

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

15 lutego 2002 r., nr 7 (567)

Cena 1,50 zł

DODATKI MIESZKANIOWE

Czasy są trudne i w sytuacji, gdy mamy coraz więcej bezrobotnych, wiele osób ma problemy z bieżącym opłacaniem czynszów i opłat za mieszkania. W ub. roku w Krakowie wydano 25 718 decyzji o przyznaniu dodatków mieszkaniowych. W tym roku już złożono 2250 podań. Niestety, nie mam najlepszych wiadomości dla osób starających się o dodatek. Do 2005 roku dochód brany pod uwagę przy przyznawaniu dodatku mieszkaniowego będzie nieco niższy niż w następnych latach.

Ustawodawca natomiast zapewnił sobie możliwość dość szczegółowej kontroli przyznawania dodatków. Od 1 stycznia weszła w życie, z nie-licznymi wyjątkami, ustawa z dnia 21 czerwca 2001 r., o dodatkach mieszkaniowych (Dz. U. nr 71, poz. 734). Mamy więc osobną regulację, która zastąpiła dotychczasowe przepisy funkcjonujące w ramach ustawy z dnia 2 lipca 1994 r. o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych (tekst jedn. Dz. U. z 1998 r. nr 120, poz. 787, z późniejszymi zm.). Zachęcam zatem do

lektury tego tekstu wszystkich, którzy korzystali z tego rodzaju pomocy lub którzy zamierzają starać się o dodatek mieszkaniowy.

KOMU PRZYSŁUGUJE DODATEK?

Dodatek mieszkaniowy jest przyznawany na 6 miesięcy, licząc od pierwszego dnia miesiąca następującego po dniu złożenia wniosku (czyli jeśli osoba uprawniona złoży wniosek np. 6 marca, dodatek będzie jej przysługiwał od 1 kwietnia).

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

NAJTAŃSZE KOMPUTERY
KOMPUTER PENTIUM 4 (1,4 GHz) 2449 zł
DRUKARKI, SKANERY, AKCESORIA
Najtańszy komputer już za 1419 zł. (Ceny brutto)
Os. Złota Jesień 13e. Tel. 640-10-50, fax 648-53-90.

**KURSY
KOMPUTEROWE**
obsługa komputera, INTERNET, grafika,
edytory tekstu, programy biurowe, inne
Ośrodek Doskonalenia Kadr EduCom
Kraków, ul. Warszawska 4
tel. (012) 429 62 72
Atrakcyjne ceny - już od 99 zł

MPT 96-63
KRAKÓW 644 55 55
30% ZNIŻKI
bezpłatne przywołanie taksówek
0800-444-444

PROMOCJA!
KRAKÓW, ul. Makuszyńskiego 24,
tel./fax: 643-66-01, 644-13-12
www.maraxnew.com.pl
KUPON RABATOWY
KOTŁY, GRZEJNIKI **15%**
GRZEJNIKI pow. 3000 zł **20%**
KOTŁY C.O.
(JUNKERS, VAILLANT, TERMET, ZĘBIEC itp.)
GRZEJNIKI C.O.
(PURMO, KERMI, ELECTROLUX)

RADIO TAXI
96-22
422-22-22
tel. kom. 0601-88-96-22
NAJTANIEJ W KRAKOWIE
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWEK
0800 22-22-22

Autoryzowany
dealer firmy
Biurowe
www.biurowe.com.pl
Kraków, os. Młodości 8 tel.: 642-24-24, 425-77-99
SOLARIA • LAMPY • KOSMETYKI

**WESELE
PRZYJĘCIA**
TEL. 648-36-04

**BAJNOT TWÓJ SKŁEP
MOTORYZACYJNY**
Części zamienne: ŁADA,
TAVRIA, UAZ, SKODA,
FIAT, FSO, DAEWOO, ŻUK
oraz do samochodów produkcji
zachodniej i japońskiej
tel./fax 644-17-26 **RATY**

**SKŁEP
OGRODNICZY**
♦ nasiona
♦ nawozy
♦ narzędzia
♦ środki ochrony
roślin
ROLTECH
pon.-pt. 9.00-18.00
sob. 9.00-13.00
tel. (012) 644-07-46
Kraków, os. Szklane Domy 1

AGNES DYSTRYBUTOR
• „Renolux” – foteliki samochodowe
• „Lonex” – wózki dziecięce
(także części)
• artykuły dla niemowląt
krajowe i importowane
• odzież dziecięca
pon.-pt. 11.00-19.00
sob. 10.00-14.00
tel. (012) 643-79-88

„SEKRET” DEKO MEBEL
• Szafy z drzwiami suwanymi
• Zabudowa wnęk
• Meble na dowolny wymiar
• Meble kuchenne
• Bezpłatny pomiar i projekt
pon.-pt. 10.00-18.00
sob. 10.00-14.00
tel. (012) 644-67-10
644-72-10

Dr O. Niward Karsznia O.Cist., proboszcz parafii na Szklanych Domach

NOWOHUCIANIN ROKU



Czytelnicy „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” wybrali dr. O. Niwarda Karsznę O. Cist. proboszcza parafii na Szklanych Domach Nowohucianinem Roku 2001. Oficjalne wyniki zostały ogłoszone na tradycyjnym spotkaniu zespołu redakcyjnego z Przyjaciółmi, które odbyło się w ostatnią sobotę karnawału 9 lutego w restauracji „Kmita” w os. Piastów. Pamiątkowy medal z rewersem w postaci sylwetki Arki Pana oraz awersem z logiem „GTN” wręczyli prezes spółki „Graf-Press” Jacek Korbas oraz redaktor naczelny „Głosu” Jan L. Franczyk.

(CIĄG DALSZY NA STR. 3)

PROGRAM RESTRUKTURYZACJI HTS S.A.

Specjalne zespoły robocze opracowują w Hucie im. T. Sendzimira S.A. program restrukturyzacji dla tego największego małopolskiego przedsiębiorstwa. Zespoły pracują pod okiem wiceprezesa zarządu huty, dyrektora strategii Edwarda Nowaka. Wstępną koncepcję programu zarząd huty przedstawił niedawno członkom rady nadzorczej. Cały program ma być gotowy do końca lutego br. O tym programie piszemy na str. 5.

OD TŁUSTEGO CZWARTKU DO WIELKIEGO POSTU

Poniedziałek i wtorek były dniami największego szaleństwa karnawalowego na największej sali balowej świata, jaką są ulice Rio de Janeiro. Ulicznymi zabawami zakończyli karnawał Niemcy. Polacy pożegnali karnawał skromnie – śledziówką.

Gdzież te dawne bale? – westchnie niejeden z nas. Karnawał kojarzy nam się głównie z balem sylwestrowym. Tegoroczny okres zimowych zabaw był dość krótki. Ani się obejrzelismy a już ubiegłotygodniowy tłusty czwartek i gremialne jedzenie pączków zapoczątkowały ostatni tydzień karnawału. Tydzień ostatnich zabaw w Krakowie był skromny, tak jak cały karnawał. Zamiast balu charytatywnego wojewody odbyła się aukcja charytatywna, a mieszkańcy mogli obejrzeć w piątek wieczorem piękny pokaz ogni sztucznych. Być może największym „ostatkowym” balem był Pierwszy Bal Rzemiosła, który odbył się w Wilii Decjusza. Krótki tegoroczny karnawał zakończyły śledziówki – ostatnie zabawy przed 40-dniowym okresem postu.

(CIĄG DALSZY NA STR. 10)

**Jak podzielić
spółdzielnię?**
str. 13

INTROLIGATOR
OPRAWA: ♦ PRAC DYPLOMO-
WYCH ♦ DIENNIKÓW
USTAW ♦ DOKUMENTACJI
Centrum B, bl. 7 Tel. 644-12-25

**DELIKATESY
ZIKO**
✓ Kielbasa wiep. „Sokołów” 1 kg – 6,15
✓ Koktajl owoc. „Splendor” 410 g – 3,70
✓ Soki „Fortuna” 200 ml – 1,09
✓ Napoje „Hoop” 1 l – 1,89
✓ Mydło glicer. „Palmolive” 100 g – 2,15
os. Piastów 60

**P
STRZEŻONY**
ZAPRASZAMY NA NOWY PARKING
KONKURENCYJNE CENY
OS. ALBERTYŃSKIE 1-2 (HOTEL LIPSK)

linea
rok założenia
1980
425-95-25
644-34-64
Kraków, os. Słoneczne 11, tel./fax (012)
Poligrafia
Gadżety reklamowe
Plansze, szyldy
Kalendarze

**Z okazji Dnia Walentynek serdeczne życzenia
dla zakochanych składa**
Radio Taxi Barbakan 96-61
50 kursów gratis dla 50 pierwszych par z telefonu
♥ Zadzwońcie razem 96-61 ♥ Podajcie wspólne hasło
♥ W taksówce słodka niespodzianka

**OKNA PCV DREWNIANE
ALUMINIUM**
Z MONTAŻEM – WYSOKIE RABATY
KRAKÓW OS. CENTRUM E 14 SPRZEDAŻ
F.H.U. KRYDA Tel./fax (012) 425-89-86 MONTAŻ



CENTRUM I OKOLICE



**ZARZĄDZANIE
I ADMINISTROWANIE
NIERUCHOMOŚCIAMI**
LICENCJE ZAWODOWE
31-001 Kraków, ul. Grodzka 41
Tel. 432-06-11, 0604-43-76-88

KRÓTKO O DZIELNICY

W związku z rozpoczęciem budowy stacji benzynowej przy ul. Centralnej i al. Pokoju na tej ostatniej arterii dają się odczuć wyraźne ograniczenia w ruchu. Radzimy kierowcom jadącym w kierunku ronda Czyżyńskiego ostrożnie ruszać ze świateł położonych za Polmoszbytem.

W przyszłym tygodniu 22 lutego odbędzie się przetarg ofertowy na komunalne lokale użytkowe od dawna pusto stojące. W nowohuckiej aglomeracji są oferowane aż 34 lokale i to, uwaga!, za symboliczną złotówkę. Z tym, że z najemcami nie będą rozliczane koszty remontów. (P)

Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze Komisji Emerytów i Rencistów NSZZ „Solidarność” przy KRH HTS S.A. odbędzie się 26 lutego br. o godz. 16.00 w Sali Teatralnej HTS. Obecność członków związku obowiązkowa.

KRZYSZTOFORZYCE DO KRAKOWA?

Od dłuższego czasu mieszkańcy wsi Krzysztoforzyce – położonej pomiędzy osiedlami Łuczanowice i Węgrzynowice – zabiegali o to, by znaleźć się w administracyjnych granicach Krakowa (obecnie wieś należy do gminy Kocmyrzów-Luborzyca). – Naszym dzieciom bliżej jest do szkół w Nowej Hucie, a nam wygodniej do lekarza. Tym bardziej, że istnieje infrastruktura drogi łącząca ze Wzgórzami Krzesławickimi i wschodnią częścią Nowej Huty. Kursują autobusy 110 i 117 – opowiadają mieszkańcy.

W ubiegłym tygodniu Zarząd Miasta przyjął projekt uchwały w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych na temat przyłączenia Krzysztoforzyc do Krakowa. Jeśli Rada Miasta zaakceptuje projekt Zarządu, konsultacje zostaną przeprowadzone na terenie Dzielnicy XVII – Wzgórz Krzesławickie (bo właśnie do tej dzielnicy wieś zostałaby przyłączona). Po przeprowadzeniu trwających 2 tygodnie konsultacji, opinie i stanowiska mieszkańców zostaną przedstawione Zarządowi Miasta oraz wywieszone na tablicy ogłoszeń Dzielnicy XVII. Wyniki konsultacji będą jednym z elementów, które weźmie pod uwagę Rada Miasta zajmując stanowisko w sprawie przyłączenia Krzysztoforzyc do Krakowa. (f)

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Rozalia GOLBA, lat 88
Danuta SKAŁKA, lat 49

GIEŁDA JUŻ DZIAŁA



Oczywiście chodzi o nowohucką giełdę samochodową „Solhuta”, która mieści się przy al. Solidarności 20 przy głównej bramie HTS. Po zamknięciu w ub. niedzielę giełdy samochodowej w Balicach jest to obecnie jedyna czynna tego typu handlowa placówka w Krakowie. Giełda Solhuta działa już jedenasty rok i jest bardzo dobrze zagospodarowana. Docelowo może tutaj pomieścić się 1000 pojazdów oferowanych w sprzedaży. Obok przy bramach HTS oraz ul. Mrozowej przy PZO-je znajdują się parkingi, które są w stanie pomieścić ok. 800 samochodów. Na giełdzie można sprzedawać wszystkie pojazdy, z tym, że głównie są to samochody osobowe i dostawcze. Wjazd na giełdę kosztuje dla samochodu osobowego 20 zł, a dostawczego 25 zł. Są to zatem ceny przystępne. Na placu utwardzonym i w większości asfaltowanym są stoiska z częściami i akcesoriami. Wynajęcie 1 m kw. kosztuje 8 zł. Giełda posiada pełne uzbrojenie z wodą i kanalizacją. Są tutaj toalety. Działają także liczne punkty gastronomiczne. Giełda jest otwarta w soboty i niedziele w godz. od 6.00 do 14.00. Samochody na gaz mogą zatankować w znajdującej się tutaj stacji paliw płacąc atrakcyjną cenę 1,15 zł za litr gazu. (sp)

OŻYWIENIE NA PRZETARGU

Pierwszy w tym roku przetarg na komunalne lokale użytkowe odbył się 31 stycznia br. Można było zaobserwować na nim wzrost zainteresowania wynajmem lokali. Świadczy o tym liczba ofert i stosunkowo wysokie ceny wycenionych stawek czynszowych. W nowohuckiej aglomeracji wynajęto aż 14 lokali i to niektóre za duże pieniądze. Rekord stawki padł za mały lokal w os. Słonecznym 14 o pow. 16 m kw. Biło się o niego 9 oferentów i zwycięzca wycenił 92 zł za 1 m kw. i zamierza tutaj uruchomić sprzedaż ciastek i lodów. Drugi rekord padł za lokal w os. Na Stoku 32 o pow. 65 m kw. Jeden z 4 oferentów zaproponował 46 zł, ale dotychczas nie podpisał umowy. Pozostałe stawki były niższe, ale biorąc pod uwagę powierzchnie lokali czynsz w nich będzie spory. I tak w os. Słonecznym 16 za lokal o pow. 150 m kw. (sklep odzieżowy) najemca zapłaci 27 zł (wysokość stawek za 1 m kw.), w os. Centrum D 7 o pow. 85 m kw. (handel obuwiem) – 29 zł, Uroczym 1 o pow. 113 m kw. (handel art. przemysłowymi) – 32,70 zł, Handlowym 7 o pow. 30 m kw. (mięso-wędliniarski) – 25 zł, Słonecznym 9 o pow. 84 m kw. (sklep mięso-wędliniarski) – 17 zł, Jagiellońskim 7 o pow. 14,70 m kw. (art. chemiczne i papierosy) – 31 zł, Jagiellońskie 7 o pow. 379 m kw. (sklep odzieżowy) – 17 zł, Handlowe 5 o pow. 74 m kw. (usługi) – 11,70 zł, Słoneczne 16 o pow. 36 m kw. (pracownia plastyczna) – 4,10 zł, Spółdzielcze 5a o pow. 148 m kw. (aerobic, ćwiczenia usprawniające) – 4,14 zł i garaż w os. Albertyńskim 31 o pow. 22 m kw. wynajęto za 4,50 zł. (sp)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH MORFON

31-874 Kraków, os. Dywizjonu 303 31J (od strony ul. Andersa),
tel. (012) 641-68-17

czynny w godzinach: pon.–pt. 8⁰⁰–16⁰⁰, sobota 8⁰⁰–13⁰⁰
tel. całodobowy: (012) 649-59-96, kom. 0604 29-69-32

Zakres usług: – sprzedaż trumien – przewóz zwłok – kompleksowa obsługa pogrzebu – wieńce i wiązanki – krzyże, tabliczki, klepsydry itp. – nekrologi w prasie – kremacja (spopielenie)

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZWŁOK Z DOMU DO CHŁODNI
Bezgotówkowe rozliczenie pogrzebu w ramach zasiłku ZUS

DZIAŁKOWCY SĄ OBURZENI

Jakim prawem Okręgowy Zarząd Polskiego Związku Działkowców chce zabrać nam ponad 100 tys. złotych? – pytali oburzeni działkowcy Pracowniczego Ogrodu Działkowego „Wisła” przy ul. Klasztornej, którzy w ostatni piątek dużą grupą odwiedzili naszą redakcję.

O co chodzi w tym konflikcie? Otóż w związku z budową mostu „Lajkonik-3” w Mogile zaistniała konieczność likwidacji fragmentu zachodniej części ogrodu działkowego „Wisła”. Urząd Miasta Krakowa zawarł stosowną ugodę z Okręgowym Zarządem Polskiego Związku Działkowców w Krakowie, na mocy której wypłaci działkowcom odszkodowanie w wysokości 156 tys. 790 zł (m. in. za likwidowaną świetlicę, drewnię, szambo i nasadzoną roślinność). Działkowcy chcą za te pieniądze wykupić teren pod nowe pomieszczenia biurowo-magazynowe, wybudować je, wyremontować linię elektryczną, utwardzić alejki oraz wyremontować całe ogrodzenie. I tu zaczął się problem. – Okręgowy Zarząd Polskiego Związku Działkowców postanowił na nas zarobić – opowiadają działkowcy z POD

„Wisła”. Działacze Zarządu zamierzają przekazać nam jedynie 50 tys. złotych w formie dotacji, a resztę przekazać na okręgowy fundusz rozwoju. Tymczasem wszystkie obiekty w naszym ogrodzie zostały wybudowane wyłącznie dzięki naszej ciężkiej pracy i z pomocą funduszu socjalnego ówczesnej Huty im. Lenina, w której wszyscy pracowaliśmy. To my, ciężką pracą wypracowywaliśmy ten fundusz, a po pracy w kombinacie przychodziliśmy do ogrodu budować nasze obiekty. Dzisiaj jesteśmy rencistami i emerytami. I nie pozwolimy, żeby jakiś urzędnik zabierał nasze pieniądze. Jeśli Urząd Miasta płaci odszkodowanie za likwidację infrastruktury naszego ogrodu, to te pieniądze powinny w całości zostać przeznaczone na jej odbudowę w innej części ogrodu – twierdzą zdenerwowani działkowcy. (f)

PARKI NARODOWE USA

Klub „Poznaj świat” zaprasza na spotkanie z Krystyną Wazl, które odbędzie się w poniedziałek, 18 lutego w sali 203 Nowohuckiego Centrum Kultury. Globtroterka zrelacjonuje swoją wyprawę do Kalifornii i Arizony. Będzie to druga część spotkania „Parki Narodowe Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej”. Spotkanie będzie wzbogacone pokazem zdjęć i przeżyci. Wstęp wolny. (p)

AUTO-KOMISY

F.H.U. „Le-Mar” Rok Założenia 1992
ZAPRASZAMY DO NASZYCH PUNKTÓW SPRZEDAŻY:
Kraków, ul. Obrońców Krzyża Kraków, ul. Mogińska 104
(os. Złotej Jesieni - obok Kościoła Arka) (obok Polty)
Tel. 641-46-44 oraz tel. 0604 588-170 Tel. 411-69-66

SKUPUJEMY SAMOCHODY
Z ROCZNIKÓW 1995-2001
WYPŁACAMY GOTÓWKĄ 90% WARTOŚCI RYNKOWEJ
Odkupujemy samochody z niespłaconym kredytem (zastawem sądowym i bankowym)

**W NASZEJ OFERCIE ZAWSZE BLISKO 100 SAMOCHODÓW
NA DWÓCH PLACACH EKSPOZYCYJNYCH**

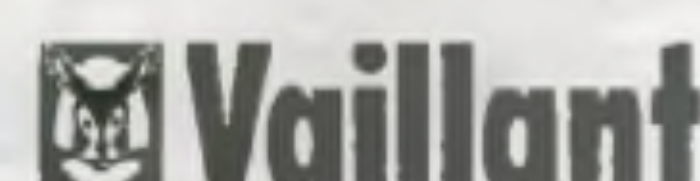
UDZIELAMY KREDYTÓW NA KAŻDY SAMOCHÓD
bez ograniczenia wieku samochodu, bez zrytów
z giełdy, ogłoszenia, z komisji
bez zaświadczeń – przy wpłacie 40% wartości
teraz także **NAJNIŻEJ NA RYNKU OPROCENTOWANY KREDYT W EURO!**
WSZELKIE INFORMACJE: F.H.U. „Le-Mar” ul. Mogińska 104 Tel. 411-69-66

NS * FOTELE BIUROWE
*** MEBLE KAWIARNIANE**
*** BIURKA KOMPUTEROWE**
ATRAKCYJNE CENY!
DYSTRYBUTORZY **MEBLE NA WYMIAR**
„SKRZAT” os. Zgody 7 (Świat Dziecka), tel. 644-39-53
„BIUROLAND” ul. Kalwaryjska 41, tel. (012) 423-63-82
SERWIS
POGWARANCYJNY

URZĄDZENIA GRZEWcze I SANITARNE WOD.-KAN., GAZ-C.O.



JUNKERS



Vaillant



termet

MONTAŻ – RATY – SERWIS

F.H.U. „Le-Mar” os. Jagiellońskie 19
(paw. handlowy obok „Biedronki”) tel. 647-83-44, 0602-226-482

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33.
Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232,
31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD,
ŁAMANIE: „Graf-Press”.

DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

NOWOHUCIANIN ROKU

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Kwiaty od hutników wręczył Przewodniczący Komisji Robotniczej Hutników NSZZ „Solidarność” Władysław Kielian.

Okolicznościowy adres zawierał powtarzane najczęściej przez Czytelników uzasadnienie „za posługę duszpasterską i oraz pracę społeczną na rzecz lokalnego środowiska”. Na spotkaniu uhonorowano także najlepszych kolporterów naszego tygodnika w 2001 roku.

Wybory Nowohucianina Roku prowadzimy już czwarty rok. Warto przypomnieć, że pierwszym wybranym w 1998 roku był Stanisław Kmita znany krakowski restaurator i organizator Wigilii dla samotnych od 20 lat. W 1999 roku Czytelnicy liczbą ponad 1000 liczbą głosów wybrali na Nowohucianina Roku Jurka Kujawskiego, pracownika Nowohuckiego Centrum Kultury, organizatora imprez dla dzieci, finału nowohuckiego Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. W następnym 2000 roku wybrano Piotra Janeczka ówczesnego dyrektora HTS, z którym wiązano duże nadzieje na dalszą przyszłość huty. W tamtym roku obchodziliśmy także jubileusz 50-lecia „Głosu” i Człowiekiem 50-lecia uznano red. Jerzego Dankę, prawie od samego początku związanego z lokalną gazetą i Kombinatem Metalurgicznym, który otrzymał wspomniany pamiątkowy medal. Zatem obecnie piąty egzemplarz tego medalu trafił do rąk duszpasterza hutników dra o. Niwarda Karsznia. Na tym terenie w zakonie oo. Cystersów w Mogile przebywa on wcześniej, niż zaczęto budowę Nowej Huty. To on doprowadził do budowy kościoła i obiektów w os. Szklane Domy, gdzie mieści się m.in. prywatne liceum oraz placów-



Ojciec Niward Karsznia podpisuje swoją książkę „Spór o człowieka na przykładzie Nowej Huty”.

ka opiekuńcza dla dzieci upośledzonych. Szerzej sylwetkę dra o. Niwarda Karsznia przedstawimy w jednym z najbliższych wydań „Głosu”.

Na spotkaniu redakcyjnym uhonorowaliśmy okolicznościowymi dyplomami i albumami Najlepszych Kolporterów w roku 2001. Zostali nimi w sieci RUCH S.A. Krzysztof Klusek od 11 lat prowadzący kiosk w os. Szklane Domy przy zbiegu al. Solidarności i ul. Struga. Wyróżnienie odebrał wraz z małżonką Magdaleną, która pomaga mu w pracy. Jego sylwetkę przybliżamy w rozmowie „Wśród nas” na str. VII TV. W sieci kolportażu prowadzonej przez Graf Press najlepsze okazały się Delikatesy PSS Społem w os. Centrum C 4. Dyplom i kwiaty dla

całej załogi odebrały kierowniczką Maria Latosińska oraz zast. kierownika Mirosława Kobylak. Wśród placówek prowadzonych przez firmę „Kolporter” najlepsza

przybliżyć wyróżnionych kolporterów i ich placówki handlowe.

Na redakcyjne spotkanie przybyła także zaproszona przez zespół redakcyjny mocna reprezentacja Drukarni Polskiej z ul. Centralnej, gdzie od sierpnia ub. roku drukuje się „Głos”. Drukarnię reprezentowali Czesław Prasil, dyrektor ds. produkcji, Grzegorz Piętka kierownik produkcji, i Piotr Strzeboński kierownik fotoskładu. To m.in. dzięki nim nasz tygodnik wychodzi w nowej kolorowej szacie, drukowany na dobrym papierze. Dziękując za dotychczasową współpracę, rozmawialiśmy o dalszym rozwoju usługi poligraficznej w kierunku poszerzenia stron kolorowych w „GTN”. Jeśli starczy nam funduszy, to jeszcze w tym roku „Głos” będzie bardziej kolorowy i być może wzbogacony o kolorową wkładkę dla stałych ogłoszeniodawców.

W spotkaniu redakcyjnym uczestniczyli także przedstawiciele udziałowców spółki „Graf-Press” przewodniczący Towarzystwa Solidarnej Pomocy Kazimierz Fugiel wraz z małżonką, prezes „Solhutu” Adam Czachowski oraz członek Rady Nadzorczej spółki „Graf-Press” Andrzej Dedo.

Tym razem wybieraliśmy Miss



Gratulacje dla państwa Klusków.

okazała się firma „Caro” z os. Hutniczego, prowadząca kiosk przy bloku nr 2. Na spotkaniu reprezentował ją jeden z trzech współwłaścicieli Piotr Mroczek. Wreszcie wyróżnienie Najlepszego Kolportera w sieci firmy „Garmond” otrzymała Danuta Fultyn-Szczudlak prowadząca kiosk „Dana” w os. Krakowiaków przy skrzyżowaniu ulic Obrońców Krzyża i Mościckiego. Wyróżniliśmy także prowadzącą od ub. roku kiosk przy CA HTS obok budynku „S” Marię Kochan. W najbliższych numerach „Głosu” postaramy się

Nowej Huty nie na imprezie redakcyjnej, ale na castingu w Galerii w os. Centrum C 3. Relację z tych wyborów zamieścimy w następnym numerze „Głosu”. Dziękujemy wszystkim Czytelnikom za udział w wybieraniu Nowohucianina Roku oraz wyborach Miss „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”. Zgodnie z obietnicą wśród nich rozlosujemy nagrody. Listę nagrodzonych podamy w jednym z najbliższych numerów „GTN”.

ŚLAWOMIR PIETRZYK
Fot. autor



STUDYUM JĘZYKÓW EUROPEJSKICH
INTELLECT

ogłasza zapisy na II semestr

◆ ANGIELSKI

◆ NIEMIECKI

SZKOŁA JĘZYKOWA

- profesjonalne przygotowanie do egzaminów państwowych
- przygotowanie do matury
- wszystkie poziomy nauczania
- specjalistyczne oraz język biznesu

Informacje i zapisy: Kraków, os. Złota Jesień 2,
pok. 120 I i 120 b I p.,
pn.-pt. 8.00-15.30
tel./fax (012) 641-65-14,
tel. (012) 641-65-41, 641-65-24

InterAuto

AUTORYZOWANY DEALER SKODY
Kraków, ul. Kocmyrzowska 1A

Škoda Octavia

pakiet ubezpieczeń,
komplet opon
zimowych – gratis

- kredyty
- leasing
- zamiany

wyprzedaż rocznika 2001

zaoszczędzisz nawet
7000 zł



SALON 644-73-43
685-51-55
SKLEP 644-78-56
FAX 644-69-04

SERWIS
BLACHARNIA
LAKIERNIA
644-08-86
644-97-84

24 h Assistance
(0604) 58-40-80

www.interauto.krakow.pl
e-mail: salon@interauto.krakow.pl

W tym roku najwięcej czytelnich głosów w naszym plebiscycie na Nowohucianina Roku otrzymał proboszcz parafii MB. Częstochowskiej w os. Szklane Domy, o. dr Niward Karsznia. To osoba znana wielu mieszkańcom Nowej Huty. Tym bardziej że w Nowej Hucie jest od zawsze. Można tak powiedzieć, bo do mogińskiego klasztoru cystersów wstąpił, zanim wybudowano pierwszy nowohucki blok mieszkalny. W 1983 roku został proboszczem nowej parafii z siedzibą na Szklanych Domach. Tam w latach 1984-1994 wybudował kościół parafialny wraz przylegającym doń klasztorem.

Tydzień Nowohucianin Roku

Na Nowej Hucie i jej mieszkańcach skupiał swoje zainteresowania naukowe. Problemom nowohuckiej społeczności poświęcił swoją pracę doktorską z zakresu socjologii. Napisał trzy książki – również osadzone w nowohuckich realiach.

Ale o. Niward Karsznia to także archidiecezjalny duszpasterz ludzi pracy. Zawsze był blisko pracowników nowohuckiego kombinatu – tak było w pierwszych dniach stanu wojennego, gdy szedł do huty spowiadać strajkujących robotników, tak było później, gdy na Szklanych Domach powstawało Duszpasterstwo Hutników i tak pozostało do dzisiaj. Z moich rozmów z mieszkańcami wynika, że ludzie lubią go za bezpretensjonalność, otwartość i życzliwość – także dla tych, którym jest najtrudniej. Tę życzliwość podkreślają zwłaszcza ci, którzy na co dzień korzystają z parafialnej świetlicy dla dzieci szczególnej troski.

Gratulujemy zasłużonego tytułu. Więcej o tegorocznym laureacie napiszemy w jednym z najbliższych numerów „Głosu”.

Jan L. FRANCZYK

MINISTER I HTS

Przebywający w poniedziałek (11 bm.) w Krakowie minister pracy **prof. Jerzy Hausner** zapoznał się z aktualną sytuacją ekonomiczną Huty im. Sendzimira. Informatorami ministra Hausnera byli **Edward Nowak** wiceprezes ds. rozwoju i strategii HTS i **Mieczysław Gil** rzecznik prasowy i szef Działu Informacji.

Ponad godzinna rozmowa pozwoliła na szczegółowe przedstawienie niezwykle trudnej sytuacji HTS, zarówno w aspekcie ekonomicznym, jak i społecznym. **Edward Nowak**,

mówiąc o pracach nad nowym programem restrukturyzacji, podkreślił, iż po raz pierwszy bierze w nich udział tak liczne grono fachowców z samej huty.

Minister pozytywnie ocenił te działania. Obiecał, że osobiście będzie interesował się problemami krakowskiej huty. Ustalono też scenariusz dalszej współpracy. Będzie ona dotyczyła spraw zatrudnienia, tworzenia nowych miejsc pracy w Nowej Hucie, a także współpracy z Agencją Rozwoju Przemysłu. (mg)

REZOLUCJA KRAKOWSKICH RADNYCH

Z inicjatywy Klubu SLD Radnych Miasta Krakowa, któremu przewodniczy **Mieczysław Łagosz**, pracownik huty, Rada Miasta Krakowa przyjęła rezolucję w sprawie HTS. Oto jej treść:

Rada Miasta Krakowa zwraca się do Rządu RP z wnioskiem o podjęcie wszelkich niezbędnych działań do trwałego zabezpieczenia możliwości funkcjonowania i rozwoju Huty im. T. Sendzimira. Przedsiębiorstwo to oraz kilkadziesiąt mniejszych – współpracujących z nim – dając zatrudnienie około 25 tysiącom krakowian, pełni rolę jedynej stabilizatora lokalnego rynku pracy. Dla tych mieszkańców Krakowa brak jest alternatywnych pracodawców. Krakowska huta powinna funkcjonować w pełnym cyklu produkcyjnym. Nasze stanowisko opieramy na opinii wielu specjalistów, potwierdzających istnienie rynku zbytu gwarantującego wykorzystanie jej pełnej zdolności produkcyjnej. Dotychczasowy przebieg procesów restrukturyzacyjnych, zarówno w zatrudnieniu, jak i technologii wytwarzania wykazuje zdolność huty do sprostania wymogom konkurencji na rynkach wyrobów stalowych.

Niezbędne jest zatem pilne przystąpienie do:

– szybkiej realizacji procesów oddłużeniowych (w tym zakończenie postępowania układowego).

– II etapu modernizacji Walcowni Gorącej Blach, umożliwiającej poprawę jakości wyrobów hutniczych, zwłaszcza że na jej finansowanie HTS uzyskuje w roku ubiegłym potrzebne gwarancje rządowe.

Niepokoja obserwowane obecnie, niekorzystne dla huty działania, szczególnie dostawców węgla i mediów, a także przewoźnika (PKP) – którzy, jako podmioty będące również własnością Państwa – winny kontynuować dobrą współpracę z HTS. Dla dobra majątku narodowego, a także w interesie zachowania miejsc pracy – zdaniem samorządu krakowskiego – konieczne jest aktywne przeciwdziałanie tym niekorzystnym zjawiskom. Biorąc pod uwagę fakt, że majątek ten – jako własność Skarbu Państwa – pozostaje w dyspozycji władz centralnych od Rządu należy oczekiwać zdecydowanego działania.

Jednocześnie trzeba podkreślić, że sugerowane – w niektórych kregach gospodarczych – tylko częściowe wykorzystanie mocy produkcyjnych huty spowoduje, że jej sytuacja finansowa ulegnie dramatycznemu pogorszeniu i, kumulując straty, może doprowadzić do szybkiej upadłości. Taka ewentualność stanowiłaby – w ocenie Rady – niewyobrażalny dramat nie tylko ludzi pracujących w HTS, ale także całej Małopolski, przynosząc kilkadziesiąt tysięcy nowych bezrobotnych oraz tragiczną sytuację finansową i gospodarczą miasta. Budzi to – przy braku innych podmiotów gospodarczych, zdolnych wygenerować znaczącą ilość miejsc pracy – głębokie obawy krakowskiego samorządu, nawet w świetle optymistycznego rządowego programu rozwoju gospodarczego, szczególnie że pasywna postawa w tej sprawie wydaje się sprzeczna z tym programem.

Mieszkańcy Krakowa – żywiąc nadzieję, że nie zostaną pozostawieni z tym problemem – zwracają się za pośrednictwem swych przedstawicieli w samorządzie do Pana Premiera Rządu Rzeczypospolitej Polskiej z prośbą o osobiste zaangażowanie się w rozwiązanie tej istotnej sprawy.

**Huta im. T. Sendzimira S.A.
Zakład Walcownia Gorąca ZG
oferuje przeznaczone do sprzedaży niżej wymienione części zamienne:**

- transformatory t3gc 6300 kVa 6300/910 V
- silniki o mocy od 0,12 do 10 kW

Zainteresowanych uprzejmie zapraszamy do biu-
dynku adm. ZG, pok. 326, w godz. 7–15, tel. cen-
trala 644-95-00 lub 644-46-66 wewn. 72-37.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w wieku 78 lat odszedł od nas

WŁADYSŁAW HANEK

wieloletni pracownik huty.

Uroczystości żałobne odbędą się na cmentarzu w Grębalowie 15 lutego, o godz. 11.40.

Pograżona w smutku i żalobie Rodzina.

Pani BARBARZE PAWLIKIEWICZ

wyraża szczerego współczucia z powodu śmierci OJCA

składają

kierownictwo oraz koleżanki i koledzy
z Biura Kadr i Wynagrodzeń

Z każdym rokiem praca w hucie staje się bezpieczniejsza. Od dwóch lat nie zanotowano wypadku śmiertelnego, a w ubiegłym roku nawet zbiorowego. Znacznie obniżyły się też wskaźniki m.in. częstotliwości i ciężkości wypadków. W ubiegłym roku z powodu wypadku przy pracy mniej osób przebywało na zwolnieniach lekarskich. Innym pozytywnym wydarzeniem w tej dziedzinie było przeprowadzenie w grudniu 2001 audytu, znacznie przybliżającego HTS do uzyskania certyfikatu z zakresu zarządzania bezpieczeństwem i higieną pracy zgodnego z normami PN-18 001.

BEZPIECZNIEJSZA HUTA

W ubiegłym roku w hucie wydarzyło się 76 wypadków (w 2000 r. – 122), z tego 7 to ciężkie uszkodzenia ciała. Niestety nadal najczęstszą przyczyną zaistniałych zdarzeń jest tzw. czynnik ludzki, który stanowi aż 63,2 proc. wszystkich przyczyn. W tej grupie największy udział ma niezachowanie środków ostrożności przy wykonywaniu prostych, powtarzających się czynności (32 proc.), a następnie zastosowanie niewłaściwych metod pracy (15,1 proc.). Przykładem może być brak środków ostrożności podczas przechodzenia przez konstrukcję nośną suwnicy obrotowej czy podczas prac przeładunkowych. Często pracownicy starają się wykonać pracę „na skróty”, w zbytym pośpiechu, np. odblokowując zapadkę w celu poluzowania lin jeszcze w momencie przebywania kolegi w strefie zagrożenia. Najliczniejszą grupę urazów stanowią stłuczenia (29 proc.) oraz rozcięcia (20,7 proc.). Dlatego też najczęstszym miejscem urazu, w prawie co czwartym wypadku, są palce. Następne w kolejności to urazy głowy, nóg. Z tytułu zaistniałych wypadków przy pracy HTS wypłaciła w ubiegłym roku 139,1 tys. zł odszkodowań.

Często powtarzam na szkoleniach, w bezpośrednich kontaktach z pracownikami, że najważniejszy jest zdrowy rozsądek, nawet przy prostych, rutynowych czynnościach. Każdy wypadek to olbrzymi problem dla przedsiębiorstwa, ale to przede wszystkim tragedia dla samego pracownika i jego rodziny. Żadne odszkodowanie za moment nie uwagi nie przywróci nam zdrowia. W hucie nie ma tzw. miejsc pechowych, gdzie zagrożenie jest szczególnie. Trudno dostrzec też w statystyce szczególne miesiące o zwiększonym ryzyku. Wypadki mogą się zdarzyć wszędzie i o każdej porze – mówi **Marek Tucharz** szef Służby BHP w HTS.

W ubiegłym roku poszkodowani w wypadkach pracownicy w sumie na zwolnieniach lekarskich przebywali 3465 dni. O rok wcześniej takich dni było prawie 2,5 tys. więcej, chociaż i grono pracowników huty było liczniejsze. O pozytywnej zmianie świadczy jednak spadek wskaźnika ciężkości, czyli stracone dni na 100 zatrudnionych. Zmniejszenie jest znaczne: z 47,6 w roku 2000 do 35,7 w roku ubiegłym.

Generalnie w hucie nie oszczędza się na bezpieczeństwie i higienie pracy. Jednak w obecnej trudnej sytuacji HTS muszą być podjęte działania racjonujące środki ochrony osobistej. Już nie wyrzuca się po jednorazowym użyciu rękawic, ochronników słuchu itp. Jest to wymieniane dopiero po realnej utracie cech użytkowania. W ostatnim roku zostało też podpisane porozumienie w sprawie dostaw środków ochronnych. Jedynym, wyłonionym w drodze przetargu dostawcą, ale oferującym produkty różnych firm, jest specjalistyczna firma SUPON AWWA. Przyjęte do stosowania w hucie środki bhp, oprócz dobrej jakości, muszą posiadać znak bezpieczeństwa, zgodnie z polskimi normami.

W ubiegłym roku znaczne środki finansowe pochłonęły tzw. zadania inwestycyjne w obszarze bezpieczeństwa. Już w trakcie roku zaplanowaną początkowo kwotę 2,3 mln zł na 63 zadania zwiększono do przeszło 5 mln. Rejonem szczególnego zainteresowania nowymi inwestycjami poprawiającymi bezpieczeństwo była Koksownia.

W tym roku nowym wyzwaniem będzie zapewne konieczność realizacji rozporządzenia Rady Ministrów z 9 stycznia w sprawie poprawy bhp w hutach stali.

W przypadku huty nowe prawo nie jest restrykcyjne. Wiele zawartych tam zabezpieczeń od dawna jest stosowanych w HTS, np. oznakowanie

dróg, wjazdów kolejowych do hal, oznakowanie stref gazowych. Potrzebne będą drobne korekty. *Wyjątkiem jest norma pracy dwuosobowej obsługi suwnic podczas spustu i transportu ciekłego metalu. Jest to przepis logiczny i konieczny, dlatego w hucie będziemy starali się jak najszybciej doprowadzić do wyegze-*

kwowania tego obowiązku – komentuje szef hutniczego bhp.

Przy okazji zapowiadanych planów prywatyzacyjnych i integracji z Unią Europejską, warto stan bezpieczeństwa w polskich hutach odnieść do zagranicznych hut.

Nie jesteśmy w zakresie środków technicznych i ochrony wcale zaopóźnieni. Stosujemy te same metody i środki czy procedury. Różnica jest znaczna w podejściu do spraw bhp wśród polskich hutników i ich kolegów w europejskich stalowniach. Tam jest inny sposób myślenia o własnym bezpieczeństwie. O sprawy bhp dbają nie tylko specjalistyczne służby i bezpośredni przełożeni, ale każdy we własnym zakresie. Noszą odzież ochronną, przestrzegają ustalonego porządku i procedur, a przypomnienia umieszczone na tablicach informacyjnych traktują z szacunkiem i poważnie. Pracownicy wiedzą, że mają prawo odmówić wykonania pracy, gdy zagraża bezpieczeństwu lub umiejętności są niewystarczające. Inaczej bywa u nas. Można zrozumieć strach przed restrukturyzacją i zwolnieniami, ale zdrowie nie ma ceny. Zdarzają się sytuacje, gdy pracownik powinien odmówić wykonania polecenia. To jego prawo i obowiązek, zgodnie z kodeksem pracy i dlatego namawiam na inne, nowe spojrzenie na sprawy bhp. Mam nadzieję, że za rok huta będzie miała jeszcze lepsze wyniki i wskaźniki poprawiające nasze bezpieczeństwo na każdym stanowisku pracy – mówi **Marek Tucharz**.

Taki pogląd i nadzieję, że ten rok przyniesie kolejny postęp w bhp, wyrażali również społeczni inspektorzy pracy, którzy spotkali się w ostatnią środę na dorocznym przeglądzie problematyki bhp i podsumowali miniony rok oraz przedstawili zamierzenia na najbliższe miesiące.

(pen)

SUKCES REPREZENTACJI HTS

W ostatni weekend stycznia br. odbyły się w Zawierciu XIX Halowe Mistrzostwa Polski Hutników w Piłce Nożnej. Mimo sporych ostatnich kłopotów finansowych, w imprezie uczestniczyła też reprezentacja HTS. Sponsorem udziału naszych hutników w mistrzostwach okazały się dwa największe związki zawodowe – NSZZ Pracowników HTS S.A. i KRH NSZZ Solidarność. Reprezentacja HTS nie wystąpiła w Zawierciu w roli statystów. Trzeba im pogratulować znakomitej postawy na boisku i wywalczenia brązowego medalu.

Ostra rywalizacja rozpoczęła się już w grupie eliminacyjnej. Piłkarze z HTS trafili na bardzo mocnych rywali. Graли z drużynami hut Cedler i Buczek z Sosnowca oraz Walcownią Metali z Czechowic. W pierwszym meczu trafiliśmy od razu na jednego z faworytów do mistrzowskiego tytułu – Hutę Cedler. Mecz zakończył się remisem 1:1. W drugim meczu, z Hutą Buczek, wyższość reprezentacji HTS nie podlegała dyskusji. Rozgromili rywala 13:0. Trzeci mecz eliminacyjny okazał się prawdziwym horrorem. Wprawdzie to hutnicy mieli cały czas przewagę, ale na trzy minuty przed końcem spotkania bramkę zdobyła drużyna z Czechowic. Dopiero w ostatnich sekundach padła bramka na wagę remisu i awansu do dalszych gier.

W drugiej rundzie nasza drużyna trafiła na wielokrotnego mistrza Polski, reprezentację Huty Gliwice. Zespół z Krakowa cały czas umiejętnie się bronił, wyprowadzając groźne kontry. Dwie z nich zakończyły się sukcesem. Cały mecz zakończył się wynikiem remisowym 3:3. Kolejnym przeciwnikiem była drużyna huty Częstochowa. Dzięki wygranej 4:1 awansowaliśmy do strefy ćwierćfinałowej, w której przeciwnikiem HTS okazał się zespół Huty Miedzi z Głogowa, jedna z czołowych drużyn w hutniczych rozgrywkach. Mecz zakończył się rezultatem bezbramkowym, tak więc o awansie do półfinału decydowały rzuty karne. Lepsi okazali się piłkarze z HTS i to oni awansowali. Ojcem

sukcesu był Czesław Strączek, który w bramce zastąpił kontuzjowanego wcześniej, bardzo dobrze spisującego się Przemka Krzeczowskiego. Niestety również i on doznał kontuzji (złamany palec).

W meczu półfinałowym naprzeciw drużyny HTS stanęła reprezentacja gospodarzy turnieju, drużyna Huty Zawiercie. Przy ogłuszającym dopingu miejscowych kibiców, gospodarze wygrali 4:0, a w części meczu w naszej bramce stał gracz z pola Dariusz Oraczewski, który musiał zastąpić kontuzjowanego bramkarza. Radził sobie naprawdę dobrze i uchronił nasz zespół od wyższej przegranej. Później okazało się, że reprezentacja HTS przegrała półfinał z późniejszym mistrzem Polski, na którego w tym turnieju nie było mocnych.

W meczu o brązowy medal doszło do „bratobójczej” walki z zespołem bocheńskiego Stalproduktu. Mecz mógł się podobać kibicom, bo obie drużyny stworzyły ciekawe widowisko. Mimo licznych kontuzji i zmęczenia (piąty mecz w jednym dniu) drużyna HTS pokonała rywala 4:2 i wywalczyła trzecie miejsce w turnieju. Na słowa pochwały zasłużył przede wszystkim bramkarz „z przymusu”, czyli Darek Oraczewski, który wzorowo wywiązał się ze swojego zadania.

Na najlepszego bramkarza turnieju wybrano Czesława Strączka z HTS, a Mariusz Karcz ze Stalproduktu odebrał nagrodę dla najlepszego zawodnika turnieju.

Reprezentacja HTS wystąpiła w Zawierciu w następującym składzie: Przemysław Krzeczowski, Czesław Strączek, Dariusz Oraczewski, Wiesław Piotrowski, Mariusz Kracof, Krzysztof Dudek, Grzegorz Suchy, Paweł Kulpiński, Kazimierz Klimek, Rafał Stachel, Piotr Rosiek i Adam Długosz. Trenerem był Kazimierz Pyż, a kierownikiem drużyny Łucja Kumpicka, co zostało odnotowane w kronikach mistrzostw, ponieważ okazała się pierwszą kobietą kierowniczką drużyny w całej 19-letniej historii imprezy. (jack)

PROGRAM RESTRUKTURYZACJI HTS

Trwają prace nad przygotowaniem programu restrukturyzacji Huty im. T. Sendzimira S.A. 2 lutego br. Zarząd HTS S.A. przedstawił na spotkaniu z Radą Nadzorczą HTS S.A. jego wstępną koncepcję. Rada przyjęła główne kierunki strategii restrukturyzacji przedsiębiorstwa zaproponowane przez zarząd oraz harmonogram dalszych prac nad programem. Według przyjętego przez zarząd harmonogramu ostateczna wersja programu ma być gotowa do 28 lutego br. Po przyjęciu go przez zarząd huty zostanie przedstawiony radzie nadzorczej. Rada oczekuje przedłożenia programu 8 marca br.

MOCNE STRONY

Na razie zespoły problemowe nadal pracują analizując poszczególne możliwości. Jaka jest zatem pozycja wyjściowa do działań naprawczych? Niewątpliwie za mocne strony „Sendzimira” uznać można znaną markę firmy, duże doświadczenie w produkcji wyrobów hutniczych i jej znaczny majątek, w tym dobrą infrastrukturę techniczną. Plusem jest także posiadanie na swoim terenie infrastruktury technicznej, zapewniającej pełny hutniczy cykl produkcyjny, przy zaawansowanym procesie restrukturyzacji technologicznej części stalowej. W ciągu ostatnich lat HTS dokonała wiele w kwestii restrukturyzacji własnościowej i zatrudnienia, wydzielając ze struktury huty spółki z udziałem HTS i spółki serwisowe.

SŁABE STRONY

Słabymi stronami przedsiębiorstwa jest dzisiaj zła sytuacja ekonomiczno-finansowa, a szczególnie brak płynności finansowej oraz wysoki poziom zadłużenia skutkujący brakiem zdolności kredytowej i utratą wiarygodności wobec partnerów gospodarczych. Wysokie koszty działalności, niski stopień wykorzystania możliwości produkcyjnych, niedostosowanie portfela wytwarzanych produktów do oczekiwań rynku, czy przestarzałe technologicznie walcownie gorące i zimne blach i taśm to kolejne elementy wpływające na niekorzystną sytuację. Obciążeniem dla HTS jest posiadanie „na stanie” zbyt wielkiego majątku, nieproporcjonalnego do potrzeb produkcyjnych. Autorzy przygotowywanej koncepcji programu zwracają również uwagę na nieefektywną strukturę organizacyjną.

SZANSE

Jakie są zatem szanse dla HTS? Przede wszystkim jest to duży i atrakcyjny rynek krajowy i regionalny oraz rosnące zużycie jawne wyrobów hutniczych w Polsce oraz na świecie, a także rozwój infrastruktury technicznej kraju (przesył gazu, program budowy autostrad). Można wśród szans dla huty wymienić – przewidywany rozwój budownictwa, możliwość odzyskania pozycji głównego dostawcy dla przemysłu środków transportu, w szczególności motoryzacyjnego, dobrą pozycję w zakresie dostaw kooperacyjnych w sektorze, wykorzystanie majątku nieprodukcyjnego w procesie re-

strukturyzacji finansowej HTS, ustawę o restrukturyzacji hutnictwa żelaza i stali oraz rozpoczęty program restrukturyzacji sektora, w szczególności tworzenia Polskich Hut Stali.

ZAGROŻENIA

Niestety, nie brakuje również poważnych zagrożeń. W tej grupie trzeba wymienić takie zagrożenia jak:

- brak stabilności dostaw podstawowych materiałów i surowców,
- silna monopolistyczna pozycja głównych dostawców huty,
- bardzo silna kapitałowo i kompetencyjnie konkurencja ze strony przedsiębiorstw hutniczych pochodzących z wysoko rozwiniętych państw Europy Zachodniej,
- wzrastająca konkurencja ze strony pobliskich producentów hutniczych ze Słowacji, Republiki Czeskiej,
- zagrożenia ze strony tanich producentów rosyjskich, ukraińskich oraz azjatyckich,
- wzrost tendencji protekcyjnych w światowym handlu stalą (USA, Unia Europejska, Daleki Wschód, Chiny, Tajlandia, itp.),
- brak mechanizmów ochronnych polskich producentów wyrobów hutniczych,
- niskie tempo rozwoju gospodarczego Polski i krajów regionu, w szczególności Niemiec,
- niekorzystny kurs złotego wobec walut obcych.

CELE STRATEGICZNE

Autorzy opracowywanego programu restrukturyzacji huty dostrzegają kilka ważnych dla HTS celów strategicznych. Wymieniają tutaj przede wszystkim wzmocnienie wiódącej pozycji wśród dostawców wyrobów hutniczych, szczególnie płaskich na rynku polskim, uzyskanie nie mniej niż 25 proc. udziału eksportu w sprzedaży do 2005 roku, uzyskanie do roku 2003 stabilnej rentowności oraz przygotowanie do procesu konsolidacji polskiego przemysłu stalowego oraz prywatyzacji. Piszą w tym miejscu także o dostosowaniu działalności huty do wymagań i przepisów w zakresie ochrony środowiska, zapewnieniu stabilnych i godnych warunków pracy jej pracownikom i efektywnym wykorzystaniu posiadanych zasobów.

DZIAŁANIA DORAŻNE

Wśród działań doraźnych, czyli takich, które trzeba realizować „z marszu”, jak najszybciej, trzeba wymie-

nić, zdaniem autorów programu, przede wszystkim restrukturyzację procesów produkcyjnych, restrukturyzację procesu sprzedaży, restrukturyzację logistyki, restrukturyzację zatrudnienia, a także restrukturyzację finansową. Na pierwszym miejscu wymieniona jest tutaj restrukturyzacja procesów produkcyjnych. Bez takiej restrukturyzacji autorzy programu nie mogą sobie wyobrazić dalszego sprawnego funkcjonowania HTS. Wymieniają następujące działania:

- praca WP 5 przy odstawieniu do rezerwy WP 3 lub praca równoczesna (nieprzemieniana) przy ograniczonej wydajności,
- wyłączenie walcowni gorącej taśm (zastąpienie WGT przez ACW),
- wyłączenie ocynowni blach (ostateczne lub ze struktury huty),
- wyłączenie walcowni slabing – ewentualna praca kampanijna, proces wykańczania powierzchniowego podporządkowany wydziałowi COS,
- optymalizacja pracy Zakładu Walcownia Zimna w kierunku zwiększenia wykorzystania instalacji w ZB 2,
- dostosowanie systemów logistycznych huty do planowanego core-business (wydzielenie transportu, system zarządzania dostawami, itp.),
- reorganizacja infrastruktury technicznej, m.in.: wydzielenie Zakładu Energetycznego, Telekomunikacji, gospodarki wodno-ściekowej, modyfikacja systemu zaopatrzenia w gazy techniczne,
- zmiana polityki remontowej wobec restrukturyzacji procesów produkcyjnych,
- usprawnienia i optymalizacja procesów produkcyjnych.

PROGRAM

ŚREDNIOOKRESOWY

Po działaniach doraźnych czytamy o programie średniookresowym. Mowa jest tutaj o restrukturyzacji aktywów i restrukturyzacji procesu sprzedaży. Autorzy wymieniają w tym miejscu optymalizację struktury portfela produktowego oraz klientów, podjęcie ścisłej współpracy z Hutą Florian (w ramach PHS), utworzenie centrum serwisowego HTS (rynek AGD, motoryzacja, budownictwo – z Hutą Florian) oraz konieczną budowę sieci handlowej, zależnej i niezależnej (w tym jednej dużej firmy dystrybucyjnej) oraz odbudowę związków operacyjnych z hutami polskimi i kluczowymi odbiorcami produkcyjnymi.

W programie średniookresowym mieści się także restrukturyzacja logistyki. Mówi się o racjonalizacji zakupów zewnętrznych poprzez: konsekwentne rozwijanie scentralizowanych zakupów, system kompleksowych dostawców, zbudowanie sprawnego systemu finansowania dostaw oraz utworzenie efektywne-

go systemu nadzoru i kontroli. Istotnym działaniem w tym obszarze będzie renegocjacja warunków handlowych dostaw podstawowych materiałów i surowców. Ważne wydaje się utworzenie magazynu centralnego wraz z właściwymi narzędziami informatycznymi, rozwój dostaw just in time, reorganizacja (optymalizacja) placów składowych w zakładach i zwiększenie dostaw loco i optymalizacja systemu zapasów strategicznych huty.

W sprawie transportu w programie czytamy o alternatywnym wobec usług PKP Cargo sposobie realizacji usług transportowych, racjonalizacji zakresu i zasad współpracy ze spedytoraми, zastępowaniu transportu kolejowego transportem samochodowym, wydzieleniu zakładu DLT i zmianie zasad odpowiedzialności za organizację logistyki w poszczególnych zakładach oraz wykorzystaniu stosownych narzędzi kontroli (budżetowanie).

Kolejny punkt to restrukturyzacja zatrudnienia. Mówi się w tym miejscu o naturalnej fluktuacji, wykorzystaniu Hutniczego Pakietu Socjalnego – kontrakty szkoleniowe, outsourcingu czyli redukcji zatrudnienia poprzez wydzielanie podmiotów zależnych, planach specjalnych, związanych z wyłączeniem urządzeń (np.: praca dwuzawodowa, w systemach zastępczych), a także realokacji pracowników w ramach struktury huty. Autorzy programu wymieniają również inne prace użyteczne z wykorzystaniem własnej kadry (np. w trakcie postoju urządzeń), wzrost produktywności pracowników i inne zagadnienia, takie jak: zawieranie umów z firmami rozpoczynającymi działalność na terenach przekazywanych przez HTS, obligujących do zatrudnienia w pierwszej kolejności byłych hutników.

Nie mniej ważna od restrukturyzacji zatrudnienia jest restrukturyzacja finansowa. W powstającym programie restrukturyzacji huty wygląda ona następująco:

- działania doraźne
- a) powrót do „normalnych” warunków płatności – terminy,
- b) możliwość uzyskania kredytów obrotowych,
- c) działania oszczędnościowe,
- d) poprawa zarządzania finansami – restrukturyzacja zadłużenia
- a) dokończenie postępowania układowego,
- b) restrukturyzacja zobowiązań publiczno-prawnych (zgodnie z ustawą i w wyniku negocjacji),
- c) zamiana zobowiązań krótkoterminowych na długoterminowe,
- d) konwersja zadłużenia na akcje HTS lub PHS oraz spółek zależnych HTS,
- e) emisja obligacji restrukturyzacyjnych przez Agencję Rozwoju Przemysłu.

Częstochowski oddział Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Przemysłu Hutniczego był we wtorek, 29 stycznia gospodarzem spotkania przedstawicieli SITPH z trzech oddziałów. Do spotkania doszło z inicjatywy zarządu Oddziału krakowskiego, a wiązało się ono z zainicjowaną już konsolidacją polskiego hutnictwa żelaza i stali.

UDZIAŁ SITPH W KONSOLIDACJI HUTNICTWA

Jak stwierdził prezes ZO SITPH w Krakowie **Wiesław Mierzowski**: *Spodziewana konsolidacja (...) stawia przed naszymi oddziałami potrzebę połączenia działań dla uzyskania jak najlepszych efektów tego procesu. Jest to również i pewna szansa dla naszego stowarzyszenia. Uważamy za konieczne podjęcie wzajemnej współpracy w znacznie większym stopniu niż to ma miejsce obecnie.*

Na spotkaniu były reprezentowane zarządy Oddziałów SITPH w Krakowie, Dąbrowie Górniczej i Częstochowie. Obecni byli m.in. prezesi oddziałów w Krakowie i Dąbrowie – **Wiesław Mierzowski** i **Andrzej Szydło**, a wśród reprezentantów Częstochowy: wiceprezes i sekretarz Zarządu Oddziału: **Andrzej Jakubow**, **Andrzej Dreksler** oraz **Piotr Górnik**. Po dyskusji ustalono, że szczególną uwagę należy zwrócić na bezpośrednią współpracę wokół zrzeszonych w różnych oddziałach, co umożliwi wymianę doświadczeń i pozwoli przybliżyć specyfikę funkcjonowania poszczególnych hut.

Za równie ważny problem uznano konieczność tworzenia wśród inżynierów i techników z różnych zakładów atmosfery wzajemnej życzliwości, tak, aby proces integracji hutnictwa został wzmocniony poprzez działania kadry inżyniersko-technicznej.

W czasie, gdy trwało spotkanie, Hutę Częstochowa S.A. zwiedziły dwie grupy gości: czterdziestu z HTS i dwudziestu pięciu z HK, którzy po zapoznaniu się z pracą w wydziałach produkcyjnych byli później podejmowani w Klubie Techniki i Racjonalizacji; tam krótką informację na temat funkcjonowania Huty Częstochowa i jej problemów przedstawili **Wiesław Ciuk** i **Marian Sarna**.

Ustalono, że reprezentanci trzech Oddziałów SITPH spotkają się ponownie 20 lutego w Krakowie – w Hucie im. Tadeusza Sendzimira (swoje udziały zapowiedzieli również przedstawiciele SITPH z hut: Cedler i Florian). Tego samego dnia HTS będą mogły zwiedzać kilkudziesięcioosobowe grupy członków stowarzyszenia z Dąbrowy Górniczej i Częstochowy.

Z ramienia częstochowskiego Oddziału SITPH do koordynacji wzajemnych kontaktów pomiędzy oddziałami upoważniony został **Wiesław Ciuk** (kontakt telefoniczny 0-606-69-62-61).

Szanownemu Panu
inż. **ANDRZEJOWI**
ORACZEWSKIEMU

prezesowi Zarządu
P.U. „SED-HUT” S.A.
wyrazy głębokiego żalu i
współczucia z powodu śmierci
SIOSTRY
składają

kierownictwo, koleżanki
i koledzy z Biura Zarządu
HTS S.A.

Prezesowi
P.U. „SED-HUT” S.A.
Panu
ANDRZEJOWI
ORACZEWSKIEMU

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci
SIOSTRY
składają

pełnomocnik ochrony
i pracownicy
Biura Ochrony HTS S.A.

Koleżance
BARBARZE
PAWLIKIEWICZ

serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci
OJCA
składają

Zarząd Związku
Zawodowego Inżynierów
i Techników HTS S.A.
oraz koleżanki i koledzy

GŁOS
HTS S.A.

„Głos HTS SA” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”,
pok. 208, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wew. 50-37.

GŁOS video

„WIEDZMIN” – reż. Marek Brodzki, wyst. Michał Żebrowski, Zbigniew Zamachowski, Anna Dymna, Grażyna Wolszczak, Maciej Kozłowski, Ewa Wiśniewska.

Film o przygodach Geralta z Rivii, romantycznego rycerza, bezwzględnie walczącego ze złem w świecie pełnym magii i potworów to adaptacja prozy Andrzeja Sapkowskiego, mistrza polskiej fantasty. W odległej przeszłości, na pograniczu dwóch światów – świata ludzi i świata starszej generacji – gnomów, elfów i driad, rodzi się konflikt. Zwaśnione grupy zaciekłe walczą ze sobą. Ludzie, zorganizowani w małych i drapieżnych państwach, tworzą specjalny cech wojowników zwanych wiedźminami. Rycerze są znakomicie przygotowani do walki i zabijania, bo swoje szczególne właściwości okupili utratą wielu cech ludzkich. W przypadku Geralta jest inaczej.



1. (2) W sieci pająka
2. (4) Oblędny rycerz
3. (1) 15 minut
4. (7) Goście w Ameryce
5. (N) Wiedźmin
6. (3) Mumia powraca
7. (N) Pearl Harbor
8. (5) Hannibal
9. (6) Tomb rider
10. (8) Shrek

Nowohucka
ZŁOTA
10

Shanties 2002

PORA ŻEGLARSKIEGO ŚPIEWANIA

Po raz 21 odbędzie się w Krakowie Międzynarodowy Festiwal Piosenki Żeglarskiej Shanties. Jest to jedna z największych imprez tego typu na świecie. Co roku przyjeżdżają na nią tysiące osób z całej Polski i wielu miłośników z zagranicy.

Główne koncerty odbędą się w CK „Rotunda” oraz po długiej przerwie w hali Wisły. Nie będzie natomiast żadnych imprez w hali Korony, która najczęściej gościła krakowski festiwal. Taniej było wynająć wiślański obiekt. A organizatorzy muszą się liczyć z każdą złotówką, gdyż w tym roku trudno było pozyskać sponsorów (przypomnijmy, że przez lata jednym z głównych dobroczyńców była Huta Sendzimir, a i w Nowej Hucie także były występy).

W Rotundzie odbędą się trzy koncerty. W czwartek, 21 lutego, organizatorzy z krakowskiej fundacji Hals zapraszają na koncert wspomnień, czyli „Śnieg i mgła”. Dzień później, o tej samej godzinie, Jerzy Porębski poprowadzi koncert poezji żeglarskiej „Na krańcach Wielkiej Wody”. Ostatnie występy odbędą się w Rotundzie w sobotę, też o godz. 18. Będą prezentowane tradycyjne pieśni morskie, a spora część wieczoru poświęcona będzie legendarnemu Stanowi Hugillowi, w dziesiątą rocznicę jego śmierci.

W sobotnie popołudnie do hali Wisły

zaprasza na koncert dla dzieci niezawodny Mirek Kowalewski, który jak nikt potrafi rozbawić najmłodszych. A o godz. 21 nocny koncert, który zawsze cieszy się największym powodzeniem. Na zakończenie festiwalu odbędzie się w niedzielę (godz. 17) koncert gwiazd, a wezmą w nim udział wszyscy nagrodzeni. A w całym festiwalu śpiewać i grać będzie ponad 250 wykonawców, m.in. Andrzej Korycki, Cztery Refy, Mirek Kowalewski, Ryczące Dwudziestki, Smugglers, Stare Dzwony, Grzegorz Tyszkiewicz.

Jak zwykle nie zabraknie też różnych nocnych zabaw, a najlepsze „nocne szantowanie” zapowiadają się w tawernie festiwalowej „Stary Port” (róg ul. Straszewskiego i Jabłonowskich).

Oprócz tego w dniach 22–24 lutego w Centrum Targowym przy ul. Klimeckiego 14 odbędą się Targi Żeglarskie Krakżagiel 2002. Można tam będzie znaleźć wszystko, co może służyć uprawianiu sportów wodnych.

(dan)

Notowania cenowe

CZAS NA RYBKĘ

Rozpoczął się post, zatem przyszedł czas na rybkę. Rekomendujemy restaurację „Keja” znajdującą się w Centrum M1 (al. Pokoju) przy wejściu do Media Markt, tam, gdzie króluje autentyczny kuter z Bałtyku. W ub. tygodniu rozpoczęła się tutaj promocyjna sprzedaż zestawów ryba z surówkami i frytkami lub ziemniaczkami zapiekany, w obniżonej o 3 do 5 zł cenie. Zatem obecnie kupujemy cały zestaw obiadowy np. kotlet z sumą za 10,90 zł, suma fileta panierowanego, pieczonego lub z grilla za 12,90 zł, pstrąga z grilla lub pieczonego za 16,90 zł, solę panierowaną za 14,90 zł, łososia fileta pieczonego za 13,90 zł, łososia dzwonko z grilla za 14,90 zł, zębaczka filet za 12,90 zł, mintaja za 9,90 zł. Łazania z łososia po bostońsku (szpinak, łosoś, sos pomidorowy, makaron, beszamel) porcja 250 g kosztuje 10,90 zł, a spaghetti frutti di mare (makaron, sos pomidorowy, owoce morza) porcja 300 gram 11,90 zł. Z zup rybnych można zamówić flaczki z kalmarów: porcja 300 g – 5,90 zł lub gulasz z ryb za 8,90 zł. Oczywiście można każdą rybę zamówić sobie solo, ale wówczas nie jest ona objęta ceną promocyjną jak w przypadku całego zestawu obiadowego. Z przekąsek polecam pstrąga faszerowanego 100 g – 4,90 zł, rybę po grecku 300 g – 9,80 zł, śledzia w śmietanie, po japońsku oraz po kaszubsku 300 g – 4,90 zł, śledzia po chłopsku 300 g – 3,90 zł, rybę w galarecie porcja 150 g – 4,90 zł. Są także do nabycia sałatki, których porcja kosztuje 9,90 zł – śledziowa, wiedeńska, królewska, bułgarska, holenderska, amerykańska i diabelska. Są do wyboru różne dodatki takie jak: ziemniaki zapiekane i frytki po 3,90 zł porcja, ryż z warzywami porcja 3,50 zł. W takiej samej cenie są gorące warzywa i zestawy surówek. Oczywiście, jak na dobrą restaurację przystało są napoje gorące i zimne, a wśród nich piwo i wino białe i czerwone. Od niedawna „Keja” specjalizująca się w rybach wprowadziła także potrawy mięsne z zestawem obiadowym (surówkami i frytkami lub ziemniakami zapiekany), także filet z indyka – 11,90 zł, w takiej samej cenie są placki ziemniaczane z gulaszem, a 12,80 kosztuje potrawka z kurczaka w jarzynach z ryżem i surówkami. Można także zamówić zraz wołowy zawijany z boczkiem za 12,90 zł i potrawkę z wieprzowiny za 13,90 zł. Kebab lub gyros kosztuje 5,90 zł. Powracając do ryb warto zaznaczyć, że pstrągi są prowadzone z cenionej hodowli w Zawoi. Pozostałe ryby są też kupowane u sprawdzonych dostawców. Wszystkie potrawy można zamawiać na wynos i są one wówczas pakowane estetycznie w opakowania jednorazowe. W restauracji można także zamawiać półmiski ryb, ryby faszerowane i kanapki z rybami. (sp)

WALUTA

Po wzroście dolara w ub. tygodniu do ceny 4,28 zł, znów stracił on na wartości, aż 11 groszy.

W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14, tel. 641-46-29, odnotowaliśmy aktualne ceny walut: USD: 4,12–4,19 zł, EURO: 3,62–3,68 zł, funt szterling: 5,70–5,95 zł.

Restauracja „FEMA” ul. Bieńczycka 19 (przy bazarze TOMEX)
organizuje przyjęcia okolicznościowe:
* **WESELA** * **SPOTKANIA FIRMOWE**
* **BANKIETY** **Tel. 0501-444-890**

ART. BIUROWE, SZKOLNE, DRUKI AKCYDENSOWE, AKCESORIA KOMPUTEROWE, OPAKOWANIA JEDNORAZOWE
REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA NIETYPOWE
Zaopatrzenie biur, szkół i sklepów – dostawa **GRATIS!!!**
hurtownia „RENMAR” os. Złotego Wieku 88 **TEL./FAX 641-32-32**

Studio Urody „MK”
* **Ekskluzywne usługi za małe pieniądze.**
* **Fryzjerstwo damsko-męskie.**
* **Kosmetyka.**
* **Solarium.**
* **Siłownia dla pań.**
ul. Kocmyrzowska, za placem targowym Bieńczyce, obok salonu Skody, I piętro, prawe skrzydło
tel. 643-63-13
pn.–pt. 8–20, sob. 8–14

Pracownia sukien ślubnych i komuniyjnych „Marta”
os. Złotej Jesieni 15B
czynne od pon. do pt. 9–17
0504-672-541

EXPRES TAXI
96-29
0501-44-96-29
40% TANIEJ!
0800-11-11-11
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWEK

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
31-913 Kraków, Aleja Jana Pawła II 232
ogłasza zapisy na nowy semestr
ANGIELSKI NIEMIECKI FRANCUSKI WŁOSKI HISZPAŃSKI ROSYJSKI
NOWA MATURA 2002 BUSINESS ENGLISH
• przygotowanie do egzaminów FCE i CAE
• kursy specjalistyczne (dla pielęgniarek, budowlanych)
Informacje i zapisy:
p.121 w godz. 10.00-18.00
tel. 644 09 39

RATUNEK DLA KRĘGOSŁUPA
Gabinet leczenia schorzeń kręgosłupa.
Dyplomowany masażysta i rehabilitant **PAWEŁ KACZOR**.
Masaż całościowy – 60 zł, masaż kręgosłupa – 20 zł, masaż częściowy – 15 zł, moxa – 5 zł, masaż kręgosłupa + manualne ustawienie kręgów + moxa – 30 zł.
Także masaże regeneracyjne, odchudzające i upiększające.
Studio Urody MK
ul. Kocmyrzowska, za pl. Bieńczyckim, obok salonu Skody, I piętro, prawe skrzydło
Tel. 643-63-13

STAŚ MARKET
os. Wysokie 22 C
tel. 647-11-24
ZAPRASZA NA REWELACYJNIE TANIE ZAKUPY
• Stoisko mięsno-wędliniarskie – świeże i młode mięso oraz wędliny od renomowanych dostawców w konkurencyjnych cenach.
• Uwaga placówki oświatowe. Dowóz mięsa i wędlin gratis.
• Zapewniamy także bezpłatny dowóz artykułów na wesela, bankiety, przyjęcia itp.
• Stoisko ogólnospżywcze w nowym lokalu oferuje artykuły w promocyjnych cenach.
• Respektujemy talony SODEXO PASS POLSKA.

RZUĆ PALENIE
Likwidacja nałogu aparatem biore - zonianu - ISO9002
Revelacyjne efekty po 1 zabiegu!
BIOMEDIC os. Złota Jesień 15c (Hotel Felix)
rej. tel. 647-43-28, 411-76-73

OKNO-POL SPÓŁKA Z O.O.
PRODUCENT STOLARKI BUDOWLANEJ

dobry TROP

Przykładowe ceny netto okien z PCV

865 x 1435	1465 x 1435	1765 x 1435	865 x 2085	1465 x 2085
379 zł	635 zł	699 zł	419 zł	949 zł

PROFI REHAU 8 i 8-cio ramionowy

W ofercie: okna drewniane, aluminiowe, akcesoria oraz panele podłogowe

BIURA HANDLOWE: Kraków – Bieńczycka Plac Targowy 25a, tel. 641 46 30, 645 43 51, ul. J. Dąbła 51, tel. 429 25 15, ul. Bieńczycka 75, tel. 638 36 72, 274 63 75, ul. Chocimka 11, tel. 294 74 24, ul. Dobrego Pasterza 122, tel. 41 35 89, ul. Kalinowa, tel. 641 35 44, ul. Kocmyrzowska 99, tel. 417 33 69, ul. Kroczyńskiego 29, tel. 423 39 50, 423 39 05, ul. Opolska 3, tel. 634 35 33, ul. Pasterki 62, tel. 631 12 51, Bochnia – ul. Trudna 21, tel. 10-14, 612 38 23, Dąbrowa Tarnowska – ul. Olimpijska 14, tel. 10-14, 642 73 70, Kępy – ul. Krakowska 15, tel. 0502 36 37, Kroczyńskie – ul. Krakowska 24, tel. 10-12, 282 26 514, Lissa Góra – ul. Tarnowska 5, tel. 10-14, 678 45 32, Myślenice – ul. Rzemieślnicza 50, tel. 10-12, 272 15 70, Olkusz – ul. Augustyniaka 3, tel. 10-12, 641 40 20, Przemyśl – ul. 3 Maja 94, tel. 10-12, 356 43 10, Rydzów – ul. Stadionowa 23, tel. 10-33, 579 04 16, Skala – ul. Krakowska 11, tel. 0691 223 178, Słomniki – Rynek 8, tel. 10-12, 358 25 05, Stanisławów – ul. 10-12, 284 11 55, Tarnobrzeg – ul. Szkolna 78, tel. 10-12, 625 40 54, Wadowie – ul. Zatorska, tel. 0605 344 249, Wieleń – ul. Bogucka 1, tel. 10-12, 278 27 93, ul. Krakowska 9, tel. 10-12, 278 39 33, Wolbram – ul. 3 Maja 43, tel. 0432 644 12 36, Zielonka – ul. Borkowa 24, tel. 10-12, 283 01 39

Pozostawione przedstawicielstwa handlowe oferują atrakcyjne warunki współpracy, tel. 0605 391 662

BRAMY I PORTALE KRAKOWSKICH KAMIENIC

Od czwartku 14 lutego w Foto-Galerii Nowohuckiego Centrum Kultury (al. Jana Pawła II 232) można oglądać wystawę fotografii Adama Gluza „Bramy i portale krakowskich kamienic”. Te piękne, a nie zawsze dostrzegane przez nas detale krakowskich domów zachwyciły już niejednego zagranicznego turystę. Sam autor wystawy tak napisał na ten temat: „Idąc ulicami Krakowa często idziemy zamyśleni, obciążeni troskami życia codziennego, zwykle nie zwracając uwagi na to co nas otacza i nie dostrzegamy rzeczy pięknych, ciekawych.

To moje stwierdzenie chciałem odnieść do jednego

fragmentu naszej rzeczywistości jakimi są bramy i portale naszych krakowskich kamienic. Kiedy przyglądnemy się bliżej tym fragmentom architektury kamienic możemy stwierdzić, że spotykamy się ze wspaniałymi wytworami sztuki rzemieślniczej – artystycznego kowalstwa, kamieniarki, rzeźby w drewnie, które pokazują różne kierunki w naszej sztuce, począwszy od gotyku, a skończywszy na secesji, eklektyzmie i obecnej nowoczesności. Są to niezaprzeczalnie dobra naszej kultury materialnej, najczęściej bezimienne, jeśli chodzi o ich twórców”.

Wystawę można oglądać do 3 marca br.

(f)



OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- **15.02, godz. 8.30 i 10** – Parki narodowe i ich zagrożenia. Spotkania edukacyjne z filmem dla młodszych klas gimnazjalnych prowadzi **Anna Dąbrowska**.
- **15 do 18.02** – Warsztaty uzdrawiającego oddechu prowadzi **Elżbieta Soból**. Rozpoczęcie zajęć w piątek 15 lutego o godz. 18.00.
- **16.02, godz. 10** – Podzámce wawelskie. Spotkanie w ramach cyklu „Magiczny Kraków”. W programie m. in. Dom Długosza, Kościół św. Idziego, klasztor i kościół oo. Bernardynów. Zbiórka uczestników pod pomnikiem Józefa Dietla na placu Wszystkich Świętych.
- **19.02, godz. 9** – Rozpoczęcie kursu komputerowego.
- **20 do 22.02, godz. 8.30 i 10** – Zza góry śmieci, czyli kolorowy świat odpadów. Spotkania edukacyjne z filmem ekologicznym dla klas I-IV szkoły podstawowej.
- **21.02, godz. 11** – „Żart, ironia i ich głębsze znaczenie u Norwida – mówi **dr Marek Buś** z Akademii Pedagogicznej.
- **21.02, godz. 13** – O problemach zagospodarowa-

nia zieleni byłego terenu KL-Płaszów mówi **dr Jarosław Żółciak**.

- **21.02, godz. 18** – Warsztaty literackie „Sylaby”. Prowadzi **Elżbieta Zechenter-Splawińska**.
- **21.02, godz. 18.30** – Na spotkanie z cyklu „Piękne głosy” zaprasza **red. Anna Woźniakowska**.

KLUB „KUŹNIA”, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

- **15.02, godz. 9** – Życie codzienne w średniowiecznym Krakowie. Prelekcje z przeżyciami **Leszka Sibili** z Muzeum Historycznego.
- **15.02, godz. 10.45** – „O mądrości”. Spotkanie warsztatowe z cyklu „Filozofia dla dzieci” prowadzi **Marta Krasuska**.
- **15.02, godz. 18** – W Galerii „m”: Otwarcie wystawy grafiki studentów z pracowni prof. J. Bujnowskiego z Akademii Pedagogicznej.
- **18.02, godz. 12.30** – Hiszpania – Spotkanie z podróżnikiem **Andrzejem Lisowskim**.
- **21.02, godz. 10** – Fauna mórz i oceanów – mówi **Renata Musiałek**.

ZAPUSTY U SENIORÓW



Od lewej: kierowniczka klubu Janina Buda i Wiosna 2002.

W poniedziałek, 4 lutego w Klubie „Jędrus” w os. Ogrodowym odbyła się zabawa ostatkowa dla seniorów z klubów „Jędrus” i „Seniorek”. Poprzebie-rani w piękne stroje i młodzi duchem seniorzy chętnie brali udział w licznych konkursach i zabawach, takich jak „Ping-pong melodii”, „Rezolucja obiegowa”, „Łowca autografów” czy poszukiwanie sobowtórów znanych postaci z życia politycznego. Natomiast konsumpcji pączków i faworków towarzyszyły – co oczywiste – okolicznościowe przyspiewki związane z obrzędem zapustów.

Na zakończenie imprezy wybrano i nagrodzono najbardziej pomysłowe przebrania karnawałowe, wśród których szczególne uznanie wzbudził strój „Wiosna 2002”.

(f)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywidjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Teatralne: 7, 9.00, 10.30, 12, 18.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.20, 11.00.

Słowa na niedzielę

...był kuszony przez diabła.

(por. Ewangelia św. Mateusza 4, 1–11)

To dziwne. Chrystus był kuszony przez diabła, a po świecie wciąż krąży opinia, że szatan nie istnieje. I to właśnie jest – jak ktoś słusznie zauważył – jego największe zwycięstwo, gdy kuszony uwierzy, iż diabła ani piekła nie ma.

Ja mam wówczas do takiej osoby tylko jedno pytanie: Czy sądzisz, że droga na Golgotę i śmierć na krzyżu to jakaś „komputerowa animacja”? Czy myślisz, że Jezus był kuszony wirtualnie?

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

- **15.02 (piątek):** chirurgia ogólna i urazowa oraz okulistyka – Szpital im. Rydygiera. os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, urologia – Szpital im. Rydygiera. os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04.
- **16.02 (sobota):** chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 424-80-01, chirurgia urazowa – Krakowskie Centrum Rehabilitacji, ul. Modrzewiowa 22, tel. 425-33-43 i 425-28-42, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30 i 424-75-40, laryngologia i urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
- **17.02 (niedziela):** chirurgia ogólna, urazowa, okulistyka, laryngologia i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.
- **18.02 (poniedziałek):** chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa – Szpital im. Rydygiera. os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, laryngologia i urologia – Szpital im. Rydygiera. os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04.
- **19.02 (wtorek):** chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43 i 424-82-00, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 424-79-50.
- **20.02 (środa):** chirurgia ogólna i urazowa – Szpital Kolejowy, ul. Lea 44, tel. 637-34-59 i 624-45-33, okulistyka – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, laryngologia – Szpital Kolejowy, ul. Lea 44, tel. 637-34-59 i 624-45-33, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
- **21.02 (czwartek):** chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Rydygiera. os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30 i 424-75-40, laryngologia i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

DYŻURY APTEK

- **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 (przez całą dobę).
- **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.**

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

- **Opiekę całodobową dla pacjentów Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

KINA

● **ŚWIT:** ● **15.02 (piątek):** poranki dla szkół – „Potwory i spółka” (USA, b.o., dubbing), godz. 16.00 – „D’Artagnan” (USA, 12 lat), godz. 18.00 – „Wyścig” (USA, 15 lat), godz. 20.00 – „Jay i Cichy Bob kontratakuja” (USA, 15 lat). ● **16.02 (sobota):** godz. 9.15 – „Potwory i spółka” (USA, b.o., dubbing), godz. 12.30, 14.15 – „Królewna Śnieżka i siedmiu krasnoludków” (USA, b.o., dubbing), godz. 16.00 – „D’Artagnan”, godz. 18.00 – „Wyścig”, godz. 20.00 – „Jay i Cichy Bob kontratakuja”. ● **17.02 (niedziela):** godz. 12.30, 14.15 – „Królewna Śnieżka i siedmiu krasnoludków”, godz. 16.00 – „D’Artagnan”, godz. 18.00 – „Wyścig”, godz. 20.00 – „Jay i Cichy Bob kontratakuja”. ● **od 18.02 (od poniedziałku):** poranki dla szkół – „Potwory i spółka”, godz. 16.00 – „D’Artagnan”, godz. 18.00 – „Wyścig”, godz. 20.00 – „Jay i Cichy Bob kontratakuja”. ● **SEINKS:** ● **15.16 i 17.02 (piątek, sobota i niedziela):** godz. 17.00 – „Przekleństwa niewinności” (USA, 15 lat), godz. 19.30 – „Amelia” (Francja-Niemcy, 15 lat). ● **19.02 (wtorek):** godz. 17.00 – „Przekleństwa niewinności”, godz. 19.00 – DKF: Andriej Tarkowski „Dziecko wojny” (ZSRR, 15 lat). ● **20.02 (środa):** godz. 17.00 – „Przekleństwa niewinności”, godz. 19.10 – DKF: Andriej Tarkowski „Nostalgia” (Włochy, 15 lat). ● **21.02 (czwartek):** godz. 17.00 – „Przekleństwa niewinności”, godz. 19.30 – „Amelia”.

DODATKI MIESZKANIOWE

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Jest on wypłacany do 10 dnia każdego miesiąca z góry – zarządcy domu lub osobie uprawnionej do pobierania należności za lokal mieszkalny. „Do ręki” zostanie dodatek jedynie właściciel domu jednorodzinnego.

Dodatek mieszkaniowy przysługuje:

◆ najemcom i podnajemcom lokali mieszkalnych,

◆ członkom spółdzielni mieszkaniowych zamieszkującym na podstawie spółdzielczego prawa do lokalu mieszkalnego,

◆ osobom zajmującym lokale mieszkalne w budynkach stanowiących ich własność i właścicielom lokali mieszkalnych.

◆ innym osobom mającym tytuł prawny do zajmowanego lokalu mieszkalnego i ponoszącym wydatki związane z jego zajmowaniem,

◆ osobom zajmującym lokal mieszkalny bez tytułu prawnego, oczekującym na przysługujący im lokal zamienny lub socjalny.

ZALEŻNOŚĆ OD DOCHODU

Dodatek mieszkaniowy może być przyznany tylko na podstawie jednego z wymienionych tytułów, pod warunkiem, że średni miesięczny dochód na jednego członka gospodarstwa domowego, liczony w ciągu 3 miesięcy przed datą złożenia wniosku o dodatek, nie przekroczy ustalonych w ustawie progów. W 2002 r. dochód ten nie może przekroczyć 150 proc. kwoty najniższej emerytury w gospodarstwie jednoosobowym lub 100 proc. tej kwoty w gospodarstwie wieloosobowym, obowiązującej w dniu złożenia wniosku (w latach 2003 i 2004 będzie to odpowiednio 160 i 110 proc., natomiast w następnych latach: 175 i 125 proc.). W przypadku gdy średni miesięczny dochód na jednego domownika jest nieco wyższy, nie zamyka to możliwości otrzymania dodatku – jeśli bowiem kwota nadwyżki nie przekracza wysokości dodatku mieszkaniowego, należny dodatek mieszkaniowy obniża się o tę kwotę. Dochód stanowią wszelkie przychody po odliczeniu kosztów ich uzyskania i składek na ubezpieczenie emerytalne i rentowe oraz na ubezpieczenie chorobowe, chyba, że zostały już zaliczone do kosztów uzyskania przychodu. Nie wlicza się do dochodu: dodatków dla sierot zupełnych, zasiłków pielęgnacyjnych, zasiłków okresowych z pomocy społecznej, jednorazowych świadczeń pieniężnych i świadczeń w naturze z pomocy społecznej oraz dodatku mieszkaniowego.

KRYTERIA POWIERZCHNIOWE

Aby otrzymać dodatek mieszkaniowy, musimy mieć nie większą niż ta ustalona w ustawie tzw. normatywną powierzchnię użytkową lokalu

mieszkalnego lub domu jednorodzinnego. W przeliczeniu na liczbę członków gospodarstwa domowego nie może ona przekraczać:

- 35 m kw. – dla jednej osoby,
- 40 m kw. – dla 2 osób,
- 45 m kw. – dla 3 osób,
- 55 m kw. – dla 4 osób,
- 65 m kw. – dla 5 osób,
- 70 m kw. – dla 6 osób.

A w razie zamieszkiwania w mieszkaniu większej liczby osób, dla każdej kolejnej osoby powierzchnię normatywną zwiększa się o 5 mkw. Powierzchnię normatywną powiększa się o 15 mkw., jeżeli w lokalu mieszkalnym zamieszkuje osoba niepełnosprawna, która porusza się na wózku lub taka osoba niepełnosprawna, której niepełnosprawność wymaga zamieszkiwania w oddzielnym pokoju. Dodatek mieszkaniowy przysługuje, jeżeli powierzchnia użytkowa lokalu mieszkalnego nie przekracza powierzchni normatywnej o więcej niż 30 proc. (lub o 50 proc. – jeśli pokoje i kuchnia zajmują nie więcej niż 60 proc. powierzchni użytkowej mieszkania). W przypadku najemców i podnajemców za zajmowaną przez nich powierzchnię użytkową uważa się powierzchnię zajmowanych przez nich pokoi, wynikającą z umowy najmu lub podnajmu oraz proporcjonalną część pomieszczeń, z których wspólnie korzystają wszyscy lokatorzy – np. kuchni, łazienki, korytarzy, schowków. Analogicznie liczy się powierzchnię użytkową zajmowaną przez wynajmującego.

WYDATKI NA MIESZKANIE

Przy obliczaniu wysokości dodatku mieszkaniowego brane są pod uwagę wydatki ponoszone w związku z zajmowaniem lokalu mieszkalnego przez osobę ubiegającą się o dodatek mieszkaniowy. W grę wchodzi tu świadczenia okresowe ponoszone przez gospodarstwo domowe, takie jak: czynsz, opłaty za świadczenia związane z eksploatacją lokalu mieszkalnego, opłaty eksploatacyjne w spółdzielni mieszkaniowej, zaliczki płacone przez właścicieli lokali mieszkalnych na koszty związane z nieruchomością wspólną, świadczenia związane z eksploatacją domu jednorodzinnego. W przypadku czynszu wolnego wysokość wydatków do celów obliczania dodatku mieszkaniowego przyjmuje się według umów. Dotyczy to również wydatków uiszczanych za podnajem osobie fizycznej. Jeżeli osoba ubiegająca się o dodatek zamieszkuje w lokalu mieszkalnym lub domu, który nie wchodzi w skład mieszkaniowego zasobu gminy, wówczas do jej wydatków mieszkaniowych, na podstawie których obliczany jest dodatek, zalicza się:

■ wydatki, które w wypadku najmu lokalu mieszkalnego byłyby pokrywane w ramach czynszu, lecz wyłącznie w wysokości czynszu, jaki obowiązywałby dla danego lo-



fot. autor

kalu, gdyby lokal ten wchodził w skład zasobu mieszkaniowego gminy.

■ opłaty, poza czynszem, które obowiązywałyby w zasobie mieszkaniowym gminy, gdyby lokal ten wchodził w skład tego zasobu.

Osoba uprawniona do dodatku mieszkaniowego może również otrzymać ryczałt na zakup opału (który stanowi część dodatku), jeżeli w mieszkaniu nie ma instalacji grzewczej, instalacji ciepłej wody lub gazu przewodowego z zewnętrznego źródła znajdującego się poza lokalem.

WNIOSEK O DODATEK

Dodatek mieszkaniowy przyznaje wójt, burmistrz lub prezydent miasta w drodze decyzji administracyjnej. Osoba uprawniona do dodatku mieszkaniowego powinna złożyć wniosek, do którego dołączyć deklarację o dochodach gospodarstwa domowego za 3 miesiące poprzedzające dzień złożenia wniosku i inne niezbędne dokumenty. Właściciel domu jednorodzinnego powinien dołączyć do wniosku dokumenty potwierdzające wielkość powierzchni użytkowej i stan wyposażenia technicznego budynku. Decyzję w sprawie dodatku mieszkaniowego powinniśmy otrzymać w ciągu miesiąca od dnia złożenia wniosku. Dodatku mieszkaniowego nie przyznaje się, jeśli byłby on niższy niż 2 proc. kwoty najniższej emerytury, liczonej w dniu wydania decyzji. Odwołanie od decyzji w sprawie dodatku mieszkaniowego wnosi się do samorządowego kolegium odwoławczego, za pośrednictwem organu, który wydał decyzję. Wniesienie odwołania od decyzji nie powoduje wstrzymania wypłaty dodatku mieszkaniowego. Jeżeli w okresie 6 miesięcy od dnia przyznania dodatku mieszkaniowego zmienia się dane zawarte we wniosku lub deklaracji, nie mają one wpływu na wysokość wypłacanego dodatku mieszkaniowego. Z uwagi na fakt, iż wypłata dodatku mieszkaniowego jest zadaniem własnym gminy, gminy otrzymują na dofinansowanie tego zadania dotacje celowe z budżetu państwa.

KONTROLA NAD DODATKAMI

Organ przyznający dodatek ma możliwość przeprowadzenia specyficznego wywiadu środowiskowego, w celu stwierdzenia czy dochody wykazane w złożonej deklaracji są prawdziwe. Jeżeli okaże się, że istnieje rażąca dysproporcja pomiędzy niskimi dochodami wykazanymi w deklaracji, a faktycznym stanem majątkowym wnioskodawcy – organ może odmówić przyznania dodatku. Przeprowadzający wywiad pracownik socjalny ma prawo żądać od osoby ubiegającej się o dodatek i innych członków gospodarstwa domowego złożenia oświadczenia o stanie majątkowym, w szczególności o posiadanych zasobach pieniężnych, a także ruchomościach i nieruchomościach. Jeżeli odmówimy złożenia takiego oświadczenia, będzie to stanowiło podstawę do wydania decyzji odmownej w sprawie przyznania dodatku mieszkaniowego. W przypadku gdy okaże się, że dodatek mieszkaniowy przyznano na podstawie nieprawdziwych danych, osoba pobierająca dodatek będzie musiała zwrócić nienależnie pobrane kwoty w podwójnej wysokości.

ZALEGŁOŚCI W OPŁACANIU NALEŻNOŚCI

Jeśli natomiast okaże się, że osoba, której przyznano dodatek mieszkaniowy nie opłaca na bieżąco należności za zajmowany lokal mieszkalny, dodatek mieszkaniowy zostanie wstrzymany do czasu uregulowania zaległości. Nieuregulowanie zaległości w ciągu 3 miesięcy od dnia wydania decyzji wstrzymującej wypłatę dodatku spowoduje, że wygaśnie decyzja o przyznaniu dodatku mieszkaniowego (możemy ponownie złożyć wniosek o przyznanie dodatku mieszkaniowego, pod warunkiem że uregulujemy zaległe należności). Jeżeli zaległości zostaną uregulowane w terminie, dodatek za okres, w którym wstrzymana była jego wypłata, zostanie nam zwrócony. Organ przyznający dodatek mieszkaniowy może również żądać udostępnienia dokumentów potwierdzających wysokość dochodów wy-

kazanych w deklaracji o dochodach. Dokumentację taką musimy przechowywać w ciągu 3 lat od dnia wydania decyzji o przyznaniu dodatku.

Reasumując, dodatki mieszkaniowe obecnie będą poddane większej kontroli ze strony organów samorządowych. Może to i słuszenie, aby nie zdarzały się przypadki, gdy ludzie nieźle sytuowani, dzięki pracy w szarej strefie wręcz wyłudzały pieniądze tak potrzebne innym. Do legendy przechodzi pan pobierający dodatek, który miał komfortowo urządzone mieszkanie i niezłej marki samochód. Na pewno teraz już to nie mogłoby się zdarzyć. Mam jednak jedną wątpliwość. Jest już połowa lutego, a nie wiadomo kto i jak będzie przeprowadzał kontrolę. Pytałem pracowników socjalnych o tę sprawę i nic na ten temat nie mogli odpowiedzieć. Jedno nie ulega wątpliwości, że nie są do tego przygotowani. Obawy także wzbudza zawężenie możliwości z uzyskania dodatku poprzez zmniejszenie kryterium dochodowości. Moim zdaniem już obecnie z dodatków nie mogło skorzystać wiele potrzebujących osób, a teraz ten problem się zaostri. Innym problemem są w ogóle braki funduszy na dodatki w wielu gminach. Nie zawsze samorządy lokalne są w stanie zgromadzić odpowiednie fundusze, a to powoduje opóźnienia w wypłatach dodatków mieszkaniowych, a nawet w skrajnych przypadkach wstrzymywanie ich wypłat. Nasuwają się pytania, czy samorządy lokalne nie będą chciały zaostrić kontroli po to, aby zmniejszać fundusze na ten cel. Jak potraktować starszą kobietę, która ma niską emeryturę, ale jej pamięćki rodzinne stanowią znaczną wartość? Czy trzeba ją zmuszać do wyzbywania się takich pamiętek – pozbywając prawa do dodatku? Pytań jest więcej. Sądzę, że znajduję na nie odpowiedź przyglądając się praktyce wdrażania nowych przepisów. Zamierzam powrócić do tematu i oczekuję na sygnały od Czytelników w sprawie przyznawania dodatków mieszkaniowych i kontrolowania ich.

Na koniec przypomnę, że od początku tego roku załatwianie wszystkich spraw związanych z dodatkami mieszkaniowymi przejął Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie. Formularze można pobierać we wszystkich placówkach MOPS na terenie dzielnicy. Natomiast składamy je nie jak do ub. roku na ul. Wielopole 17 a, lecz w Centrum Administracyjnym Urzędu Miasta Krakowa przy al. Powstańców Warszawy 10. Na parterze mieści się Dział Dodatków MOPS czynny w poniedziałki w godz. 8.00-16.30 oraz od wtorku do piątku w godzinach 8.00 do 15.00.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

Tydzień temu opowiedzieliśmy o pracy Psychiatrycznego Oddziału Dziennego w Nowej Hucie. Zgodnie z zapowiedzią ten artykuł traktował będzie o potrzebie pokonania bariery lęku przed chorobami psychicznymi zarówno u ludzi zdrowych, jak i cierpiących na te zaburzenia. Opowiemy o skutecznych lekach nowej generacji, o nowych metodach leczenia.

O tym, iż ludzie chorzy cierpią długo i niepotrzebnie nieświadomi tego, że ich choroba może być uleczalna. Moim rozmówcą jest psychiatra dr med. Kazimierz Pietruszewski.

REWOLUCJA W PSYCHIATRII

● **Napomknęliśmy już o nowych metodach leczenia, o których w wieku XIX mowy być nie mogło. Czy z czystym sumieniem powiedzieć możemy dziś o jakimś olbrzymim przełomie w leczeniu zaburzeń psychicznych?**

– Zmieniło się w psychiatrii tak wiele, że można mówić o prawie rewolucyjnych przemianach. Oprócz tych tendencji, żeby psychiatrę zintegrować z resztą medycyny i osadzić w środowisku tzn. stworzyć oddziały psychiatryczne w szpitalach ogólnych, stworzyć oddziały dziennego pobytu, różnego rodzaju poradnie w miejscach nie odizolowanych, czyli oprócz postępu, który się dokonuje w organizacji psychiatrii mającej na celu ułatwianie chorym powrotu do społeczeństwa, dokonał się ogromny postęp, jeżeli chodzi o psychofarmakologię. Tu trzeba powiedzieć o swoistego rodzaju rewolucji farmakologicznej. W tej chwili dysponujemy nowymi generacjami leków zarówno o działaniu przeciwpowietrzycznym, jak i leków o działaniu przeciwdepresyjnym. Te leki są o tyle lepsze, że mają wysoką skuteczność, a jednocześnie cechują się znacznie mniejszą liczbą objawów ubocznych. W związku z czym komfort leczenia zarówno dla lekarzy, jak i dla pacjenta jest znacznie wyższy. Są wygodne w stosowaniu, gdyż prócz tego, że dają mało objawów ubocznych, nie uzależniają.

● **Może wyjaśnijmy, co to są te objawy uboczne?**

– Są to m.in.: senność, suchość w ustach, poczucie ociężałości, zakłócenie funkcji poznawczych, przejściowo mniejsza sprawność intelektualna lub też odczuwana po niektórych lekach sztywność mięśniowa. Te nowe leki, o których mówię, są pozbawione tych cech.

● **Czy są to tabletki typu „prozac”?**

– „Prozac” jest prototypem nowej generacji leków antydepresyjnych, a wśród nich są leki nowocześniejsze i lepsze. Podobna rewolucja dokonuje się w grupie preparatów przeciwpowietrznych, przeciwpowietrznych. Tutaj też powstała nowa generacja leków bardzo interesujących, które nie dają objawów ubocznych.

● **Czy można wierzyć, że istnieje tabletka szczęścia, takie panaceum na wszystkie stesy? Tak przynajmniej reklamowany jest „prozac”?**

– Nie, oczywiście, że nie. Leczenie musi polegać na tym, żeby tabletkę powodującą jak najmniej skutków ubocznych skojarzyć ze zmianami w życiu pacjenta. Tymi, które pozwoliłyby mu wrócić do środowiska.

● **To najczęstsze rady lekarzy psychiatrów; trzeba zlikwidować to, co było przyczyną stresu wywołującego chorobę. A bywa to czasem niemożliwe...**

– Zgadza się. Ale bez usunięcia przyczyn stresu powrót do rzeczywistego życia jest dla pacjenta trudny.

I w takich przypadkach bardzo ważne jest, żeby pacjent miał mocne oparcie w swoim lekarzu, żeby udało im się nawiązać przyjazny dobry kontakt. Na tyle dobry, by te relacje między nimi przetrwały przez wiele miesięcy czy lat.

Choroby psychiczne, których tak bardzo się boimy, to te znane nam z nazwy: schizofrenia i depresja.

SCHIZOFRENIA

● **Czy liczba chorych na schizofrenię maleje czy rośnie?**

– Ze źródeł książkowych i z badań nauko-

wych wynika, że liczba chorych na schizofrenię jest oporna na czynniki zewnętrzne. Gdy analizowano epidemiologię schizofrenii w okresach różnych kryzysów wojennych czy też kryzysów społecznych, okazało się, że jest oporna na takie kryzysowe zmiany. Liczba ludzi zapadających na tę chorobę jest względnie stała.

● **Jakie są przyczyny zapadania na tę chorobę? Czy można je określić jednoznacznie?**

– W tej chwili dominuje model myślenia dwukierunkowego. Pierwszy czynnik, jaki musiałby wystąpić, to czynnik podatności na stres. Drugi to nadwrażliwość, która powoduje, że w określonej sytuacji stresowej pacjent reaguje objawami psychozy.

● **Jest to choroba trudna do uleczenia?**

– Pacjenci leczą się dobrze. W tej chwili można dość dobrze kontrolować ostre objawy psychozy schizofrenicznej. Ostre, czyli takie, w których następuje znaczne nasilenie urojeń, halucynacji i zaburzeń myślenia. Można też dobrze kontrolować przebieg choroby w sensie zapobiegania nawrotom tych ostrych objawów.

● **Co to są zespoły maniakkalne?**

– To fragment kompleksu chorób afektyw-



nych. Jest to przeciwieństwo depresji. To stany wygórowanego napędu, nastroju, przyspieszenia myślenia, niepokoju, bezsenności, pobudzenia...

● **Takie stany zdarzają się też w zaburzeniach depresyjnych?**

– W chorobie afektywnej jednobiegunowej powtarzają się stale depresje. Są też choroby afektywne dwubiegunowe, w których występują naprzemiennie depresje ze stanami maniakkalnymi. Taki bywa typowy przebieg choroby. Natomiast jednoczesne współwystępowanie równocześnie objawów depresji i manii jest możliwe. Ale są to przypadki bardzo rzadko w psychiatrii spotykane.

DEPRESJA

● **Coraz więcej ludzi zapada na depresję. Jak to jest przyczyną?**

– Należy przyjąć, że depresja może mieć przyczyny biologiczne lub psychologiczne.

● **Czy nadużywanie alkoholu może doprowadzić do depresji?**

– Tak. Stany depresyjne pojawiają się często w czasie długotrwałego nadużywania alkoholu. Depresja może też być przejawem zespołu abstynenckiego, związanego z nagłym przerywaniem picia. Depresje zaś występujące po dłuższym okresie abstynencji mogą być przejawem „głodu” alkoholowego. Trzeba też powiedzieć, że nadużywanie alkoholu lub uzależnienie od niego może być skutkiem depresji (jest to próba radzenia sobie z depresją za pomocą alkoholu).

● **Objawy zaburzeń depresyjnych?**

– To przede wszystkim obniżenie nastroju, poczucie smutku, przygnębienia, braku nadziei na przyszłość. Do tego dochodzi obniżenie napędu życiowego, które może być różnie nasilone, czyli może to być obniżenie aktywności życiowej aż po bardzo skrajne stany zahamowań, niechęci do wykonania najprostszych czynności życiowych. Notuje się też bóle głowy, zaburzenia snu, które mogą się objawiać wczesnym budzeniem, płytkim snem, bezsennością lub nadmierną sennością w ciągu dnia. I rozmaite inne dolegliwości: utrata zainteresowania sprawami żywymi, obniżenie zdolności do przeżywania przyjemności, zubożenie, nasilenie depresji w godzinach porannych, zahamowanie lub pobudzenie psychoruchowe, utrata łaknienia, spadek wagi i obniżenie popędu płciowego.

● **To też niechęć do wyjścia z domu, pójścia do pracy...**

– Znamienny jest opór przed podejmowaniem różnych czynności życiowych, któremu towarzyszy zmiana nastroju, smutek. Generalnie jest to niezadowolenie z własnej osoby, z własnego życia. Brak możliwości optymistycznego patrzenia w przyszłość. Negatywne bilansowanie własnych dokonań, własnej przeszłości, własnego życia. Brak wiary w swoje możliwości.

● **Czy depresja jest chorobą przemijającą?**

– Są różne jej poziomy. Możemy mieć do czynienia z poziomem reaktywnym depresji, który jest najpłytszy. To jest np. reakcja żałoby po utracie bliskiej osoby. Tego typu stany z zasady mijają spontanicznie i nawet nie leczone prowadzą do wyzdrowienia. Trochę głębszym i bardziej utrwalonym zaburzeniem jest depresja nerwicowa. Miewamy do czynienia z depresją psychotyczną, w której stany zaburzeń nastroju, napędu są najgłębsze. Depresja psychotyczna jest chorobą nawrotową, można liczyć się z nawrotami stanów depresyjnych co jakiś czas.

Ale i tutaj jest duży postęp w leczeniu, bo dysponujemy teraz paletą środków prewencyjnych, które powodują, że liczba i głębokość nawrotów zmniejsza się.

CZY LECZENIE TYCH ZABURZEŃ JEST KOSZTOWNE?

– Sytuacja nie jest aż taka zła. Wiele najnowszych leków antydepresyjnych jest bardzo drogich, ale też na liście refundowanych znajduje się sporo dobrych preparatów, którymi można leczyć, i nie są one aż tak kosztowne. Oryginalny „prozac” jest wyjątkowo drogi, ale na szczęście ma wiele odpowiedników znacznie tańszych i równie skutecznych. Kondycja finansowa naszych pacjentów jest wyjątkowo zła. Ich renty i dochody uzyskiwane poprzez pracę są bardzo niskie i, jeśli są to osoby w starszym wieku, które oprócz zażywania środków psychotycznych potrzebują jeszcze np. leczenia internistycznego czy kardiologicznego, to wtedy rzeczywiście wydatki na leki są kolosalne.

● **Czy pacjenci psychiatrycznego oddziału dziennego otrzymują bezpłatne leki?**

– My wypisujemy recepty, a pacjenci wykupują leki. Są to przeważnie leki całkowicie refundowane. Faktem jest, że refundacja leków jest właśnie teraz brana pod lupę przez kasy chorych. Stanowi bowiem bardzo znaczny odsetek wydatków kas.

● **Oby nie doszło do tego, że ci ludzie pozostaną bez choćby takiej pomocy. Z naszej rozmowy wszak wynika, że nawet ci, jak to pan doktor określił, dobrze zrehabilitowani mają małe szanse powrotu do pracy przy tak rosnącym bezrobociu. A wiemy, że chorych na depresję ciągle przybywa. Notuje się coraz więcej samobójstw.**

– Lęk w depresji jest objawem niebezpiecznym, ponieważ może nasilać myśli i tendencje samobójcze. Ludzie z objawami depresyjnymi bardzo często i bardzo długo cierpią niepotrzebnie. Są nieświadomi, że tego typu zaburzenia można leczyć. I do psychiatrii docierają bardzo późno. Na ogół wtedy, gdy choroba staje się zauważalna dla rodziny i dla środowiska. Lub wtedy, gdy stają się niewydolni w pracy i niewydolni życiowo. Gdyby świadomość społeczna była wyższa, to wielu ludzi nie cierpiałoby tak długo i niepotrzebnie.

● **No właśnie...**

LĘK PRZED LĘKIEM

● **Jak zmienić ludzką mentalność? Jak pokonać barierę tego lęku, który tkwi w wielu z nas? Lęku przed zwolnieniem lekarskim dawanym ludziom na czas leczenia przez psychiatrów. Takiego „zwolnienia” boimy się pokazać pracodawcy. Bo, a nuż powie, że na rynku pracy jest tylu oczekujących na nią, że taki „zwichrowany” człowiek nie jest mu potrzebny.**

– Sądzę, że wiele się już zmieniło. Jestem psychiatrą ponad 20 lat i jak sobie przypominam to „wczoraj”, mogę powiedzieć, że to „dziś” jest bardziej przyjazne dla ludzi cierpiących na schorzenia psychiczne. Na pewno więcej ludzi przechodzi do nas po pomoc, więcej osób w sposób bardziej naturalny traktuje kontakt z psychiatrą. Niemniej wiele mamy jeszcze do zrobienia, żeby te schorzenia były traktowane normalnie nie tylko przez pracodawców, ale też rodziny czy znajomych chorych cierpiących na nie.

● **Kto to powinien robić?**

– Nie wiem. Pewno media, ale i lekarze, gdyby tylko mieli na to czas, możliwości i środki. Pamiętajmy, w psychiatrii funkcjonuje taka sama zasada jak w całej medycynie, że im wcześniej chory podda się leczeniu, tym skuteczniejsze ono będzie.

NORMALNI – NIENORMALNI

● **Wracam do wcześniej zadanego już pytania – czy da się określić granicę, która dzieli jednych od drugich?**

– Jak już powiedziałem, jest ona płynna, aczkolwiek z punktu widzenia profesjonalistów czynione są duże starania, żeby tak sprecyzować psychopatologię, by psychiatra mógł powiedzieć, kiedy ma do czynienia z zaburzeniem takim, a kiedy z innym. Czynione są wysiłki, żeby w miarę precyzyjnie zbudować diagnostykę psychiatryczną, żeby ją oprzeć na precyzyjnym pomiarze psychopatologii. Ja myślę, że i tutaj dokonuje się rewolucja. Mamy coraz więcej narzędzi psychometrycznych, czyli coraz więcej precyzyjnych kwestionariuszy, które pokazują nam, czy pacjent ma objawy jakiegoś zaburzenia czy też nie. Przykładowo, dysponujemy dziś szeregiem różnych skal do mierzenia nasilenia depresji. Są podobne skale do określenia głębokości np. zespołów natręctw. Czyli tutaj, w sensie diagnostyki też dokonuje się duży postęp.

● **Co to takiego ten zespół natręctw?**

– Jego objawem są myśli natrętne, bądź też czynności natrętne. Istotą jest to, że pacjent wykonuje jakąś niedorzeczną czynność, mając równocześnie świadomość, że ta czynność jest bez sensu, ale nie może się obronić przed przymusem jej powtarzania.

Reasumując, w różnych zakresach psychiatrii dysponujemy coraz precyzyjniejszą diagnostyką. Z jednej strony dokonuje się postęp w diagnozowaniu, leczeniu, a jednocześnie rośnie świadomość, że każdy z nas może być człowiekiem potrzebującym takiej pomocy. Bo każdy z nas w jakimś momencie życia może stać się pacjentem psychiatrycznym. Tę granicę między normalnością a nienormalnością widzę jako bardzo płynną, którą bardzo łatwo przekroczyć.

● **Wypada mi tylko podziękować za rozmowę i zachęcić cierpiących na psychiczne zaburzenia, by nie bali się skorzystać z otwartych drzwi.**

OTWARTE DRZWI

24 stycznia, w południe zjawiłam się na umówione spotkanie z dr med. Kazimierzem Pietruszewskim w Psychiatrycznym Oddziale Dziennym Krakowskiego Zespołu Zdrowia Psychicznego „Medinorm” przy ul. Cerków 5 (Nowa Huta, os. Na Skarpie). Jest tam przytulnie i panuje tam domowa atmosfera. Efektem naszego spotkania są dwa artykuły. Czy udało nam się zachęcić chorych do leczenia? Czy przekonaliśmy ich do tego, że psychiatrę to prawie przyjaciel? Pokaże to czas.

JANINA DZIURO

„Śledziówka” jest dzisiaj jednym z elementów dawnej obyczajowości, które jeszcze kultywuje część z nas.

Tłusty czwartek jest dziś wspomnieniem „mięsopustu”, jak kiedyś określano ostatni tydzień przed wielkim postem. Obchodzono go w Polsce XVIII-wiecznej głośno i hucznie. Przede wszystkim – jakby na zapas – jedzono i pito ponad zwykłą miarę. Bawiono się po dworach, miastach, a nawet w wiejskich karczmach, gdzie grano i śpiewano.

Zimy w owych czasach były jeszcze srogie, a śniegu nie brakowało, toteż biedniejsza szlachta zabawiała się na osławionych kuligach. I tak, w ostatnich dniach karnawału kilku

skacząc i pływając – występowali rzeźnicy, potrząsający groźnie swoimi toporami. Jeszcze gdzie indziej szyprowie prezentowali tradycyjny taniec marynarski z obnażonymi mieczami. W roku 1637, ze względu na wypadki, rada miejska zabroniła tańca z mieczami na ulicach, rezerwując go dla domu cechowego, w którym bawili się rzemieślnicy. Równocześnie, w czasie karnawału przez ulice Gdańska przeciągały barwne pochody, w trakcie których inscenizowano obrazy z życia poszczególnych cechów.

Także w innych, dużych miastach popularne w owej osiemnastowiecznej Polce były bale karnawałowe. Najśłynniejsze urządzano w Warszawie, sprasząc na nie setki biesiad-

kuty. Zwyczaj ten miał przypomnieć o nieubłaganej śmierci, która dosięgnie każdego.

Ale środa popielcowa była niekiedy także dniem zabaw i figli. Parobcy znowu przebiegali się za Cyganów i Żydów, za niedźwiedzie i po raz ostatni przed wielkim postem rozpoczynali występy.

Po wielkich miastach we Wstępną Środę czeladź jakiego cechu, przebrawszy się za dziadów i Cyganów, a jednego z między siebie ustroiwszy za niedźwiedzia, czarnym kozuchem futrem na wierzch wywróconym okrytego i około nóg jak niedźwiedź obwiązanego wchodził od domu do domu różnych figlów w nim dokazując, którym grosze i trunki z pospólstwa chciwego na takie widoki wy-

IDZIE CZAS „POZIOMÓW”

Od 1 do 14 lutego w Nowohuckim Centrum Kultury odbywała się wystawa rowerów poziomych i lotni zorganizowana przez pracownię tego sprzętu działającą przy NCK. O lotniach pisaliśmy już nieraz i sprzęt ten jest raczej znany Czytelnikom „Głosu”. Zatem tym razem przybliży rowery poziome, które dopiero wchodzi lub wjeżdża na nasz rynek. Jak mnie poinformował główny organizator wystawy Kamil Manecki, cieszyła się ona sporym zainteresowaniem. Odwiedziło ją ponad 1000 osób. Wiele osób skorzystało z okazji i wypróbowało rowery poziome, dokonując na nich przejażdżek. Okazywało się najczęściej, że jazda na takim rowerze nie tylko nie jest żadnym problemem, ale – wręcz odwrotnie – jest łatwiejsza i wygodniejsza niż na tradycyjnym rowerze.

Rowery określane jako „poziome” są bardzo popularne w Niemczech i Holandii. Ich nazwa odnosi się do pozycji półleżącej w czasie jazdy. Rowery te zwykle są jednośladowe, ale bywają poziomy trójkołowe i cztero-kołowe. Na takim rowerze jeździ się bardzo wygodnie, siedząc w foteliku o anatomicznym kształcie, a nie na wąskim siodełku. Zatem możemy pokonać długą trasę, nie zaznając bólów odsiedleńskich, jakie są znane wielu zapalonym rowerzystom. Podczas jazdy nie forsujemy także kręgosłupa i nadgarstków. Natomiast znakomicie wzmacniamy mięśnie pleców. „Poziomy” są stosunkowo szybkimi rowerami, gdyż mają niski opór powietrza podczas jazdy. Aktualny rekord prędkości na takim rowerze wynosi blisko 130 km/godz. Jak już wspomniałem, na takim rowerze uczymy się jeździć bardzo szybko. Sam na wystawie obserwowałem zarówno starszych panów, jak małe dzieci, które jeździły od razu bez żadnych

potknięć czy upadków. Środek ciężkości w takim rowerze znajduje się niżej niż w tradycyjnym jednośladowym i jazda jest bardziej stabilna. Dodatkową zaletą jest ergonomiczna pozycja podczas jazdy.

Wystawa się skończyła, ale nadal można kontaktować się w sprawie „poziomów” z pracownią w NCK przy Jana Pawła II 232, pok. 009, tel. 644-67-74 w. 269 lub z Kamilem Maneckim, tel. 0691-146-365. Można zamówić sobie taki rower, dostosowując go do swoich potrzeb. Rowery takie spełniają wszystkie wymagania związane z poruszaniem się w normalnym ruchu drogowym (mają odbłaski i lampy). Położone tuż przy głowie lusterko pozwala bez oglądania dokładnie widzieć to, co dzieje się za nami. Przy pracowni powstaje klub ludzi uprawiających jazdę na poziomach. W ub. roku we wrześniu odbył się I Zlot takich rowerzystów z całej Polski. Planowane są następne.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

Na nowohuckich ulicach

KIEROWCY CZY ZBRODNIARZE

Powszechne jest narzekanie kierowców na stan polskich dróg, pełnych dziur i wybojów, co ma powodować wzrost zagrożenia dla wszystkich ich użytkowników. Takie opinie wyrażają prorożni eksperci i „znawcy”, poczynając od policjantów z drogowki.

Trudno się z nimi jednak zgodzić, o czym od kilku miesięcy przekonanych jest wielu mieszkańców osiedli Bohaterów Września i Kombatanów. Uważają, że w im gorszym stanie jest droga, tym lepiej, bo bezpieczniej.

Pomiędzy tymi osiedlami znajduje się ulica Srebrnych Orłów. Do niedawna na obu jej jezdniach pełno było różnych przeszkód, czyli dziur itp. Wielu kierowców, bojąc się uszkodzenia auta, jechało ostrożnie. Aliści jesienią ubiegłego roku jezdni od strony os. Boh. Września – prowadząca w stronę osiedli Tysiąclecia i Złotego Wieku – została wyremontowana. Teraz strach jednak

przechodzić, gdyż okazało się, że za kierowcami siedzi mnóstwo możliwych zabójców. – *Uważam, że trzeba ich uznać za potencjalnych morderców* – stwierdził jeden z naszych starszych Czytelników. – *Wszystko, co robią, czynią świadomie, a narzędziem ich zbrodni jest samochód, jak dla innych zbrodniarzy nóż czy pistolet.*

Mając przed sobą długą prostą o gładkiej nawierzchni, jadą z szaleńczą prędkością, nie patrząc przy tym, że na przejściach przez ulicę znajdują się jakieś osoby. Niektórzy, zwłaszcza ci młodszy, mają wiele „zabaw”, wjeżdżając w grupy pieszych. Na szczęście jeszcze nie doszło do tragedii, ale przydałoby się, aby przynajmniej od czasu do czasu stanęli na tej ulicy policjanci, poskramiając jeżdżących tam kierowców. Bo o tym, aby czyniono im jakieś szkody, trudno nawet pomyśleć.

(dan)

Z redakcyjnego dyżuru

SPRZĄTA SIĘ JESIENIĄ

Powtarza się to co roku, jak tylko stopnieje śnieg. Na nowohuckich chodnikach pełno opadłych jesienią liści, niekiedy zmiecionych w jedno miejsce, chociaż teraz przeważnie rozwianych przez wiatr. Niestety, nikt jakoś wcześniej nie pomyślał, aby je sprzątnąć. Tak jest np. przed blokiem numer nr 16 w os. Spółdzielczym (od al. Andersa). Traf chce, że jest to budynek komunalny, toteż jeden z Czytelników GTN zadzwonił do odpowiedzialnej za ten blok administracji. W

odpowiedzi wielce zdziwiony usłyszał od jakiegoś urzędnika, która nie raczyła się przedstawić. – *Teraz nie jest pora grabienia, sprząta się jesienią.*

Mamy więc pewien pomysł dla Straży Miejskiej. Niech ograbi z paru złotych kilka osób odpowiedzialnych za ten brud.

A że można mieć wokół siebie porządek, świadczy, iż obok znajduje się blok (należy do jednej ze spółdzielni), wokół którego jest czysto i żadnych liści nie ma.

(dan)

KLONOWANIE – KORZYŚCI I ZAGROŻENIA

20 lutego w środę o godz. 18.00 odbędzie się w sali 203 NCK ciekawy wykład dr hab. Józefa Stymy, kierowniczki Zakładu Genetyki i Ewolucjonizmu UJ pt. „Klonowanie – korzyści i zagrożenia”. Wstęp wolny.

(p)

POSEZONOWA OFERTA PROMOCYJNA 2002

w Ośrodku Wczasowym „KONINKI” w Koninkach k. Mszany Dolnej

Cena promocyjna 40 zł obejmuje nocleg i całodzienne wyżywienie wraz z podatkiem VAT
Termin promocji: marzec, kwiecień, maj 2002 r.
Promocja dotyczy pobytu minimum 3 doby

OD TŁUSTEGO CZWARTKU DO WIELKIEGO POSTU

znajomych szlachciców porozumiewało się między sobą, po czym zapakowawszy na sanie rodzinę i czeladź wyjeżdżało do najbliższego sąsiada, żądając jedzenia i picia. To jeszcze nie był koniec zabawy. Opróżniwszy piwniczkę sąsiada, zabierali go ze sobą do następnego dworu i w ten sposób objeżdżano wiele wsi. Biedna szlachta traktowała te kuligi jako sposób na „objedzenie” sąsiedniego dworu.

W ten sposób zabawiała się nie tylko drobna szlachta, ale także magnaci. Kuligi organizowane przez nich charakteryzowały się jednak zbytkiem i rozrzutnością – urozmaicały je bale i zabawy oraz efektowna iluminacja.

Zwyczaj karnawałowe różnicowały się w zależności od okolic. Z Krakowem bezsprzecznie, z zapustami, związany jest krakowski „comber”. Organizowały go w tłusty czwartek krakowskie przekupki, które na tę okazję najmowały muzykantów i zebrały sporo trunków i wiktuałów – tańczyły na krakowskim rynku. Podczas tańca potrząsały nad głowami gałęziami z choiny, obwieszonymi skorupkami z jaj. Przekupki siłą wciągały do tańca przechodniów. Kto zaś nie chciał tańczyć – musiał się okupić. Przekupki zapraszały do tańca także biedaków. „Combrzyły” im, co oznaczało, że pozwalały im korzystać z przygotowanych wcześniej potraw i napojów.

– *W środku rynku, na ulicy choćby po największym błocie tańcowali, kogo tylko z mężczyzną mogły złapać, ciągnęły do tańca. Chudeuszowie i hołyszowie dla jada i tyku sami się narażali na złapanie* – opisywał ten krakowski zwyczaj Jędrzej Kitowicz w „Opisie obyczajów polskich za panowania Augusta III”.

Miała w XVIII wieku i Polska wielkie „miejskie” karnawały. Kto miał okazję uczestniczyć w karnawale weneckim może mieć wyobrażenie dawnego „karnawału gdańskiego”. Odbywał się w zapusty i miał równie urozmaicony przebieg. Wówczas to na ulicach portowego, bogatego miasta pojawiały się postaci z odległych krajów. Rzemieślnicy gdańscy przebiegali się na te okazje za Murzynów i *ustrojeni w korony, że światelkami na głowach i obręczami w rękach, wykonywali słynny zespołowy taniec – moreskę*. Obok –

ników. Bale te poprzedzała zwykle wykwinna kolacja, a po niej odbywał się bal maskowy.

Podobne hulanki urządzał również plebs miejski. Czeladź organizowała specjalne zabawy, na które zapraszano nawet córki mistrzów, a czeladnicy musieli jednak czuwać, by były one cały czas „obtańcowywane” – kto pozwolił swej partnerce podczas tańca stać – płacił karę.

Szczyt zabaw karnawałowych przypadał na ostatnie tzw. kuse dni karnawału. W ostatnie dni karnawału, w miastach i wsiach pojawiali się przebierańcy. Szczególnie lubiano przebierać się za Cyganów i Żydów. W miastach można było ujrzeć chłopców poprzebieranych za zbójników – w Krakowie zakładali oni papierowe kołpaki, które ozdabiali długimi wstęgami. Przebierańcy chodzili po mieście, tańczyli i śpiewali lub też, jeżeli zostali zaproszeni, pili w szynkach.

W bogatszych mieszczańskich i szlacheckich domach, we wtorek wieczorem praktykowano jeszcze inny zwyczaj. Jeden z biesiadników przebierał się za księdza, stawał na stołku owiniętym wokół materiału niby na ambonie i miał „kazanie”, czyli pełne dowcipów i dykteryjek przemówienie, w którym żegnał zapusty.

Pod koniec zabawy stawiano tzw. podkurek, to jest kolację składającą się z jaj, mleka i śledzi, która miała symbolizować przejście od mięsnych do postnych potraw.

Wprawdzie bale karnawałowe powinny kończyć się o północy, gdy wtorek przechodził w środę popielcową, ale nie zawsze balowicze byli tak punktualni... Następnego dnia po balowych szaleństwach, podczas których zaspokajano głównie potrzeby żołądka i używano zabawy, pora była pomyśleć o duszy.

Kościół dążył do tego, by Popielec stanowił przede wszystkim uroczystość religijną. Przez długi czas starano się utrzymywać ten nastrój, spiesząc do kościołów, klękano przed ołtarzami, gdzie księża posypywali głowy wiernych popiołem z palmy poświęconej w kwietną niedzielę. Bywało, że zapraszano nawet księży do domów, by posypywali głowy chorych członków rodziny. Wszystko to czyniono na znak po-

ludzali – pisał Kitowicz. Podobnie działo się po wsiach. Nie wszędzie wprawdzie „oprowadzano niedźwiedzia”, lecz przebieganie się i uprawianie figli było powszechne. Po miejskich szynkach odbywały się tego dnia zabawy, słysząc było dudy i skrzypce, szły w ruch kostki, karty, kręgle. W całym tym zabawowym rozgardiaszu nie chciano pamiętać o złowrobnym „memento mori”.

Także w środę popielcową wyprawiano figle. Najpowszechniejszym była niespotykana już dzisiaj zabawa, tzw. kłoda popielcowa. Polegała na tym, że mężczyźni chwytali niezamężne niewiasty i zaprzęgali je do drewnianych kłód. Kłody te symbolizowały małżeńskie jarzmo.

Lepiej było iść lada za chłopinę/W te mięsopusty, niż włóczyć szczapinę, pisał poeta.

Zaprzeganie do kłód miało charakter wesołej zabawy. Dziewczeta wiejskie prowadzono do karczmy, gdzie następowały „wyzwoliny” od „schwywania” i ogólnej pijatyki. Zwyczaj ten przeniósł się również do miast.

W pierwszej połowie XVII wieku zwyczaj zaprzegania do kłody był tak szeroko rozpowszechniony, że spotykało się go nawet na królewskim dworze Władysława IV. Z biegiem lat zwyczaj ten zanikł. Jednakże czeladź w środę popielcową, przed kościołami urządzała inne zabawy. *Po miastach chłopcy (...) czatowali na wchodzącą do kościoła białą pleć, której przypinali na plecach kurze nogi, skorupy od jajec, indyjskie szyje, rury wołowe etc.: tak to sprawnie robili, że tego osoba dostająca nie czuła, bo to plugastwo było uwiązane na sznurku lub nici, do końca której przyprawiona była szpilka zakrzywiona jak wędka. Dziewczyna o niczym nie wiedząc, pięknie przybrana, dystygnowanie postępowała w kościół z dobrą miną, tymczasem wiszącym na plecach kawałcem pustym głowom śmiech z siebie czyniła...* – odnotował kronikarz.

Co odnotują kronikarze dzisiejszych wielkich balów? Menu, listę gości i wielkość wylicytowanych na cele charytatywne sum i trudno będzie mówić o nowej tradycji.

(krys)

15.02

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

15.02

TVP1

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6.05, 6.30, 7.00, 7.25) 7:30 Telezakupy 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Krakowskie Przedmieście 27 8:25 Kawa czy herbata 8:45 Witaj, Franklin – film anim. prod. kanadyjskiej 9:10 Jedynecka 9:35 Bajeczki Jedynecki 10:00 Muppet show, czyli rewią gwiazd: Dizzy Gillespie 10:25 Muppet show, czyli rewią gwiazd: Liza Minelli 10:55 Telezakupy 11:10 Historia i Cywilizacja Bizancjum – serial dok. prod. greckiej 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Wielkie sprzątanie 12:45 Plebania (143) – serial TVP 13:10 Plebania (144) – serial TVP 13:35 Telezakupy 13:50 Tygodnik polityczny Jedynecki 14:35 Robinsonowie 15:00 Wiadomości 15:10 Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002 16:15 Moda na sukces – serial prod. USA 16:40 Teleexpress 17:00 Plebania (145) – serial TVP 17:30 Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002: saneczkarstwo dwójki, snowboard, curling, 5 km kobiet 18:05 Randka w ciemno – zabawa quizowa 18:45 Jaka to melodia? – quiz muzyczny 19:10 Wieczorynka: Mały Pingwin Pik-Pok 19:30 Wiadomości 19:56 Sport 20:01 Pogoda 20:10 Moja dziewczyna 2 – film fab. prod. USA (1994); reż.: Howard Zieff; wyk.: Dan Aykroyd, Jamie Lee Curtis, Anna Chlumsky 21:50 Na żywo 22:30 Monitor Wiadomości 22:55 Sportowy flesz 23:00 Falszywy trop – fab. USA (1996) (tylko dla dorosłych); reż.: Heywood Gould; wyk.: Bill Pulman, Robert Loggia 0:30 Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002: łyżwiarstwo figurowe, tańce, hokej: Kanada-Szwecja

TVP 2

7:05 Felicity – serial prod. USA 7:50 Studio urody 8:00 Pr. lokalny 8:30 W labiryncie – telenowela TVP 9:00 Transmisja obrad Sejmu 13:00 Panorama 13:10 Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Salt Lake 2002: hokej, łyżwiarstwo szybkie 500 m kobiet, łyżwiarstwo figurowe 14:00 Opowieści według Enid Blyton – serial prod. ang. 14:30 Mogę wszystko 14:55 Felicity – serial prod. USA 15:40 Program lokalny 16:00 Panorama 16:21 Pogoda 16:25 Przygody psa Cywila – serial TVP 16:55 07 zgłoś się – serial sensacyjny prod. pol.; reż.: Krzysztof Szmagier; wyk.: Bronisław Cieslak, Zdzisław Kozień, Ewa Florczak 17:50 Program lokalny 18:21 Pogoda 18:30 Panorama 18:55 Cztery pancerni i pies (19/21) – serial TVP 20:00 Spotkanie z balladą: Straszny dworek – „Suplika” (akt I) 21:00 Panorama 21:20 Sport-telegram 21:27 Prognoza pogody 21:35 Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002 23:10 Chłopiec do bi-

cia – fab. prod. australijskiej (1996) (tylko dla dorosłych) reż.: Di Drew; wyk.: Sigrid Thornton, Temuera Morrison 0:50 Nowojorscy gliniarze (7/44) – serial prod. USA (za zgodą rodziców) 1:35 Goya – film fab. prod. hiszpańsko-włoskiej (1999) (za zgodą rodziców); reż.: Carlos Saura; wyk.: Fernando Rabal, Jose Coronado, Maribel Verdu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6.05, 6.30, 7.00, 7.25) 7:30 Rozmowa dnia 7:45 Kawa czy herbata 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Krakowskie Przedmieście 27 8:25 Kawa czy herbata 8:45 Złotopolscy (359): Dwie szklanki wody 9:10 Mistrzowie: Profesor Stefan Karol Kozłowski – pr. Anity Ostaszewskiej 9:35 Z lamusa techniki: Z domowej półki 9:50 Tygodnik polityczny Jedynecki 10:35 Budzik – pr. dla dzieci 11:05 Delfi (7/13): Zabawka – serial anim. 11:30 Złotopolscy (359): Dwie szklanki wody 12:00 Wiadomości 12:15 Kultura duchowa narodu: Larum grają... czyli rzecz o Henryku Sienkiewiczu (2) – film dok. 13:00 Dary i ludzie: Wota moźnych rodów – film dok. Teresy Olearczyk 13:15 Przeprowadzki (7/10): Niczyj portret – serial TVP; reż.: Leszek Wosiewicz; wyk.: Krzysztof Banaszyk, Kinga Preis 14:15 Zwierzenia kontrolowane: Łukasz i Paweł Golcowie 14:45 Film anim. dla dorosłych: Skrzydła – film Leonarda Pulchnego 15:00 Wiadomości 15:15 Mistrzowie: Profesor Stefan Karol Kozłowski – pr. Anity Ostaszewskiej 15:40 Z lamusa techniki: Z domowej półki 16:00 Panorama 16:21 Pogoda 16:30 Pegaz 17:00 Teleexpress 17:15 Rozmowa dnia 17:30 Hity satelity 18:00 Delfi (7/13): Zabawka – serial anim. dla dzieci 18:30 Panorama 18:50 Złotopolscy (359): Dwie szklanki wody – telenowela TVP 19:15 Dobranocka: Miś Uszatek 19:30 Wiadomości 19:55 Pogoda 19:57 Sport 20:00 Wieści polonijne 20:15 Zaproszenie: W gościnie u „Dobrodzieja” – pr. krajoznawczy Wojciecha Nowakowskiego 20:35 Mówi się... – pr. poradnikowy prof. Jerzego Bralczyka 21:00 Panorama 21:20 Sport-telegram 21:27 Pogoda 21:30 Przeprowadzki (7/10): Niczyj portret – serial TVP; reż.: Leszek Wosiewicz; wyk.: Krzysztof Banaszyk, Kinga Preis 22:30 Zwierzenia kontrolowane: Łukasz i Paweł Golcowie 23:00 Porozmawiajmy 0:00 Monitor Wiadomości 0:22 Sportowy flesz 0:25 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

7:00 Babar 7:30 Świat Króliczka Piotrusia – serial anim. 8:00 Kronika 8:10 U siebie 8:35 Więzy krwi – polski serial obycz. 9:25 Książki z górnej półki 9:30 Zawód: weterynarz – serial dok. 10:00 Biłkę – film pol. 10:45 Telekurier 11:15 Viper – serial krymin. 12:00

To jest temat 12:20 Świat ogrodów – serial 12:45 U siebie – rep. 13:15 Niezwykle przyjaciel – serial 13:35 Szkoła mistrzów – serial 14:05 Klan 15:00 Cyrkownicy – serial austral. 15:25 Warto wiedzieć 15:30 Z medycyną na „Ty” – magazyn 15:40 Rekomendacje kulturalne 16:00 Madonny polskie 16:30 Msza św. 17:30 Rekomendacje kulturalne 17:50 Tematy dnia 18:00 Kronika 18:20 Nowe miasto – pr. publ. 18:50 Pogoda za oknem 18:55 Warto wiedzieć 19:00 Spec – komedia USA 21:00 Zupelnie niewiarygodne – angielski serial komediowy 21:30 Kronika 21:50 Tematy dnia 22:00 Zimny pocałunek – film sens. kanad. 23:20 Jesteś cudowna – serial obycz. ang.



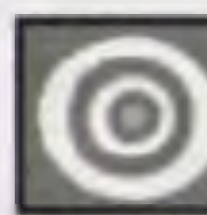
POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 7:00 Pokemon – serial anim. 7:25 Młody Herkules – serial 7:50 Legendy kung-fu – serial sens. 8:40 Ally McBeal – serial 9:30 Cud miłości 10:25 Amor latino – telenowela 11:15 Z głową w chmurach – telenowela 12:15 Samo życie – serial 12:55 Życiowa szansa – teleturniej 13:45 Disco Relax 14:45 Kocham Klarę – polski serial 15:20 Pokemon – serial anim. 15:45 Informacje 16:05 Wysoka fala – serial sens. 17:00 Młody Herkules – serial 17:30 Cud miłości – serial 18:30 Graffiti 18:45 Informacje 19:00 Sport, pogoda 19:10 Amor latino – serial 20:00 Życiowa szansa 20:55 Król kosza – komedia USA (21:30 Lotto) 22:55 Era biznesu 23:00 Biznes tydzień 23:30 Faceci w czarnych kapeluszach – film sf USA 1:10 Playboy 1:40 Muzyka na bis



Telewizja
Nova

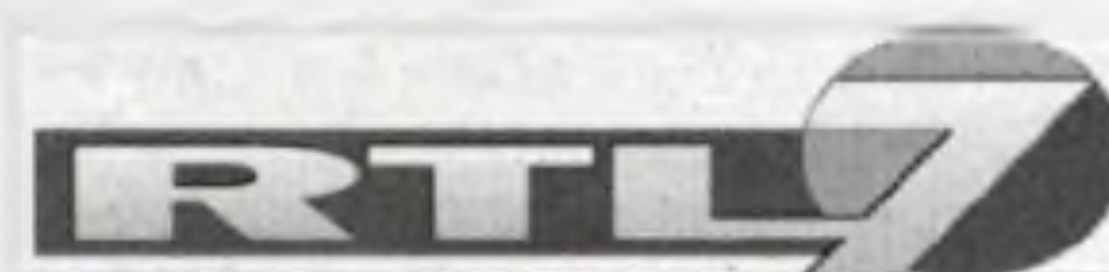
5:45 Kropka nad i 6:00 Miłość i przeznaczenie – serial 6:40 Telesklep 7:10 Cena miłości – serial 7:50 Wodnikowe wzgórza – serial anim. 8:15 Oliver Twist – serial anim. 8:40 Omer – serial anim. 9:05 Świat Bobby'ego – serial anim. 9:30 Telegra – teleturniej 10:30 Telezakupy 11:45 Rozmowy w toku 12:35 Mini Playback Show 13:35 Omer – serial anim. 14:00 Świat Bobby'ego – serial anim. 14:25 Beverly Hills 90210 15:15 Milionerzy 16:00 TVN Fakty 16:15 Brzydula – telenowela kolumb. 17:10 Wiosenna namietność – telenowela 18:00 Rozmowy w toku 19:00 TVN Fakty 19:30 Kropka nad i 19:45 Sport i pogoda 20:00 Raport Pelikana – film sens. USA 22:40 Północ w ogrodzie dobra i zła – film obycz. USA 1:30 Merlose Place – serial obycz. 2:25 Prawdziwe przygody mamy morderczyni – komed. sens. USA 3:05 Nic straconego



TV Puls

7:35 Telezakupy 8:55 Kacper i przyjaciele – serial anim. 9:20 Baśnie braci Grimm 9:45 Było sobie życie – serial 10:15 Domek na prerii – serial 11:10

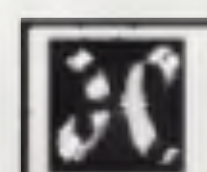
Dotyk anioła 12:00 Wizyta w domu 12:20 M Kwadrat 12:50 Telesklep 13:55 Remington Steele – serial 14:45 Cudowne lata 15:15 Bill Cosby Show 15:45 Kacper i przyjaciele 16:05 Baśnie braci Grimm 16:35 Było sobie życie – serial anim. 17:05 Domek na prerii – serial 18:00 Cudowne lata – serial 18:30 Bill Cosby Show 19:00 Dotyk anioła – serial obycz. 19:45 Pytania Krzysztofa Skowrońskiego 20:00 Wydarzenia 20:30 Prywatne życie Chanel – film dok. 21:25 Pogotowie lotnicze – serial 22:15 Wizyta w domu 22:45 Wydarzenia 22:55 Dotknąć gwiazd – dramat obycz. USA 0:40 Prywatne życie Chanel



6:40 Teledyski 7:40 Odjazdowe kreskówki 9:35 Conan – serial fantasy 10:20 W obcym mieście – serial 10:45 Ukryte miasto – serial 11:10 Maria Emilia – serial 12:00 Izabella – serial 12:45 Telezakupy 14:15 Maria Emilia – serial 15:05 W obcym mieście – serial 15:30 Ukryte miasto – serial 16:00 Odjazdowe kreskówki 18:00 Conan – serial 18:50 Władca zwierząt – serial 19:35 Trzecia planeta od Słońca – serial 20:00 W mgnieniu oka – film sens. USA 21:35 Synowie mafii – film obycz. USA 23:20 Władca zwierząt – serial 0:05 Trzecia planeta od Słońca – serial 0:25 W mgnieniu oka – film sens. USA 1:55 Synowie mafii – film obycz. USA

TV 4

6:00 Muzyczny VIP 6:30 Super VIP 7:00 Muzyczne listy 7:50 Hoboczeki – serial 8:20 Alvaro – serial przygodowy 9:20 Chciwość, czyli żądza pieniądza 10:20 Gliniarz z dżungli – serial 11:20 Miasteczko Evening Shade – serial komed. USA 11:50 Między nami, sąsiadami 12:20 Posterunek przy Hill Street 13:15 Obieżyświat 13:45 Muzyczny VIP 14:20 Hoboczeki 14:45 Muzyczne listy 15:35 M.A.S.H. – serial 16:00 Alvaro 17:00 Oni, ona i pizzeria – serial komediowy 17:30 Hot Chat 2001 – internetowy pr. publ. 17:45 Dziennik 18:00 Chciwość, czyli żądza pieniądza 19:00 Ten drugi – serial sens. kanad. 20:00 Przede wszystkim nie szkodzić – dramat obycz. USA 21:50 Dziennik 22:05 VIP 22:15 Kameleon – serial 23:15 O czym mówią gwiazdy – serial dok. 0:15 X Laski 0:45 Muzyczne listy 1:35 Strefa „P”



HALLMARK

9:00 Psychologia stosowana – film obycz. USA 11:00 Zemsta ojca – thriller USA 13:00 Nazywają mnie Sirr – film obycz. USA 15:00 Katts i pies – serial 16:00 Bariery – serial obycz. 17:00 Psychologia stosowana – film obycz. USA 19:00 Bariery – serial obycz. 20:00 Gdzieś w Luizjanie – film obycz. USA 22:00 Don Kichote – film przygod. USA 0:30 Gdzieś w Luizjanie – film obycz. USA 2:30 Don Kichote – film przygod. USA

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **RAPORT PELIKANA** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Darby, studentka prawa, pomaga swemu ukochanemu, Callahanowi w opracowywaniu raportu. Przypadkiem trafia na materiały świadczące o niezbyt czystych powiązaniach człowiek polityków USA z potentatem naftowym. Wkrótce ktoś zabija Callahana, a następnie podąża tropem Darby. Dziewczyna zwraca się o pomoc do dziennikarza, Graya Granthama.

TV 4, GODZ. 20.00

● **PRZED WSZYSTKIM NIE SZKODZIĆ** – Amerykański dramat z 1997 roku. Lori Reimuller jest matką Robbiego, chłopca chorego na epilepsję. Niestety, długotrwałe leczenie szpitalne nie przynosi poprawy. Zrozpaczona matka traci wiarę w umiejętności lekarzy i postanawia zaaplikować małemu rzekomo zbawienną dietę ketogeniczną. Na wieść o tym lekarz stara się sądownie zakazać zabierania syna ze szpitala.

RTL 7, GODZ. 20.00

● **W MGNINIENIU OKA** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1992 roku. Jest rok 2008. W Londynie grasuje pochodzący z innej planety seryjny morderca, który atakuje w czasie pełni księżyca. Policjant Harold Stone poszukuje groźnego przybysza.

PROGRAM I, GODZ. 23.00

● **FALSZYWY TROP** – Dramat kryminalny produkcji amerykańskiej z 1996 roku. Tajemniczy morderca zabija dwójkę policjantów. Śledztwo w tej sprawie prowadzi detektyw Donohue. Podejrzewa, że zabójcą jest Rios, działacz walczący o prawa kolorowej ludności. Aresztowany, staje przed sądem, ale z braku dowodów zostaje uniewinniony. Donohue jest oburzony wyrokiem. Wyciąga broń, bierze sędziego, ławników oraz Riosa jako zakładników i barykaduje się z nimi w sali rozpraw.

TV POLSAT, GODZ. 23.30

● **FACECI W CZARNYCH KAPELUSZACH** – Amerykański thriller science-fiction z 1997 roku. Robert i Dez Wilsonowie w czasie wycieczki spotykają „obcych”. Następnego dnia w ich domu pojawiają się tajemniczy mężczyźni ubrani na czarno rzekomo z sił powietrznych. Zaniepokojony Robert kontaktuje się z pisarzem Stanem Millsem, który był świadkiem podobnych wydarzeń. Mills jest przekonany, że faceci w czerni to półludzie, pół kosmici.

◆ ROZLICZENIA ROCZNE

◆ USŁUGI KSIĘGOWE,
ZUS

◆ POŻYCZKI, KREDYTY
BANKOWE

Biuro „SALDO”,
ul. Korony Polskiej 19
(Mistrzejowice – pętla autobusowa).
Tel. 641-07-59

TVP1

6:30 Rok w ogrodzie 7:00 Agrolinia
8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15
Przegląd szwajcarskiej rodziny Robinsonów – serial prod. USA 8:40 Ziarno – pr. redakcji katolickiej dla dzieci i rodziców 9:05 „5-10-15” – pr. dla dzieci i młodzieży 9:35 Walt Disney przedstawia: Mała Syrenka 10:00 Walt Disney przedstawia: Rycerz zamku Camelot (1) 10:50 Niegromne aniołki – serial prod. USA (1997); wyk.: Steve Monroe, David Lipper 11:20 Historia filozofii po góralsku według ks. Józefa Tischnera 11:30 Lista przebojów 12:00 Zabawy językiem polskim 12:25 Sekrety zdrowia 12:50 Kobiety Białego Domu 13:00 Wiadomości 13:10 Dwadzieścia jeden – teleturniej 13:45 Słoneczny patrol – serial prod. USA 14:30 Poszukiwacze skarbów – teleturniej 15:05 Zwierzęta świata: Cień rekina (1/6): Pokochać rekiny (1) 15:35 Co Pani na to? 16:15 Moda na sukces (1559) – serial prod. USA 16:40 Teleexpress 17:00 Plebania (146) – serial TVP 17:30 Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002: supergigant mężczyźni, biathlon mężczyzn: 12,5 km, curling 18:05 Kochamy polskie seriale – teleturniej 18:30 Jaka to melodia? – quiz muzyczny 19:00 Wieczorynka: Fraglesy 19:30 Wiadomości 19:51 Sport 19:56 Pogoda 20:05 Turbulencja II: Strach przed lataniem – film fab. USA (1999) (za zgodą rodziców); reż.: David Mackay; wyk.: Craig Sheffer, Tom Berenger 21:45 Muzyka łączy pokolenia 22:35 Zabójcza perfekcja – film fab. prod. USA (1995) (za zgodą rodziców); reż.: Brett Leonard; wyk.: Denzel Washington, Kelly Lynch, Russell Crowe 0:20 Nigel Kennedy w Krakowie – rep. 0:50 Więzienie – fab. USA (1988); reż.: Renny Harlin; wyk.: Lane Smith, Viggo Mortensen 2:30 Podróż w mroku – film fab. prod. chorwackiej (1995); reż.: Davor Žmegač; wyk.: Goran Navojec, Edita Majić 4:15 Mroczne dziedzictwo – serial prod. USA (tylko dla dorosłych) 5:00 Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002: hokej USA-Rosja

oknem 8:15 Wiara i życie 8:40 Rekomendacje kulturalne 9:00 Randall i duch Hopkirka – serial kryminalny ang. 10:00 Szkoła mistrzów – serial ang. 10:30 Harry i wapniaki – film fab. 12:00 Cel podróży – dokument 12:55 Skarbiec – magazyn dok. 13:25 Psy lekarze – film dok. 13:55 Siedem szczytów – serial dok. 14:25 Na Orawie biją dzwony – rep. 14:55 Eugenia Sandler – serial austral. 15:30 Czerwony tulipan – Recital w Harendzie 16:15 Szczęśliwej podróży – magazyn 16:35 Zaproszenie – magazyn 17:00 Życiorysy z refrenem 17:30 Podpowiedzi w plenerze 17:55 Warto wiedzieć 18:00 Kronika 18:20 Bliżej Europy – pr. publ. 18:40 Marzenia i kariery – pr. publ. 19:00 Bliźniaczki z farmy (1/3) – film obycz. USA 20:40 Telekurier bis 21:00 Binio, wspomnienie o Jerzym Bińczyckim – film dok. 21:30 Kronika 22:00 Siódma pieczęć – film s.f. USA 23:35 Jesteś cudowna – serial obycz. ang.

TV POLONIA

6:00 Na dobre i na złe (74): Kulturysta na skróty – serial prod. TVP 7:00 Echa tygodnia (pr. w języku migowym) 7:30 Pegaz 8:00 Wiadomości 8:10 Historia w kuchni wykuta – rep. Mikołaja Wawrzyniuka i Stanisława Poznańskiego 8:30 Jaśkowe Cyfrowanie – rep. 8:40 Ziarno – pr. redakcji katolickiej dla dzieci i rodziców 9:05 „5-10-15” – pr. dla dzieci i młodzieży 9:30 Dzieci dzieciom 9:45 Mapeciątko (85): W poszukiwaniu żuczka z brązu 10:15 Tam gdzie jesteśmy: Domowe spotkania – Niemcy (1) – rep. 10:45 Wieści polonijne 11:00 Mówi się... – pr. poradnikowy prof. Jerzego Bralczyka 11:20 Zaproszenie – pr. krajoznawczy 11:45 Klan (541) 12:10 Klan (542) 12:35 Klan (543) 13:00 Wiadomości 13:15 Spis cudzołóżnic – film fab. prod. pol. (1994); reż.: Jerzy Stuhr; wyk.: Jerzy Stuhr, Preben Osterfelt, Jan Peszek 14:25 Helmut Nadolski – rep. 14:45 Od przedszkola do Opola: Tadeusz Woźniak 15:25 Graj z Kuroniem – pr. kulinarno-rozrywkowy 16:00 Wojna domowa (4/15): Pierwszy dzień – serial prod. pol.; reż.: Jerzy Gruz; wyk.: Irena Kwiątkowska, Kazimierz Rudzki, Krzysztof Musiał, Alina Janowska, Andrzej Szczepkowski 16:30 Tam gdzie jesteśmy: Domowe spotkania – Niemcy (1) rep. 17:00 Teleexpress 17:15 Rozmowa dnia 17:30 Na dobre i na złe (74): Kulturysta na skróty – serial prod. TVP 18:22 Pogoda 18:30 Panorama 18:50 Zaproszenie – pr. krajoznawczy 19:15 Dobranocka: Przygody Misia Colargola 19:30 Wiadomości 19:50 Pogoda 19:53 Sport 20:00 Kabaret Starszych Panów: Sentymentalne post scriptum (2); wyk.: Jerzy Wasowski, Jeremi Przybora, Wiesław Gołas, Barbara Krafftówna 20:30 Koncert Ala Di Meoli i Orkiestry „Amadeus” (2); wyk.: Al Di Meola – gitara, Orkiestra Amadeus, dyryguje Agnieszka Duczmał 21:00 Panorama 21:20 Sport-telegram 21:28 Pogoda 21:30 Spis cudzołóżnic – film fab. prod. pol. (1994); reż.: Jerzy Stuhr; wyk.: Jerzy Stuhr, Preben Osterfelt, Jan Peszek 22:40 Zimowy wieczór kabaretowy z Elitą 23:50 Ze sztuka na ty: Album krakowskiej sztuki – J. Kraupe-Swidorska 0:20 Powtórki programów



**TELEWIZJA
KRAKÓW**

7:00 Wyspa Noego – serial anim.
7:30 Czerwony pies Clifford – serial anim.
8:00 Kronika 8:10 Pogoda (2)

6:00 Na dobre i na złe (74): Kulturysta na skróty – serial prod. TVP 7:00 Echa tygodnia (pr. w języku migowym) 7:30 Pegaz 8:00 Wiadomości 8:10 Historia w kuchni wykuta – rep. Mikołaja Wawrzyniuka i Stanisława Poznańskiego 8:30 Jaśkowe Cyfrowanie – rep. 8:40 Ziarno – pr. redakcji katolickiej dla dzieci i rodziców 9:05 „5-10-15” – pr. dla dzieci i młodzieży 9:30 Dzieci dzieciom 9:45 Mapeciątko (85): W poszukiwaniu żuczka z brązu 10:15 Tam gdzie jesteśmy: Domowe spotkania – Niemcy (1) – rep. 10:45 Wieści polonijne 11:00 Mówi się... – pr. poradnikowy prof. Jerzego Bralczyka 11:20 Zaproszenie – pr. krajoznawczy 11:45 Klan (541) 12:10 Klan (542) 12:35 Klan (543) 13:00 Wiadomości 13:15 Spis cudzołóżnic – film fab. prod. pol. (1994); reż.: Jerzy Stuhr; wyk.: Jerzy Stuhr, Preben Osterfelt, Jan Peszek 14:25 Helmut Nadolski – rep. 14:45 Od przedszkola do Opola: Tadeusz Woźniak 15:25 Graj z Kuroniem – pr. kulinarno-rozrywkowy 16:00 Wojna domowa (4/15): Pierwszy dzień – serial prod. pol.; reż.: Jerzy Gruz; wyk.: Irena Kwiątkowska, Kazimierz Rudzki, Krzysztof Musiał, Alina Janowska, Andrzej Szczepkowski 16:30 Tam gdzie jesteśmy: Domowe spotkania – Niemcy (1) rep. 17:00 Teleexpress 17:15 Rozmowa dnia 17:30 Na dobre i na złe (74): Kulturysta na skróty – serial prod. TVP 18:22 Pogoda 18:30 Panorama 18:50 Zaproszenie – pr. krajoznawczy 19:15 Dobranocka: Przygody Misia Colargola 19:30 Wiadomości 19:50 Pogoda 19:53 Sport 20:00 Kabaret Starszych Panów: Sentymentalne post scriptum (2); wyk.: Jerzy Wasowski, Jeremi Przybora, Wiesław Gołas, Barbara Krafftówna 20:30 Koncert Ala Di Meoli i Orkiestry „Amadeus” (2); wyk.: Al Di Meola – gitara, Orkiestra Amadeus, dyryguje Agnieszka Duczmał 21:00 Panorama 21:20 Sport-telegram 21:28 Pogoda 21:30 Spis cudzołóżnic – film fab. prod. pol. (1994); reż.: Jerzy Stuhr; wyk.: Jerzy Stuhr, Preben Osterfelt, Jan Peszek 22:40 Zimowy wieczór kabaretowy z Elitą 23:50 Ze sztuka na ty: Album krakowskiej sztuki – J. Kraupe-Swidorska 0:20 Powtórki programów



POLSAT

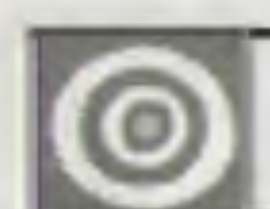
6:00 Disco Relax 7:00 Twój lekarz 7:15 Wystarczy chcieć 7:30 Magazyn religijny 8:00 Mumia Niania – serial anim. 8:30 Batman 20 lat później – serial anim. 9:00 Casper 3 – serial anim. 9:25 Power Rangers – serial 9:55 Disco polo live 10:55 Dar życia – dramat obycz. włoski 12:30 Paryżanka – komedia francuska (1957) 14:05 Gepardy – wyścig o życie – serial dok. 14:35 Benny Hill 15:00 4x4 – magazyn 15:30 Niewiarygodne, ale prawdziwe 15:45 Informacje 16:05 Najbardziej zwierzęta świata 16:35 Miłość czy kochanie – serial obycz. USA 17:25 Apetyt na miłość – program rozrywkowy 17:55 Jezioro marzeń – serial obycz. USA 18:45 Informacje 19:00 Sport i pogoda 19:10 Rozbij bank – teleturniej 20:00 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20:40 Kocham Klarę – serial komediowy 21:15 Diamenty są wieczne – film sens. USA (21:30 Lotto) 23:30 Do odważnych świat należy – film akcji 1:40 Paryżanka – komedia francuska (1957) 3:05 Muzyka na bis



**Telewizja
Nova**

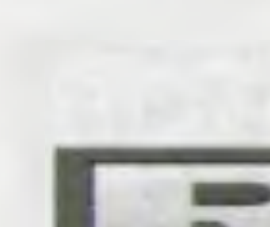
6:30 Telesklep 8:00 Punky Brewster – serial komediowy 8:25 Wodnikowe wzgórce – serial anim. 8:50 Oliver Twist – serial anim. 9:15 Omer – serial anim. 9:40 Świat Bobby'ego – serial anim. 10:05 Uczniowski manewry – serial komediowy 10:30 Automaniak – magazyn 11:00 Maraton uśmiechu 11:30 VIVA Polska! 13:30 Granice – serial dok. 14:00 Przygody Supermena – serial przygodowy 14:55 Ananasy z mojej klasy – program rozrywkowy 16:00 Kto Was tak urządził – pr. rozrywk. 16:30 Wielka niespodzianka Klaudiusza – pr. rozr. 17:00 Strong Men – zawody siłaczy 17:55 13. Posterunek 2 – serial komediowy 18:30 Ale plama – program satyryczny 19:00 TVN Fakty 19:20 Sport i pogoda 19:35 Extrawizjer 20:00 Milionerzy 20:45 Droga do gwiazd – program rozrywkowy 21:45 Miejski obłęd – film

obycz. USA 23:55 Operacja Wieczność – serial s.f. 0:55 Skradzione dziecko – dramat USA 2:45 Nic straconego



TV Puls

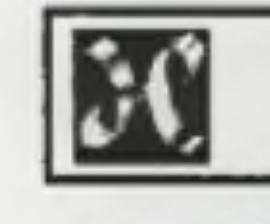
7:00 Telesklep 8:00 Rycerz Redwall 8:30 Karolina i przyjaciele 9:00 Domek na prerii 10:00 Dotyk anioła 11:00 Rycerz Redwall 11:30 Karolina i przyjaciele 12:00 M Kwadrat 12:30 Symbole polityczne – film dok. 13:30 Remington Steele 14:20 Terra X – film dok. 15:30 Kacper i przyjaciele – serial anim. 16:00 Jak się robi...? 16:40 Ewa chce spać – komedia polska (1957) 18:15 Dotkną gwiazd – film obycz. wl. 20:00 Wydarzenia 20:25 Zdarzyło się jutro – serial 21:25 Pan wzywał, Milordzie – angielski serial komediowy 22:20 Ziemski anioł – komedia USA 0:00 Pan wzywał, Milordzie – serial



7:00 Telezakupy 8:20 Odjazdowe kreskówki 10:35 Phil Collins – koncert 11:25 Zwirowana kamera 12:20 Gaz do dechy – film obycz. USA 13:50 Lano i Woodley – serial komediowy austral. 14:20 Hotel – serial 15:10 Gepardy – film przyrodniczy 16:10 Mali wojownicy Ninja – film przyg. USA 17:20 Czynniki PSI – serial 18:10 Słoneczny patrol – serial przygodowy 19:00 Phil Collins – koncert 20:00 Legalne bezprawie – film sens. USA 21:40 Biały Anioł – thriller USA 23:20 Obsesja – film erotyczny USA 1:00 Legalne bezprawie – film sens. USA

TV 4

6:00 Rudzielec 6:30 Czarny król-wicz 7:00 V Max 7:30 Natural Mystery – film dok. 8:30 Hoboczeki 9:00 Rudzielec – serial anim. 9:30 Czarny król-wicz 10:00 Capitan Star 10:30 Super VIP 11:15 Z afrykańskiego pamiętnika – serial 12:00 Natural Mystery – film dok. 13:00 TV4Kropka pl 13:30 V Max 14:00 Na gołe pięści – film przyg. USA 15:50 Troje z piekła rodem – serial 16:50 Niewiarygodne, ale prawdziwe – serial dok. 17:45 Dziennik 18:05 Narciarski patrol – komedia USA 20:00 Dwudziesta dziewiąta ulica – komedia USA-Japonia 21:55 SS: wizerunek zła 22:55 Wokanda 23:25 Drogówka 23:55 Pustynna pułapka – thriller USA 1:50 Muzyczny VIP



HALLMARK

7:00 Nazywają mnie Sirm – dramat USA 9:00 Drzewo życzeń – film s.f. USA 11:00 Ręka w rękę – komedia USA 13:00 Najstarsza druha świata – komedia USA 15:00 Katts i pies – serial 16:00 Bariery – serial obycz. 17:00 Drzewo życzeń – film s.f. USA 19:00 Bariery – serial obycz. 20:00 Duży skok – dramat Kanada-USA 22:00 Zaciemnienie – thriller USA 0:00 Duży skok – dramat Kanada-USA 2:00 Katts i pies 3:00 Zaciemnienie – thriller USA

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

RTL 7, GODZ. 20.00

● **LEGALNE BEZPRAWIE** – Amerykański film grozy z 1997 roku. Sydney Banks, młoda prawniczka, poznaje sympatycznego Todda. Następnego dnia dowiaduje się, że nowy znajomy rozpoczął właśnie pracę w jej firmie, gdzie zamierza wprowadzić rewolucyjne zmiany. Wkrótce Sydney odkrywa, że sposobem Todda na sukces jest szantaż.

PROGRAM I, GODZ. 20.05

● **TURBULENCJA 2 – STRACH PRZED LATANIEM** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1999 roku. Grupa osób uczestniczy w zajęciach terapeutycznych, dzięki którym mają pozbyć się chronicznego lęku przed lataniem. Zwieńczeniem terapii jest lot rejsowym samolotem z Seattle do Los Angeles. Wkrótce po starcie okazuje się, że na pokładzie maszyny są terroryści, grożący zdetonowaniem bomby chemicznej.

TV POLSAT, GODZ. 21.15

● **DIAMENTY SĄ WIECZNE** – Angielski film sensacyjny z 1971 roku. Tajemniczy osobnik chce zniszczyć światową gospodarkę, rzucając na rynek lawinę diamentów. James Bond podejrzuje, że stoi za tym diaboliczny Blofeld. W zawrotnym tempie przenosi się z Republiki Południowej Afryki do Amsterdamu, by go zdemaskować.

RTL 7, GODZ. 21.40

● **BIAŁY ANIOŁ** – Thriller brytyjski z 1993 roku. Ellen, autorka powieści kryminalnych, ukrywa fakt, że ciało jej zmarłego męża zostało pięć lat temu zamurowane w ścianie domu. Makabryczny sekret odkrywa lokator, który wynajmuje u wdowy pokój.

PROGRAM I, GODZ. 22.35

● **ZABÓJCZA PERFEKCJA** – Amerykański film science-fiction z 1995 roku. W świecie zdominowanym przez komputery realne życie miesza się z wirtualnym. Policja z Los Angeles otrzymuje nowy program treningowy, oparty na technice wirtualnej. Polega ona na walce z wykreowanymi komputerowo przeciwnikami. Najgroźniejszy z nich, Sid 6.7, ucieka do świata rzeczywistego. Barnes, policjant odsiadujący wyrok za zabójstwo mordercy swojej żony i córki, podejmuje się unicestwić Sida.

TV POLSAT, GODZ. 23.30

● **DO ODWAŻNYCH ŚWIAT NALEŻY** – Sensacyjny film produkcji szwajcarsko-brytyjskiej z 1982 roku. Brytyjskie siły specjalne wpadają na trop terrorystów, którzy planują opanowanie ambasady Stanów Zjednoczonych w Londynie. Kapitan Skellen otrzymuje zadanie przeniknięcia do groźnej siatki. „Usunięty” ze służby, dostaje nową tożsamość. Czy to wystarczy by uśpić czujność terrorystów?

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW „LIDER”
os. Oświecenia 33

kursy nauki jazdy.

Rozpoczęcie – każdy wtorek i czwartek (cyklicznie), o godz. 18.00 w Szkole Podstawowej nr 130, sala 22. Biuro czynne: pon.-pt. 15.00-17.00. Tel. 649-51-09, 649-12-46, 0502-292-702

AUTOMYJNIA RĘCZNA
wyposażona w sprzęt firmy KÄRCHER
PROMOCJA DLA STAŁYCH KLIENTÓW
FUH „WAAM”, ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39

SKLEP OGRODNICZY „Agro-TROP”

ul. Szybka 13a, parter, tel. 644-13-30, obok pl. Bieńczyckiego
pon.-pt. 8-18, soboty 8-14

● nasiona ● cebulki kwiatów ● nawozy ● środki ochrony roślin
● narzędzia ● folie ● siatki ● kosiarki ● węże ● złączki
● doniczki ● ziemia ● odżywki dla roślin

**NAJBLIŻEJ KRAKOWA LECZENIE NAJLEPSZYMI
W EUROPIE KĄPIELAMI SOLANKOWO-SIARKOWYMI**
SOLEC-ZDRÓJ

KOMFORTOWE POKOJE DO WYNAJĘCIA (nieдалeko zakładu przyrodoleczniczego) 16-17 ZŁ ZA DOBĘ, NA MIEJSCU TANIE
DOMOWE OBIADY, ul. Kościuszki 3b, tel. (0-41) 377-61-18 lub 0 604 863-613

**SKUP, KOMIS
RTV**

telefony komórkowe,
komputery
os. Niepodległości 3A
Tel. 681-34-35

**SZAFY, GARDEROBY,
ZABUDOWA WNĘK**
DRZWIAMI PRZESUWNYMI I SKŁADANYMI, PANELE RENOMOWANYCH FIRM
Zapraszamy do naszych punktów:
• os. Niepodległości 3 (powiat) tel. 641 62 96
• ul. Prądki 6, tel. 412 22 06
**PŁYTY MEBLOWE
CIĘCIE I OKLEJANIE**
ULCA PODATKOWA



7:50 Proszę o odpowiedź 8:10 Mape-
ciątka – serial anim. prod. ang. 8:35
Teleranek 9:00 Przygody szewczyka
Grzesia (1) 10:00 Tydzień 10:35 Ma-
rzenia do spełnienia – serial prod. TVP
11:25 Od przedszkola do Opola 12:00
Anioł Pański – transmisja modlitwy
12:10 Casy – katolicki magaz. infor-
macyjny 12:25 Otwarte drzwi 13:00
Wiadomości 13:10 Dwadzieścia jeden
– teleturniej 13:45 Hrabia Monte Chri-
sto (2) – serial prod. francuskiej; reż.:
Josee Dayan; wyk.: Gerard Depardieu,
Ornella Muti, Jean Rochefort 15:30
Graj z Kuronem 15:55 Bezpieczna Je-
dynka 16:20 Wybierz teledysk 16:40
Teleexpress 17:00 Lokatorzy – serial
TVP 17:30 Studio sport: Zimowe Igrzys-
ka Olimpijskie Salt Lake 2002: super-
gigant panie, curling, sztafeta 4x10 km
mężczyzn 18:10 Śmiechu warte 18:35
Jaka to melodia? – quiz muzyczny
19:00 Wieczorynka: Myszką Miki i
przyjaciół 19:30 Wiadomości 19:51
Sport 19:56 Pogoda 20:05 Odważna
miłość – dramat kostiumowy (2000);
reż.: Kari Skogland; wyk.: Vanessa
Williams, Gil Bellows 21:40 Czas na
dokument: Prawdziwe psy – telenowe-
la dok. (tylko dla dorosłych) 22:10
Uczta kinomana: Hombre – western
prod. USA (1967); reż.: Martin Ritt;
wyk.: Paul Newman, Frederic March
23:55 Studio sport: Zimowe Igrzyska
Olimpijskie Salt Lake 2002: hokej
Szwecja–Czechy, łyżwiarstwo szybkie
1000 m kobiety, łyżwiarstwo figurowe
– tańce

≡ **TVP 2** ≡

6:55 Film dla niesłyszących: Pogra-
nicze w ogniu – serial TVP 7:55 Słowo
na niedzielę (dla niesłyszących) 8:00 Pr.
lokalny 9:00 Ostatni dzień życia Natha-
lie Wood – film dok. USA 9:50 Studio
sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie
Salt Lake 2002: hokej 10:40 Wyprawa
z National Geographic 11:35 Podróże
kulinarne Roberta Makłowicza 12:05
Poradnik znanego mężczyzny – film
fab. prod. francuskiej (1967); reż.:
Gene Kelly; wyk.: Walter Matthau,
Inger Stevens 14:00 Familiada – tele-
turniej 14:30 Złotopolscy (394): Hor-
mony – telenowela TVP 15:00 Szansa
na sukces: Ryszard Rynkowski 16:00
Na dobre i na złe (91) – serial prod. TVP
17:00 Święta wojna (93): Inkarnacja –
serial TVP 17:30 7 dni świat 18:00 Pr.
lokalny 18:22 Pogoda 18:30 Panorama
19:00 Pr. muzyczny 20:00 Benefis Da-
niela Olbrychskiego 21:00 Panorama
21:20 Sport-telegram 21:28 Prognoza
pogody 21:35 Boża podszełka (10/15)
– serial TVP 22:35 Autograf 23:15 Zi-
mowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake
2002: supergigant kobiet 0:00 Czy na-
prawdę nadejdzie poranek? – film
fab. USA (1983) (za zgodą rodziców);
reż.: Fielder Cook; wyk.: Susan Blakely,
Lee Grant

TV POLONIA

6:20 M jak miłość (24) – serial TVP
7:10 Słowo na niedzielę 7:15 Spotka-
nia z tradycją: Szkubaczka w Wiśle –
pr. Magdaleny Makaruk 7:35 Eurofolk
Sanok 2001: Zespół „Siwy dym” 7:55
Biografie: Monika Żeromska i jej wspo-
mnienia – rep. Krystyny Szner-Mierze-
jewskiej 8:45 Uczmy się polskiego: lek-
cja 23 – Niech żyje socjologia! 9:20
Niedzielne muzykowanie: „Zima” –
Muzyczne freski A. Vivaldiego i J.
Haydna 10:00 Bazar (12/13): O Perse-
uszu i Meduzie – serial anim. dla dzieci
10:30 Gwiazdowski polski sport: Jerzy
Pawłowski 11:00 Złotopolscy (358):
Zguba się znalazła – telenowela
TVP 11:25 Złotopolscy (359): Dwie
szklanki wody – telenowela TVP 12:00
Anioł Pański 12:10 Casy – katolicki
magaz. informacyjny 12:25 Otwarte
drzwi – magaz. katolicki 13:00 Trans-

misja Mszy Świętej z kościoła św. Woj-
ciecha w Głogowcu 14:00 Ojczyzna-
polszczyzna – pr. prof. Jana Miodka i
Władysława Tomasa Stecewicza 14:15
Ludzie listy piszą 14:35 Podróże kuli-
narne Roberta Makłowicza: Myśliwski
smak 15:00 Do góry nogami – pr. dla
dzieci 15:25 Srebrne aplauzy: Konin
2001 – Koncert Galowy XXII Dziecię-
cego Festiwalu Piosenki 16:10 Biogra-
fie: Monika Żeromska i jej wspomnie-
nia – rep. Krystyny Szner-Mierze-
jewskiej 17:00 Teleexpress 17:30 M jak
miłość (24) – serial TVP 18:22 Pogoda
18:30 Panorama 18:50 Kochamy pol-
skie seriale – teleturniej 19:15 Dobra-
nocka: Przygody Bolka i Lolka 19:30
Wiadomości 19:50 Pogoda 19:52 Sport
20:00 Benefis Jana Karpiela Bułeki –
pr. rozrywkowy 21:00 Panorama 21:20
Sport-telegram 21:28 Pogoda 21:30
300 mil do nieba – dramat prod. pol-
sko-duńsko-francuskiej (1989); reż.:
Maciej Dejczer; wyk.: Wojciech Kła-
ta, Rafał Żimowski, Kama Kowalew-
ska, Jadwiga Jankowska-Cieślak
23:00 Szansa na sukces: Wojciech Kor-
da 23:55 Powtórki programów



**TELEWIZJA
KRAKÓW**

7:00 Wyspa Noego – serial animo-
wany 7:30 Tęczowy domek – serial
anim. 8:00 Kronika świętokrzyska
8:10 Kalejdoskop sportowy 8:30 Bzik
kontrolowany – magazyn 9:00 Randall
i duch Hopkirka – serial anim. 10:00
Szkoła mistrzów – serial 10:30 Niefor-
tunna czarownica – serial anim. 10:55
Angela Anakonda – serial anim. 11:20
Książki z górnej półki 11:30 Wojny,
bitwy, żołnierze II – serial dok. 12:30
Bliżej Europy – pr. publ. 12:50 Ko-
cham cię życie – pr. publ. 13:05 Komu
śpiewa Turoń? 13:30 Nowe miasto –
pr. publicystyczny 14:00 Życiorys z
refrenem 14:30 Człowiek i przyroda –
serial dok. 15:15 Kłasztory polskie –
film dok. 15:50 Wesółych świąt – ko-
media pol. (1978) 16:40 Na Orawie
biją dzwony – film dok. 17:15 To się
wynie – kabaret 18:00 Kronika 18:20
To jest temat – rep. 18:35 Ostatni
prom – polski film obyczajowy
(1989) 20:05 PLK: Idea Śląsk Wro-
cław – Polonia Warszawa 21:00 Spra-
wozdawczy magazyn sportowy 21:20
Kronika Świętokrzyska 21:30 Kronika
21:45 Kocham cię życie – pr. publ.
22:00 Nie oglądaj się za siebie – film
obycz. USA (1996) 23:30 Country
noca



POLSAT

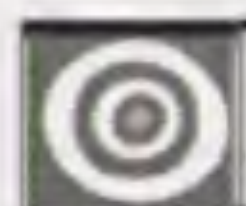
6:00 Disco Polo Live 7:00 4x4 ma-
gazin motoryzacyjny 7:30 Magazyn
religijny 8:00 Mumia Niania – serial
anim. 8:30 Batman 20 lat później – se-
rial anim. USA 9:00 Hugo – program
dla dzieci 9:30 Power Rangers – serial
fantastyczny USA 9:55 Disco Relax
11:00 Zwariowany świat Malcolma –
serial komediowy USA 11:30 Sabrina
– nastoletnia czarownica – serial komedi-
owy USA 12:00 Falszywy król – ko-
media ang. 13:50 Largo – serial sensa-
cyjny 14:45 Benny Hill 15:15 Niewia-
rygodne ale prawdziwe 15:35 Funda-
cja Polsat 15:45 Informacje 15:55 Po-
goda 16:05 Zamek czarodziejów – te-
leturniej dla dzieci 16:35 Diamenty są
wieczne – film sens. USA 18:45 Infor-
macje 19:00 Sport i pogoda 19:10 V.I.P.
– serial sens. USA 20:00 Życiowa szan-
sa – teleturniej 20:55 Zerwane więzi –
talk-show (21:30 Lotto) 21:55 Zmarły
w chwili przybycia – dramat sens.
USA 23:45 Magazyn Ligi Mistrzów
2:20 Muzyka na bis



**Telewizja
Nova**

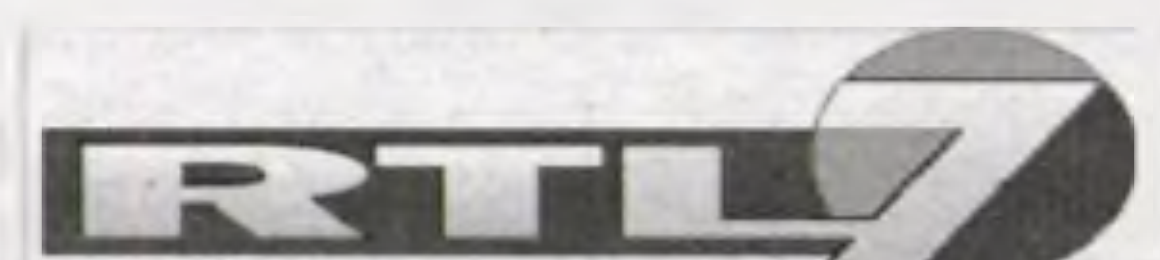
6:25 Telesklep 7:55 Wodnikowe
wzgórza – serial anim. 8:20 Oliver
Twist – serial anim. 8:40 Szaleństwa
Alvina Wiewiórki 8:50 Czary mary –

film familijny USA 10:30 Doczekać
zmroku – film sens. USA (1967)
12:30 Droga do gwiazd – pr. rozryw-
kowy 13:30 Agent 14:45 Co za tydzień
– magazyn 15:15 Mój przyjaciel na
niby – film familijny USA 17:15 Na-
uka jazdy – serial dok. 17:45 Ananasy
z mojej klasy 19:00 TVN Fakty 19:20
Sport i pogoda 19:35 Extra Wizjer
20:00 Milionerzy 20:45 Agent 22:00
Pod napięciem 22:30 Nie do wiary
23:00 Noktowizjer 23:35 Ale plama
0:05 Miłość od trzeciego wejrzenia –
film obycz. USA 2:00 Nic straconego



TV Puls

8:00 Terra X – film dok. 9:00 Karo-
lina i przyjaciele – serial anim. 9:30 Bi-
blia – serial anim. 10:00 Ewa chce spać
– komedia polska (1957) 11:45 Jak się
robi...? 12:00 Anioł Pański 12:20 Ży-
wot Mateusza – film fab. pol. (1967)
14:00 Kuchnia polska – magazyn 14:30
Polak, katolik, obywatel 15:00 Zdarzy-
ło się jutro – serial 16:00 Rytm serca –
serial obycz. niem. 17:00 Wizyta w
domu 17:30 Dotyk anioła – serial 18:15
Ziemski anioł – film fab. USA 20:00
Wydarzenia 20:25 Detektyw w sutan-
nie – serial sens. 21:25 Piątka u Semki
– pr. publicyst. 22:00 Wizyta w domu
22:30 Widzialne i niewidzialne 23:00
Studio otwarte Cybernetyki 7



7:00 Telezakupy 8:30 Odjazdowe kre-
skówki 10:35 Zwariowana kamera
11:25 Hotel – serial 12:15 Czynniki PSI
– serial 13:05 Mali wojownicy Ninja
– film sens. USA 14:15 Słoneczny pa-
trol – serial 15:05 Zdumiewające zwie-
rzęta 16:00 Inwazja z przeszłości –
komedia USA 17:20 Klaun – serial
sens. niem. 18:10 Cobra: Oddział spe-
cjalny – serial policyjny niem. 19:00
Bez fikcji: Miłość nie zna granic – film
dok. 20:00 W służbie sprawiedliwo-
ści: Obłężenie Marion – film sens.
USA 21:40 Superspece – film sens.
USA 23:05 Obsesja – film erotyczny
USA 0:45 Cobra: Oddział specjalny –
serial policyjny niem. 1:30 W służbie
sprawiedliwości: Obłężenie Marion –
film sens. USA

TV 4

6:25 Rudzielec – serial 6:55 Czarny
Królewicz – serial anim. 7:25 Na gołe
pięści – film sens. USA (1976) 9:10
Rudzielec – serial 9:40 Czarny Króle-
wicz – serial anim. 10:10 Narciarski
patrol – komedia USA 12:00 Infor-
mator prawny 12:15 Informator gosp.
12:30 Rajdowe MŚ – Rajd Szwecji
13:30 Obieżyświat – magazyn tury-
styczny 14:00 Wyspa pełna czarów –
film przygod. USA 15:50 Tajne przez
poufne (1) – serial sens. 16:50 Bill
Cosby i straszne dzieciaki 17:20 Dia-
bli nadali – serial komediowy USA
17:45 Dziennik 18:05 Maggie Winters
– serial komediowy USA 18:35 Nie-
wiarygodne, ale prawdziwe – serial
dok. 19:30 Hoboczeki – serial anim.
20:00 Wieczór kawalerski – komedia
USA (1984) 22:00 Drogówka 22:30
Wokanda – magazyn prawniczy 23:00
Supergol 23:35 SS: wizerunek zła (1/
3) – film USA 0:35 Serce smoka –
komedia sens. Hongkong 2:20 Super
VIP 2:50 Strefa „P”



HALLMARK

7:00 Najstarsza drużyna świata –
komedia USA 9:00 Christi: Powrót do
Cutter Gap – film obycz. USA 11:00
W poszukiwaniu D. B. Coopera –
thriller USA 13:00 W służbie spra-
wie – dramat obycz. USA 15:00 Kats
i pies – serial 16:00 Dr Quinn – serial
obycz. 17:00 Christi: Powrót do Cut-
ter Gap – film obycz. USA 19:00 Dr
Quinn – serial obycz. 20:00 Taggart,
Zimna krew – ang. film kryminalny
22:00 Za maską – thriller prod. ang.
0:00 Taggart, Zimna krew – ang. film
kryminalny

PROPOZYCJE NA NIEDZIELE

TV KRAKÓW, GODZ. 18.35

• **OSTATNI PROM** – Polski film
obyczajowy z 1989 roku. Jest rok
1981. Promem do Hamburga płynię
Marek, wywożący z kraju tajne do-
kumenty Solidarności. Kapitan
otrzymuje wiadomość o wprowadze-
niu stanu wojennego. Wydaje rozkaz
powrotu do Polski.

RTL 7, GODZ. 20.00

• **W SŁUŻBIE SPRAWIEDLI-
WOŚCI: OBŁĘŻENIE MARION** –
Sensacyjny film produkcji amerykań-
skiej z 1992 roku oparty na faktach.
Rodzina Singerów żyje w przekonaniu
swej wyjątkowości i misji zlec-
nej przez Boga. Ich zachowanie do-
prowadza do konfrontacji z FBI. Gi-
nie John Singer. Po dziewięciu latach
od tego wydarzenia wdowa i jej zięć
przygotowują zemstę. Wierzą, że
dzięki ofierze złożonej z wielu ludzi
uda im się wskrzesić zmarłego.

PROGRAM I, GODZ. 20.05

• **ODWAŻNA MIŁOŚĆ** – Kana-
dyjsko-amerykański dramat kostiu-
mowy z 2000 roku. Akcja filmu dzie-
je się w Luizjanie w czasach niewol-
nictwa. Henrietta i jej siostra są cór-
kami białego plantatora i czarnej nie-
wolnicy. Ojciec zaplanował już ich
przyszłość. Dziewczęta mają zostać
kochankami i utrzymankami białych
młodzieńców. Zakochana we francu-
skim lekarzu Henrietta sprzeciwia się
domu, znajduje pracę w szpitalu dla
ubogich.

TV POLSAT, GODZ. 21.55

• **ZMARŁY W CHWILI PRZY-
BYCIA** – Dramat sensacyjny produk-
cji amerykańskiej z 1988 roku. Pro-
fesor literatury angielskiej Dexter
Cornell napisał przed laty bestseller.
Nie wierzy już w swe możliwości
twórcze. Innych też zniechęca do pi-
sania, przez co staje się mimowol-
nym sprawcą samobójczej śmierci
jednego ze swoich studentów. Od tej
chwili wypadki zaczynają toczyć się
bardzo szybko. Morderca podrzuca
mu truciznę, na którą nie ma antydo-
tum. Dexter jest już właściwie mar-
twy. Pozostało mu 20 godzin, by zde-
maskować swego zabójcę.

TV KRAKÓW, GODZ. 22.00

• **NIE OGLĄDAJ SIĘ ZA SIE-
BIE** – Amerykański film obyczajowy
z 1996 roku. Narkoman Jesse znajdu-
je walizkę z pieniędzmi. Przywłasz-
cza ją sobie i powraca w rodzinne
strony, by rozpocząć nowe życie.
Ścigają go bandyci, właściciele go-
tówki.

PROGRAM I, GODZ. 22.10

• **HOMBRE** – Western produkcji
amerykańskiej z 1967. Arizona, rok
1880. John Russell, zwany Hombre,
porwany w dzieciństwie przez Apa-
czy, dorastał wśród Indian. Niespo-
dziewanie odziedziczył niewielki
hotel z saloonem. Zamienia spadek
na stado koni. Szybko ubija interes i
wraz z innymi podróżnymi rusza w
drogę najbliższym dylizanssem. Za-
trzymują ich uzbrojeni bandyci.

Biurowisko i Doradztwa „Wizja” Fundacji Własności
Pracowniczej organizuje:

KURSY KOMPUTEROWE

Windows, Word, Excel, Internet, Access

Zapisy do 26 lutego. Tel. 641-65-41, 641-65-14.
Kraków, os. Złota Jesień 2, pok. 120 b, 120, I p.

BIURO PROMOCJI I REKLAMY PEŁNY ZAKRES USŁUG POLIGRAFICZNYCH (od projektu do druku)

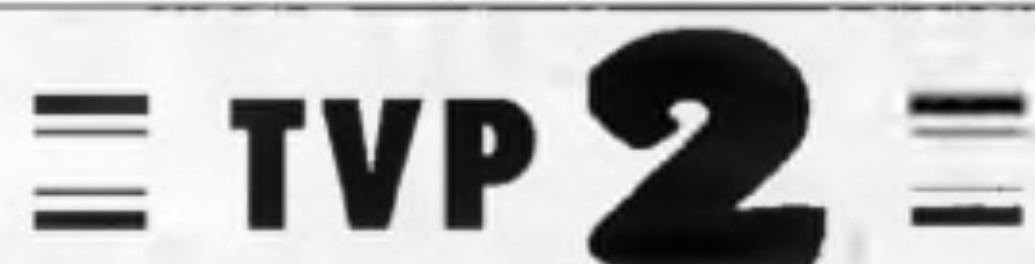
- ♦ projekty graficzne
- ♦ skład i łamanie tekstów
- ♦ ogłoszenia
- ♦ foldery
- ♦teczki ofertowe
- ♦ ulotki
- ♦ prace dyplomowe
- ♦ książki
- ♦ czasopisma

Tel. (012) 643-44-33,
fax (012) 643-66-33
całodobowy tel. (012) 644-00-14

„GRAF-PRESS” Sp. z o.o.,
al. Jana Pawła II 232 (NCK)
31-913 Kraków



6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6.05, 6.30, 7.00, 7.25) **7:30** Telezakupy **8:00** Wiadomości **8:12** Pogoda **8:15** Krakowskie Przedmieście **8:25** Kawa czy herbata **8:45** Lassie – serial **9:10** Budzik **9:35** Kino Malucha: Pico Poco – serial anim. **10:00** Muppet show, czyli rewia gwiazd: Jonathan Winters **10:55** Telezakupy **11:10** Michael Palin śladami Hemingwaya (7/8) **11:40** Saga Rodu Ganzegal (10): Licencja na duże smoki – nauka języka niemieckiego **12:00** Wiadomości **12:10** Agrobiznes **12:25** Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze **12:30** Rolnictwo na świecie **12:45** Plebania – serial TVP **13:15** Gotowanie na ekranie **13:35** Telezakupy **13:50** Dziecko, troski i radości **14:10** Pani Jola zmienia swoje życie **14:30** Dzieci różnych bogów **15:00** Wiadomości **15:10** Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002 **16:15** Moda na sukces (1559) **16:40** Teleexpress **17:00** Klan (558) **17:30** Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002: skoki narciarskie – drużyny **19:15** Wieczorynka: Vivi i Levi oraz Mysia **19:30** Wiadomości **19:57** Sport **20:03** Pogoda **20:10** Miej oczy szeroko otwarte: Podróż Simona – film dok. **21:15** Sensacje XX wieku: 24 godziny Igora Guzenko **22:05** Szept prowincjonalny **22:30** Monitor Wiadomości **22:55** Sportowy flesz **23:00** Dobry książka – magaz. **23:35** Żądze – serial USA (tylko dla dorosłych) **0:00** Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002: hokej, tyżwiarstwo figurowe



6:50 Zwierzaki-dziwaki (7 i 8/ost.) **7:50** Studio urody **8:00** Program lokalny **8:30** Na dobre i na złe (91) **9:25** My wszyscy z Gliwic **9:55** Afryka moich marzeń (5/12) – serial prod. włosko-niemieckiej **11:30** Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002 **13:00** Panorama **13:10** J.A.G. Wojskowe Biuro Śledcze (1/25) – serial prod. USA **14:00** Opowieści według Enid Blyton – serial prod. ang. **14:25** Krzyżówka 13-latków, czyli Światowid **14:50** Ostatni dzień życia: Marilyn Monroe – film dok. prod. USA **15:40** Program lokalny **16:00** Panorama **16:21** Pogoda **16:25** Złotopolscy (393) – telenowela TVP **16:55** Na dobre i na złe (91) – serial prod. TVP **17:50** Program lokalny **18:21** Pogoda **18:30** Panorama **18:55** Va banque – teleturniej **19:25** Dzień weselny: Sylwia i Grzegorz – film dok. **19:55** Śpiewające Fortepiany – teleturniej muzyczny **21:00** Panorama **21:21** Pogoda **21:25** Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002: hokej, biathlon (22:05 Sport-telegam) **0:00** Femina – film fab. prod. pol. (1991); reż.: Piotr Szulkin; wyk.: Hanna Dunowska, Ewa Sałacka, Alina Janowska, Hanna Skarżanka, Marcin Troński **1:25** Koleje wojny (5) – serial prod. ang. **2:20** Kruk (20/22) – serial prod. USA (za zgodą rodziców)

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata **7:30** Od A do Z: Wojciech Młynarski **7:45** Kawa czy herbata **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Krakowskie Przedmieście **8:25** Kawa czy herbata **8:45** Klan (544) **9:10** Czas odchodzić: „Mała Wieś” – film dok. **9:35** Język filmu (7): Montaż **9:50** Święty Maksym Gorlicki – rep. **10:10** Małe ojczyzny: Urodziłem się w Żarach – film dok. **10:30** Od przedszkola do Opola **11:05** Psi świat: Kto wrobił Thomasa Owczarka – serial **11:30** Klan (544) **12:00** Wiadomości **12:15** Biografia: Monika Żeromska i jej wspomnienia – rep. **13:00** Eurofolk Sanok – zespół „Galicja Folk Band” **13:15** Siedli-

ska (7/9) **14:05** Ze sztuką na ty: Nadmiar życia, Maria Konopnicka – rep. **14:35** Przeboje z filharmonii: Fantasia de la danza; kompozytor – Jorge Morel **15:00** Wiadomości **15:15** Czas odchodzić: „Mała Wieś” – film dok. **15:40** Język filmu (7): Montaż **16:00** Panorama **16:21** Pogoda **16:30** Między Odrą a Renem **17:00** Teleexpress **17:20** Królewski piaszcz – film anim. **17:30** Do góry nogami – pr. dla dzieci **18:00** Psi świat: Kto wrobił Thomasa Owczarka **18:30** Panorama **18:50** Klan (544) **19:15** Dobranocka: Przygód kilka wróbla Cwirka **19:30** Wiadomości **19:55** Pogoda **19:57** Sport **20:00** Sportowy tydzień **21:00** Panorama **21:27** Pogoda **21:30** Siedlisko (7/9) **22:20** Od A do Z: Wojciech Młynarski **22:30** Sprawa dla reportera **23:05** Ze sztuką na ty: Nadmiar życia – Maria Konopnicka **23:45** Monitor Wiadomości **0:07** Sportowy flesz **0:10** Czarne chmury (5): Czarna sakwa **1:00** Powtórki programów



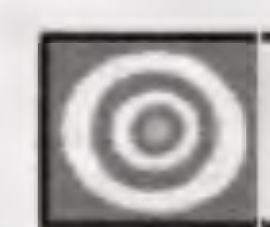
TELEWIZJA
KRAKÓW

7:00 Mały Miś – serial anim. **7:35** Kaczorek Huey – serial anim. kan. **8:00** Kronika **8:10** Rola – magazyn rolniczy **8:35** Więzy krwi – polski serial obycz. **9:25** Książki z górnej półki **9:30** Zawód: weterynarz – serial dok. **10:00** Słoneczny patrol – serial **10:50** Telekurier bis **11:15** Viper – serial **12:00** To jest temat **12:15** Film dok. **12:45** Choroba Parkinsona – historia Lindy – film dok. **13:15** Czerwony tulipan – recital **14:00** Klan **15:00** Cyrkownicy – serial austral. **15:30** Na rynku pracy – magazyn **15:40** U siebie **16:00** Perfect live – koncert **16:30** Przyjaciele zwierząt – serial przygodowy **17:15** Bezpieczny Kraków **17:25** Warto wiedzieć **17:30** Za sprawą samorządu **17:45** Warto wiedzieć **17:50** Tematy dnia **18:00** Kronika **18:20** Warto wiedzieć **18:25** Kto tu rządzi – pr. publ. **19:00** Współlokatorzy – film obycz. ang. **20:30** Telekurier **21:00** Zupełnie niewiarygodne – serial komediowy ang. **21:30** Kronika **21:50** Tematy dnia **22:00** Sekcja specjalna – serial **22:50** Randall i duch Hopkirka **23:40** Małysz na bis



POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie **7:00** Pokemon – serial anim. **7:25** Młody Herkules – serial **7:50** Wysoka fala – serial **8:40** Jezioro marzeń – serial **9:30** Cud miłości **10:25** Amor Latino – telenowela **11:15** Z głową w chmurach – telenowela **12:15** Najzabawniejsze zwierzęta świata **12:45** Życiowa szansa **13:45** Apetyt na miłość **14:15** 4x4 – magazyn **14:45** Twój lekarz oraz Wystarczy chcieć **15:15** Pokemon **15:45** Informacje **16:05** Wysoka fala – serial **17:00** Młody Herkules – serial fantasy USA **17:30** Cud miłości – serial **18:30** Graffiti – pr. publ. **18:45** Informacje **19:00** Sport i pogoda **19:10** Amor Latino – telenowela arg. **20:00** Życiowa szansa – teleturniej **20:55** Metro – komedia sens. USA **(21:30)** Lotto **23:05** Era biznesu **23:10** Informacje i biznes informacja **23:25** Sport i pogoda **23:35** Puls biznesu **23:50** Bumerang – pr. publ. **0:20** Na każdy temat – talk-show **1:20** Muzyka na bis



TV Puls

8:55 Kacper i przyjaciele – serial anim. **9:20** Baśnie braci Grimm **9:45** Było sobie życie – serial anim. **10:15** Detektyw w sutannie – serial obycz. **11:10** Dotyk anioła – serial **12:00** Rytm serca – serial **12:50** Telesklep **13:55** Remington Steele – serial **14:45** Cudowne lata **15:15** Bill Cosby Show – serial komediowy **15:45** Kacper i przyjaciele – serial anim. **16:05** Baśnie braci Grimm – serial anim. **16:35** Było

sobie życie – serial anim. **17:05** Domek na prerii – serial **18:00** Cudowne lata – serial **18:30** Bill Cosby Show – serial komediowy **19:00** Dotyk anioła – serial **19:45** Pytania... **20:00** Wydarzenia **20:30** Ulica zakochanych – telenowela meksyk. **21:25** Popiół i diament – film fab. pol. (1958) **23:10** Wydarzenia **23:25** M Kwadrat **23:55** Popiół i diament – film fab. pol. (1958)



Telewizja
Nova

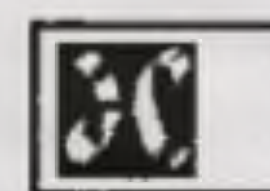
5:45 Kropka nad i **6:00** Miłość i przeznaczenie **6:40** Telezakupy **7:10** Cena miłości **7:50** Maska (1/54) – serial anim. **8:15** Oliver Twist **8:40** Omer – serial **9:05** Świat Bobby'ego **9:30** Telegra – teleturniej **10:30** Telesklep **11:45** Rozmowy w toku – talk-show **12:35** Mój przyjaciel na niby – komedia francuska **14:25** Beverly Hills 90210 **15:15** Milionerzy **16:00** TVN Fakty **16:15** Brzydula – telenowela **17:10** Wiosenna namiętność – telenowela arg. **18:00** Rozmowy w toku **19:00** TVN Fakty **19:30** Kropka nad i **19:45** Sport i pogoda **20:00** 13. posterunek **2** **20:35** Hotel zakladników – film sens. USA **22:20** Maraton uśmiechu **22:50** TVN Fakty **23:05** Fakty, ludzie, pieniądze **23:35** Melrose Place – serial **0:30** Strong Man – zawody siłaczy **1:25** Multikino **1:45** Kto was tak urządził? – reality show **2:15** Extra Wizjer **2:35** Co za tydzień **2:50** Nic straconego



6:40 Teledyski **7:10** Telezakupy **7:40** Odjazdowe kreskówki **9:35** Conan – serial **10:20** W obcym mieście – serial komediowy **10:45** Ukryte miasto – serial przygodowy **11:10** Maria Emilia **12:00** Izabella **12:45** Telezakupy **14:15** Maria Emilia **15:05** W obcym mieście – serial komediowy **15:30** Ukryte miasto – serial przygodowy **16:00** Odjazdowe kreskówki **18:00** Conan – serial **18:50** Władca zwierząt – serial **19:35** Trzecia planeta od Słońca – serial komediowy **20:00** Mordercy z jakuzi – film sens. USA **21:35** Szaleńcza ucieczka – film sens. USA **23:15** Władca zwierząt **0:00** Trzecia planeta od Słońca **0:25** Mordercy z jakuzi – film sens. USA **1:50** Szaleńcza ucieczka – film sens. USA

TV 4

6:00 Strefa „P” **6:30** KINOManiaK **7:00** Muzyczne listy **7:50** Hoboczeki **8:20** Alvaro **9:20** Chciwość, czyli żądza pieniądza **10:20** Ten drugi – serial sens. kan. **11:20** M.A.S.H. **11:50** Oni, ona i pizzeria **12:20** Posterunek przy Hill Street – serial sens. **13:15** V Max **13:45** Strefa „P” **14:20** Hoboczeki **14:45** Muzyczne listy **15:35** M.A.S.H. **16:00** Alvaro **17:00** Oni, ona i pizzeria **17:30** Hot Chat 2001 **17:45** Dziennik **18:00** Chciwość, czyli żądza pieniądza – teleturniej **19:00** Kameleon – serial sens. **20:00** Millennium II **20:55** Pierwsza fala – serial s.f. **21:50** Dziennik **22:05** Informator prawny **22:15** Gliniarz z dżungli – serial **23:15** Kojak – serial **0:15** Bez trzymanki (1) – serial obycz. **1:15** X laski **1:45** Muzyczne listy **2:35** Strefa „P”



HALLMARK

7:00 W słusznej sprawie – dramat obycz. USA **9:00** Królowna Śnieżka – baśń USA **11:00** Obcy w rodzinie – film obycz. USA **13:00** Dr Quinn. Serce na dłoni – film obycz. USA **15:00** Katts i pies **16:00** Królowna Śnieżka – baśń USA **18:00** Najlepszy strzał – film obycz. USA **20:00** Śniadanie z Di – kryminal USA **22:00** Człowiek, który płakał (1/2) – dramat kostiumowy USA **0:00** Śniadanie z Di – kryminal USA **2:00** Katts i pies – serial

Rzut oka

PODWYŻKAMI PO KIESZENIACH

Rząd Leszka Millera szuka coraz nowszych źródeł sfinansowania budżetowych niedostatków. Oczywiście zaznaczając zawsze przy tym, kto spowodował taką zapaść finansów państwa. Przyznam się, że jestem już tym nieco zmęczony, a czarę mojej cierpliwości i tolerancji przechyliły plany obarczenia kierowców kosztami leczenia ofiar wypadków. Zapowiadana podwyżka obowiązkowego ubezpieczenia komunikacyjnego spowoduje bowiem, że po polskich, mało bezpiecznych drogach jeździć będzie jeszcze więcej piratów nie tylko bez praw jazdy, ale także bez jakiegokolwiek ubezpieczenia.

Sprawcy wypadków drogowych mają ponosić koszty leczenia ofiar – tak przewiduje proponowana przez rząd ustawa o powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym. To kolejny zamach na portfele posiadaczy czterech czy dwóch kółek, i doprowadzenie do tego, że na polskich drogach stanie się jeszcze niebezpieczniej. Już teraz policja straszy, że takich, którzy bez ubezpieczenia będą jeździć po naszych drogach będzie jeszcze więcej. Rokrocznie policja ujawnia 26 tys. kierowców nie płacących OC. Naprawdę jest ich kilka razy więcej.

Polaków nie stać na drogie i nowe auta, większość ma stare pojazdy, a przybywa zdezelowanych aut sprowadzanych coraz częściej zza zachodniej granicy – za jedyne kilkaset marek. Trudno się dziwić, że ktoś, kto ma pensję na poziomie średniej krajowej i rodzinę na utrzymaniu nie będzie płacił ubezpieczenia niewiele niższego od wartości swego fiata, opla czy poloneza.

Nic tutaj nie zmienia coraz większe i wynoszące obecnie 3500 złotych kary dla tych, nie posiadających takich polis. Po prostu ludzie są biedni, a nie zapominajmy, że coraz więcej bardzo młodych ludzi kupuje za 600 złotych malucha, i także trudno liczyć, aby zapłacili 400 złotych ubezpieczenia, tym bardziej że jako młodzi kierowcy nie mają jeszcze jakichkolwiek zniżek. Na razie OC płacą jeszcze kierowcy z długim stażem – mający 50–60 procentowe upusty u swych ubezpieczycieli. Choć czy będą to robić, gdy płatności te wzrosną?

Pomysły rządowe wyciągnięcia kasy od ludzi są coraz odważniejsze, zastanawiam się tylko, dlaczego szczególnie skierowane są w stronę kierowców. Widać władza kieruje się tym samymi ocenami jak za czasów komunizmu – traktując osoby posiadające pojazd bez względu na markę i rocznik za obywateli lepszej kategorii. Przypominam, że przecież oprócz podwyżek ubezpieczeń zapowiadane są specjalne opłaty za możliwość korzystania z dziurawych dróg krajowych. Pieniądze podobno mają być przeznaczone na budowę autostrad.

Panowie, nikt w to już nie uwierzy – terminów budowy takich tras było już kilkanaście – najpierw przed laty sprawę miał zmienić podatek drogowy, potem wliczono go w ceny paliw, a teraz kolejny geniusz z rządowej centrali chce wydrenować nasze kieszenie!

MAREK OGAREK

Tak było

WIZYTACJA W BIEŃCZYCACH

Trzydzieści pięć lat temu, w lutym 1967 roku odbywała się wizytacja kanoniczna parafii Nowa Huta – Bieńczyce, dokonywana przez ks. Arcybiskupa Karola Wojtyłę, Metropolitę Krakowa. Parafia miała swoją krótką, ale dramatyczną historię: po chwilowej zgodzie komunistycznych władz na budowę kościoła w Nowej Hucie w 1957 roku, po cofnięciu tej zgody i walce w 1960 roku mieszkańców dzielnicy w obronie wzniesionego w tym miejscu krzyża, potrzeby religijne lokalnej społeczności miała spełniać drewniana kaplica, zdolna pomieścić około 300 osób. Od 1960 roku władze państwowe nie godziły się nie tylko na budowę kościoła, ale także na mianowanie nowego proboszcza w Bieńczycach. Dopiero w 1965 roku administratorem parafii został ksiądz Józef Gorzelany, dotąd proboszcz parafii w Filipowicach, w której w czasie swojego tam pobytu wybudował kościół i plebanię. Komuniści zgodzili się na jego mianowanie czyniąc w ten sposób gest wobec nowego arcybiskupa Krakowa, ks. Karola Wojtyły, którego mieli nadzieję uczynić konkurentem dla Prymasa Polski, kardynała Stefana Wyszyńskiego. Naiwne plany reżimu oczywiście zawiodły, ale zyskała na tym Nowa Huta, jak pisał ks. Gorzelany: największa parafia w Europie.

Bieńczycki proboszcz od początku pracy na nowej placówce nie ustawał w staraniach o uzyskanie zgody na budowę kościoła, jednak przełom w przeciągających się pertraktacjach dokonał się dopiero na początku 1967 roku. Wizytacja rozpoczęła się 19 lutego, a podczas jej trwania ks. arcybiskup zapoznawał się z wszystkimi problemami pracy duszpasterskiej na tym nietłumym terenie. Uczestniczył w mszach świętych, odprawianych przez poszczególnych kapłanów, wzywał lekcje religii dla młodzieży, prowadzone w salkach katechetycznych, spotykał się z chorymi, udzielał błogosławieństw, zwiedzał nowe osiedla. W sprawozdaniu z wizytacji napisał m. in.:

„Parafianie, którzy napłynęli tysiącami z różnych części Polski (zwłaszcza Małopolski) nie wykorzeniają się, lecz odnajdują dla siebie nową wspólnotę parafialną. Trudne zaś warunki (zwłaszcza brak kościoła) wydają się raczej mobilizować zarówno wiernych, jak i duszpasterzy, którzy pracują z wielkim poświęceniem i gorliwością”.

Dla sprawy budowy kościoła ważny był przyjazd gości z Watykanu, do którego doprowadził ks. arcybiskup w czasie swojej wizytacji. Wieczorem, 24 lutego do Bieńczyce przybyli specjaliści wysłannicy Ojca Świętego: ks. prałat Agostino Casaroli oraz ks. prałat Andrzej Deskur. Nadanie problemom nowohuckiej parafii rozgłosu międzynarodowego, zaniepokoiło reżimowe władze. Na najwyższym szczeblu władz PZPR podjęto decyzję o udzieleniu zgody na budowę budynku kościelnego w centrum Nowej Huty. Tym bardziej, że po Bieńczycach arcybiskupia wizytacja objęła teren parafii Nowa Huta – Pleszów, znów przyciągając tłumy wiernych, tak więc w coraz liczniejszych domach z goryczą i słusznym gniewem omawiano i komentowano fakt ograniczania praw mieszkańców tej rozrastającej się dzielnicy.

Już w maju 1967 roku zatwierdzony został wstępny projekt budowy kościoła, a 13 października w budynku krakowskiego magistratu zatwierdzony został wstępny projekt budowy. Wprawdzie zgoda władz administracyjnych dotyczyła tylko fundamentów i piwnic, jednak umożliwiała rozpoczęcie robót. Następnego dnia rano w Bieńczycach w intencji budowy mszę świętą odprawił arcybiskup Karol Wojtyła, który powiedział, że sam papież swoją troską i modlitwą uczestniczy w tej budowie. 16 października rozpoczęły się prace, w których dobrowolny udział wzięły setki mieszkańców Nowej Huty.

RYSZARD TERLECKI

TVP1

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6.05, 6.30, 7.00, 7.25) 7:30 Telezakupy 7:45 Kawa czy herbata 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Krakowskie Przedmieście 27 8:25 Kawa czy herbata 8:45 Opowieści Mamy Gęsi (6) – serial anim. prod. ang. 9:10 Jedynecka – pr. dla dzieci 9:35 Bajeczki Jedynecki 10:00 Muppet show, czyli rewia gwiazd: Star Wars 10:25 Muppet show, czyli rewia gwiazd: Christopher Reeve 10:55 Telezakupy 11:10 Bojownik walki z rakiem (1) – film dok. prod. USA 11:40 Saga Rodu Ganzegal (11): Niemieckie graffiti – nauka języka niemieckiego 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 W drodze do Unii 12:45 Klan (558) – telenowela TVP 13:15 Szansa na życie 13:30 Narodziny: Turkuć podjadek – serial dok. prod. francuskiej 13:35 Telezakupy 13:50 Współcześni wojownicy 14:10 Pisarze – świadkowie epoki: Charles Dickens – serial dok. prod. francuskiej 14:35 Rodowody – Polskie młyny i wiatraki: W poszukiwaniu wiatraków 15:00 Wiadomości 15:10 Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002 16:15 Moda na sukces (1560) – serial prod. USA 16:40 Teleexpress 17:00 Klan (559) – telenowela TVP 17:30 Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002: biegi narciarskie 18:05 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 19:00 Wieczorynka 19:30 Wiadomości 19:57 Sport 20:03 Pogoda 20:10 J.A.G. Wojskowe Biuro Śledcze (22) – serial prod. USA 21:00 Czas na... kontrowersyjny dokument: Choreograf – film dok. TVP 21:30 Forum – pr. publicystyczny 22:15 Wrzuc Jedynekę 22:30 Monitor – Wiadomości 22:55 Sportowy flesz 23:00 Plus minus – magaz. ekonomiczny 23:35 Mroczne dziedzictwo (21) 00:20 Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002: hokej – półfinał, bobsleje, łyżwiarstwo figurowe

TVP 2

7:05 Felicity – serial prod. USA 7:50 Studio urody 8:00 Pr. lokalny 8:30 W labiryncie (78/120): Pan mnie nie poznaje 9:00 Fatalny rewolwer – serial prod. USA 9:45 Święta wojna – serial TVP 10:15 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza 10:40 Wielka odmiana (5/26) – serial prod. australijskiej 11:35 Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002 13:00 Panorama 13:10 J.A.G. Wojskowe Biuro Śledcze – serial prod. USA 14:00 Opowieści według Enid Blyton – serial prod. ang. 14:25 30 ton! lista, lista – lista przebojów 14:55 Felicity – serial prod. USA 15:40 Program lokalny 16:00 Panorama 16:21 Pogoda 16:25 Złotopolscy (394) – telenowela TVP 16:55 Fatalny rewolwer – serial prod. USA 17:50 Pr. lokalny 18:21 Pogoda 18:30 Panorama 18:55 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:25 Ogród sztuk 19:55 Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002: skoki akrobatyczne, sprinty 21:00 Panorama 21:20 Sport-telegram 21:27 Pogoda 21:35 Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002: sprinty, skoki akrobatyczne 23:40 Wieczór filmowy Kocham Kino: Instytut Benjamenta czyli ten sen, który ludzie nazywają życiem – dramat prod. ang. (1995); wyk.: Mark Rylance, Alice Krige 1:25 Wieczór artystyczny: Jack De Johnette, Tomasz Stańko Trio

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata 7:30 Rozmowa dnia 7:45 Kawa czy herbata 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Krakowskie Przedmieście 27 8:25 Kawa czy herbata 8:45 Klan (545) 9:10 Lekcja w Muzeum – rep. 9:25 Gulowianki – rep. 9:45 Skansen w Łowiczu 9:55 Gwiazdzbior polskiego sportu: Jerzy Pawłowski 10:30 Zgadnij, odpowiedz 10:35 Południk 19-ty: Kontynentalne

puzzle 11:00 Tajemnica Sagali (1/14): Mały czarodziej – serial dla młodzieży 11:30 Klan (545) 12:00 Wiadomości 12:15 Sportowy tydzień 13:15 Plebania (24) 13:40 Co Pani na to? 14:15 Muppet show, czyli rewia gwiazd: Charles Aznavour 14:40 Ojczyzna-polszczyzna – pr. prof. Jana Miodka 15:00 Wiadomości 15:15 W Lipnicy Wielkiej – rep. 15:35 Zaścianek 16:00 Panorama 16:21 Pogoda 16:25 Raj – magaz. katolicki 17:00 Teleexpress 17:15 Rozmowa dnia 17:30 Zgadnij, odpowiedz 17:35 Południk 19-ty: Kontynentalne puzzle 18:00 Tajemnica Sagali (1/14): Mały czarodziej – serial dla młodzieży 18:30 Panorama 18:50 Klan (545) – telenowela TVP; reż.: Paweł Karpiński 19:15 Dobranocka: Reksio 19:30 Wiadomości 19:55 Pogoda 19:57 Sport 20:00 Forum Polonijne – pr. publicystyczny 21:00 Panorama 21:20 Sport-telegram 21:27 Pogoda 21:30 Plebania (24) 22:00 Co Pani na to? – pr. publicystyczny 22:30 Muppet show, czyli rewia gwiazd: Charles Aznavour 23:00 Forum – pr. publicystyczny 23:45 Monitor Wiadomości 0:05 Sportowy flesz 0:10 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Madeline – serial anim. 7:35 Kłopoty z Zosią – serial 8:00 Kronika 8:10 Za sprawą samorządu 8:35 Węzy krwi – serial obycz. 9:25 Książki z górnej półki 9:30 Piknik – kurs językowy 10:00 Słoneczny patrol – serial 10:45 Telekurier 11:15 Trzecia granica – serial 12:05 To jest temat 12:20 Z Kartaginy na Saharę – film dok. 13:15 To się wytnie – kabaret 14:00 Klan – serial 15:00 Przygody skrzata Pumukla 15:25 Kocham cię życie – pr. publ. 15:40 Za sprawą samorządu 16:00 Maanam – koncert 16:30 Przyjaciele zwierząt – serial przyg. 17:15 Zdrowe miasto 17:30 9 i 1/2 – magazyn reporterów 17:50 Tematy dnia 18:00 Kronika 18:20 Załatwmy to razem 18:40 Na rynku pracy 18:50 Nowe miasto 18:55 Warto wiedzieć 19:00 Cudze szczęście – dramat obycz. pol.-niemiecki 20:35 Telekurier 21:00 Zupełnie niewiarygodne – serial komediowy 21:30 Kronika 21:50 Tematy dnia 22:00 Sweetie – austral. film obycz. 23:35 Wojna rosyjska – krew na śniegu 0:25 Randall i duch Hopkirka



POLSAT

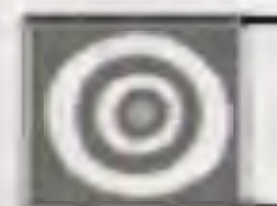
6:00 Piosenka na życzenie 7:00 Pokemon 7:25 Młody Herkules – serial fantasy 7:50 Wysoka fala – serial 8:40 Miłość czy kochanie? – serial obycz. USA 9:30 Cud miłości – serial 10:25 Amor Latino 11:15 Z głową w chmurach – telenowela 12:15 Rozwód po amerykańsku 12:45 Rozbij bank 13:45 Czas na kabaret 14:45 Graczykowie – serial komediowy 15:15 Pokemon – serial anim. 15:45 Informacje 16:05 Słoneczny patrol – serial 17:00 Młody Herkules – serial 17:30 Cud miłości – serial 18:30 Graffiti – pr. publ. 18:45 Informacje 19:00 Sport, pogoda 19:10 Amor Latino 20:00 Samo życie – pilot polskiego serialu obycz. 20:40 Rodzina zastępcza – serial 21:10 Tin Cup – komedia romantyczna USA (21:30 Lotto) 23:35 Era biznesu 23:40 Informacje 23:50 Sport i pogoda 0:00 Puls biznesu 0:10 13. Posterunek – serial komediowy 0:45 Magazyn Ligi Mistrzów 1:45 Zerwane więzi – talk-show 2:40 Muzyka na bis



Telewizja Nova

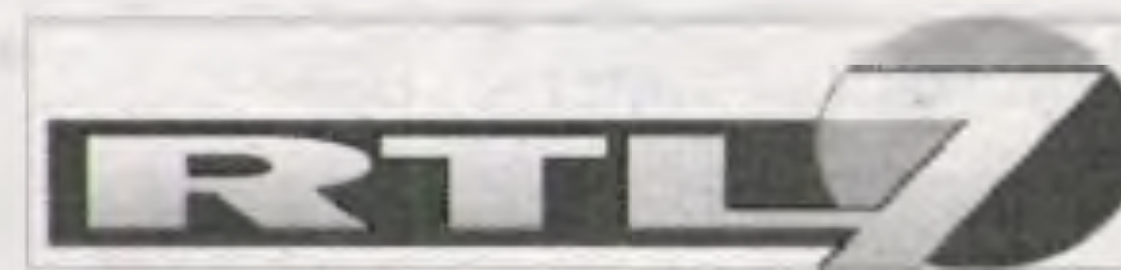
5:45 Kropka nad i 6:00 Miłość i przeznaczenie – serial irański meksykański 6:45 Telesklep 7:10 Cena miłości – serial 7:50 Maska – serial anim. 8:15 Oliver Twist 8:40 Omer 9:05 Świat Bobby'ego 9:30 Telegra – teleturniej 10:30 Telesklep 11:45 Rozmowa w toku – talk-show 12:40 Nauka jazdy 13:10 Maska 13:35 Omer 14:00 Oliver Twist 14:25 Beverly Hills 90210 –

serial 15:15 Milionerzy – teleturniej 16:00 TVN Fakty 16:15 Brzydula – telenowela 17:10 Wiosenna namietność – telenowela arg. 18:00 Rozmowy w toku – talk-show 19:00 TVN Fakty 19:30 Kropka nad i 19:45 Sport i pogoda 20:00 Oczy nocy – film sens. USA 21:45 Na ratunek – serial dok. 22:15 Na tropie Agent 22:45 TVN Fakty 23:00 Nikki – serial komediowy USA 23:30 Melrose Place – serial 0:25 Tenbit.pl 1:25 Nauka jazdy – serial dok. 1:55 Extra Wizjer – magazyn 2:15 Nic straconego



TV Puls

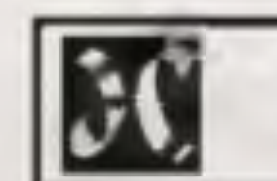
7:35 Telesklep 8:55 Kacper i przyjaciele – serial anim. 9:20 Baśnie braci Grimm – serial anim. 9:45 Było sobie życie – serial anim. 10:15 Domek na prerii – serial 11:10 Dotyk anioła – serial 12:00 Ulica zakochanych – telenowela meksyk. 12:55 Telesklep 13:55 Remington Steele – serial 14:45 Cudowne lata – serial 15:15 Bill Cosby Show 15:45 Kacper i przyjaciele – serial anim. 16:05 Baśnie braci Grimm – serial anim. 16:35 Było sobie życie – serial anim. 17:05 Domek na prerii – serial 18:00 Cudowne lata – serial 18:30 Bill Cosby Show 19:00 Dotyk anioła – serial 19:45 Pytania Krzysztofa Skowrońskiego 20:00 Wydarzenia, sport i pogoda 20:30 Brakujące kawałki – film fab. USA 22:05 Straż przybrzeżna – serial sens. niem. 23:00 Wydarzenia 23:10 Autoklub 23:40 Brakujące kawałki – film fab. USA



6:40 Teledyski 7:10 Telezakupy 7:40 Odjazdowe kreskówki 9:35 Conan – serial 10:20 W obcym mieście – serial komediowy 10:45 Ukryte miasto – serial przygodowy 11:10 Maria Emilia – serial 12:00 Izabella – serial 12:45 Telezakupy 14:15 Maria Emilia – serial 15:05 W obcym mieście – serial komediowy 15:30 Ukryte miasto – serial przygodowy 16:00 Odjazdowe kreskówki 18:00 Conan – serial 18:50 Władca zwierząt – serial fantasy 19:35 Trzecia planeta od Słońca – serial komediowy 20:00 Columbo – serial kryminalny USA 21:20 Czerwona flaga. Ostateczna rozgrywka – film sens. USA 23:00 Władca zwierząt – serial fantasy 23:45 Trzecia planeta od Słońca – serial komediowy 0:05 Columbo – serial kryminalny USA 1:15 Czerwona flaga. Ostateczna rozgrywka – film sens.

TV 4

6:00 Strefa „P” 6:30 Supergol 7:00 Muzyczne listy 7:50 Hoboczeki 8:20 Alvaro 9:20 Chciwość, czyli żądza pieniądza – teleturniej 10:20 Kameleon – serial 11:20 M.A.S.H. 11:50 Oni, ona i pizzeria 12:20 Posterunek przy Hill Street – serial sens. 13:15 TV4Kropka 13:45 Strefa „P” 14:20 Hoboczeki 14:45 Muzyczne listy 15:35 Miasteczko Evening Shade – serial obycz. USA 16:00 Alvaro 17:00 Dharma i Greg (1) – serial komed. 17:30 Hot Chat 2001 17:45 Dziennik 18:00 Chciwość, czyli żądza pieniądza – teleturniej 19:00 Gliniarz z dżungli – serial sens. 20:00 Wesoły babiniec – serial komediowy USA 20:30 Liga Mistrzów: Real Madryt-FC Porto (21:30 Dziennik) 22:40 Ten drugi – serial sens. 23:40 Mniej niż zero – dramat USA 1:30 X laski 2:00 Muzyczne listy 2:50 Muzyczny VIP



HALLMARK

7:00 Dr Quinn. Serce na dłoni – film obycz. USA 9:00 Dixie: Nowe doświadczenie – komedia USA 11:00 Veronica Clare. Niebezpieczne przedsięwzięcie – kryminal USA 13:00 Ukryta prawda – sens. USA 15:00 Katts i pies 16:00 Dixie: Nowe doświadczenie – komedia USA 18:00 Moja własna ojczyzna – film obycz. USA 20:00 Królewski skandal – kryminal USA-Kanada 22:00 Człowiek, który płakał (2, ost.) – dramat USA 0:00 Królewski skandal – kryminal USA-Kanada 2:00 Katts i pies

Zapiski Jakuba Klenia

POŻEGNANIE Z ŻYWCEM (III)

Zgodnie z obietnicą publikuję kolejne opinie z internetowej dyskusji na temat wprowadzenia zakazu polowu na żywca. Niestety, od nowohuckich wędkarzy, jak na razie, żadnej opinii nie otrzymałem.

Andrzej C.: Gratuluję dobrego samopoczucia po wprowadzeniu tego przepisu w życie. Jak widać ich autorzy są wędkarskimi ideowcami. Dlatego dziwi mnie to, że widzą jak wędkarze łowiący na żywca postępują z „niewymiarkami”, nie widzą natomiast jak w takich sytuacjach postępują niektórzy spinningiści. A jeśli chodzi o emerytów i ludzi schorowanych, którzy stanowią poważny procent naszego Związku, to żałuję, że ani wysokości opłat za kartę wędkarską ani celowości tego zakazu nikt z nimi nie uzgadniał. Poza tym nurtuje mnie pytanie: jaka jest różnica między „żywcem” na haczyku, a np. dżdżownicą na takim samym haczyku?

Tomek P.: Masz rację, nikt nie uzgadniał tych przepisów z wędkarzami. I słusznie, bo to ustawa rządowa a nie regulamin wędkarski. Nikt też nie pytał wszystkich kierowców jakie mają być przepisy drogowe. Czy dla ciebie aż takim problemem jest zabicie ryby przed założeniem na haczyk? Ja jestem jeszcze większym ortodoksem! Należy również zabronić małych metalowych sadzyków, w których ryby „sną” i haków z zadziorem, szczególnie w spinningu. Niestety, niektóre rzeczy należy zmieniać odgórnie. Jeden z kolegów napisał o zakazie odłowów sieciowych. Zgoda. O taki zakaz należy walczyć z całą stanowczością, a nie biadolić że jeśli ktoś nie założy na hak żywej rybkę, to nie ma szansy na szczupaka. Jak nie będzie odłowów sieciowych to i ryb przybędzie. A wtedy każdy emeryt poradzi sobie ze złowieniem szczupłego na trupka. Życzę dobrego tygodnia! Oby szybko minął i abyśmy mogli pojechać nad rzekę płoszyć szarpakowców! To najgorsze kanale wśród ludzi z wędką.

Artur G.: Zakaz polowu na żywca, to paranoja i kolejna poroniona decyzja władz (PZW i nowo rządzących). Wielu z nas nie przekonają opinie spinningistów (nawet tych, którzy są w euforii) z tego powodu. Połów żywcówką (nie tylko w Polsce) ma długie tradycje i należy to uszanować – tak jak szanuje się interesy nowo powstałych spinningistów, którzy poza tą metodą polowu dosłownie nie tolerują niczego. Bez obrazy panowie, sam spinninguję (połów pstrągów od 15 lat – ok. 40 sztuk na rozkładzie rocznie), ale bardzo mnie denerwuje brak tolerancji dla innych. Nie muszę, lecz powiem, że urwany szczupak z kotwicą żywcówki i woblerem ma takie same szanse przeżycia.

PS A propos tych dziadków łowiących na żywca, którym niemiarkowe szczupaki połykają przynętę głęboko do przełyku. Otóż widziałem setki przypadków zabierania niewymiarowych pstrągów, szczupaków, sumów i sandaczy i w okresie ochronnym, właśnie przez spinningistów. Widziałem też efekt wypuszczania ryb niewymiarowych przez, powiedzmy profesjonalnych, spinningistów i nikt mnie nie przekona, że spinning jest humanitarną metodą polowu. Z tego punktu widzenia jest taką samą metodą jak wszystkie inne.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

„PIĘCDZIESIĄTKĄ” DO EUROPY?

„Pięćdziesiątka” to taka polska podstawowa miara. Niemniej dzisiaj mam zamiar analizować nie pojemności szklanych naczyń, jeno prędkości poruszania się po ulicach i drogach. Jak wiadomo w krajach Unii Europejskiej prędkość jazdy w miastach została ujednolicona i wynosi maksymalnie 50 km/godz. Oczywiście, jeżeli pozwalają na to warunki ruchu, czyli nie tworzą się korki na ulicach. Ta wszechobecna „pięćdziesiątka” do tego stopnia stała się normą w krajach Europy zachodniej i południowej, że producenci samochodów na szybkościomierzu zamiast liczby 50 (albo obok niej) umieszczają czerwoną kreskę, by kierowca nie przeoczył nałożonego nań ograniczenia.

W Polsce w ostatnich latach „pięćdziesiątkę” na ulicach miast lansowała z uporem godnym lepszej sprawy Unia Wolności, szczególnie za czasów swego ministra komunikacji – Syryjczyka. Rzecz jasna owe zachęty do zmniejszenia prędkości na ulicach z nadal obowiązujących 60 km/godz. bardzo przypominały podlizywanie się za wszelką cenę Brukseli, niczym znane z czasów stalinowskich kopiowanie wzorów stworzonych w Moskwie. Na szczęście parlamentarzyści minionej kadencji w głosowaniu dawali odpór tym zakusom na zmniejszenie prędkości w miastach. I to mimo gniewnych pomruków UW i statystycznego wykazywania przez jej działaczy, że każde 10 km/godz. wolniej, to ileś tam procent śmiertelnych zdarzeń mniej, gdy tona czy też kilka ton rozpędzonego żelastwa zetknie się z miękkim materiałem ludzkiej powłoki doczesnej. Oczywiście można rzecz sprowadzić do absurdu i lansować moje – wyrażane od lat! – przekonanie, że najbezpieczniejszą prędkością na drogach i ulicach jest prędkość parkowania, czyli 0 km/godz. Rzecz jednak należy, niczym Galileo Galilei wstępując z kłęczką przed obliczem Świętej Inkwizycji „e pur si muove” („a jednak się porusza”), choć tamto stwierdzenie sprzed wieków dotyczyło ruchu Ziemi wokół Słońca, a nie ruchu na drogach.

Ostatnio przy drogach i ulicach ukazały się wielkie plakaty ze znakiem zakazu przekraczania 50 km/godz. i napisem „Zwolnij”. To jeden z elementów kolejnej już kampanii na rzecz ograniczenia prędkości na ulicach miast. Prawda jest jednak taka, że na ilość ofiar mniejszy wpływ ma sama prędkość, a znacznie bardziej ważąca jest segregacja ruchu kołowego i pieszego. Tymczasem obecnie na wielu ciągach komunikacyjnych wewnątrz miast, gdzie co kilkaset metrów skrzyżowanie z sygnalizacją świetlną prędkość samochodów wynosi nie 60 km/godz., nawet nie postulowane 50 km/godz., ale w samych szczytach zrytu siega 25–30 km/godz., bo takie tworzą się korki. Kto w pewnych godzinach – każdego dnia roboczego takich samych – porusza się w dowolnym kierunku al. Jana Pawła II, czy ulicami gen. Bora Komorowskiego i gen. Andersa wie, że przy tej ilości sygnalizatorów świetlnych tzw. zielona fala jest marzeniem kierowcy wychowanego na ciągach komunikacyjnych miast Europy zachodniej. U nas małuje się na asfalcie białe pasy, ustawia sygnalizatory świetlne i rozważa się wprowadzenie ograniczenia 50 km/godz., bo tak jest najtaniej. Na zachód od Odry zamiast pasów – przejścia nadziemne i podziemne, wiadukty i estakady, wyraźne rozgraniczenie zaporami nie do przebycia chodników od jezdni. Kto wchodzi między jadące szybko samochody na piechotę – sam sobie winien. A o tym, jakie korzyści niesie za sobą rozdzielanie ruchu pieszego od kołowego i bezkolizyjnie skrzyżowania każdy dowodnie może się przekonać jadąc ulicami Opolską i Lublańską, korzystając z estakady nad al. 29 listopada. I pomyśleć, że tę estakadę wybudowano dokładnie po 50 latach od momentu kiedy zrodził się taki pomysł bezkolizyjnego skrzyżowania w ciągu strategicznej drogi państwowej nr 2 łączącej Śląsk z Nową Hutą.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6.05, 6.30, 7.00, 7.25) 7:30 Telezakupy 7:45 Kawa czy herbata 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Krakowskie Przedmieście 27 8:25 Kawa czy herbata 8:45 Witajcie w teatrze Muppetów – film anim. prod. ang. 9:10 Jedynećka 9:40 Bajeczki Jedynećki 10:00 Muppet show, czyli rewia gwiazd: Lynda Carter 10:25 Muppet show, czyli rewia gwiazd: Alan Arkin 10:55 Telezakupy 11:15 Zwierzęta świata: Cień rekina (1/6) – film dok. prod. australijskiej 11:40 Saga Rodu Ganzegal (12) – nauka języka niemieckiego 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze 12:25 Samo życie 12:45 Klan (559) 13:10 Spacerzy z dziadkiem 13:30 Telezakupy 13:45 Forum 14:35 Podróże małe i duże: W rajskim ogrodzie – lasy Madagaskaru 15:00 Wiadomości 15:10 Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002 16:15 Moda na sukces (1561) – serial prod. USA 16:40 Teleexpress 17:00 Klan (560) – telenowela TVP 17:30 Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002: slalom kobiet, curling, szkieleton 18:10 Między nami 18:50 5 minut o Unii Europejskiej 19:00 Wieczorynka: Fraglesy – serial anim. prod. ang. 19:30 Wiadomości 19:57 Sport 20:03 Pogoda 20:10 Okruchy życia: Niebezpieczny związek – film fab. prod. USA (1995) (za zgodą rodziców); reż.: Alan Metzger; wyk.: Connie Sellecca, Gregory Harrison, Christopher Meloni 21:45 Kronika kryminalna (tylko dla dorosłych) 22:10 Oblicza mediów 22:35 Monitor – Wiadomości 23:00 Sportowy flesz 23:05 Czas na... kontrowersyjny dokument: Włosy tam i wszędzie – film dok. prod. kanadyjskiej 23:55 Szaleństwa miłości – film fab. prod. USA (1997) (za zgodą rodziców); reż.: Robert Greenwald; wyk.: Russel Crowe, Salma Hayek 1:20 Latający Holender – film fab. prod. holend.-belg.-niemieckiej; reż.: Jos Stelling; wyk.: Rene Groothof, Nino Manfredi 3:30 Mroczne dziedzictwo (22): Zastępcy nocy – serial prod. USA (tylko dla dorosłych) 4:10 Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002: hokej – ćwierćfinał

TVP 2

7:05 Felicity – serial prod. USA 7:50 Studio urody 8:00 Pr. lokalny 8:30 W labiryncie (79/120): Namietność – telenowela TVP 9:00 Fatalny rewolwer – serial prod. USA 9:45 Amos – film fab. prod. USA (1985); reż.: Michael Tuchner; wyk.: Kirk Douglas, Elizabeth Montgomery 11:20 Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002 13:00 Panorama 13:10 J.A.G. Wojskowe Biuro Śledcze – serial prod. USA 14:00 Opowieści według Enid Blyton – serial prod. ang. 14:25 Krzyżówka szczęścia – teleturniej 14:55 Felicity – serial prod. USA 15:40 Program lokalny 16:00 Panorama 16:21 Pogoda 16:25 Święta wojna – serial TVP 16:55 Fatalny rewolwer – serial prod. USA 17:45 Pr. lokalny 18:00 Polska dla Europy – koncert 18:40 Panorama 18:53 Pogoda 19:00 Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002: hokej – ćwierćfinał, slalom kobiet, łyżwy szybkie kobiet 21:10 Panorama (w przerwie meczu hokejowego) 22:00 Pogoda (w przerwie) 22:05 Sport-telegram 0:00 Big Lebowski – film fab. prod. USA (1998) (za zgodą rodziców); reż.: Joel Coen; wyk.: Jeff Bridges, John Goodman, Steve Buscemi 1:50 Ameryka szuka odpowiedzi – film dok. prod. USA

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata 7:30 Rozmowa dnia 7:45 Kawa czy herbata 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Krakowskie Przedmieście 27 8:25 Kawa czy herbata 8:45 Klan (546) 9:10 Do-

bre książki 9:40 Forum 10:30 Zgadnij, odpowiedź 10:35 Gimnastyka dla przedszkolaków 10:40 Zjedź to sam 11:00 W krainie czarnoksiężnika Oza (8/13): Obłężenie 11:30 Klan (546) 12:00 Wiadomości 12:10 Forum Polonijne 13:15 Przemytnicy – film fab. prod. pol. (1984); reż.: Włodzimierz Olszewski; wyk.: Joachim Lamża, Janusz Gajos, Bożena Dykiel, Katarzyna Litwin 14:40 Dozwolone od lat 40: Czesław Niemen 15:00 Wiadomości 15:15 Dobre książki 15:45 Parnas Literacki: Michał Bałucki 16:00 Panorama 16:21 Pogoda 16:30 Fronda – magaz. 17:00 Teleexpress 17:15 Rozmowa dnia 17:30 Zgadnij, odpowiedź 17:35 Gimnastyka dla przedszkolaków 17:40 Zjedź to sam 18:00 W krainie czarnoksiężnika Oza (8/13): Obłężenie 18:40 Panorama 18:50 Klan (546) 19:15 Dobranocka: Bajki z mchu i paproci 19:30 Wiadomości 19:55 Pogoda 19:57 Sport 20:00 Wieści polonijne 20:15 Skarbiec – magaz. historyczno-kulturalny 20:40 Polskie smaki 21:00 Kielecki syndrom – film dok. 21:30 Przemytnicy – film fab. prod. pol. (1984); reż.: Włodzimierz Olszewski; wyk.: Joachim Lamża, Janusz Gajos, Bożena Dykiel, Katarzyna Litwin 22:55 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 23:45 Monitor Wiadomości 0:07 Sportowy flesz 0:10 Tylko rock: Republika wspomnień – Koncert Zespołu „Republika” 1:20 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Opowieści taty Bobra – serial 7:35 Babar 8:00 Kronika 8:10 9 i 1/2 – rep. 8:35 Wieży krwi – serial obycz. 9:25 Książki z górnej półki 9:30 Zawód: weterynarz – serial dok. 10:00 Zdarzyło się jutro – serial 10:45 Telekurier 11:15 Policjanci z Mt. Thomas – serial 12:00 To jest temat 12:15 W poszukiwaniu francuskich przysmaków – dok. 12:40 Psychiatria bez lęku – magazyn 13:10 Niezwykły przyjaciel – serial anim. 13:35 Szkoła mistrzów – serial 14:05 Klan 15:00 Cyrkownicy – serial 15:25 Marzenia i kariery 15:40 9 i 1/2 – rep. 16:00 Elektryczne gitary – koncert 16:30 Przyjaciele zwierząt 17:15 Dzielnice Krakowa 17:30 Wieści spod Łysicy 17:45 Warto wiedzieć 17:50 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Kundel bury i kocury 18:35 Rola – mag. dla rolników 18:50 Nowe miasto 19:00 Epitafium dla Barbary Radziwiłłówny – film hist. pol. 20:35 Telekurier 21:00 Zupełnie niewiarygodne – serial komediowy 21:30 Kronika 21:50 Tematy dnia 22:00 Film fabularny 23:35 Randall i duch Hopkirka



POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 7:00 Pokemon 7:25 Młody Herkules – serial fantasy 7:50 Słoneczny patrol – serial 8:40 Largo – serial sens. 9:25 Cud miłości – serial 10:25 Amor latino 11:15 Z głową w chmurach 12:15 Samo życie – serial obycz. 12:55 Życiowa szansa 13:45 Zerwane więzi 14:50 Miodowe lata – serial komediowy 15:15 Pokemon – serial anim. 15:45 Informacje 16:05 Wysoka fala – serial USA 17:00 Młody Herkules – serial 17:30 Cud miłości – serial 18:30 Graffiti 18:45 Informacje 19:00 Sport i Pogoda 19:10 Amor Latino 19:55 Samo życie – serial obycz. 20:40 Liga Mistrzów: FC Barcelona-AS Roma (21:30 LOTTO) 22:40 Telewizyjne biuro śledcze – magazyn 23:10 Era biznesu 23:15 Informacje 23:25 Sport i Pogoda 23:45 Magazyn Ligi Mistrzów 0:50 Muzyka na bis



Telewizja Nova

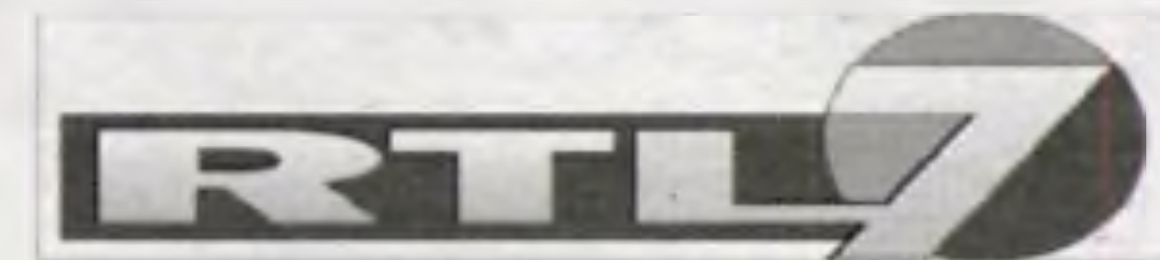
5:45 Kropka nad i 6:00 Miłość i przeznaczenie – serial 6:45 Telesklep 7:10 Cena miłości – serial 7:50 Maska 8:15 Oliver Twist – serial anim. 8:40 Omer – serial anim. 9:05 Świat Bobby'ego – serial anim. 9:30 Telegra – teleturniej 10:30 Telezakupy 11:45 Rozmowy w

toku – talk-show 12:35 Mini Playback Show – pr. rozrywkowy 13:35 Omer – serial anim. 14:00 Oliver Twist – serial anim. 14:25 Beverly Hills 90210 15:15 Milionerzy 16:00 TVN Fakty 16:15 Brzydula – telenowela kolumbijska 17:10 Wiosenna namietność – telenowela 18:00 Rozmowy w toku – talk-show 19:00 TVN Fakty 19:30 Kropka nad i 19:45 Sport i Pogoda 20:00 Ananasy z mojej klasy 21:10 Kto was tak urządził? – reality show 21:40 Wielka niespodzianka Klaudiusza 22:10 Rodzina Soprano 23:15 TVN Fakty 23:30 Nocne rozmowy w toku 0:25 Melrose Place – serial obycz. USA 1:20 Granice – serial dok. 1:50 Na tropie Agenta 2:15 Na ratunek – serial dok. 2:40 Nie do wiary 3:15 Nic straconego



TV Puls

7:35 Telezakupy 8:55 Kacper i przyjaciele – serial anim. 9:20 Baśnie braci Grimm – serial anim. 9:45 Było sobie życie – francuski serial anim. 10:15 Domek na prerii – serial 11:10 Dotyk anioła – serial 12:00 Kuchnia polska – magazyn 12:30 M Kwadrat 12:50 Telezakupy 13:55 Remington Steele – serial 14:45 Cudowne lata – serial 15:15 Bill Cosby Show 15:45 Kacper i przyjaciele – serial anim. 16:05 Baśnie braci Grimm – serial anim. 16:35 Było sobie życie – serial anim. 17:05 Domek na prerii – serial przygodowy 18:00 Cudowne lata 18:30 Bill Cosby Show 19:00 Dotyk anioła – serial 19:45 Pytania... 20:00 Wydarzenia 20:30 Resurrection Boulevard – serial obycz. 21:25 Czwartdziestka z North Dallas – film fab. USA 23:35 Wydarzenia 23:45 M Kwadrat 0:15 Czwartdziestka z North Dallas – film fab. USA



6:40 Teledyski 7:10 Telezakupy 7:40 Odjazdowe kreskówki 9:35 Conan – serial 10:20 W obcym mieście 10:45 Ukryte miasto – serial przygodowy 11:10 Maria Emilia – telenowela 12:00 Izabella – telenowela 12:45 Telezakupy 14:15 Maria Emilia – telenowela 15:05 W obcym mieście – serial 15:30 Ukryte miasto – serial przygodowy 16:00 Odjazdowe kreskówki 18:00 Conan – serial 18:50 Władca zwierząt – serial fantasy 19:35 Trzecia planeta od Słońca – serial komediowy 20:00 Columbo – serial kryminalny USA 21:20 52 minuty – rep. 22:15 Dramat Richarda Becka – kryminal USA 23:55 Trzecia planeta od Słońca – serial komediowy 0:15 Władca zwierząt – serial fantasy 1:00 Columbo – serial kryminalny USA 2:10 Dramat Richarda Becka – kryminal USA

TV 4

6:00 Muzyczny VIP 6:30 Super VIP 7:00 Muzyczne listy 7:50 Hoboczeki – serial 8:20 Alvaro – serial 9:20 Chciwość, czyli żądza pieniądza – teleturniej 10:20 Gliniarz z dzunglii – serial 11:20 Miasteczko Evening Shade – serial 11:50 Dharma i Greg – serial komediowy 12:20 Posterunek przy Hill Street – serial sens. USA 13:15 Obieżyświat 13:45 Muzyczny VIP 14:20 Hoboczeki – serial 14:45 Muzyczne listy 15:35 M.A.S.H. – serial komediowy USA 16:00 Alvaro 17:00 Przygody rodziny Addamsów II – serial 17:30 Hot Chat 2001 – magaz. internautów 17:45 Dziennik 18:00 Polska Liga Siatkówek 20:00 Psy gonące 2 – thriller Kanada-USA 21:50 Dziennik 22:00 Sport 22:05 Informator gosp. 22:15 Gliniarz z dzunglii – serial sens. 23:15 Fala uderzeniowa – film sens. USA 1:05 X Laski 1:35 Muzyczne listy 2:25 Strefa „P”



HALLMARK

6:30 Ukryta prawda – film sens. USA 8:30 Don Kichote – film przygod. USA 11:00 Veronica Clare. Zabójcze umysły – thriller USA 13:00 W okowach: Prawdziwe losy Fanny Kemble – dramat obycz. USA 15:00 Katts i pies 16:00 Don Kichote – film przygod. USA 19:00 Zielony kamień – serial hist. 20:00 Przepis na morderstwo – thriller USA 22:00 Tylko miłość (1/1) – film obycz. USA 0:00 Przepis na morderstwo – thriller USA 2:00 Katts i pies

Prawnik radzi

KOMU ZASIŁEK CHOROBY?

Niedawno rozpocząłem pracę i niestety na początku zachorowałem. Powiedziano mi, że jeszcze nie przysługuję mi zasiłek chorobowy, czy słusznie? – pyta Marcin J. z os. Niepodległości. Byłem u lekarza, bo bardzo się źle poczułem. Nie ukrywałem, że dzień wcześniej obchodziłem hucznie swój jubileusz 50-lecia. Lekarz dał zwolnienie, ale w pracy powiedziano mi, że nie dostanę zasiłku chorobowego. Dlaczego? – pyta pan Artur Z. z os. Oświecenia.

Prawo do zasiłku chorobowego mają osoby, które zapłaciły składkę na ubezpieczenie chorobowe. Wynosi ona 2,45 proc. podstawy wymiaru i jest w całości opłacana przez osobę objętą tym ubezpieczeniem. Jest ono obowiązkowe dla wszystkich pracowników zatrudnionych na umowę o pracę, członków RSP i SKR oraz osób odbywających zastępcze formy służby wojskowej. Dla pozostałych ma ono charakter dobrowolny. Podział ten ma znaczenie praktyczne. Np. okres wyczekiwania na pierwszy zasiłek chorobowy wynosi 30 dni dla ubezpieczonych obowiązkowo i aż 180 dni dla płacących dobrowolnie.

Zasiłek dostają osoby niezdolne do pracy z powodu choroby, odizolowane z powodu choroby zakaźnej, przebywające w szpitalu, w tym także leczone uzależnienia np. alkoholowe, od środków odurzających itp.

Zasiłku nie dostanie osoba, która: zachowała prawo do wynagrodzenia, jest w trakcie urlopu bezpłatnego, wychowawczego, tymczasowego aresztowania lub w więzieniu, jest niezdolna do pracy z powodu umyślnego przestępstwa lub wykroczenia, nadużycia alkoholu (pierwsze 5 dni), nie ma już lub jeszcze prawa do zasiłku, prowadzi działalność zarobkową, ma prawo do emerytury, zasiłku dla bezrobotnych, przedemerytalnego i takiego świadczenia, w czasie zwol-

nienia pracuje lub wykorzystuje je niezgodnie z przeznaczeniem, ma sfalszowane zaświadczenie lekarskie.

W przypadku pana Artura lekarz najprawdopodobniej wpisał w zaświadczeniu lekarskim tzw. kod „C”, który oznacza niezdolność do pracy spowodowaną nadużyciem alkoholu. W takiej sytuacji właśnie nie dostanie on zasiłku za te 5 dni.

W razie choroby nie dostaje się teraz zwolnienia, tylko zaświadczenie lekarskie o czasowej niezdolności do pracy. Prawo wystawiania owych zaświadczeń mają tylko lekarze wpisani do rejestru i uprawnieni przez ZUS. Są to lekarze, lekarze-stomatolodzy, felczerzy, starsi felczerzy.

Zaświadczenie lekarskie wystawia się w 3 egzemplarzach. Oryginał lekarz wysyła do ZUS w ciągu 7 dni, pierwszą kopię dostaje ubezpieczony i musi ją dostarczyć płatnikowi w ciągu 7 dni (jeśli tego nie zrobi, od 8 dnia można mu zasiłek obniżyć o 25 proc.), druga kopia zostaje przez 3 lata u lekarza. Jeśli ktoś jest w szpitalu, zaświadczenie dostaje w dniu wypisu. W razie pobytu dłuższego niż 14 dni, zaświadczenie będzie wystawiane co 14 dni.

Zasiłki wypłacają: 1) płatnicy składki zatrudniający powyżej 20 osób, 2) ZUS – w pozostałych przypadkach. Roszczenia o wypłatę zasiłku przedawniają się po upływie 6 miesięcy od ostatniego dnia okresu, za który zasiłek przysługuje. (sp)

DWA NAPADY – JEDEN BANDYTA?

8 lutego, w miniony piątek o godz. 19.30 dokonano napadu na Urząd Pocztowy przy os. Zielonym. Sprawca sterroryzował rewolwerem kasjerkę i zażądał wydania pieniędzy z kasy. Po wydaniu mu przez pracownicę poczty kwoty ok. 500 zł mężczyzna zbiegł. Rysopis sprawcy, wraz z portretem pamięciowym, zamieszczamy obok.

Do podobnego zdarzenia doszło 11 lutego (poniedziałek) ok. godz. 9.00. Tym razem obiektem napadu była Kasa Oszczędnościowa w os. Teatrlnym. Sprawca zagroził pracownicy kasy przedmiotem, który przypominał rewolwer, i zażądał wydania pieniędzy. Gdy kobieta oznajmiła, że w kasie nie ma pieniędzy, sprawca uciekł w kierunku ul. Kocmyrzkowskiej. Pomimo natychmiastowej interwencji policji i penetracji terenu sprawca zbiegł. Rysopis mężczyzny odpowiadał w niektórych szczegółach rysopisowi podanemu przez pracownicę Urzędu Pocztowego. Był to wysoki mężczyzna w wieku 20–25 lat, ubrany był w kurtkę o długości 3/4 w różne kolory, ciemne spodnie, czapkę z daszkiem koloru jasnego, na twarzy miał ciemne okulary. Policja podejrzewa, że sprawcą napadu może być jedna i ta sama osoba.

Osoby mogące pomóc Policji w ustaleniu sprawcy napadów proszone są o kontakt pod nr telefonu 997 lub 615-30-35 ewentualnie z najbliższą jednostką Policji. (ab)



Mężczyzna, wiek z wyglądu 19–20 lat, wzrost ok. 180 cm, sylwetka średnia, twarz owalna, cera normalna, włosy bardzo krótko ostrzyżone (albo wygolone do łysa), brwi ciemne, nos średniej wielkości, prosty, usta średnie proste. Ubrany był w czapkę typu bejsbolówka – ciemną, prawdopodobnie czarną lub granatową, nosił ciemne owalne okulary w srebrnej oprawie, na sobie miał kurtkę sportową krótką koloru czarnego, na rękawach pionowy pas jasnoniebieski, spodnie z grubego sztruku – czarne. Posiadał jednolity zarost.

TVP1

6:35 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6.40, 7.00, 7.25) 7:30 Telezakupy 7:45 Kawa czy herbata 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Krakowskie Przedmieście 27 8:25 Kawa czy herbata 8:45 Pippi 9:10 Budzik 9:35 Kino Malucha: Pico Poco 10:00 Muppet show, czyli rewia gwiazd: Doug Henning 10:25 Muppet show, czyli rewia gwiazd: Andy Williams 10:55 Barnaby Jones (58) 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:25 Horyzonty 12:45 Klan (560) 13:10 ZUS radzi 13:25 Telezakupy 13:40 Sprawnym być 13:50 Ulica Floriańska w Krakowie (2) – rep. 14:15 Od Platona i Newtona... Coraz szybciej 14:40 Ja i moje życie 15:00 Wiadomości 15:10 Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002 16:15 Moda na sukces (1562) 16:40 Teleexpress 17:00 Plebania (147) 17:30 Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002: gigant mężczyźni, curling kobiety 18:10 Decyzja należy do ciebie: Bramka 18:50 Jutro weekend 19:00 Wieczorynka: Miś z błękitnego domu 19:30 Wiadomości 19:57 Sport 20:03 Pogoda 20:10 Viper (13) – serial prod. USA (za zgodą rodziców) 21:00 Sprawa dla reportera 21:35 Tygodnik polityczny Jedynki 22:20 5 minut o Unii Europejskiej 22:30 Monitor – Wiadomości 22:55 Sportowy flesz 23:00 Pegaz 23:30 Gorąco polecam: Z soboty na niedzielę – film fab. prod. ang. (1961) (tylko dla dorosłych); reż.: Karel Reisz; wyk.: Albert Finney, Shirley Ann Field 1:00 Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002: hokej, łyżwiarstwo figurowe

TVP 2

7:05 Felicity 7:50 Studio urody 8:00 Pr. lokalny 8:30 W labiryncie (80/120): Kolacja w dwie 9:00 Fatalny rewolwer 9:50 Największa szansa – film fab. prod. australijskiej (1998); reż.: Lynda Heys; wyk.: Russel Page, Rebecca Yates 11:20 Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002 13:00 Panorama 13:10 J.A.G. Wojskowe Biuro Śledcze 14:00 Opowieści według Enid Blyton 14:25 Ale heca 14:55 Felicity (32) 15:40 Program lokalny 16:00 Panorama 16:21 Pogoda 16:30 Zespół adwokacki (3/12) 17:20 Jaś Fasola – angielski pr. rozrywkowy 17:50 Pr. lokalny 18:21 Pogoda 18:30 Panorama 18:55 Studio sport: Puchar UEFA (IV runda) Eindhoven–Leeds 19:50 Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002: kombinacja norweska 21:00 Panorama 21:20 Sport-telegram 21:26 Pogoda 21:30 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002: gigant mężczyźni, 4x5 km kobiet 22:20 ŁOM (Tadeusz Łomnicki) – film dok. 23:15 Klucznik – film fab. prod. pol. (1979); reż.: Wojciech Marczewski; wyk.: Tadeusz Łomnicki, Wirgiliusz Gryn, Stanisława Celińska, Halina Gryglaszewska 0:35 Pewnego dnia w paździeniku – film fab. prod. duńsko-amerykańskiej (1990); reż.: Kenneth Madsen

TV POLONIA

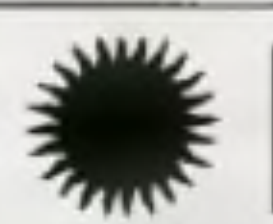
6:00 Przeboje z filharmonii: Narodowa Orkiestra Symfoniczna PR w Katowicach 6:35 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6.40, 7.00, 7.25) 7:30 Rozmowa dnia 7:45 Kawa czy herbata 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Krakowskie Przedmieście 27 8:25 Kawa czy herbata 8:45 Złotopolscy (360): Grzeszny pocałunek 9:10 Sekrety zdrowia: Czy umiemy oddychać? 9:25 Kwadrans na kawę 9:40 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 10:30 Dzieci dzieciom 10:40 Papierowy teatrzyk: Królewna Śnieżka 11:00 Tropiciel gwiazd (8/26): Sygnały z kosmosu 11:30 Złotopolscy (360): Grzeszny pocałunek 12:00 Wiadomości 12:15

Więści polonijne 12:30 Skarbiec 12:55 Polskie smaki 13:15 Teatr na wesoło: Marek Rębacz „Ciemno” (1995); reż.: Janusz Majewski; wyk.: Jan Kobuszewski, Paweł Wawrzecki, Hanna Zebrzaska, Magdalena Wójcik i inni 14:10 Jestem... Halina Frąckowiak 14:40 U wód... U stóp Ostrego Wierchu 15:00 Wiadomości 15:15 Sekrety zdrowia: Czy umiemy oddychać? 15:30 Kwadrans na kawę 16:00 Panorama 16:22 Pogoda 16:30 Nie tylko dla komandosów – rep. 17:00 Teleexpress 17:15 Rozmowa dnia 17:30 Dzieci dzieciom 17:40 Papierowy teatrzyk: Królewna Śnieżka 18:00 Tropiciel gwiazd (8/26): Sygnały z kosmosu 18:30 Panorama 18:50 Złotopolscy (360): Grzeszny pocałunek 19:15 Dobranocka – Film pod strasznym tytułem 19:30 Wiadomości 19:55 Pogoda 19:57 Sport 20:00 Ja, Komediant (1): Z Podhajec na Mont Blanc – film dok. 21:00 W imieniu Stefana Korbońskiego – rep. 21:30 Teatr na wesoło: Marek Rębacz „Ciemno” (1995); reż.: Janusz Majewski; wyk.: Jan Kobuszewski, Paweł Wawrzecki, Hanna Zebrzaska, Magdalena Wójcik i inni 22:25 Sto lat Filharmonii – podsumowanie 23:00 Tygodnik polityczny Jedynki 23:45 Monitor Wiadomości 0:07 Sportowy flesz 0:10 Polonijne organizacje w Grzyskach – rep. 0:30 Pegaz – magaz. kulturalny 0:55 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Ropuszy zwiad 7:35 Antek Mrówka 8:00 Kronika 8:10 Więści spod Łysicy 8:35 Więzy krwi – serial obycz. 9:25 Książki z górnej półki 9:30 Piknik – kurs jęz. francuskiego 10:00 Zdarzyło się jutro – serial 10:45 Telekurier 11:15 Viper 12:00 To jest temat 12:15 Wieczny Angkor – film dok. 12:45 Kowalski i Szmidt – magazyn 13:10 Niezwykły przyjaciel – serial anim. 13:35 Szkoła mistrzów – serial 14:05 Klan 15:00 Przygody skrzata Pumukla 15:25 Kundel bury i kocury – magazyn 15:40 Więści spod Łysicy 16:00 KULTowe piosenki 16:30 Przyjaciele zwierząt – serial 17:15 Z medycyną na „ty” 17:30 U siebie 17:45 Warto wiedzieć 17:50 Tematy dnia 18:00 Kronika 18:20 Bzik kontrolowany 18:50 Nowe miasto 18:55 Warto wiedzieć 19:00 Serial fab. 19:55 Kalejdoskop regionalny 20:15 Eurotel – magazyn 20:30 Telekurier 21:00 Zupełnie niewiarygodne – serial 21:30 Kronika 21:50 Tematy dnia 22:00 Prawda i obowiązki: Adwokat diabła – kryminalny francuski 23:45 Randall i duch Hopkirka



POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 7:00 Pokemon 7:25 Młody Herkules 7:50 Wysoka fala – serial 8:40 V.I.P. – serial sens. 9:30 Cud miłości 10:25 Amor Latino 11:15 Z głową w chmurach – telenowela 12:15 Samo życie – serial 12:55 Idź na calość 13:50 Disco Polo Live 14:40 Świat według Kiepskich 15:20 Pokemon 15:45 Informacje 16:05 Legendy Kung Fu 17:00 Młody Herkules 17:30 Cud miłości 18:30 Graffiti 18:45 Informacje 19:00 Sport 19:05 Pogoda 19:10 Amor Latino 20:00 Samo życie – serial 20:40 Graczykowie, czyli Buła i spółka 21:10 Ostry dyżur – serial (21:30 Losowanie Lotto) 22:05 Ally McBeal – serial 22:55 Era biznesu 23:00 Informacje 23:15 Sport i Pogoda 23:25 Puls biznesu 23:40 Dobry gliniarz – dramat krymin. USA 1:35 Muzyka na bis



Telewizja Nova

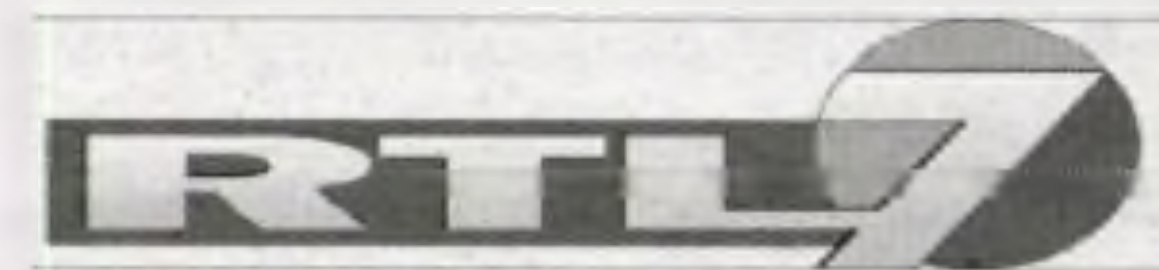
5:45 Kropka nad i 6:00 Miłość i przeznaczenie 6:40 Telezakupy 7:10 Cena miłości 7:50 Maski – serial anim. 8:15 Oliver Twist 8:40 Omer – serial anim. 9:05 Świat Bobby'ego – serial anim. 9:30 Telegra – teleturniej 10:30 Telezakupy 11:45 Rozmowy w toku – talk-show 12:25 Ananasy z mojej klasy

13:35 Omer – serial anim. 14:00 Oliver Twist – serial anim. 14:25 Beverly Hills 90210 15:15 Milionerzy 16:00 TVN Fakty 16:15 Brzydula – telenowela kolumb. 17:10 Wiosenna namiętność – telenowela 18:00 Rozmowy w toku – talk-show 19:00 TVN Fakty 19:30 Kropka nad i 19:45 Sport i Pogoda 20:00 Mężczyźni o tym nie mówią – film obycz. USA 21:50 Granice – film dok. 22:20 Nowojorski klan – serial obycz. 23:15 TVN Fakty 23:30 Merlose Place – serial obycz. 0:25 Nieznajomy – film obycz. USA 2:10 Nic straconego



TV Puls

7:35 Telezakupy 8:55 Kacper i przyjaciele 9:20 Baśnie braci Grimm – serial anim. 9:45 Było sobie życie – serial anim. 10:15 Domek na prelii – serial obycz. 10:45 Dotyk anioła – serial 12:00 Remington Steele 12:50 Telezakupy 13:55 Remington Steele 14:45 Cudowne lata – serial 15:15 Bill Cosby show 15:45 Kacper i przyjaciele 16:05 Baśnie braci Grimm – serial anim. 16:35 Było sobie życie 17:05 Domek na prelii – serial 18:00 Cudowne lata – serial 18:30 Bill Cosby Show 19:00 Dotyk anioła – serial 19:45 Pytania Krzysztofa Skowrońskiego 20:00 Wydarzenia 20:30 Bez lęku – dramat obycz. USA 22:40 Studio otwarte Cybernetyki 7 23:40 Wydarzenia



6:40 Teledyski 7:10 Telezakupy 7:40 Odjazdowe kreskówki 9:35 Conan – serial 10:20 W obcym mieście – serial 10:45 Ukryte miasto – serial 11:10 Maria Emilia – serial 12:00 Izabella – serial 12:45 Telezakupy 14:15 Maria Emilia – serial 15:05 W obcym mieście – serial 15:30 Ukryte miasto – serial 16:00 Odjazdowe kreskówki 18:00 Conan – serial 18:50 Władca zwierząt – serial fantasy 19:35 Trzecia planeta od Słońca – serial komediowy 20:00 Columbo – serial kryminalny 21:20 Grzech śmiertelny – thriller niem. 23:00 Władca zwierząt – serial fantasy 23:45 Trzecia planeta od Słońca – serial komediowy 0:05 Columbo – serial kryminalny 1:15 Grzech śmiertelny – thriller niem.

TV 4

6:00 Strefa „P” 6:30 Supergol 7:00 Muzyczne listy 7:50 Hoboczeki 8:20 Alvaro – telenowela braz. 9:20 Chciwość, czyli żądza pieniądza – teleturniej 10:20 Ten drugi – serial 11:20 M.A.S.H. 11:50 Przygody Rodziny Adamsów II 12:20 Posterunek przy Hill Street – serial sens. 13:15 TV4Kropka 13:45 Strefa „P” 14:20 Hoboczeki 14:45 Muzyczne listy 15:35 Miasteczko Evening Shade – serial 16:00 Alvaro – serial 17:00 Dharma i Greg – serial komediowy 17:30 Hot Chat 2001 – magazyn internetowy 17:45 Dziennik 18:00 Chciwość, czyli żądza pieniądza – teleturniej 19:00 Gliniarz z dżunglii – serial sens. USA 20:00 Fala uderzeniowa – film sens. USA 21:50 Dziennik 22:05 Sport 22:10 VIP 22:15 Ten drugi – serial sens. kan. 23:15 Uwiedziona przez zło – thriller USA 1:00 X laski 1:30 Muzyczne listy 2:20 Muzyczny VIP



HALLMARK

7:00 W okowach: Prawdziwe losy Fanny Kemble – dramat USA 9:00 Po wstrząsie (1/2) – dramat katastroficzny USA 11:00 Veronica Clare. Nagie serca – thriller USA 13:00 Sanktuarium – dramat obycz. USA 15:00 Katts i pies 16:00 Bóg nie zważa na kolor (1/2) – dramat USA 17:00 Po wstrząsie (1/2) – dramat katastroficzny 19:00 Bóg nie zważa na kolor (1/2) – dramat USA 20:00 Jedyna prawdziwa miłość – film obycz. USA 22:00 Tylko miłość (2, ost.) – film obycz. USA 0:00 Jedyna prawdziwa miłość – film obycz. USA 2:00 Katts i pies

Wśród nas

KRZYSZTOF KŁUSEK

Prowadzi od 11 lat punkt handlowy w os. Szklane Domy przy skrzyżowaniu al. Solidarności i ul. A. Struga (obok kościoła na Szklanych Domach). W roku 2001 został uznany za Najlepszego Kolportera „Głosu–Tygodnika Nowohuckiego” w sieci współpracującej z „Ruchem” S.A. Wywodzi się z rodziny posiadającej tradycję kupieckie, gdyż jego ciotce także prowadziły kiosk. Jego rodzice byli natomiast pracownikami huty i, będąc na emeryturze, pomagali mu w pracy, podobnie jak to czyni obecnie żona Magdalena.

• Jakże towary odgrywały najważniejszą rolę w prowadzonym przez pana punkcie handlowym?

– Nadal najważniejsza jest prasa, chociaż jej sprzedaż wyraźnie zmalała w porównaniu z latami poprzednimi. Najwięcej sprzedaje wydania magazynowe „Dziennika Polskiego” w piątek, bo ok. 150 egzemplarzy. Na drugim miejscu jest „Głos Tygodnik–Nowohucki”, którego sprzedaje 100–120 sztuk. Trzecia grupa to kolorowe tygodniki dla pań i młodzieży sprzedawane w graniach 30–50 sztuk. Potem idą dzienniki takie jak „Gazeta Krakowska”, „Gazeta Wyborcza”, czy „Super Express”, sprzedawane w liczbie 20–30 egzemplarzy. Takich tygodników jak „Wprost”, „Polityka” czy „Newsweek” sprzedaje się nie więcej jak 10–15 sztuk.

• Czego, oprócz prasy, sprzedaje się najwięcej?

– W moim kiosku podobnie jak w wielu innych tego typu placówkach sprzedaje się sporo papierosów. Położenie placówki obok ruchliwych przystanków autobusowych i tramwajowych sieci Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego powoduje, że wiele osób kupuje u nas bilety MPK na przejazd. Bywa, że dziennie sprzedajemy po 300 sztuk biletów normalnych i ulgowych. Nie jest to przy niskiej marży na bilety wysoki zarobek, ale ze względu na wygodę klientów staramy się, aby w naszym kiosku nigdy nie brakowało biletów.

• Czy macie stałych klientów i jak staracie się ich zatrzymać przy sobie?

– Oczywiście są klienci, którzy robią u nas zakupy od lat. Są to z reguły ludzie starsi. Cenię sobie paną, który bardzo długo przychodził do kiosku ze swoim psem. Pies nigdy nie odszedł, dopóki pan nie zrobił zakupów. Niestety zauważyłem obecnie, że ten pan przychodzi już z innym małym pieskiem. Pewnie poprzedni „klient” przeniósł się do psiego raju. Staramy się honorować stałych klientów pod koniec roku w okresie przedświątecznym jakimiś drobnymi upominkami. Spotyka się to z wdzięcznością i sympatią. Naszymi stałymi klientami są uczestnicy położonych nieopodal Warsztatów Terapii Zajęciowej. Ci klienci są wyjątkowo dumni z udanych zakupów. Staramy się spełniać oczekiwania naszych klientów. Przykładowo, jeżeli ktoś chce kupić jakąś gazetę, której nie mamy, to szybko ją sprowadzamy. Nawet jeżeli jest to tytuł zagraniczny. Współpraca z „Ruchem” S.A. daje nam pod tym względem duże możliwości. Nie tylko kupujemy u nich prasę, ale także dokonujemy zakupów niektórych towarów w hurtowni położonej przy ul. Łowińskiego. Wreszcie kiosk jest otwarty od godz. 5.00 rano do 20.00 wieczorem tak, aby jak najszersza grupa klientów mogła skorzystać z zakupów.

• Dziękuję za rozmowę i gratuluję wyboru na Najlepszego Kolportera Roku.

ŚLAWOMIR PIETRZYK
fot. autor

ZDROWIE I MEDYCYNĄ

We wtorek 19 lutego o godz. 18.00 w sali 203 Nowohuckiego Centrum Kultury odbędzie się wykład dr Bożeny Figarskiej – lekarza medycyny o specjalizacji psychiatrii oraz Siergieja Litwinowa – trenera NLP.

Dr Bożena Figarska jest specjalistą psychiatrii. Pełna energii i pasji kreowania lepszego świata, w skuteczny sposób łączy wiedzę medycyny klasycznej z filozofią holistyczną. W pracy z pacjentami w unikalny sposób posługuje się słowem, uczuciem i działaniem, dzięki czemu prowadzone przez nią terapie oceniane są jako niezwykle efektywne. „Sekrety hipnozy” są jej pierwszą książką, ale na pewno nie ostatnią. Autorka pracuje nad następną dotyczącą praktyki autohipnozy.

Siergiej Litwinow jest trenerem NLP, specjalistą od języka ciała i niewerbalnej komunikacji, autorem wielu programów szkoleniowych m.in. metody korekcji wad wzroku, całą swoją działalność ukuł i rozwija na obudzenie i rozwój twórczego potencjału osobowości. Wstęp na wykład jest wolny. (p)

FUNDACJA WŁASNOŚCI PRACOWNICZEJ

ogłasza zapisy do szkół posiadających uprawnienia placówek publicznych

POLICEALNEGO STUDIUM

na kierunek BHP (2 semestry)
przyjmujemy bez matury i bez egzaminów

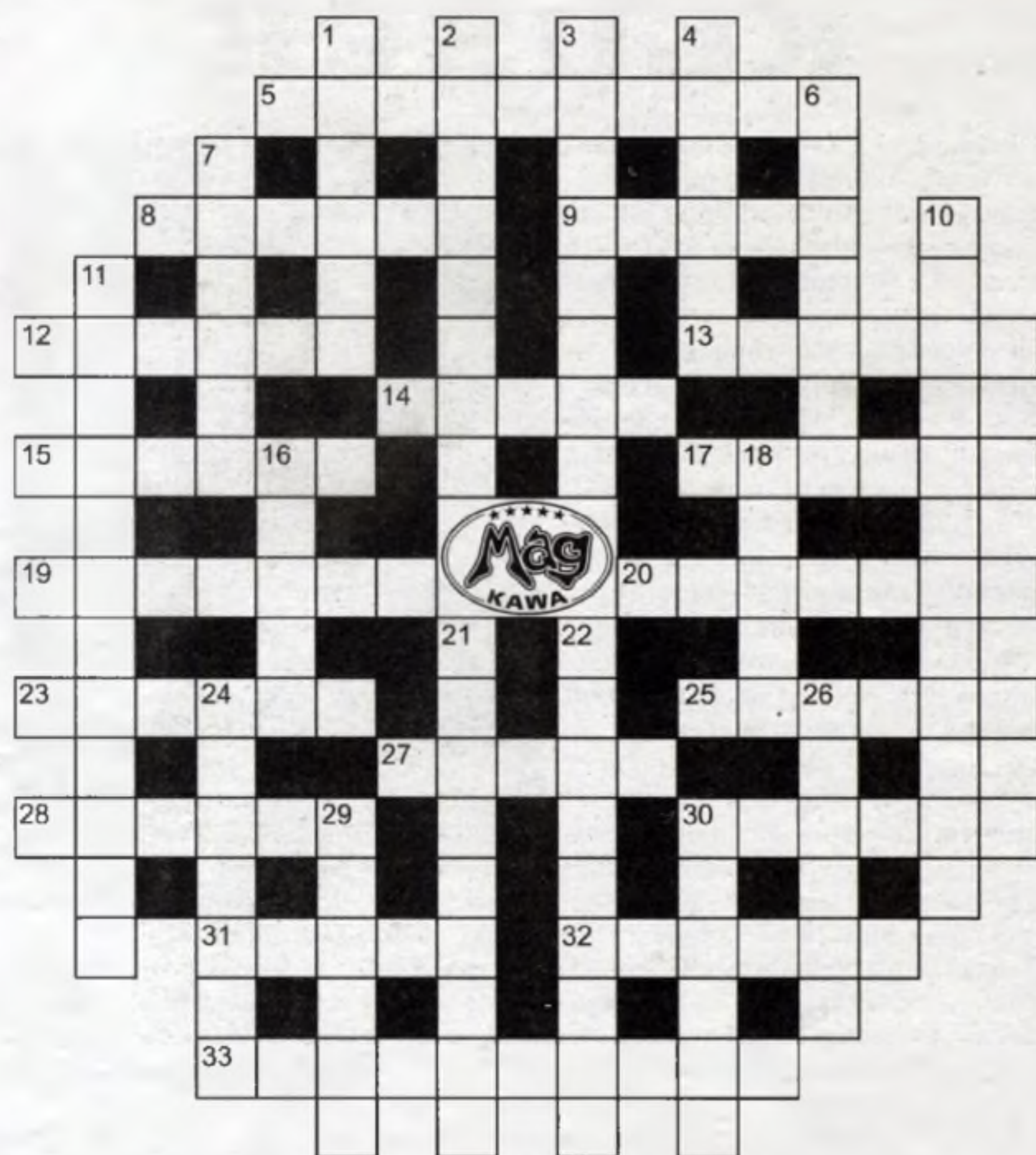
ZAOCZNEGO INTERNETOWEGO LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO

na podbudowie szkoły podstawowej – 5 semestrów
na podbudowie szkoły zasadniczej – 3 semestry

Informacja i przyjmowanie dokumentów od poniedziałku do piątku w godz. 8.00–15.30, pok. 120/120B

KRAKÓW, OS. ŻŁOTA JESIEŃ 2

tel. (012) 641-65-61, 641-65-62, 641-65-41, 641-65-24,
tel./fax 641-65-14, e-mail: fwphs@kki.net.pl



POZIOMO: 5. aktualny premier Włoch, 8. wyznawca religii z Salt Lake City (ostatnio można takiego spotkać na ulicach Krakowa), 9. wyraz stanowiący odrębną objaśnioną pozycję w słowniku, 12. krzemionkowa skała osadowa używana do wyrobu materiałów budowlanych i ozdobnych, 13. ¼ garnca, 14. pasuje do nosa jak kwiatek do kożucha, 15. smaczny grzyb z rodziny borowików, 17. ozdoba ławy w prezbiterium kościoła, 19. kobieta mściwa, kłótniwa, zła i wulgarna, 20. ruchomy daszek nad wystawą sklepową, 23. dokument umowy ubezpieczeniowej, 25. pasożyt jelitowy, 27. otwarta łódź o płaskim dnie, berlinka, 28. za pośrednictwem intuicji i objawienia łączy się z bóstwem lub absolutem, 30. żelazny uchwyt w skale ułatwiający wspinaczkę, 31. ruchoma bariera do otwierania i zamykania drogi, 32. pojazd czarownicy, 33. król Macedonii (zw. Wielkim), twórca imperium w IV w. p.n.e.

PIONOWO: 1. grecki Merkury, opiekun kupców, 2. kraina historyczna w Belgii i Holandii, 3. brak wrażliwości, nieczułość, 4. ssak z rodziny łasicowatych, jażwiec, 6. linia na mapie łącząca punkty o jednakowym ciśnieniu atmosferycznym, 7. kościelny śpiew amerykańskich Murzynów, 10. substancje, których obecność zmienia szybkość reakcji chemicznych, 11. wyreżyserował ostatnią wersję *Quo vadis?*, 16. pismo dodatkowe dołączone do głównego dzieła sztuki, 18. alpejska kraina, 21. błąd odczytu przyrządu optycznego spowodowany niewłaściwym ustawieniem oka, 22. likier miętowy, 24. dział medycyny zajmujący się chorobami wewnętrznymi, 26. uchwyt do przytrzymywania przedmiotów podczas obróbki, 29. Pomorski koło Szczecina, 30. element hamulca.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 26 lutego 2002 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 5:

POZIOMO: 5. kontyngent, 8. Mistrz, 9. mazur, 12. kamień, 13. zapłon, 14. misja, 15. taczka, 17. niania, 19. defekty, 20. sabotaż, 23. czapla, 25. orbita, 27. Diana, 28. osnowa, 30. Kadyks, 31. Legia, 32. dramat, 33. mandarynka.

PIONOWO: 1. Gostyń, 2. strzemię, 3. animacja, 4. leszcz, 6. terapia, 7. finisz, 10. profilaktyka, 11. kawalerzysta, 16. kąkol, 18. imbir, 21. dziekanat, 22. sanhedryn, 24. problem, 26. buduar, 29. angina, 30. kraska.

Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki nr 5 wylosowała p. Teresa Czeladzka, zam. os. Kolorowe 2/17. Nagrodę można odebrać w redakcji w godz. 9-15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

TELEFON 998

ZDERZENIE W LUBOCZY

W sobotę, 9 lutego br. w Luboczy doszło do zderzenia dwóch samochodów: seata ibiza i nubiry. Do likwidacji skutków wypadku skierowano dwa samochody straży: gaśniczy i ratownictwa technicznego. Po przybyciu na miejsce okazało się, że w wyniku zderzenia obrażenia odnieśli kierowcy samochodów. Zostali oni przewiezieni karetką pogotowia do szpitala.

POŻAR WINDY

Tego samego dnia (9 bm.) przed północą, strażacy odebrali zgłoszenie o pożarze kabiny windy w bloku w os. Kazimierzowski. Po przybyciu na miejsce dwóch samochodów gaśniczych okazało się, że dzięki szybkiemu zaalarmowaniu straży pożar udało się szybko zlokalizować i ugasić. Najprawdopodobniej przyczyną pożaru było wadliwe działanie instalacji elektrycznej.

W ubiegłym tygodniu (od 4 do 10 lutego br. strażaków) oddział bojowy Szkoły Aspirantów PSP interweniował 19 razy. W akcjach brało udział 143 strażaków i 27 samochodów. Łączny czas akcji wyniósł 10 godzin i 29 minut. Wśród interwencji odnotowano 9 pożarów, tyle samo miejscowych zagrożeń. Jeden alarm okazał się fałszywy.

Odnotowano m.in. pożar kabiny windy, altany, 3 pożary traw oraz 4 pożary śmietników i zsyków. Nowohucy strażacy dwa razy pompowali wodę z zalanych pomieszczeń, usuwali przewrócone drzewo, likwidowali pozostałości 3 wypadków komunikacyjnych, dwa razy neutralizowali rozlane substancje chemiczne i usuwali kontener blokujący wejście do klubu internetowego.

(1)

W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 112 interwencji, pouczone 60 osób, ukarano mandatem karnym 34 sprawców wykroczeń na kwotę 3850 zł, do izby wytrzeźwień odwieziono 2 osoby, do miejsca zamieszkania 1, do Sądu Grodzkiego skierowano 5 wniosków o ukaranie.

NA STRAŻY MIASTA

Strażnicy przyjęli interwencję od mieszkańca ul. Sapiehy, który oświadczył, że przed momentem zatrzymał motorower osobie nieletniej. Zgłaszający stwierdził, że kierujący motorowerem nie posiada do tego wymaganych uprawnień, a ponadto, jeżdżąc po ulicy, stwarza poważne zagrożenie dla uczestników ruchu i dla siebie samego. Funkcjonariusze na miejscu przy posesji zgłaszającego zastali motorower marki „Romet” przepięty łańcuchem do ogrodzenia. Mężczyźnie zgłaszającemu interwencję jednak nie udało się zatrzymać nieletniego kierującego motorowerem. W czasie prowadzonych rozmów ze świadkami zdarzenia ustalono, że motorower nie ma ważnego ubezpieczenia OC. W związku z powyższym na miejsce wezwano patrol Policji, której przekazano zatrzymanego motorower.

Patrolując os. Spółdzielcze strażnicy ujawnili przy wejściu na plac targowy Tomex mężczyznę prowadzącego sprzedaż odzieży. Mężczyzna na widok strażników zwinął rozłożony towar i zaczął uciekać. Po krótkim pościgu mężczyzna został zatrzymany. Mężczyzna nie posiadał przy sobie żadnego dokumentu potwierdzającego jego tożsamość, w związku z czym został przewieziony na komisariat policji. W czasie wykonywanych czynności ustalono, że zatrzymany mężczyzna jest poszukiwany przez prokuraturę, więc mężczyznę przekazano dyżurnemu policji.

(sp)

UZDROWICIEL KOBIETA-FENOMEN HALINA CEGLIŃSKA-FORYSTEK

o sprawdzonej i niespotykanej sile biopola. Osiąga bardzo dobre efekty w leczeniu chorób psychosomatycznych, nerwic, stanów lękowych, depresji psychicznych, bezsenności, schorzeń reumatycznych, narządu ruchu, przewodu pokarmowego, układu moczowego, krążenia, oddechowego, chorób tarczycy i skóry.

Laureatka I miejsca w plebiscycie „Uzdrowiciela” na najlepszego uzdrowiciela w Polsce.

Przyjmuje w Nowohuckim Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, dnia 25.02.2001 r. (poniedziałek), od godz. 16.00.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej obok. **Kupon jest ważny do 21 lutego 2002 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBNIKA” poleca w tym tygodniu książkę na czasie. Jest to autentyczna relacja kobiety z Afganistanu pod tytułem „Ukradzioną twarz” i podtytułem „Mieć 20 lat w Kabulu”. Autorką jest Latifa przy współpracy z Chekabą Hachemi, a książkę wydała oficyna „Albatros”. Autorka przeżyła 5 lat pod rządami talibów w Afganistanie i dzieli się z czytelnikami wstrząsającymi przeżyciami.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

PLAGA WŁAMAŃ DO MIESZKAŃ

Ostrzegamy! Uaktywnili się mieszkaniowi włamywacze!

31 stycznia, między godz. 1.00 a 13.30 włamano się do jednego z mieszkań w os. Centrum A. Z mieszkania skradziono dwa telewizory sony, wzmacniacz unitra i konsolę playstation wraz z grami. Poszkodowani straty wycenili na 5 tys. 500 zł. Złodzieje weszli do mieszkania, wyłamując drzwi wejściowe. Nie zrobili tego chyba bezszmerowo. Nikt nic nie widział i nie słyszał?

W nocy z 1 na 2 lutego między godz. 23.00 a 0.30 włamano się do jednego z mieszkań w os. Krakowiaków. Złodzieje wyłamali okno w kuchni. Z mieszkania skradli telewizor philips. Straty wyceniono na 2 tys. zł.

2 lutego, między godz. 18.00 a 22.00 włamano się do domku jednorodzinnego przy ul. Zagłoby. Złodzieje weszli do tego domu przez wcześniej wyważone okno w jednym z pomieszczeń na parterze. Z domu skradli złotą i srebrną biżuterię i monety mające wartość numizmatyczną. Ukradli też wideodomofon! Właściciele straty wycenili na 6 tys. złotych.

3 lutego, między godz. 16.00 a 19.00 włamano się (przez wyważenie okna w kuchni) do jednego z mieszkań w os. Na Skarpie. Złodzieje skradli: komputer, monitor, drukarkę laserową i srebrny łańcuszek. Straty wyceniono na 4 tys. 500 zł.

4 lutego włamano się (przez podważenie zamka w drzwiach wejściowych) do jednego z mieszkań w os. Sportowym. Włamywacz skradł leżące na półce w segmencie 200 zł.

Policja notuje coraz więcej włamań do mieszkań. Mam takie wrażenie, że sąsiedzi okradanych chyba ogluchli. Nie słyszą nic ani w południe, ani po południu, ani po północy.

PIJANA RZECZYWISTOŚĆ

31 stycznia zatrzymano w os. Jagiellońskim 23-letniego mieszkańca Nowej Huty, który w jednym z bloków w tym osiedlu rozbił szyby w drzwiach wejściowych do windy oraz szybę okienną w klatce schodowej. Wandal był pijany. Odwieziono go do izby wytrzeźwień.

5 lutego br. policjanci z komendy miejskiej policji zatrzymali trzech nastolatków w wieku 17-18 lat, podejrzewanych o uszkodzenie poloneza zaparkowanego w os. Boh. Września. Właściciel auta straty oszacował na 300 zł. Nastoletni wandal w momencie zatrzymania przez policję byli pod wpływem alkoholu. Nadawali się tylko do odwiezienia do izby wytrzeźwień.

Przy ul. Mistrzejowickiej zatrzymano kierującego polonezem 41-letniego mieszkańca Nowej Huty. Spowodował kolizję drogową. Jak się okazało, prowadził pojazd pod wpływem alkoholu. Alkomat wykazał w wydychanym przez niego powietrzu 2,2 promila alkoholu. On też trafił do izby wytrzeźwień.

PILNUJ SWOJEJ KOMÓRKI

W ostatnim czasie znacznie wzrosła liczba kradzieży telefonów komórkowych dokonywanych metodą „na pożyczkę”. Do potencjalnej ofiary podchodzi młody chłopak. Po nawiązaniu przyjacielskiej pogawędki, nagle „przypomina sobie”, że musi pilnie wysłać SMS-a lub przeprowadzić niecierpiącą zwłoki rozmowę. Po użyczeniu telefonu przypadkowy kolega natychmiast rzuca się do ucieczki. Bywa też, że telefony są bezczelnie wyrwane właścicielom z ręki w czasie, gdy prowadzą rozmowę lub wystukują wiadomość tekstową. W ostatnim miesiącu kilkadziesiąt osób straciło w ten sposób swoje aparaty. Dobre serce dobrym sercem, ale nie ufajmy tak bezgranicznie przypadkowym znajomym. (jdz)

Polski Związek Motorowy



Kraków, al. Jana Pawła II (obok stacji STATOIL)

ZAPRASZA

SALON sprzedaży

– sprzedaż samochodów nowych i używanych

– ubezpieczenia komunikacyjne

SERWIS autoryzowany – tel. 644-17-60

– przeglądy gwarancyjne i pogwarancyjne

– naprawy wszystkich samochodów do 3,5 t

– kontrola zbieżności i geometrii kół

– analiza spalin, komputerowe badanie silnika (FIAT)

SKLEP z częściami zamiennymi – tel. 425-93-21

PRZEGLĄDY rejestracyjne wszystkich pojazdów do 3,5 t,

także napędzanych gazem

tel. 644-17-60

Wymiana opon i wyważanie kół

Salon czynny: pn.-pt. 9⁰⁰-18⁰⁰, sob. 9⁰⁰-13⁰⁰

Serwis czynny: pn.-pt. 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

Przeglądy rejestracyjne: pn.-pt. 8⁰⁰-19⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

W tym tygodniu księgarnia „ZŁOTY WIEK” rekomenduje thriller medyczny Davida Shobina „Kuracja” wydany przez oficynę „Amber”. Poznajemy cudowny lek, który zaspokaja prawie wszystkie pragnienia. Powoduje, że cerę mamy piękną, odchudzamy się bez katowania dietami i działają jak superviagra. Tylko jest jedno ale, jeden z lekarzy zauważa, że pacjenci go stosujący zapadają na raka...

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej obok z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 21 lutego 2002 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00. Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Informacja o lekach 411-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 644-44-44, Straż Miejska 680-15-00, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 425-57-50.

MEDYCYNIA I ZDROWIE

♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.-piątek 14-19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.

♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8, tel. 644-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00, wtorek-piątek 9.00-13.00. Telefon 648-94-60 po południu.

♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO**. Os. II Plk. Lotniczego 9/1A, pon.-pt. 18-20. Tel. 647-28-15. Masaż leczniczy, relaksacyjny, segmentarny, akupresura, drenaż limfatyczny.

♦ **USG - BEZ TERMINÓW**. Os. Jagiellońskie 19 (nad „Biedronką”), Tel. 648-99-13, 64-10-311 wieczorem.

♦ **GABINET STOMATOLOGICZNY - PROTETYKA**. Lek. Jolanta Kalkowska, śr., czw. 16-19, os. Ogrodowe 11/4. 647-32-25.

♦ **GABINET USG I ECHOKARDIOGRAFII**. K. Ideć i M. Kunz-Wojtyna, os. Stalowe 4 (przełęczka), rej. tel. 648-33-62. Echo serca, USG: jamy brzusznej, tarczyca, sutki, jądra, przepływy naczyniowe.

♦ OSRODEK TERAPII LASEROWEJ

Os. Złota Jesień 15b. Tel. 641-59-84.

♦ **CHIRURGIA** (dr med. M. Trystuła, lek. med. J. Łomnicki)

- zylaki kończyn dolnych (operacyjnie lub scleroterapia),

pajęczki naczyniowe

- choroby odbytu i jelita grubego (hemoroidy, szczeliny)

- choroby sutka (guzki)

- usuwanie znamion, blizn, narośli skórnych, tatuażu.

♦ **PROTEZOWNIA, STOMATOLOGIA**. Emeryci zniżki. Centrum B7. Tel. 643-58-83.

♦ **PROTEZY, NAPRAWY, niskie ceny**. Kolorowe 21. 425-88-53.

♦ **MASAŻE, FIZYKOTERAPIA, ODNOWA BIOLOGICZNA**. Os. Górali 18. Tel. 643-20-91 po 20.00.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **REMONTY KOMPLEKSOWE, FLIZOWANIE**. 645-99-59.

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.

♦ **FOTOLABORATORIUM, os. Centrum B 3**. Tel. 643-20-49. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.

♦ **PIECZĄTKI** - pełny zakres usług, wizytówki na drzwi, Centrum B 7 (obok PZU). Tel./fax 643-63-85 (10-18).

♦ **CZYSZCZENIE dywanów i tapicerki, remonty kompleksowe, flizowanie**. Tel. 644-65-41.

♦ **KSERO KOLOR, LAMINOWANIE, OPRAWA DOKUMENTÓW, WIZYTÓWKI, ZAPROSZENIA**. Bieńczycki Plac Targowy 10A, I piętro (od strony os. Przy Arce).

♦ **FOTO - VIDEO**, reportaże. Profesjonalny sprzęt i materiały. Tel. 0605-674-320.

♦ **ROWERY** - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-70-00, wew. 13, kom. 0502-73-00-87.

♦ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (na zimę - z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-70-00 wew. 13.

♦ **DOMOWE USŁUGI FRYZJERSKIE**. 643-20-91 (po 20.00).

♦ **Naprawa i sprzedaż torebek, toreb, plecaków, waliz itp.** Wszyskanie zamków do kurtki skórzanych. Boh. Września 58. 645-76-13.

♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.

♦ **NAJTAŃSZE USŁUGI OPTYCZNE**. Słoneczne 8. 643-78-22.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„SALDO”** - rozliczenia roczne, usługi księgowe. 641-07-59.

♦ **„PROFIT”**, Bieńczycki Plac Targowy 5A, I piętro, kompleksowa obsługa. 641-67-88, 0606 895-004.

♦ **„PRYMUS”** - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.

♦ **„IN PLUS” BIURO RACHUNKOWE**. os. Złotej Jesieni 15 C, pok. 6. Tel. 648-20-22 wew. 536, 0602-222-416. Kompleksowa obsługa firm, PIT-y, ZUS, rozliczenia roczne.

♦ **BIURO KSIĘGOWE. KOMPLEKSOWA OBSŁUGA FIRM, PIT-y, ZUS, ROZLICZENIA ROCZNE**. Osiedle Centrum A, bl. 3, wejście z przełęczki. Tel. 644-62-92, 0603-75-69-96.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **AGENCJA „NIERUCHOMOŚCI POLSKIE”**.

Poszukujemy ciekawych ofert domów, mieszkań, działek do wynajęcia, dzierżawy, sprzedaży. (012) 428-13-20.

♦ **„STYL” LICENCJONOWANE BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI. KUPNO - SPRZEDAŻ DOMÓW, MIESZKAŃ, DZIAŁEK**. Zapewniamy: kompleksową, bezpieczną obsługę transakcji. Polecamy: porady prawne, kredyty bankowe. Biuro czynne we wtorki i czwartki od 11.00 do 18.00, os. Bohaterów Września 76 (pawilon). Tel./fax 647-52-47, 0602-12-82-82.

♦ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI „TARA”** - licencja zawodowa. Mieszkania, domy, działki - obsługa prawna, kredyty bankowe. Prowadzimy zarząd nieruchomościami Wspólnot Mieszkaniowych.

Os. Ogrodowe 14. Tel./fax 644-00-59, 0605-539-951.

♦ **www.twojdom.icenter.pl** 643-76-60. LICENCJA.

♦ **„WAGA” os. Handlowe 8** - sprzedaż, zamiana.

(012) 648-89-47, (012) 425-78-24.

KREDYTY, POŻYCZKI

♦ **KOMPLEKSOWA OBSŁUGA KREDYTOWA** - wszystkie rodzaje kredytów i pożyczek. Jeżeli potrzebujesz pieniędzy - zadzwoń, przyjdź. U nas znajdziesz rozwiązanie swoich problemów. **BE KREDYT** w godzinach 9.00-17.00, soboty 9.00-13.00, Plac Bieńczycki 5A, I piętro, 641-67-88, 648-67-23, 0606-895-003.

UBEZPIECZENIA

♦ **KOMPLEKSOWE UBEZPIECZENIA** majątkowe dla firm, komunikacyjne (w tym atrakcyjne pakiety OC, AC, NW), inne wg życzeń klienta. PZU S.A., DAEWOO, ENERGOASEKURACJA, ERGO HESTIA, CIGNA STU, SAMOPOMOC, HEROS.

BE KREDYT, Bieńczycki Plac Targowy 5A, I piętro. 648-67-23, 641-67-88 (9.00-17.00), soboty 9.00-13.00).

♦ **UBEZPIECZENIA** - najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisyjnych - „WARTA”, PZU, „ERGO HESTIA”, DAEWOO, „COMPENSA”, „SAMOPOMOC”, „AGROPOLISA”, „INTER-POLSKA” - **DALEW s.c.**, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 8.00-18.00, sobota 9.00-13.00. Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.

PRACOWNIA ZŁOTNICZA

♦ **BIŻUTERIA ZŁOTE, SREBRNE, USŁUGI, NAPRAWY. GRAWEROWANIE**. Ceny producenta. Skup złota i srebra. BIEŃCZYCKI PLAC TARGOWY 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

PREZENTY, UPOMINKI

♦ **ZBYCH ZAPRASZA NA STRYCH**. Pl. Bieńczycki 22, I p.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **WULKANIZACJA** pełny zakres napraw dętek i opon, komputerowe wyważanie kół - „KRAWAL”, ul. Kołomyjska (przy Cienistej i Bulwarowej).

TEL. 425-70-08, 643-09-98. Pon. - piątek 8-20, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia: „Stomil Olsztyn, Dębica”, „Michelin”, „Pirelli”.

♦ **AUTOKOMPUTERs.c.**, A. Bulanda, inż. L. Walasek. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. Kraków, ul. Siewna 26 (baza Hydrokopu), w godz. 8-16. Tel. 415-66-22 i 415-66-06. Oddział Nowa Huta, ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 644-18-80, pon.-pt. 7.30-17.00.

♦ **MECHANIKA, DIAGNOSTYKA, WULKANIZACJA** - pełny serwis opon, sprzedaż opon; kompletne naprawy, ustawianie geometrii kół. RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon. - pt. 8-18, sob. 8-14, tel. 648-34-18.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI, FOLIOWANIE SZYB**. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8-16, poleca komputerowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje CASTROL po promocyjnych cenach. Opony DEBICA.

♦ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA. Tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15, całodobowy parking strzeżony.

♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

♦ **RADIOODTWARZACZE, ALARMY, URZĄDZENIA GŁOŚNO MÓWIĄCE DO TELEFONÓW GSM** - sprzedaż, montaż, ul. Dolnomłyńska 4, tel. 0-605-674-320.

♦ **AUTOSZYBY** - sprzedaż, montaż, przyciemnianie (atest), naprawa, polerowanie, szklenie busów. SZYBERDACHY. MAGNETYZERY MULTIMAG. Nowa Huta. 425-88-21, 0603-233-889.

♦ **AUTO ZŁOM „DACZEW”** - kasowanie, holowanie samochodów, sprzedaż części. Al. Solidarności 20. Tel. 0603-694-120.

NAUKA JAZDY

♦ **„TEST”** - Ośrodek Szkolenia Kierowców, w nowej siedzibie. Os. Wysokie 20 E, tel. 641-51-30 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

ARTYKUŁY BIUROWE

♦ **„RENMAR”** - hurtownia art, biurowych i szkolnych. Zaoatr. biur, szkół, sklepów, os. Złotego Wieku 88. Tel. 641-32-32.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-17, w niedziele godz. 9-15. Tel. 644-33-36. Również zamówienia z dostawą do domu.

USŁUGI RTV

♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW U KLIENTA**. 645-92-08.

♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW, MONITORÓW U KLIENTA**. Dojazd gratis. 648-13-55, 0502-78-96-62.

♦ **NAPRAWA RTV**. Centrum A, bl. 5. Tel. 644-34-70.

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **„ANNA TOUR”**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 644-13-66 i 644-26-76 ♦ kwatery ♦ ubezpieczenia Warta, Polonia, Daewoo, Samopomoc ♦ wczasy ♦ wycieczki krajowe i zagraniczne ♦ bilety autobusowe po całej EUROPIE, promowe - STENA LINE, SAMOLOTOWE ♦ paszporty, bogata oferta zagraniczna ♦ last minute.

OGŁOSZENIA DROBNE

(pozostałe ogłoszenia drobne zamieszczamy na str. 16)

♦ **ADAPTACJE**, remonty, wykończenia, czysto, tanio, solidnie. 648-56-59, 0504-898-068.

♦ **AMERYKAŃSKA** firma oferuje poważnym osobom pracę umysłową, średnie, wyższe, wysokie dochody. (012) 64-45-900.

♦ **ANTENY**. (012) 648-30-42.

ANGIELSKI KOREPETYCJE
Tel. 643-38-77

♦ **BOAZERIA**, panele, szafy. (012) 648-66-19, 0601-415-708.

♦ **CORDOBA** Vario 1.4i, 1997, 107.000, wyposażona, 22700,-. 0602-67-83-77.

♦ **DLA** każdego umysłowa. (012) 65-629-04, 0609-054-643.

♦ **DOBRCZE** prosperująca firma handlowa oferuje współpracę. (012) 656-29-04, 0609-05-46-43.

♦ **DOMOFONY** (012) 649-14-30, 0501-356-044.

♦ **DO** wynajęcia dwupokojowe, Krakowiaków. 648-97-22.

♦ **DO** wynajęcia garsoniera, właściciel. (012) 647-70-38.

♦ **DO** wynajęcia jednopokojowe, Huta. 266-12-53.

♦ **DWUPOKOJOWE** zamienię na trzypokojowe, N. Huta. (012) 648-66-19.

♦ **FIRMA BODZIO**. Wszystkie rodzaje remontów. Szybko, solidnie, tanio. 645-44-66, 0604-699-558.

♦ **FLIZOWANIE**, hydraulika, remonty. (012) 645-41-64, 0608-640-327.

♦ **GARAŻ** do wynajęcia. 645-38-98.

♦ **HANDLOWE** Liceum Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, dwuletnie, Kraków, od lutego. (012) 276-81-82.

♦ **KALINOWE**, trzypokojowe, 54 m kw., sprzedam. 648-97-22.

♦ **KOMPUTERÓW** naprawy. 644-13-50, 0503-637-185.

♦ **KREDYTY** bez żyrantów. 641-69-06, 0608-248-166.

♦ **KUPIĘ** 2-pokojowe mieszkanie, I, II piętro, hipoteczne, bez pośredników, na terenie starej Huty. 0691-11-77-24.

♦ **LICENCJAT**, do biura. 686-62-95.

♦ **LICEUM** Ogólnokształcące Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, od lutego, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. (012) 276-81-82.

♦ **LODÓWKI**, zamrażarki - naprawa u klienta, gwarancja. 647-51-22, 425-86-14.

♦ **LODÓWKI**, zamrażarki u klienta. Gwarancja. (012) 644-23-15.

ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI



ADM 1 „Krowodrza” sp. z o.o., Kraków, ul. L. Rydla 7

Oddział w Nowej Hucie, os. Uroczę 4
tel./fax 636-37-75, 642-26-94,
637-27-01, 638-47-27

ZARZĄDZAMY ADMINISTRUJEMY

• Jesteśmy spółką od 1993 r. • Zatrudniamy miłą, profesjonalną kadrę z państwowymi licencjami zawodowymi. • Posiadamy konkurencyjne ceny. • Świadczymy pomoc prawną przy przejmowaniu wspólnot.

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

Obsługujemy budynki • wspólnot mieszkaniowych • komunalne • wojskowe • zakładowe • spółdzielcze • prywatne

Biuro Podróży GALEON

PIELGRZYMKA DO LOURDES

„Galeon” proponuje wyjazd na pielgrzymkę do Lourdes we Francji. Pielgrzymka odbywa się w dniach od 7 do 19 maja 2002 r.

Program pielgrzymki przedstawia się następująco:

1 dzień (7.05 – wtorek) – wyjazd z Krakowa ok. 6.00, przejazd przez Czechy, kolacja i nocleg w hotelu koło Pilzna;

2 dzień (8.05 – środa) – śniadanie, jazda nonstop do Paryża, obiadokolacja i nocleg w hotelu na przedmieściach miasta;

3 dzień (9.05 – czwartek) – śniadanie, całodziennie zwiedzanie Paryża: L'île de la Cité. W tym miejscu już w III w. p.n.e., powstała pierwsza osada, która później przekształciła się w stolicę Francji. Przewiduje się zwiedzanie: katedr Notre Dame, Sainte Chapelle z pochodzącymi z XIII w. najstarszymi i najpiękniejszymi witrażami oraz Pont Neuf – pochodzącego z XVI w., najstarszego mostu Paryża, Grobu Napoleona w Hotel des Invalides, Wieży Eiffla, Łuku Triumfalnego (został zbudowany na polecenie Napoleona, aby uczcić armię francuską i swoje zwycięstwa), Pól Elizejskich, Dzielnicy Łacińskiej (szczegółę się od czasów średniowiecznych mianem uniwersyteckiego centrum Paryża), zwiedzanie: Sorbony – najslawniejszego francuskiego uniwersytetu założonego w 1253 r., Pantheonu (miejsce wiecznego spoczynku zasłużonych dla Francji, znajduje się tu również grób Marii Skłodowskiej-Curie), Montmartre (dzielnicy paryskiej bohemy, zwiedzanie bazyliki Sacre-Coeur – zajmującej honorowe miejsce na samym szczycie wzgórza Montmartre), potem obiadokolacja i nocleg w hotelu na przedmieściach miasta

4 dzień (10.05, piątek) – śniadanie, całodziennie zwiedzanie Paryża i jego atrakcji: Centrum Pompidou (centrum sztuki współczesnej), Luwr (najslawniejsze i zaskakujące bogactwem zgromadzonych zbiorów muzeum Paryża, z najslawniejszym obrazem Leonardo da Vinci – Mona Lisa), Place de la Concorde (Kościół św. Marii Magdaleny – zbudowany w stylu greckiej świątyni), przejazd do Wersalu (najslawniejszy pałac Francji). Obiadokolacja i nocleg w hotelu na przedmieściach miasta.

5 dzień (11.05, sobota) – śniadanie, przejazd do Chartres (Katedra Notre Dame pochodząca z XIII w., jeden z najpiękniejszych kościołów gotyckich Europy – najznamienitszy zespół średniowiecznych witraży z XIII w., skarbiec – z cennymi relikwiami m.in. z szatą Matki Boskiej, portale, wieże i portyki), przejazd do Amboise (warowny zamek oraz miejscowość, w której spędził ostatnie lata życia Leonardo da Vinci), zwiedzanie, obiadokolacja i nocleg w Niort.

6 dzień (12.05, niedziela) – śniadanie, przejazd do Lourdes, kolacja i nocleg w centrum pielgrzymkowym.

7 dzień (13.05, poniedziałek) – śniadanie, całodzienny pobyt w Lourdes, udział w uroczystościach religijnych, obiadokolacja i nocleg w centrum pielgrzymkowym.

8 dzień (14.05, wtorek) – śniadanie, przejazd do Andory, krótkie zwiedzanie, czas wolny, obiadokolacja i nocleg w hotelu na Costa Brava.

9 dzień (15.05, środa) – śniadanie, całodziennie zwiedzanie Barcelony: średniowieczna starówka z Katedrą, la Rambla, Sagrą Familia, Park Gaudiego, Plac Hiszpański, wizyta w największym na świecie kinie trójwymiarowym i największym na świecie akwarium, obiadokolacja i nocleg w hotelu na Costa Brava.

10 dzień (16.05, czwartek) – śniadanie, przejazd do Avignonu, zwiedzanie: mury obronne miasta, pałac papieski (z zewnątrz), Katedra i most gotycki, obiadokolacja i nocleg w hotelu.

11 dzień (17.05, piątek) – śniadanie, przejazd do La Salette, udział w uroczystościach religijnych, obiadokolacja i nocleg w centrum pielgrzymkowym w La Salette.

12 dzień (18.05 – sobota) – śniadanie, jazda nonstop do Polski (ok. 1.650 km), nocleg w autokarze.

13 dzień (19.05 – niedziela) – przyjazd

do Krakowa w godzinach wieczornych
Cena pielgrzymki – 265 EURO plus 729 zł /osobę (przy 44 osobach płacących, kwota w EURO płatna w zł wg kursu z dnia wpłaty końcowej).

Cena obejmuje następujące świadczenia: transport autokarem lux (wc, video, barek, klimatyzacja), 11 noclegów, 1 nocleg w hotelu w miejscowości Domazli- ce, pok. 2 i 3-os. z łazienkami, 3 noclegi w hotelu na przedmieściach Paryża, pok. 2-os. z łazienkami, 1 nocleg w hotelu 1-ere Classe w Niort, pok. 3-os. z łazienkami, 2 noclegi w Lourdes, w centrum pielgrzymkowym, bungalowy 4-os. z umywalkami, toalety i prysznice w budynku obok, 2 noclegi w hotelu ** na Costa Brava, pok. 3 i 4-os. z łazienkami, 1 nocleg w hotelu 1-ere Classe w Avignon, pok. 3-os. z łazienkami, 1 nocleg w La Salette, w centrum pielgrzymkowym, pokoje 3 i 4-os. z umywalkami, toalety i prysznice na korytarzu, 11 śniadań i 11 obiadokolacji, opiekę pilota-przewodnika, ubezpieczenie, podatek VAT.

Cena nie zawiera: napojów do obiadokolacji, biletów wstępu do zwiedzanych obiektów: ok. 100 EURO/os. (przy wchodzeniu do wszystkich proponowanych obiektów), opłaty drogowej za przejazd przez Niemcy i Austrię – ok. 9 EURO/os.

ZGŁOSZENIA + I rata do 28 lutego 2002 r.: p. Adam Stopa, tel. 647-51-14 po godz. 20.00, p. Ania Partyka tel. 644-06-84.

PS Na kolumnie spółek hutniczych grasował chochlik historyczny, który podmienił logo Biura Podróży GALEON na nieaktualne. Przepraszamy.

BIURO PODRÓŻY „GALEON” organizuje

- ◆ WYCIECZKI ◆ ZIELONE SZKOŁY
- ◆ ZIMOWISKA ◆ KOLONIE ◆ OBOZY
- ◆ PIELGRZYMKI ◆ W CZASY
- ◆ WYJAZDY REKREACYJNE I INTEGRACYJNE
- ◆ WYJAZDY NARCIARSKIE ◆ KONFERENCJE
- ◆ SZKOLENIA ◆ IMPREZY NA ZAMÓWIENIE (kuligi, ogniska, zabawy)

Po szczegółowe informacje zapraszamy do naszego biura: poniedziałek–piątek w godz. 10.30–17.00, Kraków, os. Górali 5 (bud. Ośrodka Kultury C.K. Norwida i kina Sfinks), tel./fax: (012) 642-26-20, tel. centrala HTS: 644-46-66 w. 57-60, kom.: 0606-394-103.



ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT” ZAPRASZA



Związkowe Biuro Turystyczne UNIHUT S.A.
tel./fax (012) 644 68 16
Kraków, ul. Ujastek 1, bud. S

Proponujemy:

- zimowiska, wyjazdy na narty,
- białe i zielone szkoły,
- kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży,
- wycieczki krajowe i zagraniczne,
- pobyty regeneracyjne,
- wczasy w kraju i za granicą,
- wyjazdy integracyjne i szkolenia.

Zapraszamy do Ośrodka „Chata pod Pustą” w Wierchomli Małej w Beskidzie Sądeckim.

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 9.00–15.00. Centrum Administracyjne HTS S.A., budynek „S”, klatka D, pokój 125 A.

Tel. (012) 644-46-66 wewn. 41-22, tel./fax: (012) 644-68-16.

CENTRUM MEDYCZNE NOWA HUTA

Kraków, ul. Ujastek 3
uczestniczy w akcji

WALKA Z BÓLEM

W Centrum Medycznym zgłaszających się pacjentów będą przyjmować:

- neurolog
- chirurg
- anestezjolog.

Będą oni przyjmować zamiennie – w każdym tygodniu inny specjalista według uzgodnionego grafiku.

Do wybranego lekarza można się zarejestrować dzwoniąc pod numer telefonu (012) 644-73-20.

ZAPRASZAMY WSZYSTKICH TYCH, DLA KTÓRYCH BÓL JEST DYSKOMFORTEM CODZIENNEGO ŻYCIA.

Od 1 lutego czynna jest również ogólnopolska bezpłatna infolinia o numerze 0800-31-98-00, gdzie można uzyskać informacje na temat akcji „Walka z bólem”.

KOMPUTERY



„Zakład Automatyzacji HTS” Sp. z o.o.

- * komputery - dowolne konfiguracje
- * akcesoria i podzespoły
- * tusze do drukarek HP, Canon, Lexmark
- * serwis PC, drukarek, monitorów



ALARMY

systemy zabezpieczeń
TV przemysłowa
drzwi i folie antywłamaniowe

Tel. 644 40 88

OS. CENTRUM B 8

Tel. 685 51 33

Przed 12 laty, w 1990 roku uregulowania prawne umożliwiły podział wielkich mołochów spółdzielczych na mniejsze struktury. Tak w mieście potężnej SM „Hutnik” powstało kilka operatywnie zarządzanych spółdzielni. Chociaż do dzisiaj nie rozstrzygnięto wszystkich sporów podziałowych, to jednak nowo powstałe spółdzielnie sprawdziły się na mieszkaniowym rynku. Sam mam w podziale spółdzielni spore doświadczenia, gdyż w tamtych latach przyczyniłem się do powstania malej, jednoblokowej spółdzielni, która do dzisiaj nieźle funkcjonuje. Od tamtego czasu miałem sporo pytań jak podzielić spółdzielnię. Wbrew pozorom moja odpowiedź była przez długie lata hamująca inicjatorów, gdyż przepisy prawa utrudniały podział nakładając m.in. obowiązek podatkowy na nowo powstały podmiot. Teraz znów przyszedł czas, gdy podział spółdzielni jest ułatwiony.

Pomyślcie jednak, zanim to uczynicie

JAK PODZIELIĆ SPÓŁDZIELNIĘ?

Na żądanie członków spółdzielni walne zgromadzenie ma obowiązek podjąć uchwałę dotyczącą podziału spółdzielni. Jeżeli uchwała ta odmówi dokonania podziału, albo jeżeli uchwała taka w ogóle nie zapadnie w terminie 3 miesięcy, osoby żądające podziału mogą zwrócić się o rozwiązanie tej kwestii przez sąd. Ustawa z dnia 15 grudnia 2000 r. o spółdzielniach mieszkaniowych wprowadziła do ustawy z 16 września 1982 r. Prawo spółdzielcze (Dz.U. Z 1995 r. nr 54, poz. 288 ze zm.) art. 108a, przepis, który członkom spółdzielni umożliwia wniesienie żądania dokonania podziału spółdzielni. Członkowie spółdzielni, których prawa i obowiązki majątkowe są związane z wyodrębnioną organizacyjnie jednostką spółdzielni, albo z częścią majątku spółdzielni, która nadaje się do takiego wyodrębnienia, mogą na podstawie uchwały podjętej większością głosów tych członków wystąpić do zarządu spółdzielni z żądaniem zwołania walnego zgromadzenia w celu podjęcia uchwały o podziale spółdzielni, poprzez utworzenie nowej spółdzielni.

JEDNOSTKA WYODRĘBNIONA ORGANIZACYJNIE

Pojęcie wyodrębnionej organizacyjnie jednostki spółdzielni nie jest w ustawie zdefiniowane. Ale zgodnie z orzeczeniem Sądu Apelacyjnego w Katowicach z 24 kwietnia 1991 r., sygn. I Acr 100/91, publ. OSA 1991, nr 3, poz. 16, przez wyodrębnioną organizacyjnie jednostkę spółdzielni należy rozumieć wyodrębnioną, samodzielną placówkę wyposażoną w trwale wydzielone środki rzeczowe i osobowe, której celem jest określone, stałe, samodzielne działanie (podejmowanie decyzji, dokonywanie czynności) przewidziane w strukturze organizacyjnej spółdzielni i przejawiające się na zewnątrz, a której zadania mogą również polegać na osiąganiu bezpośrednich celów gospodarczych, w szczególności produkcyjnych i usługowych. Częścią mienia spółdzielni nadającą się do wyodrębnienia organizacyjnego przy podziale spółdzielni może być np. faktycznie wydzielona część zakładu, filia zakładu, sklep spółdzielczy, jeden lub kilka domów mieszkalnych spółdzielni mieszkaniowej itp.

Ustawa w art. 108a mówi o podjęciu uchwały przez członków spółdzielni zainteresowanych podziałem. Taka grupa członków nie jest organem spółdzielni, dlatego przepisy ustawy ani postanowienia statutu czy regulaminów o organach spółdzielni nie mają do niej zastosowa-

nia. Oznacza to, że członkowie mogą podjąć rozważaną uchwałę w dowolny sposób – mogą przykładowo zwołać zebranie, na którym opracują koncepcję podziału oraz treść wystąpienia do zarządu spółdzielni. Może jednak również zawiązać się nieformalna grupa, która przygotowuje taką koncepcję i treść wystąpienia, a następnie zwróci się do pozostałych członków z prośbą o poparcie inicjatywy podziału spółdzielni przez złożenie podpisów pod wspomnianym wystąpieniem. Do zasad reprezentacji członków – zgodnie z treścią cytowanego art. 108 a – stosuje się odpowiednio przepisy o zakładaniu spółdzielni, a więc wybiera zarząd lub komisję organizacyjną w składzie co najmniej 3 osób. Organami spółdzielni powołanymi do reprezentowania członków są także różnego rodzaju organy fakultatywne, np. rady osiedli. Członkowie oczekujący podziału spółdzielni powinni następnie wystąpić do zarządu z żądaniem zwołania walnego zgromadzenia, a żądanie to zgodnie z art. 39 prawa spółdzielczego musi być sporządzone na piśmie.

UCHWAŁA WALNEGO ZGROMADZENIA

Z par. 5 art. 108a wynika, że zarząd spółdzielni ma obowiązek zwołać walne zgromadzenie w terminie trzech miesięcy. Jeżeli zarząd nie zwoła walnego zgromadzenia w tym terminie, członkowie mogą wystąpić z wnioskiem o podział do sądu, właściwego ze względu na siedzibę spółdzielni. Zarząd spółdzielni jest obowiązany niezwłocznie przygotować dokumenty niezbędne do podjęcia przez walne zgromadzenie uchwały o podziale oraz udostępnić je członkom żądającym podziału. Chodzi tutaj w szczególności o dokumenty pozwalające na oznaczenie dotychczasowej spółdzielni i powstającej w wyniku podziału oraz na zatwierdzenie sprawozdania finansowego spółdzielni i planu podziału składników majątkowych oraz praw i zobowiązań.

Uchwała walnego zgromadzenia w sprawie podziału jest podejmowana zwykłą większością głosów.

Powinna ona zawierać:

- oznaczenie dotychczasowej spółdzielni i powstającej w wyniku podziału,
- listę członków lub określenie grup członków przechodzących do powstającej spółdzielni,
- zatwierdzenie bilansu spółdzielni i planu podziału składników majątkowych oraz praw i zobowiązań,
- datę podziału spółdzielni.

Jeżeli uchwała o podziale nie zawiera wszystkich wymienionych

składników, członkowie zgłaszający żądanie podziału mogą wystąpić do zarządu spółdzielni z żądaniem zwołania walnego zgromadzenia w celu podjęcia uzupełniającej uchwały o podziale. Uchwała walnego zgromadzenia o podziale spółdzielni, zawierająca natomiast wszystkie składniki, stanowi podstawę do dokonania stosownych wpisów w rejestrze i w księdze wieczystej. Do spółdzielni powstającej w wyniku podziału przechodzą ci wszyscy

członkowie, których prawa i obowiązki majątkowe są związane z wyodrębnioną organizacyjnie jednostką spółdzielni, albo z częścią majątku spółdzielni, która nadaje się do takiego wyodrębnienia, a nie tylko ci, którzy wystąpili do zarządu z żądaniem zwołania walnego zgromadzenia w sprawie podziału. Wszyscy zatem członkowie mogą uczestniczyć w uchwaleniu statutu oraz wszystkim przysługuje czynne i bierne prawo wyborcze. Osoba niezadowolona z podziału spółdzielni może uchwałę walnego zgromadzenia dotyczącą podziału zaskarżyć do sądu bądź z takiej spółdzielni wystąpić. Niezwłocznie po podjęciu przez walne zgromadzenie spółdzielni uchwały o jej podziale członkowie przechodzą do spółdzielni, która powstaje w wyniku podziału powinni:

◆ uchwalić statut powstającej spółdzielni, który nie może uszczuplać nabytych praw majątkowych członków,

◆ dokonać wyboru tych organów spółdzielni, do których wyboru jest powołane, według przyjętego statutu, walne zgromadzenie. Uchwały w tych sprawach są podejmowane zwykłą większością głosów,

◆ zarząd spółdzielni powstającej jest obowiązany w terminie czternaście dni od dnia jego wyboru wystąpić z wnioskiem o wpisanie spółdzielni do Krajowego Rejestru Sądowego, a zarząd spółdzielni dotychczasowej – z wnioskiem o dokonanie w tym rejestrze wpisu o jej podziale.

UCHWAŁA

ODMAWIAJĄCA PODZIAŁU

Walne zgromadzenie może podjąć uchwałę odmawiającą podziału tylko ze względu na ważne interesy gospodarcze dotychczasowej spółdzielni lub istotne interesy jej członków. Można sądzić, że chodzi tu o takie sytuacje, w których wyłączenie z dotychczasowej spółdzielni zakładu lub części majątku spowodowałoby istotne osłabienie kondycji ekonomicznej tej spółdzielni oraz znaczne zmniejszenie możliwości zaspokajania potrzeb jej członków; np. dotyczyłoby to ewentualnego wyłączenia ze spółdzielni jej preżenta działającego zakładu, bez którego spółdzielnia nie mogłaby praktycznie dalej egzystować. W razie podjęcia przez walne zgromadzenie uchwały odmawiającej podziału spółdzielni albo uchwały o podziale naruszającej istotne interesy członków występujących z żądaniem podziału, członkowie, którzy wystąpili z takim żądaniem, mogą w terminie sześciu tygodni od dnia odbycia walnego zgroma-

żenia wystąpić do sądu o wydanie orzeczenia zastępującego uchwałę o podziale. Jak już było wspomniane członkowie spółdzielni żądający podziału mogą także wystąpić do sądu, gdy walne zgromadzenie nie rozpatrzy żądania podziału w ciągu 3 miesięcy od jego doręczenia. W postępowaniu sądowym członkowie żądający podziału są reprezentowani przez zarząd lub komisję organizacyjną, lub np. radę osiedla.

ZASKARŻENIE UCHWAŁY DO SĄDU

Uchwała walnego zgromadzenia o podziale spółdzielni może być na zasadach ogólnych (art. 42 prawa spółdzielczego) zaskarżona do sądu. Sprawa z powództwa członków spółdzielni o uchylenie uchwały o podziale może się toczyć tylko łącznie przeciwko spółdzielni, której walne zgromadzenie podjęło uchwałę i nowej spółdzielni utworzonej przez wydzielenie na podstawie zaskarżonej uchwały części majątku i członków, a z istoty spornego stosunku prawnego między wnoszącym powództwo a spółdzielnią, dzielącą się i powstającą w wyniku podziału, wynika, że wyrok dotyczyć ma niepodzielną obu spółdzielni – współuczestnictwo jednolite – tak Sąd Apelacyjny w Gdańsku w orzeczeniu z 3 grudnia 1992 r., sygn. I Acr 478/92, publ. OSA 1993, nr 7, poz. 51.

W okresie postępowania związanego z podziałem spółdzielni mieszkaniowej przeniesienie własności rzeczy i innych praw majątkowych jest wolne od podatków oraz opłat sądowych, z wyłączeniem opłat kancelaryjnych, jeżeli żądanie o podziale zostanie zgłoszone zarządowi spółdzielni najpóźniej w ciągu 12 miesięcy od dnia wejścia ustawy w życie, czyli do 24 kwietnia 2002 r. Warto jednak nadmienić, że Sejm uchwalił 17 grudnia ub. r. pakiet ustaw zmieniający m.in. ustawę o spółdzielniach mieszkaniowych, który przewiduje przedłużenie tego terminu do 31 grudnia 2003 r.

POMYŚL,

ZANIM PODZIELISZ

Tyle litera prawa. Na koniec podzielić się jeszcze swoimi refleksjami, nie tylko jako dziennikarz, ale od 10 lat społeczny prezes jednoblokowej spółdzielni mieszkaniowej. Radzę do podziału spółdzielni podejść z rozwagą, a przede wszystkim przygotowaniem. Należy przeprowadzić dokładną analizę kosztową. Jeżeli w naszym bloku lub wydzielanych zasobach nie ma lokali użytkowych, a są one w spółdzielni matce to warto zastanowić się czy takie wydzielenie jest opłacalne? Wpływy z lokali użytkowych bowiem mają istotny wpływ na kalkulacje czynszów w spółdzielniach. Te, które mają dużo lokali użytkowych mogą sobie pozwolić na remonty i modernizacje z tych wpływów nie obciążając tym spółdzielców, albo znacznie ograniczając to obciążenie. W przypadku mojej malej spółdzielni lokale użytkowe istotnie wpływają na opłaty ponoszone przez spółdzielców. Bez lokali były by one

prawie dwukrotnie wyższe. Zresztą sprawa lokali użytkowych jest kontrowersyjna i nadal jest wiele wątpliwości co do losów lokali wolno stojących dotychczas „pracujących” dla dobra wszystkich spółdzielców. Jest hipoteza, że pozostałyby one w spółdzielni matce po wydzieleniu się nowych spółdzielni.

Po wtóre trzeba pamiętać, że po podziale ktoś musi zarządzać i administrować nową spółdzielnią. To też kosztuje. W moim przypadku

znalazło się kilku zapaleńców i zarządzamy spółdzielnią od lat społecznie uważając, że czynimy to też dla swojego dobra. Jednak trzeba pamiętać, że administrowanie to prowadzenie księgowości, utrzymanie czystości w posesji, a także bieżąca konserwacja i naprawy. Za to komuś trzeba zapłacić. Nie ulega wątpliwości, że w większej strukturze te koszty układają się korzystnie. Widać to na przykładzie wspólnot mieszkaniowych, które rzadko podejmują się samodzielnego administrowania. A jeśli już, to proszę pamiętać, że prezes i członkowie zarządu mieszkający we wspólnym domu są pod ciągłym pregiem opinii mieszkańców i są pod ręką przy często drobnych interwencjach i sprawach. Może to z czasem stać się uciążliwe. Zarząd mojej spółdzielni rozważa obecnie poważnie zlecenie administrowania wyspecjalizowanej firmie. Podział spółdzielni na pewno sprawia, że spółdzielcy w większym stopniu utożsamiają się z władzami spółdzielni i przede wszystkim dbają o wspólny zasób mieszkaniowy, czyli klatki schodowe, piwnice etc. Jednak jest to możliwe także w większych strukturach, niekoniecznie jednoblokowych. Generalnie podział spółdzielni nie może doprowadzić do utworzenia nieefektywnego gospodarstwa podmiotu, bo wówczas mieszkańcy będą mieć pretensje do tych, co dokonali podziału o np. wzrost opłat z tytułu eksploatacji, zarządzania i remontów.

Wreszcie warto się zastanowić, jakie zasoby wydzielamy, czy może stare w porównaniu z pozostałymi blokami. Czy wydzielany dom, czy domy były wyremontowane? Proszę pamiętać, że wiele remontów i modernizacji w spółdzielniach było i jest realizowanych na zasadzie solidaryzmu społecznego, czyli remontujemy jeden, drugi blok, a płacą za to wszyscy. Przykładowo, tak prowadzony jest od lat program termomodernizacji w SM „Czyżyny”. Podział w takiej spółdzielni mógłby prowadzić do konfliktów z możliwością nawet żądania zwrotu pieniędzy od mieszkańców za wyremontowanego wydzielającego się bloku.

Zatem reasumując, warto przed podjęciem decyzji o podziale spółdzielni dobrze się nad tym zastanowić i dokonać dokładnej analizy ekonomicznej. Istnieje hipoteza, że owszem, podział dużej spółdzielni jest wskazany, ale wielkość nowo powstałej jednostki powinna być na tyle wystarczająca, aby efektywnie układały się koszty zarządzania i administrowania jej zasobami.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

JEDNOOSOBOWY JAWNY OPOZYCJONISTA

Franciszek Grabczyk, dziś emerytowany pracownik huty, przez lata prowadził swoją walkę o wolną Ojczyznę. Jego życiem i działalnością zainteresował się Ośrodek „Karta”, dokumentujący życiorysy ludzi walczących z poprzednim systemem. Franciszek Grabczyk spisał swój życiorys. Oto, co opowiada o swojej filozofii „walki”.

ROK 1945

Niemcy uciekają, strumienie aut na kołach i gąsienicach nie mają końca. Wieczorem nie można przepędzić bydła powracającego z pastwiska na drugą stronę. Mama wyciąga starannie oklejoną mapę Rzeczypospolitej i z ogromną troską pokazuje mi, a byłem najstarszym dzieckiem, ile terytoriów chcą nam zabrać. Mówi do mnie, że grozi nam, iż z dużej Polski pozostanie tylko pas nad Wisłą. Boże, jaki duży obszar nam odbierają! To był też początek mnie – Polaka patrioty.

(...) W mojej miejscowości, pierwszym obowiązkiem dziecka było pasienie krów, kóz i baranów. Otóż, kiedy ja pasłem te krowy, zaraz po wojnie, wśród okolicznych lasów rozlegała się raz po raz strzelanina z prawdziwych karabinów. A później dochodziły do nas różne wieści. Dla nas były to chłopcy z „lasa”, z którymi walczy niechętnie im wojsko. To o tych chłopcach opowiadaliśmy sobie legendy, zarówno prawdziwe jak i pełne fantazji. Takim wyjątkowym dla nas bohaterem był niejaki Sałapatek. Ma upamiętniającą go tablicę w kościele w Polanach Juszczyńskich. Z czasem, wśród tych podziemnych bohaterów zaczęli się pojawiać nasi starsi koledzy. Wśród nich był dobrze mi znany gimnazjalista Adam Sasuła.

SZKOŁA

Pierwszym, niejako patriotycznym moim wyczynem było usunięcie z korytarza szkolnego portretów przedstawicieli państwa: prezydenta, ministra sił zbrojnych czy marszałka oraz sekretarza.

Wśród kolegów w klasie miałem miano podlegacza za stawianie nauczycielom kłopotliwych pytań. Pamiętam taki epizod: nauczycielka tłumaczyła nam iż systemy społeczne, ustroje, z czasem mijają, przechodząc w inne. Słyszając to nie omisszałem zapytać: proszę pani, to oznacza też, że nasz ustrój także przemienie?!

Kiedy przyszło mi żegnać się ze szkołą podstawową w rodzinnym Makowie Podhalańskim, dyrektor wezwał mamę i powiedział, że mogę jedynie iść do szkoły zasadniczej, gdyż głoszę poglądy wrogie wobec obecnej rzeczywistości.

ROK 1956

Poligon w Grudziądzu: – Student bez przysięgi to nie żołnierz i na przepustkę ani do kościoła iść nie może – mówi oficer dyżurny. W odpowiedzi słyszy, że jest niedziela i do kościoła pójdziemy nie bacząc na groźby. Interwencja u pułkownika Kozy. Ten tylko pyta ilu jest chętnych? Chwila konsternacji – czy chętni będą? Zgłosiła się większa część studentów będących na poligonie. Oni dziś w moich oczach idą i idą w szwartym szeregu, prowadzeni przez szeryfa do kościoła usytuowanego gdzieś nad Wisłą, prawie na jej brzegu...Po powrocie okazało się, że ci, którzy zostali, zjedli nam porcję kielbasy z kolacyjnego dania.

...A co powiedzieć o pewnym nieznanym mi rekołeksjonście z kościoła św. Floriana? Znalazłem się w nim przypadkowo, dla świętego spokoju chciałem wysłuchać trzeciej nauki rekołeksyjnej rekołeksji wielkopostnych. Potem piechotą szedłem do akademika na Kapelankę, by się nacieszyć tym, co dało mi to, bazanie, mimo że było ono jedna wielką filozofią. Następnego dnia wszyscy z mojego pokoju poszli by go posłuchać. Myślę, że te rekołeksje przypominali sobie za każdym razem ilekroć „temu nieznanemu wtedy” rekołeksjonście zmieniano kolor sutanny począwszy od czarnego, skończywszy na białym...

STUDIA

Po przeczytaniu Historii Partii WKPb mnie, entuzjastę socjalizmu zastanowiła okoliczność, że w tej historii wszyscy, oprócz Stalina okazywali się złymi i trzeba ich było uśmiercać! Tak, byłem zapalonym zwolennikiem socjalizmu, ale to, że ojcowie musieli odda-

wać kontyngenty w zbożu i mięsie jak za czasów wojny, też miało swoją wymowę, negatywną dla istniejącej rzeczywistości.

Z moimi studiami było różnie. Był Klub Rewolucyjnej Młodzieży Polskiej, było też sporo lenistwa, walkonienienia się, jednak z egzaminami nie zalegałem. Będąc na praktyce w jednej z hut zgodziłem się dla świętego spokoju zdjąć krzyż ze ściany pokoju hotelowego gdzie byłem zakwaterowany.

W 1956 roku zawiedziony przez lepszych ode mnie kolegów do studenckiej Rotundy na wiec, odważyłem się z trybuny zapytać o wartość osobową Konstantego Rokossowskiego. O to, jak to się mogło stać, że za jego kadencji tylu polskich generałów stracono i to po wyrokach sądowych? Jakże wtedy zebrałem brawa! Wtedy też poczułem smak „zapłaty” w postaci braw.

Znowu Rotunda – tym razem agituję do wzięcia udziału w wiecu protestacyjnym i jednocześnie w wiecu solidarności z narodem węgierskim. Młodzież tańczy – czy jutro będzie im się chciało wziąć udział w wiecu, a raczej w marszu protestacyjnym? Ustalam godzinę rozpoczęcia – jutro, dziewiąta rano, tak wcześniej by i n i n i nie zdołali się zorganizować do przeszkodzenia nam. Między innymi ja skierowałem manifestantów pod gmach AGH, a chciano iść pod gmach Urzędu Bezpieczeństwa! To ja zwróciłem uwagę na okrążające nas samochody z nakrytymi płandekami. Pada apel, by stać cicho i nie poruszać się. Milczeliśmy, samochody rozjechały się. Krew się nie polala...

Zdecydowałem się służyć ojczyźnie tym, czym potrafiłem – mówieniem tego, co czuję przy każdej nadarzającej się okazji. W latach studenckich taka postawa nie wymagała zbyt wielkiego poświęcenia. Żyło się z nią powiedzmy nie najgorzej, a nawet spotykałem takich, którzy ją aprobowali burzą oklasków.

NOWA HUTA

(...) Ślub przeniósł mnie do pracy w Nowej Hucie, ze Śląska do Krakowa. Już w czasie samego przyjmowania do pracy trzeba było się otrzeć o pokój organizacji partyjnej. Mimo propozycji i świadomości, co się za tym kryje nie wstąpiłem do partii, nie zrobiłem również tego później. Natomiast tym, co wstąpił wcale się nie dziwię, ale pochwałać nie mogę. Brak mieszkania, którego przyznanie zależało od partii i konieczność jego zdobycia dla rodziny, to było silniejsze od osamotnionego człowieka, który przyszedł szukać chleba do huty. Huty im. Lenina z silnie rozwiniętą organizacją partyjną. Mieszkanie było mi potrzebne – w Makowie została moja ukochana żona z synkiem Rysiem, a moje szanse na mieszkanie były oddalone. Oddalone, bo moje wystąpienia na różnego rodzaju zebraniach nie były po myśli decydentów i sekretarzy. Późno, bo późno

ale mieszkanie otrzymałem, co dziś jest marzeniem dla młodych małżeństw...

LATA 1962–66

Dla przekonania wszystkich do nowego systemu społecznego konieczne były częste zebrania załogi, zwało się to „zebraniami produkcyjnymi”. Dawały mi one wymarzoną okazję do uczestniczenia w nich i zabierania głosu. W moim niepisanym programie było nie opuścić żadnego zebrania, bo dawały mi one szansę do zabrania głosu. Wystarałem się o pozwolenie chodzenia na wewnętrzne szkolenia dla członków partii, mimo, że nie należałem do organizacji.. Otrzymałem je, gdyż wtedy miano wobec mnie nadzieję, że uczestnictwo pomoże mi dojrzeć do wstąpienia w szeregi partii.

Pierwszym takim poważniejszym starciem z zastaną rzeczywistością, które utkwilo mi w pamięci było starcie o brak pozwolenia na budowę kościoła w Nowej Hucie. Do dziś pamiętam, że zacytowałem podstawowe prawo dotyczące społeczeństwa, a odkryte przez Marksa, że „dla zapewnienia rozwoju społecznego musi być zachowana jedność przeciwieństw” i zaraz dodałem, iż oznacza to, że przeciwnika nie można unicestwić, bo tym samym pozbawiamy się możliwości rozwoju...)

W tamtych czasach długo chodziłem ze ściśniętym strachem sercem czy tym razem nie przeholowałem i czy mnie nie zwolnią z pracy za to? Czy nie skończy się to dla mnie katastrofą zawodową? Sytuacja stawała się podbramkowa: albo wpiszę się do PZPR, albo ujawni się, że ja nie jestem mało uświadomionym inżynierem, ale wrogiem, niegodnym pracować w zakładzie noszącym imię wodza rewolucji. Na namowy odpowiadałem, że lepszy będzie ze mnie „kibic” dla partii niż kandydat. „Jestem ze wsi i w oczach takiego jak ja człowieka najlepiej widać ile dobrego Partia uczyniła dla społeczeństwa” – odpowiedziałem.

Występowałem otwarcie i zwolnić takiego jak ja człowieka z pracy było trudno, otwarcie czyniłem różne uwagi i nikt nie mógł mi zarzucić braku słuszności żądań „dla załogi”. Nieco zjadliwie wołałem wobec robotników i sekretarzy: „powiedźcie, gdzie robotnik ma zjeść przyniesione z domu drugie śniadanie na hali, która ma aż siedemset metrów długości, by kurz nie wcisnął mu się do ust.”? Wtedy rzeczywiście, pomieszczeń śniadaniowych nie było. Zdarzało mi się, że niektórzy członkowie organizacji partyjnej brali mnie pod ramię i niby w zafaniu mówili, „inżynierze, czy inżynier nie widzi, że my to wszystko realizujemy czego inżynier się domaga? Cała sprawa polega na tym, że inżynier powinien w swoich wystąpieniach trzymać z nami, a nie przeciw nam występować choćby się i miało rację. Nie powinno się uderzać w dobro partii.”

LIST BISKUPÓW

W takiej sytuacji pojawia się list Biskupów Polskich skierowany do Biskupów Niemieckich. Prasa jest pełna potępienia dla tego listu. Na stalowni organizuje się szkolenie w sprawie li-

stu, dla potępienia w sposób jednoznaczny i przekonujący. Ma wystąpić lektor Komitetu Wojewódzkiego partii. W takim zebraniu mnie nie może zabraknąć, mego głosu – oby to nie był głos potępiający biskupów. Miałem szansę pójść do jednego z nich, by się od niego wprost dowiedzieć jak to jest z tym listem. Nie poszedłem, by nie spotkał mnie zarzut zausznika i „agenta” biskupów. Jedynym źródłem moich całonocnych studiów i przemyśleń był artykuł w „Gazecie Krakowskiej”. Lektor Komitetu Wojewódzkiego pluł na biednych biskupów. Skończył, a ja mówię, że z istoty nauki kościoła wynika przebaczenie, że ono jest jej owocem i biskupi mieli prawo powiedzieć „przepraszamy i prosimy o przebaczenie”.

Po takich sytuacjach moje sprawy pracownicze zaczęły dziać się szybciej. Wprawdzie nie wyrzucono mnie z huty, ale pozbawiono stanowiska mistrza na hali odlewniczej stalowni, przenosząc do Działu Głównego Technologa. Moje pobory spadły na głowę. Dowiedziałem się też, że na wszelkie sposoby mam być odizolowany od robotników. Z hukiem wyrzucono mnie z tzw. kadry rezerwowej inżynierów przewidzianych do awansowania. Po latach powiedziano mi, że „przeniosłem się na własną prośbę”!

Mnie pozostały wyrzuty sumienia, że przez moje gadanie, bo w tym wszystkim tylko o gadanie chodziło, obniżyłem poziom życia mojej rodziny.

Rozpocząłem pracę w dziale Głównego Technologa, ale stale mnie nosiło. Jako działacz SITPH tak sterowałem odczytami: albo wpiszę się do PZPR, albo ujawni się, że ja nie jestem mało uświadomionym inżynierem, ale wrogiem, niegodnym pracować w zakładzie noszącym imię wodza rewolucji. Na namowy odpowiadałem, że lepszy będzie ze mnie „kibic” dla partii niż kandydat. „Jestem ze wsi i w oczach takiego jak ja człowieka najlepiej widać ile dobrego Partia uczyniła dla społeczeństwa” – odpowiedziałem.

Występowałem otwarcie i zwolnić takiego jak ja człowieka z pracy było trudno, otwarcie czyniłem różne uwagi i nikt nie mógł mi zarzucić braku słuszności żądań „dla załogi”. Nieco zjadliwie wołałem wobec robotników i sekretarzy: „powiedźcie, gdzie robotnik ma zjeść przyniesione z domu drugie śniadanie na hali, która ma aż siedemset metrów długości, by kurz nie wcisnął mu się do ust.”? Wtedy rzeczywiście, pomieszczeń śniadaniowych nie było. Zdarzało mi się, że niektórzy członkowie organizacji partyjnej brali mnie pod ramię i niby w zafaniu mówili, „inżynierze, czy inżynier nie widzi, że my to wszystko realizujemy czego inżynier się domaga? Cała sprawa polega na tym, że inżynier powinien w swoich wystąpieniach trzymać z nami, a nie przeciw nam występować choćby się i miało rację. Nie powinno się uderzać w dobro partii.”

W WOLNEJ EUROPIE

Do dziś nie bardzo wiem na mocy jakich to mechanizmów znalazłem się na ustach Wolnej Europy. Koledzy w pracy raz po raz mnie o tym informowali, pomimo, iż obowiązywało „embargo” wobec mojej osoby. Wreszcie spada na mnie grom z jasnego nieba – wezwanie do dyrektora. W duchu modłem się, żeby nie było to zwolnienie z pracy. Dyrektor mówi: jeżeli inżynier zaprzestanie swej działalności politycznej to gwarantuję mu, że nic złego go nie spotka. W przeciwnym wypadku będę zmuszony zwolnić go z pracy”. (...)W zasadzie po takim ostrzeżeniu powinienem zaprzestać swej działalności. Dalsze gardłowanie w takiej sytuacji to już nie tylko brak rozsądku, lecz już zbrodnia wobec siebie i rodziny. Niestety, czym innym są racje rozumowe, a czym innym rzeczywistość i ludzka natura.

ROK 1977

Przy okazji kolejnej pieszczki pielgrzymki na Jasną Górę dowiaduję się jak to było faktycznie z wystąpieniami robotników w Radomiu, że to, co później organizowano na stadionach to nic innego jak tylko jeden wielki fałsz. Po powrocie piszę protest do władz, piszę tak jak potrafię, piszę z nadzieją, że nie będzie protestem bez znaczenia. Składając podpis czuję się wreszcie sobą. List trafia nie tylko do Komitetu Centralnego PZPR. Głośno o nim. W odpowiedzi przychodzi z Warszawy rozkaz „zwolnić inicjatora” Oczywiście z pracy. Bronię się jak potrafię i przy tej okazji dowiaduję się, że jest takie polecenie, by mnie nie zatrudniano w

żadnej z polskich hut, gdyż jestem „wrogiem obecnej rzeczywistości”. (...) Dziś tego nie da się opisać, jak straszna była dla mnie sytuacja inżyniera pozbawionego pracy w jego własnym zawodzie i to na terenie całego kraju. Nocami obchodziłem obrzeża osiedla z różańcem w ręku i cicho wyłem z bólu. Tak czy inaczej świat mi się zawałił.

O moim zwolnieniu znowu było głośno, w Radiu Wolna Europa. Zaczął się kolejny etap w moim życiu. To nie był wyrok, który mówił, że po iluś tam latach kończy się nałożona na mnie kara. Czas trwania mojego „wyroku” to było dożywocie, do końca życia miałem pozostać pozanictwem, poza robieniem czegoś, co choć trochę potrafiłem.

W tym nowym etapie mojego życia natknąłem się na kilku świętnych spowiedników, którzy swoimi naukami obdarzyli mnie siłą błogosławioną w czas niespodziewanych rewizji, nagłych aresztowań, przesłuchań, ale także czasu kontaktów z Komitetem Robotniczym Hutników, aktywnych i otwartych wystąpień i wielokrotnych zwolnień z pracy mimo, iż pracowałem jako robotnik fizyczny, w akordzie.

Niejako koroną tego, oczywiście w nieco późniejszym czasie, było zapytanie Ojca Świętego Jana Pawła II podczas pielgrzymki do Rzymu, na kanonizację Błogosławionego Maksymiliana Kolbeo – czy przyjechał Grabczyk? Byłem.

„ROBOTNIKI”

Udało mi się znaleźć pracę w odlewni żeliwa w Hucie Aluminium w Skawinie. W niedługim czasie wybuchła awantura z powodu pism korwowskich. – Ta wroga literatura rozeszła się przez Was towarzyszu? – padło pytanie dygnitarza. – Uprawiać wrogą robotę wobec państwa. – Towarzysz się myli, ja służę prawdzie, dawałem te pisma tylko tym, którzy chcieli – dopowiadał. – A kto chciał? – pyta sekretarz. – Wszyscy!

Postanowiono mi narzucić inną pracę, niż było ustalone przy przyjmowaniu mnie. Zrobiłem strajk okupacyjny. Przyszli jacyś mocni ludzie, chwycili za ręce i nogi i wynieśli poza obręb huty i położyli na ziemi. Co mogę zauważyć, że przy tym wynoszeniu zachowano trochę taktu, nie wynieśli mnie gdzieś daleko, ale w pobliże mojego samochodu i nie rzucono na ziemię tylko dość delikatnie położono. Na drugi dzień nie wpuszczono mnie na teren zakładu..., ale ostatecznie wówczas mnie nie zwolniono.

Pewnego razu urządzono rewizję pod moją nieobecność w domu. Jakby wiedzieli, że nocą dostarczono mi paczkę „Robotników”. Nie było ich kiedy rozwieźć. Rysiu, mój syn i cichy wspólnik, zniósł je do piwnicy. Kazali mu właśnie iść do tej piwnicy, by im świecił gdy będą szukać. W piwnicy był nieprzeciętny bałagan. Syn poszedł. Usiadł na jakiejś kupie papierów i świecił latarką elektryczną, najsolidniej w każdy kąt, a oni grzebali metodycznie, by nie opuścić porozrzucanych na podłodze papierów. Myśleli, że coś jest ukryte w najbardziej niedostępnym miejscu piwnicy. W końcu mieli dość bezskutecznego szukania i poszli do mieszkania na górę by dokończyć rewizji. W mieszkaniu były już dla nich przygotowane „lupy” do znalezienia, w jednej ze skrytek: szufladzie czy na półce na książki. Ileż było radości, gdy wróciłem z pracy. Tatusiu była rewizja! Odpowiadam – to poszły nasze Robotniki?! – Nie, nie poszły, bo ich nie znaleźli. Nie znaleźli, bo cały czas na nich siedziałem! – powiedział mój syn.

Przewodnia siła narodu postanowiła zamykać mnie za każdym razem, przed każdym mającym odbyć się w okolicy otwartym zebraniem.

W piwnicach os. Zgody czy celach, jak kto woli, miałem okazję spotkania się z ludźmi też walczącymi o wolną Polskę, ale jednocześnie mającymi zastrzeżenia co do KOR-u. Osobiście członkiem KOR-u nie byłem nigdy. Uznali, że będą mnie traktować jako sympatyka, co nie jest tym samym. Dziś mogę powiedzieć, że znalazłem do brze tę grupę ludzi. Bardzo ich ceniłem, bo podjęli walkę z rzeczywistością. Walkę nie tylko na słowa, ale i postawy.

Wybrała i opracowała: kryś



DZIELNICA XV – MISTRZEJOWICE

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XV

Przewodniczący – Stanisław Zięba, **zastępca przewodniczącego**: Jan Grzegorz Zynek, **członkowie zarządu**: Regina Rogozik, Krzysztof Bogusławski, Piotr Świątek.

Biuro Rady Dzielnicy, ul. Miśnieńska 58 w os. Tysiąclecia, czynne od poniedziałku do czwartku w godz. 9.00–17.00, piątek godz. 7.30–15.30, środa – bez przyjmowania stron. Tel. 648-96-18.

Dyżury: przewodniczący lub zastępca przewodniczącego – czwartki w godz. 14.00–17.00, członkowie zarządu – wtorki w godz. 14.00–17.00.

Dyżury: Policja – wtorek, czwartek w godz. 15.00–17.00; **Straż Miejska** – poniedziałek, środa w godz. 15.00–17.00.

XLIV SESJA RADY DZIELNICY XV (cz. II)

W dniu 31 stycznia br. odbyła się XLIV sesja Rady Dzielnicy XV MK. W ostatnim numerze „Głosu” informowaliśmy o przyjęciu przez Radę sprawozdania z działalności Zarządu Dzielnicy XV za 2001 rok oraz poinformowaliśmy o części podjętych uchwał. Zgodnie z zapowiedzią prezentujemy pozostałe uchwały.

Pierwszą z nich jest **uchwalona** lista zadań powierzonych Dzielnicy XV na rok 2002. Jej zakres przedstawiamy w poniższych tabelach.

1. Budowa i modernizacja ulic lokalnych wraz z oświetleniem

Lp.	Nazwa zadania	Kwota (zł)	Realizator
1.	Budowa chodnika łączącego ul. Piasta Kołodzieja z ul. Gen. Sosnkowskiego, wzdłuż kościoła na os. Bohaterów Września	45 000	Zarząd Gospodarki Komunalnej w Krakowie
2.	Modernizacja oświetlenia ulic i placów Rady Dzielnicy XV, a w szczególności: placu M. Kolbego i drogi przy pętli tramwajowej, ul. Sosnkowskiego, ogródka przy Klubie Kultury „KUZNIA” os. Złotego Wieku	125 000	Zarząd Dróg i Komunikacji w Krakowie
Razem:		170 000	

2. Remonty dróg, chodników i oświetlenia

Lp.	Nazwa zadania	Kwota (zł)	Realizator
1.	Remont ul. Srebrnych Orłów – strona południowa wraz z remontem części ronda łączącego ul. Wiślicką z ul. Ks. K. Jancarza.	140 000	Zarząd Dróg i Komunikacji w Krakowie
2.	Dofinansowanie zadania inwestycyjnego Gminy Nr AR.8.3 w zakresie „wykonanie dokumentacji na budowę drogi łączącej ul. Ks. Jancarza do ul. Reduty” w tym: <ul style="list-style-type: none"> 50 000 zł na wykonanie pełnej dokumentacji połączenia ul. Ks. K. Jancarza z ul. Bohomolca 50 000 zł na wykonanie pełnej dokumentacji połączenia ul. Bohomolca z ul. Reduty w Krakowie 	100 000	Zarząd Dróg i Komunikacji w Krakowie
3.	Przekładka chodnika na ul. Nagłowickiej	66 000	Zarząd Dróg i Komunikacji w Krakowie
4.	Remont chodnika wzdłuż ul. Ks. Jancarza oraz remont przejścia z ul. Ks. Jancarza do Kościoła M. M. Kolbego na os. Tysiąclecia przez tory tramwajowe.	41 000	Zarząd Dróg i Komunikacji w Krakowie
5.	Dofinansowanie budowy zatoki parkingowej naprzeciwko Przychodni Rejonowej nr 11 w os. Piastów – ul. Perkuna	10 000	Zarząd Dróg i Komunikacji w Krakowie
Razem:		357 000	

3. Skwery i Zieleńce

Lp.	Nazwa zadania powierzonego Dzielnicy XV	Przeznaczona kwota (zł)
1.	Bieżące utrzymanie terenów gminnych.	37 000
2.	Frezowanie pni i nasadzenie drzew przy ul. Cedyńskiej i Miśnieńskiej	10 000
3.	Uporządkowanie terenów wg wskazań Dzielnicy	8 800
4.	Sukcesywna pielęgnacja zieleni wysokiej (wycinka i nasadzenie drzew przy ul. Nagłowickiej – kontynuacja)	10 000
5.	Wymiana drzewostanu przy ul. Kleeberga i uporządkowanie zieleni niskiej – wycinka uszkodzonych topól – nasadzenie drzew szlachetnych	13 000
Razem:		78 800

4. Ogródki Jordanowskie

Lp.	Nazwa zadania powierzonego Dzielnicy XV	Przeznaczona kwota (zł)
1.	Bieżące utrzymanie	15 000
2.	Doposażenie ogródka przy Klubie Kultury „Kuznia” os. Złotego Wieku w urządzenia zabawowe (duże wieże)	6 000
3.	Doposażenie ogródka przy Forcie Mistrzejowice os. Piastów – montaż metalowych urządzeń zabawowych, odnowienie drewnianych segmentów	6 000
4.	Remont i doposażenie ogródka w os. Piastów 16	6 000
5.	Doposażenie wszystkich ogródków jordanowskich – zakup i montaż ławek, pojemników na śmieci, remont schodów i chodników wokół ogródków (w miejscach wskazanych przez Dzielnicę)	15 300
Razem:		48 300

Informujemy mieszkańców Mistrzejowic, że Rada Miasta Krakowa podjęła uchwałę nr XC VII/914/02 w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie ul. Srebrnych Orłów, Wawelskiej i Gen. F.

Kleeberga. W związku z powyższą uchwałą Rada Dzielnicy XV podjęła uchwałę, w której **zawioskowała** do Wydziału Architektury, Geodezji i Budownictwa UMK o **wstrzymanie** wszelkich działań mających na celu wydanie pozwolenia na budowę sta-

cji paliw i pawilonu handlowego w os. Bohaterów Września. Zatwierdzenie planu rzeczowo – finansowego Dzielnicy na rok 2002 zostało zawarte w ostatniej na tej sesji uchwale.

(W.Z.)

Wspólna inicjatywa Nowohuckiego Centrum Kultury i „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”

SPOTKANIA Z PIOSENKĄ

Lubisz śpiewać? Chcesz...

- miło spędzić czas słuchając starych, niezapomnianych przebojów?
- poznać historię polskiej piosenki?
- nauczyć się piosenek, których teksty drukujemy w *Głosie*?
- zaśpiewać piosenkę z profesjonalnym podkładem muzycznym?

Zapraszamy (bez względu na wiek) do Klubu Miłośników Polskiej Piosenki przy Nowohuckim Centrum Kultury.

Spotkania z piosenką, które prowadzi Wojciech Dąbrowski, uczestnik telewizyjnej *Szansy na sukces*, odbywają się w **drugą i czwartą niedzielę** każdego miesiąca.

Najbliższe **Spotkanie** w niedzielę 24 lutego w kawiarence NCK (gmach A) o godzinie 16.

Przyjdź koniecznie, nie zapomnij.

ANTOLOGIA POLSKIEJ PIOSENKI XX WIEKU pod redakcją Wojciecha Dąbrowskiego (część 46)

Życie jest nowelą

(z repertuaru Ryszarda Rynkowskiego, z serialu Klan)

Muzyka: Krzesimir Dębski

słowa: Jacek Cygan

Jak *Pory roku* Vivaldiego,
Zmienia się światło w twoich
oczach.

Każda rodzina jest jak drzewo,
Łamie się, chwieje, czas je
zmienia.

Powiedz mi, życie, coś miłego,
Nie pędź tak, proszę, daj
odpocząć.

Jak w *Porach roku* Vivaldiego,
Szczypota zachwyty, łyk cierpienia.

Życie, życie jest nowelą,
Której nigdy nie masz dosyć.
Wczoraj biały, biały welon,
Jutro białe, białe włosy.

Życie, życie jest nowelą,
Której nigdy nie masz dosyć,
Wczoraj biały, biały welon,
Jutro białe, białe włosy.

Życie, życie jest nowelą,
Raz przyjazną, a raz wrogą,
Czasem chcesz się pożalić,
Ale nie masz do kogo.

Życie, życie jest nowelą,
Co wciąga jak rzeka.
Chciałbyś dziś znać przyszłość,
Lecz musisz poczekać.

Piosenka *Życie jest nowelą* pochodzi z serialu telewizyjnego *Klan*, emitowanego od pięciu lat (ponad 560, kilkakrotnie powtarzanych odcinków). Skomponował ją Krzesimir Dębski (urodzony w roku 1953), skrzypek, dyrygent i aranżer, uczeń Witolda Krzemińskiego i A. Koszewskiego, jeden z najbardziej wszechstronnych kompozytorów współczesnych, laureat wielu nagród za kompozycje.

Jako muzyk rockowy debiutował na Festiwalu Awangardy Beatowej w Kaliszu w roku 1973, był skrzypkiem jazzowym w zespole *Warsztat* (1976), w latach osiemdziesiątych prowadził zespół jazzowy *String Connection*.

Pisze muzykę symfoniczną i wokalnoinstrumentalną (*Missa brevis*, *Pie Jesu Domine*), utwory kameralne (*Kwartet smyczkowy*), musicale i widowiska muzyczne (*Bunt komputerów*, *Wielkoludy*), utwory jazzowe, muzykę filmową (*Kingsajz* i *Deja vu* w reżyserii Juliusza Machulskiego, *Podróż* i *Wnętrze* w reżyserii J. Kasprzyckiego, *Medium* i *Alchemik* w reżyserii J. Koprowicza, *Ogniem i mieczem* w reżyserii Jerzego Hoffmana) i telewizyjną (serial *Złotopolscy*).

Komponuje także piosenki (*Diamentowy kolczyk* z repertuaru Anny Jurkiewicz, *Będzie tak, jak jest*, *Dumka na dwa serca* z repertuaru Edyty Górniak i Mieczysława Szczecińskiego).

Wykonawcą piosenki *Życie jest nowelą* jest Ryszard Rynkowski (urodzony w roku 1951), z zawodu nauczyciel muzyki. Debiutował w roku 1972 w grupie El, później grał w nocnym klubie *Czarny Kot* w hotelu Victoria w Warszawie w męskim kwartecie wokalnym *Victoria Singers*, przekształconym następnie w zespół *Vox* (1979–1987). Początkowo śpiewał utwory, klasyki spirituals, ballady jazzowe i standardy pop music, a potem także utwory skomponowane przez siebie (*A gdyby tak*, *Bananowy song*, *Szczęśliwej drogi, już czas*, do tekstów Mariana Marka Skolarskiego, założyciela i kierownika muzycznego zespołu).

Od roku 1987 występuje samodzielnie (najczęściej z własnym akompaniamentem na fortepianie), wykonując skomponowane przez siebie piosenki (*Dobry dzień*, *Mrok*, *Śpiewajco*, *Wypijmy za błędy*, *Zwierzenia Ryśka*, czyli *jedzie pociąg*, z tekstami Jacka Cygana).

Nagrał kilka płyt z zespołem *Vox* i kilka płyt solowych (*Dary losu*, płytowa płyta 2001, *Intymnie*). Na Festiwalu Polskiej Piosenki w Opolu w roku 2001 otrzymał *Grand Prix* oraz nagrodę *Superjedyńki* w kategorii wokaliści.

10 grudnia 2001 roku, ucieł swoje 50. urodziny uroczystym koncertem w warszawskim Teatrze Wielkim z udziałem Joe Cockera (ur. w roku 1944), słynnego brytyjskiego wokalisty soulowego i rhythm-and-bluesowego.

Jacek Cygan (urodzony w roku 1950), poeta i librecista, jest jednym z najpopularniejszych autorów polskich piosenek. Jego piosenki mają w repertuarze prawie wszyscy polscy piosenkarze lat osiemdziesiątych i dziewięćdziesiątych: Edyta Geppert (*Jaka róża taki cieć*, nagroda na Festiwalu Polskiej Piosenki, Opole 1984), Anna Jurkiewicz (*Diamentowy kolczyk*, nagroda Opole 1985), Ryszard Rynkowski (*Wypijmy za błędy*, nagroda Opole 1989), Edyta Górniak (*Dotyk*, *Jestem kobietą*, *To nie ja byłem Ewą*, muz. Stanisław Syrewicz, II miejsce na Festiwalu Eurowizji, Dublin 1994).

OGŁOSZENIA DROBNE

(pozostałe ogłoszenia drobne zamieszczamy na str. 11)

- **MATEMATYKA** – nauczycielka, rencistka udzieli korepetycji w zamian za pomoc w pracach domowych. 414-21-33 po 16.00.
- **MATIZ 2002**, nowy, odbiór w salonie, atrakcyjna cena. (012)647-34-44.
- **NAPRAWA** lodówek, pralek. (012)648-00-30.
- **NAPRAWA** piecyków, hydraulika, wodomierze. 648-48-32.
- **NAPRAWA**, pralki, zmywarki. (012)642-19-24, 0501-073-494.
- **NIEMIECKI**. 641-56-26.
- **ODDAM** w dobre ręce dobermana. 645-39-56.
- **PIT-y** wypełniam. 645-89-13.
- **POKÓJ** do wynajęcia, os. Grębalów. 645-39-56.
- **POLICEALNE** Studium Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, od lute-go, Kraków, biurowość, rachunkowość, turystyka. (012)276-50-91.
- **POŻYCZKI** bankowe. (10.00–17.30), os. Centrum B7.

- **PRACA** od zaraz. (012)644-59-00.
- **PRZESTRAJANIE** starych radioodbiorników, 20zł. 648-76-95, Piastów 41/58.
- **REHABILITACJA**, masaże lecznicze w domu pacjenta (tanie). 641-03-21, 0501-787-425.
- **RENAULT** Clio, 1991. (012)425-78-48.
- **ROZLICZAM** „pity” roczne. 645-39-56.
- **SPAWANIE** aluminium. 0503-75-76-83.
- **SPRZEDAM** lub zamienię 38 m kw. (IIp., 2-pokojowe, balkon) na 3-pokojowe do 60 m kw. (parter wykluczony). (012)643-59-16.
- **SPRZEDAM** ładną suknię ślubną. 649-34-03.
- **SPRZEDAM** mieszkanie 51 m kw., trzypokojowe, I piętro, Bohaterów Września. (012)649-02-67.
- **SPRZEDAM** 64 ary gruntu ornego. 0607-591-378.
- **SPRZEDAM** 74 m kw. 0602-30-60-40, (012)647-92-57.
- **SUCHE** tynki, malowanie. 648-63-83, 0608-524-480.
- **SZKLARSKIE** pogotowie. (012)425-71-20.
- **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. 644-27-07.

- **TRZYPKOJOWE** 64 m kw., ul. Petőfi, superkomfortowe, wyremontowane, II piętro, cegła, widokowe, pilnie sprzedam. (012)681-46-41, 0502-480-871.
- **WANNY**, odnawianie. 644-45-73.
- **WŁAŚCICIEL** sprzeda M-1, Kombatantów. (012)647-69-55.
- **WSPÓLNOTY** Mieszkaniowe: zarządzanie, administrowanie. 425-86-08.
- **WYNAJME** garaż murowany. (012)644-38-29.
- **WYPOSAŻENIE** usługowego punktu krawieckiego, maszyny, tkaniny, sprzedam. 648-97-22.
- **ŻALUZYJE**. 0503-522-700.
- **3-POKOJOWE**, 64 m kw., Oświecenia zamienię na dwa oddzielne lub jedno mieszkanie + dopłata. 648-92-52.

PRACOWNIA RENTGENOWSKA OGÓLNODIAGNOSTYCZNA
os. Uroczę 2
Tel. 644-92-82

MAGIEL
→ **KOLOROWE 7**
czynny: pon. 13.00–17.00
wtorek–piątek 9.00–17.00
CENY BARDZO NISKIE
SOLIDNE WYKONANIE

RENAULT PEUGEOT CITROËN
SERWIS MECHANIKI POJAZDOWEJ
Kraków, ul. Sołtysowska 43
Tel. 644-96-13

FIRMA SPRZĄTAJĄCA „KRYSZYNA” – kompleksowe utrzymanie w czystości biur, bloków mieszkalnych, zakładów pracy, sklepów itp.
Tel. kom. 0503-785-131
Tel. dom. 387-13-19

DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
GERDA
AUTORYZOWANY PARTNER
os. Wandy 18, tel. 642-21-24

ALARMY, TVCC KRATY
tel. (012) 642-19-24
kom. 0501-073-494

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „IRYS”
NOWA HUTA OS. NA SKARPIE 35
ZAKŁAD CZYNNY OD 8.00 DO 15.00

USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW

Sprzedaz trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
DYŻUR CAŁODOBOWY, PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA.

☎ 644-17-42

☎ 0602-63-96-96

ADMINISTROWANIE I ZARZĄDZANIE BUDYNKAMI!

Firma „BIZ” Licencjonowany Zarządca Nieruchomości, inż. Zbigniew Serafin, os. Centrum A, bl. 12 w Krakowie
przyjmie w zarząd lub administrowanie budynki po konkurencyjnie niskich cenach i na rozsądnych zasadach.
Wiadomość: tel. (012) 642-08-04 lub 0603-076-194

Zaoczne Szkoły dla Dorosłych

ZAPISY DO KLAS PIERWSZYCH LUTY 2002

- **Liceum Ogólnokształcące**
 - 2-letnie (po szkole zawodowej)
 - 3-letnie (po szkole podstawowej)

- **Studium Policealne Administracyjno-Prawne**

Miejsca prowadzenia zajęć:

- ♦ os. Kalinowe 17 (SP 82)
- ♦ ul. F. Bujaka 15 (SP 149 Kurdwanów)

Informacje: tel. (012) 654-89-11, 0609-677-461

Viamot

Dbamy o Ciebie!

FIAT Alfa Romeo LANCIA

NAJWIĘKSZY DEALER SAMOCHODÓW W MAŁOPOLSCE

NIGDZIE NIE KUPISZ LEPIEJ!

KREDYT 50/50*

50% ceny płacisz dziś a pozostałe 50% dopiero za rok bez odsetek!

DOBRA CENA

DOBRA FIRMA

DOBRE AUTO



Fiat Seicento
już od 12 625 zł

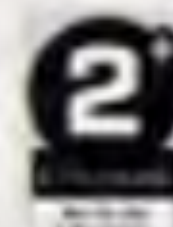


Fiat Punto
już od 17 150 zł



Fiat Uno
już od 12 175 zł

2 LATA GWARANCJI
bez limitu kilometrów



NOWY Fiat Palio

NOWY Fiat Stilo

NOWOŚĆ!

* oferta ważna do 30 lutego 2002r.

Viamot Ltd. Kraków, ul. Zakopiańska 288, tel. 12/ 269 12 26
www.viamot.com.pl

FILIA: BWR PODOLSCY IVECO FIAT
AL. 29 LISTOPADA 170 (wyjazd na Warszawę), tel. 12/ 415 02 02

Jeśli chcesz otrzymać katalog wybranego samochodu oraz kalkulację wymiany Twojego używanego auta, wypełnij kupon obok i prześlij go na adres naszej firmy.

IMIĘ I NAZWISKO.....
PEŁNY ADRES.....
TELEFON.....
POSIADANY SAMOCHÓD: MARKA..... MODEL.....
WERSJA..... ROCZNIK.....
Jestem zainteresowany następującym modelem:
FIAT ☐ SEICENTO ☐ UNO ☐ PUNTO ☐ PALIO ☐ STIL ☐ QOWOŚĆ
ALFA ROMEO ☐ 147 ☐ 156 ☐ SPORTWAGON ☐ 166
LANCIA ☐ Y ☐ LYBRA ☐ KAPPA
Jestem zainteresowany KREDYTEM: ☐ TAK ☐ NIE
Zgadzam się udzielić odcisków danych osobowych wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celach marketingowych Viamot Ltd.

Dealer: TŁUMIKI alu
bosai
Dealer ASMET
Bieńczycka 2a (012) 648-27-62
Gdyńska 28 (012) 638-03-81

Auto-Wydech
przebieg gratis, gwarancja
hurt-detal, wszystkie marki
wymiana tylko 30 minut
Sondy Amortyzatory Katalizatory
Akumulatory Haki holownicze

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”
OS. TYSIĄCLECIA 42, TEL. 648-27-26
zaprasza codziennie w godz. 10⁰⁰–21⁰⁰

- organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji lub w miejscu wyznaczonym przez klienta;
- oferujemy wyroby garmazeryjne w cenach zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;
- tanie obiady po 6,50 zł.

KRYNICZANKA
Hurtownia Napojów „U Jakuba”
polecą w sprzedaży hurtowej i detalicznej
wody mineralne, wody lecznicze, napoje, soki

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 644-73-64.
Zapraszamy: pon.–pt. 8–20, sobota 8–16.

Ośrodek Usprawniania Leczniczego **„REHABILITACJA”**
os. Piastów 40, pok. 216, tel. 641-23-28

- laser • masaż • fizykoterapia • gimnastyka lecznicza
- ODCHUDZANIE KOMPUTEROWE • AKUPUNKTURA**
- drenaż limfatyczny - likwidacja cellulitu - pielęgnacja poporodowa

Zabiegi i badania pod kontrolą lekarzy

KOMISY WIELOBRANŻOWE

MEBLE RTV - AGD

SPRZĘT SPORTOWY

Otwarte pon. – pt. 9.00 – 18.00, sobota 9.00 – 13.00
CENTRUM A 7A (garaże podziemne) tel. 644-72-94
Os. SZKOLNE 19 (Internat ZSB) tel. 643-07-37

CIĄGŁE DOSTAWY Z NIEMIEC

PANELE
podłogowe na HDF gr. 8 mm, klejone i uni-clit

SUPER OKAZJA
15 zł/m²

ul. Igołomska 30
31-983 Kraków
od 7:30 do 15:30
tel. (012) 425 92 20

OKNA * PCV * DREWNIANE
*** ALUMINIOWE**

- DEMONTAŻ I MONTAŻ
- SZYBKIE TERMINY REALIZACJI
- SZYBKI I FACHOWY MONTAŻ
- ♦ POMIARY, WYCENA, TRANSPORT – GRATIS

PROFILE: BRÜGMANN, SCHÜCO, REHAU
OKUCIA: WINKHAUS, SCHURING

NIETYPOWE MEBLE NA INDYWIDUALNE ZAMÓWIENIA

- ZABUDOWY WNEK
- SZAFY • MEBLE BIUROWE
- KUCHNIE

„OK-BUD”
os. Zielone 1
Tel./fax 644-30-16

**STRACIŁEŚ ?
MY ODZYSKAMY !**

- * długi - odzysk - windykacja
- usługi:
- * detektywistyczno - inwigilacyjne
- * wywiadownia gospodarcza

GRUPA INKASO SYSTEM
rewindykacja należności

Kraków ul. Szlak 65/912
tel/fax 632-17-31
0608-22-46-82

F.H.U. MOTO-MAT
ul. Szybka 29/1 tel: 685-52-20

oferuje:
MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE
i CZĘŚCI DO WSZYSTKICH MAREK
SAMOCHODÓW OSOBOWYCH
DOSTAWCZYCH i CIĘŻAROWYCH
NAJNIŻSZE CENY W OKOLICY!
Zapraszamy: 8-19, sob. 9-15.

Handel ☆ Usługi ☆ Produkcja
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH

Telefoniczna Agencja Informacyjna
CAŁODOBOWO

Tel. 94-77

BIURO RACHUNKOWE

- obsługa firm
- deklaracje
- PIT-y, VAT, ZUS
- rozliczenia roczne

os. Teatralne 10
(bud. kina Świt)
Tel. 68-55-680

Ośrodek Rekreacji Siłowej „NIUTON” S.C.

Zniżki dla uczniów i studentów

Godziny otwarcia:
O.R.S. „NIUTON”, os. Kościuszkowskie 5
(tel. 648-02-04) pn.–pt. 8.30–22.00, sob. 10.00–16.00, niedziela 10.00–14.00
al. Jana Pawła II 232 (NCK)
(tel. 644-02-66 w. 263)
pn.–pt. 8.00–22.00, sobota 10.00–16.00
niedziela 10.00–15.00

FIRMA ALUMARK
www.alumark.skawina.pl
SYSTEMY ALUMINIOWE
SKAWINA - HALLERÓW 8.
tel. 276-16-62, tel./fax 275-34-73

- PRZESUWNE ZABUDOWY BALKONÓW
- ZADASZENIA
- WITRYNY
- DRZWI I OKNA Z ALUMINIUM

RAJ EKSPOZYCJA: STAŁA WYST. BUD.
Kraków, ul. Kilmeckiego 14
przed pawilonem „C”

KOREPETYCJE, MATEMATYKA.

Tel. 644-00-14

BIURO OGŁOSZEŃ PRASOWYCH
648-67-23
0 606-246-519
Plac Bieńczycki 5A, Ip.

WYKONUJEMY NADRUKI FIRMOWE NA TOREBKACH PAPIEROWYCH, TORBACH I REKLAMÓWKACH FOLIOWYCH

OPAKOWANIE
to tarcza
JEST RÓŻNICĄ
WAGI
brutto i netto towaru.

PROMOCJA NAJTAŃSZEJ NA RYNKU

Elektroniczna, na ladzie 1100 zł
Elektroniczna, do magazynu 1305 zł

MY SPRZEDAJEMY NAJLEPSZE WAGI i METKOWNICE
Prowadzimy też serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

PAPAK
os. Kolorowe 16A
Tel. 642-15-59
Tel. 644-06-79
Tel./fax 6-433-433

BARDZO SZEROKI ASORTYMENT OPAKOWAŃ
PAPIEROWYCH, FOLIOWYCH, JEDNORAZOWYCH, OZDOBNYCH
Najszybsze dostawy na zamówienia telefoniczne
• Najlepsza jakość na rynku • Fachowa obsługa, porady

WYKONUJEMY NADRUKI FIRMOWE NA TOREBKACH PAPIEROWYCH, TORBACH I REKLAMÓWKACH FOLIOWYCH

KOREPETYCJE, CHEMIA.

Tel. 647-08-41, 0606-419-162

MASAŻYSTKA DYPLOMOWANA POSZUKUJE PRACY

Tel. 411-52-28

ADREM
os. Słoneczne 3,
Kraków 31-956, skr. poczt. 11
tel. 644-24-12, fax 644-10-62
e-mail: sekretariat@adrem.krakow.pl
www.adrem.transfer.pl

P.P-U „ADREM” S.A.
oferuje
współnotom mieszkaniowym
oraz właścicielom nieruchomości
usługi w zakresie
zarządzania i administrowania budynkami oraz innymi nieruchomościami

- zatrudniamy zarządców i administratorów legitymujących się państwową licencją zarządcy;
- współpracujemy ze sprawdzonymi firmami wykonującymi usługi bieżącego utrzymania technicznego budynków.

Zdrowie i uroda



15% rabatu na dowolną oprawę

SOCZEWKI firmy "ZEISS" szklane za 47 zł plastikowe za 66 zł
SOCZEWKI firmy "CORNING" fotochromatyczne za 73 zł
LEKARZE OKULIŚCI
MISTRZOWIE OPTYCZNI Koczorowski
 PROFESJONALIZM I TRADYCJE RODZINNE
 os. Niepodległości 3 tel. 649 66 66
 os. Wysockie 22/B tel. 648 55 46
 ul. Długa 64 tel. 632 78 64
 ul. Piłotów 6 KrakChemia tel. 413 54 42

PRZEMYSŁOWA PRZYCHODNIA LEKARSKA
 NOWA HUTA, os. Szklane Domy 2a tel. 643-76-03, fax 644-61-07
 REJESTRACJA: 644-98-99
 * **BADANIA CYTOLOGICZNE**
 * **BADANIA PRACOWNICZE**
 - wstępne
 - okresowe
 - na książeczkę zdrowia
 - kierowców kwalifikacyjno-okresowe
 ♦ **LEKARZE**
 - internista
 - neurolog
 - chirurg
 - laryngolog
 - okulista
 - dermatolog
 - ginekolog
 - reumatolog
 - urolog
 ♦ **PRACOWNIA ANALITYCZNA**
 - wszystkie badania
 ♦ **EKG**
 ♦ **USG** (ginekologiczne, jama brzuszna)
 ♦ **RENTGEN** zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej - małoobrazkowy
 ♦ **REHABILITACJA LECZNICZA**
 ♦ **ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE**
 BADANIA W DNIU ZGŁOSZENIA!!!!

RentgenMed
 NZOZ Pracownia Radiologiczna
 os. Krakowiaków 43 I piętro
 Badania RTG w dniu zgłoszenia
BADANIA PRACOWNICZE
 - wstępne - okresowe
NEUROLOG
 Rejestracja: 644-19-06
 pon.-pt. 8.00-18.00
KUPON RABATOWY
5%
 na usługi RTG

JĄKANIE NIE TAKIE STRASZNE

Zacinanie się, mówienie nie płynne sprawia, że osoba z takimi kłopotami często lęka się rozmowy, staje się napięta, czuje wstyd i zakłopotanie. By to zmienić, trzeba przede wszystkim uwierzyć w siebie. Przyczyny jąkania nie są znane. Jedni badacze twierdzą, że jest to objaw nerwicy, w której zaburzeniu ulega sfera komunikacji z otoczeniem, drudzy jednak bronią tezy, że osoby jąkające się nie są bardziej nerwowe niż ci, którzy mówią płynnie.

Faktem jednak jest, że osoby z zaburzoną płynnością mowy mają większe kłopoty w kontaktach z otoczeniem, odczuwają spory lęk przed sytuacjami związanymi z mówieniem. A takich sytuacji w naszym życiu jest mnóstwo. Dzieci chodzące do szkoły muszą odpowiadać na pytania nauczycieli, musimy wypowiadać się podczas rozmów kwalifikacyjnych, rozmawiać przez telefon w pracy, udzielać informacji w banku, na poczcie, w sklepie. Dla osób, które się jąkają, wiele z tych sytuacji bywa trudnych, wzmacnia stres i napięcie, co sprawia, że jąkają się jeszcze bardziej.

KOGO DOTYCZY TEN PROBLEM?

Na całym świecie cierpi na tę dolegliwość około 45 milionów osób dorosłych i 180 milionów dzieci. Czerokrotnie częściej jąkanie występuje u chłopców niż u dziewczyn. Najczęściej dzieci zaczynają się jąkać między trzecim a piątym rokiem życia i często jest to odbierane jako zły nawyk, który z czasem, gdy dziecko dorośnie, minie. Jąkający się maluch jest więc pouczany, strofowany, nierzadko podejrzywany o złośliwość. Jeśli wciąż spotyka się z taką interpretacją swoich kłopotów z mówieniem, może się zaciąć, odczuwać ogromną niechęć do mówienia, wzrasta też poziom lęku przed oceną innych i przed mówieniem w ogóle. Najważniejsze więc dla rodziców dzieci z problemami mowy jest wczesne zwrócenie na to uwagi i zrozumienie, że nie zlikwiduje się ich siłą woli czy strofowaniem. Najlepiej po prostu wybrać się z dzieckiem do logopedy lub zgłosić do Polskiego Związku Jąkających się, którego oddziały są w wielu miastach w Polsce. Związek zrzesza zarówno osoby jąkające się, jak i wielu specjalistów z całego kraju, zajmujących się terapią jąkania. Proponują oni różnorodne metody leczenia. Wspólne spędzanie czasu z ludźmi o podobnych problemach sprawia, że łatwiej akceptujemy swoje kłopoty i szybciej pozbywamy się kompleksów. Jąkanie się nie jest oznaką jakiegokolwiek zaburzenia w rozwoju, wręcz przeciwnie - na trudności z mówieniem cierpią częściej osoby inteligentniejsze i wrażliwsze od innych.

JAK MOŻNA POMÓC OSOBIE JĄKAJĄCEJ SIĘ?

Najważniejszą sprawą dla osoby jąkającej się jest to, by była akceptowana i rozumiana przez otoczenie, a jej problem z mówieniem nie był traktowany jako poważna dolegliwość. Dlatego rozmowa z osobą jąkającą się musi być całkiem zwyczajną:

- patrz rozmówcy w oczy,
 - czekaj, aż wypowie swoją kwestię,
 - nie przerywaj wypowiedzi,
 - nie kończ zdania za nią,
 - nie reaguj w taki sposób jakby jąkanie rozmówcy Cię raziło,
 - nie okazuj współczucia, bo jest ono nie na miejscu.
- Jeśli uznasz, że osoba jąkająca się chce porozmawiać o swoim problemie, możesz to zrobić, na pewno nie będzie to brakiem taktu. Możesz też wtedy dowiedzieć się od niej, czego oczekuje od Ciebie w trakcie rozmowy. Im więcej szczerości z obu stron, tym większe zrozumienie.

KILKA UWAG DO RODZICÓW

Jeśli Twoje dziecko jąka się:
 ♦ poświęć mu dużo czasu i

uwagi, jak najczęściej z nim rozmawiaj,

- ♦ pozwól mu wypowiedzieć się, bądź cierpliwy, spokojny i wyrozumiały,
- ♦ nie poprawiaj wypowiedzi dziecka częściej niż to konieczne,
- ♦ bądź dla niego dobrym wzorem - staraj się mówić ładnie i wyraźnie,
- ♦ pozwól mówić mu w swoim imieniu, nie pozwalaj, by ktokolwiek go w tym wyręczał, nie mów za niego,
- ♦ mów dziecku, że nie złego się nie stanie, jeśli w czasie mówienia „utknie”. Cierpliwie czekaj, aż skończy,
- ♦ patrz na nie, gdy mówi i nie uciekaj wzrokiem, gdy ma trudności.

NA CZYM POLEGA TERAPIA?

- Samodzielna praca nad wymową słów i zdań,
- Ćwiczenia z logopedą, rozmowy z psychologiem,
- Kształtowanie umiejętności radzenia sobie z problemem,
- Spotkania towarzyskie z innymi osobami, które mają podobny problem,
- Akceptowanie siebie

WARTO WIEDZIEĆ

- ♦ Zaakceptuj fakt, że nie mówisz płynnie,
- ♦ Przestań uważać, że inni zwracają uwagę wyłącznie na Twój sposób mówienia - to nieprawda!
- ♦ Rozmawiaj o swoim problemie. Pomoże Ci to otworzyć się i zmniejszyć lęk przed mówieniem,
- ♦ Nawet jeśli uczestniczyłeś już kiedyś w terapii, spróbuj ponownie, ćwiczenia w mówieniu bardzo Ci pomogą.
- ♦ Nie unikaj mówienia, nie wyręczaj się nikim.
- ♦ Bądź otwarty, przestań być podejrzliwy,
- ♦ Pamiętaj, lepiej jąkać się, niż wciąż milczeć.

Pamiętajmy o jednym - osoba jąkająca się to taki sam człowiek jak inni. Różni ją tylko niemożność wypowiedzenia się. Zaakceptujmy ją taką, jaką jest!

Ochudzając się, nie zawsze zachowujemy rozsądek. Dietę należy tak układać, aby nie dopuścić do niedoboru ważnych dla zdrowia substancji. Brak witamin, składników mineralnych i innych substancji odżywczych może bardzo niekorzystnie odbić się na zdrowiu. Ucierpieć mogą np.: system odpornościowy i nerwowy, układ krążenia, serce, mięśnie. Dlatego podczas diety tak bardzo powinnaś uważać na to, co jesz.

JAK MOŻEMY ODCHUDZAĆ SIĘ ZDROWO?

JAK ZESZCZUPLEĆ I ZACHOWAĆ ZDROWIE?

Przy diecie, kiedy ograniczamy ilość spożywanego tłuszczu i kalorii, musimy zadbać, by dostarczyć organizmowi odpowiednią ilość białka, nienasyconych kwasów tłuszczowych, węglowodanów, witamin, składników mineralnych i błonnika. Dlatego też żywieniowcy nie polecają diet jednoskładnikowych. Najzdrowsze są takie, w skład których wchodzi produkty dostarczające wszystkich potrzebnych składników. Im bardziej urozmaicona jest dieta, tym więcej cennych elementów dotrze do naszego organizmu.

CZEGO NIE POWINNO ZABRAKNAĆ W DIECIE?

Produkty zbożowe powinny wchodzić w skład głównego posiłku. Są dobrym źródłem węglowodanów, białka, witamin, błonnika. Warzywa zawierają dużo błonnika, przeciwutleniacze (np. witaminy C, E, beta-karoten), a także składniki mineralne (np. potas). Owoce trzeba jeść codziennie - są cennym źródłem pektyn i przeciwutleniaczy. Mleko i produkty mleczne pozwalają uzupełnić niedobór wapnia, są dobrym źródłem białka i witamin z grupy B. Mięso jest dobrym źródłem białka, żelaza i cynku. Korzystne dla zdrowia jest, przynajmniej raz w tygodniu zastąpić mięso rybą lub daniem z fasoli, grochu lub soi. Stosując dietę, należy wypijać codziennie 2,5 l płynów.

RZUĆ PALENIE!

Terapie antynikotynowe za pomocą aparatu BRT są niezwykle pomocną metodą w walce z nałogiem palenia tytoniu - 90% skuteczności.

Leczymy również:

- ALERGIE • NERWICE • BÓLE KRĘGOSŁUPA
- BÓLE STAWÓW • DEPRESJE • OTYŁOŚĆ

Kraków, os. Krakowiaków 43, tel. (012) 642-07-03

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A
 (w nowo wybudowanym bloku)
 czynne codziennie 9-19, soboty 9-14
 - stomatologia zachowawcza, chirurgia
 - protetyka (protezy, mosty, korony, ekspresowe naprawy protez)
 - ortodoncja
 - RENTYGEN I EMERYCJI - 30% ZNIŻKI

tel. 681-33-22,
 681-31-20, 681-34-80,
 0601-50-28-35
 - RATY -

GABINET LASEROTERAPII I MASAŻU LECZNICZEGO

PRZYCHODNIA, OS. UROCZE 2, POK. 229. TEL. 643-55-13

Zapraszamy na zabiegi: • laseroterapia • medycyna fizykalna
 • dermatologia • masaż leczniczy - segmentarny, limfatyczny

Stomatologia „TRIODENT”

os. Na Skarpie 64, tel. 644-84-89
 lub tel. do gabinetu: 644-74-58

- ♦ lek. stom. Bożena Dymek
- ♦ lek. stom. Aleksandra Nazim-Bartoszewicz

Zapraszamy codziennie
 w godz. 9.00-13.00 i 15.00-19.00

Promocja na leczenie stomatologiczne i protetyczne!

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA PRZYSTĘPNE CENY

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
 czynne: pn.-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-21.00

Sport

Z NOTESU KIBICA

16.02 (sobota) – godz. 12, mecz piłki nożnej: Hutnik – Pogoń Staszów
16.02 (s) – godz. 17, II liga siatkówki mężczyzn (o miejsca 5–8): Wanda Intro Dajwór – Tempo Agrotour Chelm

17.02 (niedziela) – godz. 17, II liga siatkówki mężczyzn (o miejsca 5–8): Wanda Intro Dajwór – Tempo Agrotour Chelm.

WCIAŻ NEGOCJUJĄ

Sezon transferowy w polskim żużlu minął 31 stycznia, ale kluby wciąż negocjują z zawodnikami. Tym razem z tymi, których chcą wypożyczyć z innych zespołów (tzw. mały kontrakt).

Również działacze nowohuckiej Wandy rozmawiają z różnymi zawodnikami. Najszybciej kończą się spotkania z żużlowcami, którzy żądają za dużo pieniędzy (jak na możliwości krakowskiego klubu). Wciąż za to toczą się negocjacje z trzema zawodnikami, które być może zakończy się w przyszłym tygodniu. Jednym z tych nowych – o czym już informowaliśmy – może być **Eugeniusz Skupień**.

W tym roku Wanda chce pozyskać dwóch obcokrajowców i jak wiele wskazuje będą to zapewne Węgrzy. Ale trudno w tej chwili podać ich nazwiska. Być może znani oni będą dopiero kilka dni przed początkiem drugoligowych rozgrywek. Krakowianie chcą bowiem w drugi dzień Świąt Wielkanocnych (1 kwietnia) urządzić na swoim torze turniej z udziałem właśnie węgierskich jeźdźców – którzy nie będą jeszcze mieli umów z polskimi klubami – zawodników Wandy i Śląska Świętochłowice. (dan)

TROFEA KUSEGO

Z dobrej strony pokazały się dwie drużyny piłki ręcznej nowohuckiego SKS Kusy, które wzięły udział w ogólnopolskim turnieju zorganizowanym przez UKS Kosynier Rzeszów.

W zmaganiach dziewcząt Kusy uplasował się na drugim miejscu. Zwyciężył UKS Olimpia Nowy Sącz. Wśród chłopców wygrali krakowscy szczyptorniści. Ale zawodnicy z Nowej Huty wyróżnieni zostali nie tylko za zespołowe osiągnięcia. Najlepszą zawodniczką imprezy została **Katarzyna Orlińska**, a takie samo wyróżnienie spotkało **Dariusza Rośka** (obydwój Kusy), który uznany został najlepszym piłkarzem ręcznym turnieju. Natomiast krakowianin **Łukasz Garmulewicz** wybrany został najlepszym bramkarzem. Swoją nagrodę dla najmłodszych uczestników imprezy ufundował również szkoleniowiec krakowskiej drużyny chłopców, **Marek Gonciarzyk**. Otrzymali je dwaj reprezentanci Kosyniera. (dan)

POJECHALI DO STRASZĘCINA

Piłkarze Hutnika nie pojechali w styczniu na dziesięciodniowe zgrupowanie do Straszęcina, bo w klubowej kasie zabrakło na ten wyjazd pieniędzy. W tym tygodniu jednak przez trzy dni przebywali w tej miejscowości, choć ten pobyt nie był wcześniej planowany.

We wtorek hutnicy w pobliskiej Dębicy na boisku Igloopolu spotkali się z konkurentami z drugiej ligi, Świttem Nowy Dwór Mazowiecki, zwyciężając 1–0 (1–0) po голу **Grzegorza Jasiaka** (37 min). Ale mecz został przerwany po 50 minutach, gdyż zerwała się gwałtowna ulewa, a boisko nie nadawało się do dalszej gry. Po tym spotkaniu krakowscy zawodnicy pojechali do Straszęcina, gdzie w czwartek mają zmierzyć się z pierwszoligowym KSZO Ostrowiec Świętokrzyski.

Wcześniej, bo w sobotę, Hutnik

grał z reprezentacją Małopolski, wygrywając 3–1 (1–0). Bramki dla nowohuckiego zespołu zdobyli: **Marcin Makuch** (37), **Robert Kubiela** (50), **Michał Wiącek** (60, karny).

W tym spotkaniu trener **Władysław Łach** miał na ławce rezerwowych aż dziewięciu graczy (w poprzednim tylko trzech). I wszyscy wyszli na boisko. – *Ale nie każdy z nich był w pełni sił* – stwierdził po meczu szkoleniowiec Hutnika. – *Jasiak, Jalocho czy Świstak musieli się oszczędzać*.

Nie wystąpił natomiast pomocnik

Wisłoki Dębica **Janusz Wolański**, który miał już dogadać się z Hutnikiem (jego klub również) na występy w rundzie wiosennej. Wiele wskazuje, że przystał jednak na propozycję Amiki Wronki. Występowi kolegów przyglądał się bramkarz **Rafał Skórski**, który ściągnął dzień wcześniej gips z ręki, ale odczuwał jeszcze skutki urazu. Do bramki Hutnika wszedł dopiero w meczu ze Świttem.

Grali za to **Grzegorz Lewandowski** – działacz i trener chcą od niego potwierdzenia, że będzie grał w Hutniku do końca sezonu – oraz **Marcin Jalocho**, który też jeszcze nie wie co będzie robił w najbliższych miesiącach. (dan)

PRZEPISY Z PARKIETU I SUFITU

Zakończyły się rozgrywki w małopolskiej lidze siatkówki juniorów starszych. Pierwsze miejsce zajęła drużyna Hutnika (trener **Mirosław Janawa**), która przegrała tylko jeden mecz, z najgroźniejszym konkurentem GKPS Gorlice.

I chociaż te zespoły uplasowały się na czele tabeli, to nie były pewne udziału w rozgrywkach na szczeblu centralnym. Dziwne przepisy PZPS stanowią bowiem, że jeśli drużyna, która nie zakwalifikowała się do krajowych rozgrywek, a jej zawodnicy uczą się w Szkołach Mistrzostwa Sportowego (i jednocześnie występują w ich reprezentacjach), ma prawo uzupełnić skład owymi siatkarzami i zorganizować turniej decydujący o awansie do ogólnopolskich zawodów. W takiej sytuacji była właśnie Św. Barbara (dawna Janina) Libiąż – w rozgrywkach wojewódzkich wyprzedziła ją np. Tarnovia – która w tym sezonie nie wygrała w ogóle meczu. Tak więc cały wcześniejszy wysiłek zawodników poszedł na marne, a do tego niepotrzebnie każda drużyna wydała kilka tysięcy złotych.

W minioną sobotę odbył się więc w Libiążu dodatkowy turniej, a zgodnie z głupimi przepisami wszystkie mecze rozegrano w ciągu jednego dnia. Najwięcej stracił

na tym gospodarze, którym nie sprzyjało losowanie. W pierwszym spotkaniu po dwugodzinnej grze pokonali Hutnika 3–2. Po krótkiej przerwie zmierzili się z GKPS, ulegając mu 1–3. W ostatnim meczu hutnicy wygrali z gorlicką drużyną 3–1 i w ten sposób zajęli pierwsze miejsce, wyprzedzając GKPS.

I te zespoły awansowały do ćwierćfinału mistrzostw Polski, który rozegrany zostanie w dniach 1–3 marca. Krakowianie chcieliby, aby odbył się w Nowej Hucie, gdyż każdy wyjazd oznacza kolejne wydatki, a pieniędzy nie ma (przydaliby się dobroczyńcy, którzy wspomogliby drużynę). Ich rywalami będą mistrzowie łódzkiego oraz wicemistrzowie województwa świętokrzyskiego i podkarpackiego.

Na tytuł mistrzów Małopolski i awans do ćwierćfinału zapracowali: **Mariusz Borowiec**, **Krzysztof Wadas**, **Wojciech Lesiak**, **Paweł Piwowarczyk**, **Grzegorz Michoń**, **Marek Mroczek**, **Marcin Michno**, **Jarosław Ciejek**, **Michał Lesiak**, **Alan Deviron**. A szkoleniowcem tych siatkarzy jest **Mirosław Janawa**, który niedawno został wyróżniony Srebrną Odznaką Zasłużonego Działacza Kultury Fizycznej i Sportu przyznawaną przez UKFiS. (dan)

TERAZ BĘDZIE TRUDNIEJ

LEŚPOL BOREK STARY – WANDA 0–10

Punkty dla drużyny krakowskiej zdobyli: **Milena Feliks 2,5**, **Antonina Szymańska 2,5**, **Anna Rączka 2,5**, **Dominika Piotrowska 2,5**.

Tak łatwego zwycięstwa krakowskie pingpongistki się nie spodziewały. Wystarczyło im półtorej godziny i było po spotkaniu. Było to o tyle dziwne, że w zespole z Podkarpacia występuje **Małgorzata Nastaj**, zawodniczka doświadczona, która ma za sobą sporo sukcesów i a teraz potrafi wygrać ze znacznie wyżej notowanymi konkurentkami. Tym razem jednak nie sprostała obydwu krakowiankom. Tylko w jednym secie **Feliks** musiała się trochę natru-

dzić, zwyciężając 14–12. Natomiast **Szymańska** pozwoliła **Nastaj** zdobyć w jednej z partii tylko dwa punkty.

Najszybszy był jednak kończący spotkanie pojedynek **Iżyk – Rączka**. Krakowianka oddała swej przeciwniczce jedynie dziewięć punktów (11–3, 11–2, 11–4). W całym meczu tenisistki stołowe z Nowej Huty straciły jedynie trzy partie i ani przez chwilę ich zwycięstwo nie było zagrożone.

Ale dla Wandy skończyły się już

łatwe wygrane. Teraz czekają ją trzy spotkania z drużynami plasującymi się za nią w tabeli. W najbliższą sobotę spotka się w Częstochowie z rezerwami tamtejszego AZS, a w następnych kolejkach podejmować będzie Bronowiankę II i AZS Kielce. Jeśli wygra w Częstochowie to będzie pewna udziału w barażach o ekstraklasę. A jeśli nie uda się jej zwyciężyć, to w pozostałych spotkaniach musi zdobyć cztery punkty.

Na czele grupy południowej pierwszej ligi znajduje się Wanda – 21 pkt, za którą plasuje się z takim samym dorobkiem AZS Pia Piasecki Kielce. (dan)

I MUZYKANCY DOBRZE GRALI

Pełna młodych futbolistów była w sobotę sala Gimnazjum 48 z os. Kolorowego. W turnieju o puchar prezesa UKS Tęcza rywalizowało czternaście drużyn, podzielonych na cztery grupy. I choć wszyscy grali bardzo ambitnie, to zawody toczyły się w sportowej atmosferze.

A niektórzy grali jak z nut. Dotyczy to zwłaszcza zespołów Smoki I i Smoki II ze Szkoły Muzycznej im. Mieczysława Karłowicza. Obydwie drużyny awansowały do ćwierćfinałów, ale natrafiły w nich na rywali, którzy znacznie więcej czasu poświęcają na kopanie piłki. Smoki przegrały ze Słomniczanką II 1–3, a Smoki II uległy konkurentom z Podgórza II 1–2. W pozostałych meczach tej fazy Gimnazjum 45 – Czerwone Diabły 5–0, Podgórze – Górnik Wieliczka 2–0. Zespół Gimnazjum 45 powtórzył swój

wynik w półfinale, gromiąc drugą ekipę Podgórza, ale w finale znaleźli się chłopcy z pierwszej drużyny Podgórza, po wygranej nad Słomniczanką 2–0.

Takie same rozstrzygnięcia zapadły w spotkaniach decydujących o najwyższych lokatach w turnieju. W meczu o trzecie miejsce Podgórze II wygrało ze Słomniczanką II 3–2, a pierwsza lokata przypadła reprezentacji Gimnazjum 45 po 3–2 nad Podgórzem II.

Mimo, że mecze nie trwały długo (2x4 min), to w zawodach nie brakło bramek. Na czele listy najlepszych strzelców znalazło się aż pięciu zawodników: **Banaś** (Podgórze), **Fudyma** (Podgórze II), **Korniok** (Gimnazjum 45), **Juszyk** i **Mielec** (obaj Smoki). (dan)

KOSZYKÓWKA DLA DZIEWCZĄT

Do końca lutego w nowohuckiej SP 104 (os. Wysokie) prowadzony jest nabór dziewcząt (rocznik 1992) do klasy czwartej sportowej o profilu koszykarsko-piłkarskim. Zajęcia rozpoczną się we wrześniu.

Dziewczeta będą specjalizować się w koszykówce. Zajęcia odbywać się będą według specjalnie opracowanego programu, a do tego mają uczestniczyć w rozgrywkach prowadzonych przez Komitet Organizacyjny

Minibasketball w Krakowie. Ilość miejsc

ograniczona. Zgłoszenia codziennie, od poniedziałku do piątku, w godz. 11.30–13.30 (tel. 648-41-96). (dan)

KS Hutnik prowadzi już sprzedaż kartonów na wiosenne spotkania drugoligowej drużyny piłkarskiej. Cena jednej karty wynosi 50 zł. **Bilet normalny** będzie kosztował 10 zł, a **ulgowy** (dla młodzieży szkolnej, emerytów, rencistów) 5 zł, natomiast **kobiety** będą miały **wstęp bezpłatny**.

BILETY I IDENTYFIKATORY

Pracownicy HTS i spółek hutniczych, którzy dobrowolnie zadeklarowali na 2002 rok miesięczną składkę, w wysokości minimum 5 zł, będą mogli otrzymać karty wolnego wstępu na wszystkie zawody piłkarskie w tym roku. Karty wydawane będą od poniedziałku, 11 lutego, w sekretariacie klubu (ul. Ptaszyckiego 4). Przy odbiorze należy okazać ostatni odcinek wypłaty.

Przypominamy jednocześnie, że kibice pragnący oglądać spotkania piłkarzy Hutnika na Suchych Stawach muszą posiadać identyfikatory wydane przez krakowski klub. Można je wyrobić w pokoju 203 w pawilonie klubowym przy stadionie. (dan)

GALA NA RINGU

Im więcej imprez sportowych tym lepiej dla sportu, bo nigdy różnych turniejów nie jest za dużo. Działający w Nowej Hucie klub bokserski Felpaw organizuje wspólnie z Radą Dzielnic XVI zawody pięściarskie „I Mała Gala Felpawu”. Walki odbędą się we wszystkich kategoriach wiekowych i wagowych. Do udziału w imprezie zaproszeni zostali pięściarze z kilkunastu klubów Małopolski, Śląska i Mazowsza. Organizatorzy gościć będą również dawne sławy nowohuckiego boks, jak i inne znakomitości krajowego pięściarstwa sprzed lat.

Zawody odbędą się w sobotę, 16 lutego, o godz. 11 w sali gimnastycznej SP 82 w os. Kalinowym. Przedstawiciele Felpawu chcieli wynająć którąś z większych nowohuckich hal, aby kibice mieli odpowiednie warunki do oglądania walk. Niestety, choć poczyniono pewne uzgodnienia, to później okazało się, że zostały jednostronnie zmienione i budżet imprezy musiałby ulec podwojeniu. Bilety wstępu 3 zł, ulgowe (uczniowie i studenci) 1,5 zł.

TOMEX KS ZAPRASZA

Klub Sportowy Tomex ogłasza nabór dziewcząt z roczników 1989–92 do sekcji piłki ręcznej. Zgłoszenia (do końca marca) przyjmuje sekretariat Tomex KS, przy ul. Ptaszyckiego 4 – hala sportowa na Suchych Stawach – codziennie w godz. 9–16. Tel. 644-28-95, faks 642-04-94.

FUTBOLOWY ZACIĄG

W Nowej Hucie nie brakuje chłopców pragnących uprawiać piłkę nożną. Mogą oni to robić w Hutniku, który znany jest z doskonałej pracy z młodzieżą. I właśnie teraz mogą rozpocząć ćwiczenia w nowohuckim klubie chłopcy z roczników 1994–95. Zajęcia prowadzić będzie z nimi trener **Kordian Wójs**. Zapisy w poniedziałki (od godz. 16.45) i w piątki (od godz. 16) w SP 88 w os. Szklane Domy. (dan)

FIRMA HANDLOWA
AUTO GAMA
ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE
KRAKÓW, NOWA HUTA OS. KOMBATANTÓW 9 www.auto-gama.pl
TEL. 647-48-98
TEL/FAX. 649-85-75
e-mail: auto@auto-gama.pl

CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:
• OSOBOWYCH • DOSTAWCZYCH • CIĘŻAROWYCH
PRODUKCYJ KRAJOWEJ I ZAGRANICZNEJ
ORAZ PEŁNY ASORTYMENT AKCESORIÓW
ZAPRASZAMY CODZIENNIE 8.00-18.00, SOBOTY 9.00-14.00

LOKALE UŻYTKOWE NA SPRZEDAŻ
cena 2100 zł/m²
• Budynek 2 piętrowy: przyziemie, parter,
pomieszczenia magazynowe, własna kotłownia;
• Bezpośrednie sąsiedztwo Klasztoru w Mogile, dworku;
• Indywidualne opomiarowanie mediów;
• Sąsiedztwo zabudowy jednorodzinnej, piekarni;
• Dogodna komunikacja (planowany most na Wiśle).
Kraków, ul. Klasztorna 2
tel.: 425-83-69, 425-83-70 fax.: 642-14-38

JUNKERS VAILLANT
TERMET ARISTON BERETTA
♦ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
(gazowe i elektryczne)
♦ ARTYKUŁY INSTALACYJNO-SANITARNE
MONTAŻ • TRANSPORT • RATY
F.H.U. „RELAX” 648-46-19,
os. Niepodległości 3 (obok Pizze Hut) 0502 907-532
NAJNIŻSZE CENY

SKLEP DRZEWNY
os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42
oferuje: • BOAZERIE • PANELE • LISTWY
WYKOŃCZENIOWE • DRZWI HARMONIIKOWE
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU
zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 19 IV). Dobry czas na załatwianie interesów. Jeśli ubiegasz się o zatrudnienie, teraz masz szansę pokazać się z jak najlepszej strony. Więcej optymizmu, jest nadzieja, że Ci się powiedzie.

BYK (20 IV – 20 V). Twoje kłopoty finansowe powinny już wkrótce definitywnie się zakończyć. Pomogą Ci życzliwi przyjaciele i szybko wybrniesz z problemów. Oferta, jaką otrzymasz, pobudzi Twoją wyobraźnię.

BLIŹNIĘTA (21 V – 21 VI). Masz ambitne plany zawodowe, ale koniecznie musisz użyć przekonujących argumentów, by zjednać sobie kolegów. Nie będzie to łatwe,

ale od czego Twoje zdolności dyplomatyczne.

RAK (22 VI – 22 VII). Nie musisz zwracać uwagi, czy też wygłaszać kazań w przypadku każdej niedorzeczności. Możesz zrazić sobie przyjaznych ludzi. Czasami warto to i owo przemilczeć dla świętego spokoju.

LEW (23 VII – 22 VIII). Potrzebujesz rodzinnego ciepła, miłych gestów, życzliwej rady. Nie zawiedziesz się, bo Twój najbliżsi zechcą Ci przychylić kawałek nieba. Odpoczniesz w ich sympatycznym otoczeniu.

PANNA (23 VIII – 22 IX). Jesteś kochany i zwłaszcza w tych

dniach będziesz się rozkoszować doznaniem tego uczucia. Droga Twemu sercu osoba zadba o to, byś poczuł się jak w przystawowym siódmym niebie.

WAGA (23 IX – 22 X). Pustki w portfelu popykają Ci samopoczucie, ale nie na długo. Potrafisz także cieszyć się z rzeczy drobnych. Nie wiele potrzeba byś poczuł się szczęśliwy. Takiego nastawienia można Ci pozazdrościć.

SKORPION (23 X – 21 XI). Wszystko starasz się podporządkować zawodowej karierze. Nie przesadzaj, bo po drodze możesz zaprzepaścić coś najcenniejszego. Znajdź trochę czasu dla najbliższej rodziny.

STRZELEC (22 XI – 21 XII). Będziesz w doborowym towarzystwie. Wyjdiesz bardzo usatysfakcjonowany, bo docenią Twoją bystrość umysłu, poczucie humoru i

oczywiście łatwość w nawiązywaniu kontaktów.

KOZIOROŻEC (22 XII – 19 I). Dla Ciebie życie towarzyskie nie zamyka się wraz z zakończeniem karnawału. Nadal jesteś pożądanym gościem, a i sam, od czasu do czasu lubisz zorganizować małe party.

WODNIK (20 I – 18 II). Jeśli planowałeś jakąś zasadniczą rozmowę z szefem na temat dalszych szans w firmie, nie zwlekaj. Jest to dobry czas by zaprezentować swoją ofertę, i jak w przysłowiu, kuć żelazo póki gorące.

RYBY (19 II – 20 III). Nie walczyć z kobietami. Cokolwiek chcesz osiągnąć, łatwiej to będzie w trakcie pogawędki przy aromatycznej kawie, niż w ostrym pojedynku słownym, choćby racje były po Twojej stronie.

SAMANTA

HUMOR

Lekcja biologii. Pani pyta Jasia:

- Jasiu, co to jest?
- Szkielet, proszę pani.
- A czego?
- Zwierzęcia.
- Ale jakiego zwierzęcia?
- Nieżywego.

★★★

– Jasiu, jaki śliczny z ciebie chłopiec! – wykrzykuje ciocia. – Nosek po mamie, oczy po tatusiu, usta po babci...

– Spodnie po bracie, a buty po siostrze – dodaje Jasio.

★★★

Nauczycielka pyta klasę:

- Kto potrafi wymienić jakiegoś wybitnego pisarza XX wieku?
- Zgłasza się Jasio:
- Czesław Małysz, proszę pani!



PSTRĄG Z MIGDAŁAMI

Składniki: 2 pstrągi, 2 dag płatków migdałowych, szczypta suszonego tymianku, 2 cytryny, pieprz, sól, łyżka masła, 4 łyżki oleju.

Oczyszczoną rybę natrzeć solą, pieprzem, tymiankiem, skropić sokiem z cytryny i wstawić na 2 godz. do lodówki. Zaroodporne naczynie wysmarować olejem, ułożyć rybę, skropić pozostałym olejem i wstawić do piekarnika nagrzanego do temp. 220 st. Piec około 40 min. W połowie pieczenia polać stopionym masłem i posypać płatkami migdałowymi. Podawać w całości obłożone kawałkami cytryny.

Sentencja tygodnia

Dla dobrych być dobrym i dobrym być dla niedobrych – oto najwyższe dobroć.

Lao Tsy

§ Akta sprawy... Z ziemi polskiej do włoskiej

Naiwność naszych rodaków jest nadal ogromna, a w czasach gdy szaleje bezrobocie szansa zarobienia kilku groszy za granicą jest kuszącą propozycją. Tym bardziej, gdy robi się to w przyjemnym śródziemnomorskim klimacie, gdzie jest tanie wino, smaczna kuchnia i mnóstwo rzeczy do zwiedzania. Może dlatego pół tysiąca osób dało się skusić na nieźle płatną pracę w Rzymie, placąc po 50 złotych tzw. kosztów organizacyjnych.

Niestety, na tym się skończyło, pewnie dla kilkuset oszukanych w całej Polsce były to na tyle małe pieniądze, że nie zawracali sobie głowy ze zgłaszaniem o oszustwie policji. A może wstydziła się swą łatwowiernością? Z takiego wniosku pewnie wychodził 45-letni katowiczaniec, który nabrał w ten sposób prawdopodobnie kilka tysięcy osób.

Zatrzymany kilka dni temu w Krakowie oszust prawdopodobnie już wcześniej próbował swych sił w tym „fachu”, ale w innych rejonach Polski – m.in. dlatego poszukiwany był listami gończymi wydanymi przez prokuratury i sądy z terenu Wielkopolski. Tym razem mu się nie udało, mimo, że przez wiele miesięcy jego działalność znajdowała społeczny oddźwięk i zainteresowanie.

W listopadzie, w lokalnej prasie z terenu Małopolski i Podkarpacia ukazały się ogłoszenia oferujące dobrze płatną pracę przy budowie i remontach domów jednorodzinnych w dzielnicy Rzymu Fiumicino. Dający ogłoszenia podawał się wszędzie za przedstawiciela włoskiej firmy i proponował zatrudnienie na bardzo korzystnych warunkach. Kontrakty miały trwać od trzech miesięcy do trzech lat – płaca w zależności od kwalifikacji miała wynosić miesięcznie od 1200 dolarów do 2000. Przy czym włoska firma Adelcan oferowała bezpłatne wyżywienie, zakwaterowanie i opiekę medyczną.

Nic dziwnego, że na podany w ogłoszeniu telefon dzwoniło kilkadziesiąt osób. Tam miły pan przedstawiający się za reprezentanta firmy informował, że konieczne są pewne koszty, a zaraz po ich otrzymaniu na adres zwrotny wysłał kwestionariusze osobowe i informacje. W najbliższym czasie pierwsza grupa zatrudnionych miała pojechać do pracy w Rzymie.

Niestety, ci którym korzystający z telefonu komórkowego zakupionej rzeczy jasna w systemie bezabonamentowym obiecał jeszcze w listopadzie konkretne informacje, na tyle się zniecierpliwił, że zaczęli zgłaszać o oszustwie policji. Kiedy do kilku jednostek dotarło kilkadziesiąt takich zgłoszeń, wtedy krakowska grupa z wydziału ds. przestępczości gospodarczej rozpoczęła działania.

Ponieważ oszust zawsze podawał numer skrytki pocztowej, po obserwacji jednego z krakowskich urzędów wreszcie zatrzymano 45-letniego oszusta. W momencie gdy odbierał kolejne zgłoszenia od naiwnych. Teraz już bez względu na to, ile było ofiar, odpokutuje za to w zakładzie karnym. Na razie czeka na akt oskarżenia. Za wprowadzanie innych w błąd i wyłudzenie pieniędzy grozi mu nawet do ośmiu lat więzienia.

(mar)

UWAGA WSPÓLNOTY MIESZKANIOWE NOWEJ HUTY

Licencjonowany Zarządca Nieruchomości
mgr inż. Bożena ZACZEK zaprasza na spotkanie
„ABC Wspólnoty Mieszkaniowej”.
Spotkanie odbędzie się
20 lutego (środa) o godz. 18.00
w Klubie „Wersalik”, os. Ogrodowe 15.

ETRAS OKNA SA
NOWOCZESNE OKNA
DREWNIANE, ALU
10 lat gwarancji
Rabat do 30%
Rolety,
zabudowę balkonów
RABATY, RATY!
Plac Targowy Bieńczyce,
ul. Szybka 7, tel. 643-67-05

PLASTBUD
FIRMA HANDLOWO USŁUGOWA
PROMOCJA OKIEN PCV
RABAT 27%
NOWOCZESNE OKNA
Producent
okien i drzwi z PCV
profil aluplast
okucia winkhaus
w standardzie
mikrouchyl
szyba 1,1
Szeroki wybór:
paneli MDF (ponad 30 kolorów)
paneli podłogowych
parapetów
TANIE GRESY!
Kraków, ul. Makuszyńskiego 15, tel. 643-78-01
ZAPRASZAMY CODZIENNIE 9.00-17.00, SOBOTY 9.00-13.00